

# Die Mehrwertsteuer in der Schweiz 2004–2005

Resultate und Kommentare

# La taxe sur la valeur ajoutée en Suisse 2004–2005

Résultats et commentaires



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Eidgenössisches Finanzdepartement EFD  
Département fédéral des finances DFF  
**Eidgenössische Steuerverwaltung ESTV**  
**Administration fédérale des contributions AFC**

Bern, 2007

Die vom Bundesamt für Statistik (BFS) herausgegebene Reihe «Statistik der Schweiz» gliedert sich in folgende Fachbereiche:

- 0** Statistische Grundlagen und Übersichten
- 1** Bevölkerung
- 2** Raum und Umwelt
- 3** Arbeit und Erwerb
- 4** Volkswirtschaft
- 5** Preise
- 6** Industrie und Dienstleistungen
- 7** Land- und Forstwirtschaft
- 8** Energie
- 9** Bau- und Wohnungswesen
- 10** Tourismus
- 11** Verkehr und Nachrichtenwesen
- 12** Geld, Banken, Versicherungen
- 13** Soziale Sicherheit
- 14** Gesundheit
- 15** Bildung und Wissenschaft
- 16** Kultur, Informationsgesellschaft, Sport
- 17** Politik
- 18** Öffentliche Verwaltung und Finanzen
- 19** Kriminalität und Strafrecht
- 20** Wirtschaftliche und soziale Situation der Bevölkerung
- 21** Nachhaltige Entwicklung und Disparitäten auf regionaler und internationaler Ebene

La série «Statistique de la Suisse» publiée par l'Office fédéral de la statistique (OFS) couvre les domaines suivants:

- 0** Bases statistiques et produits généraux
- 1** Population
- 2** Espace et environnement
- 3** Vie active et rémunération du travail
- 4** Economie nationale
- 5** Prix
- 6** Industrie et services
- 7** Agriculture et sylviculture
- 8** Energie
- 9** Construction et logement
- 10** Tourisme
- 11** Transports et communications
- 12** Monnaie, banques, assurances
- 13** Protection sociale
- 14** Santé
- 15** Education et science
- 16** Culture, société de l'information, sport
- 17** Politique
- 18** Administration et finances publiques
- 19** Criminalité et droit pénal
- 20** Situation économique et sociale de la population
- 21** Développement durable et disparités régionales et internationales

# Die Mehrwertsteuer in der Schweiz 2004–2005

Resultate und Kommentare

# La taxe sur la valeur ajoutée en Suisse 2004–2005

Résultats et commentaires

**Bearbeitung** Eidgenössische Steuerverwaltung  
**Rédaction** Administration fédérale des contributions

**Herausgeber** Bundesamt für Statistik (BFS)  
**Editeur** Office fédéral de la statistique (OFS)

**Herausgeber:** Eidgenössische Steuerverwaltung (ESTV)  
**Auskunft:** Martin Daepf, ESTV, Tel. 031 322 73 88  
Email: martin.daepf@estv.admin.ch  
Caroline Le Bourdonnec, AFC, Tel. 031 325 43 31  
Email: caroline.lebourdonnec@estv.admin.ch  
**Realisierung:** Abteilung Steuerstatistik und Dokumentation, ESTV  
**Vertrieb:** Bundesamt für Statistik, CH-2010 Neuchâtel  
Tel. 032 713 60 60 / Fax 032 713 60 61 / E-Mail: order@bfs.admin.ch  
**Bestellnummer:** 224-0500  
**Preis:** Fr. 16.– (exkl. MWST)  
**Reihe:** Statistik der Schweiz  
**Fachbereich:** 18 Öffentliche Verwaltung und Finanzen  
**Originaltext:** Deutsch  
**Übersetzung:** Sprachdienste ESTV  
**Titelgrafik:** giessform, Bern  
**Grafik/Layout:** BFS  
**Copyright:** BFS, Neuchâtel 2007  
Abdruck – ausser für kommerzielle Nutzung –  
unter Angabe der Quelle gestattet  
**ISBN:** 978-3-303-18086-0

**Editeur:** Administration fédérale des contributions (AFC)  
**Complément d'information:** Caroline Le Bourdonnec, AFC, tél. 031 325 43 31  
Email: caroline.lebourdonnec@estv.admin.ch  
Martin Daepf, ESTV, tél. 031 322 73 88  
Email: martin.daepf@estv.admin.ch  
**Réalisation:** Division statistique fiscale et documentation, AFC  
**Diffusion:** Office fédéral de la statistique, CH-2010 Neuchâtel  
tél. 032 713 60 60 / fax 032 713 60 61 / e-mail: order@bfs.admin.ch  
**Numéro de commande:** 224-0500  
**Prix:** 16 francs (TVA excl.)  
**Série:** Statistique de la Suisse  
**Domaine:** 18 Administration et finances publiques  
**Langue du texte original:** Allemand  
**Traduction:** Services linguistiques de l'AFC  
**Page de couverture:** giessform, Berne  
**Graphisme/Layout:** OFS  
**Copyright:** OFS, Neuchâtel 2007  
La reproduction est autorisée, sauf à des fins commerciales,  
si la source est mentionnée  
**ISBN:** 978-3-303-18086-0

# Inhaltsverzeichnis

<b>1</b>	<b>Einleitung</b>	<b>9</b>
<b>1.1</b>	<b>Kurze Beschreibung der Mehrwertsteuer</b>	<b>9</b>
1.1.1	Grundzüge	9
1.1.2	Steuersubjekt	10
1.1.3	Steuerobjekt, von der Steuer ausgenommene und befreite Umsätze	10
1.1.4	Steuersätze	11
1.1.5	Abrechnungsverfahren	12
<b>1.2</b>	<b>Konzept der Mehrwertsteuer-Statistik</b>	<b>13</b>
1.2.1	Inhalt der Statistik	13
1.2.2	Was in der Statistik NICHT enthalten ist	14
<b>1.3</b>	<b>Aussagekraft und Grenzen der Mehrwert- steuer-Statistik</b>	<b>16</b>
1.3.1	Allgemeines	16
1.3.2	Der Einfluss der sog. Gruppenbesteuerung	16
1.3.3	Die von der Steuer ausgenommenen und die steuerbefreiten Umsätze	17
1.3.4	Die anrechenbaren Vorsteuern	18
1.3.5	Geographische Verteilung der Steuer- pflichtigen	19
1.3.6	Zusammenfassung	20
<b>2</b>	<b>Gesamtergebnisse</b>	<b>21</b>
<b>2.1</b>	<b>Einführung und Gesamtübersicht der Ergebnisse</b>	<b>21</b>
<b>2.2</b>	<b>Der Umsatz</b>	<b>25</b>
<b>2.3</b>	<b>Die Steuer</b>	<b>25</b>
<b>2.4</b>	<b>Die Anzahl Steuerpflichtige</b>	<b>27</b>

# Table des matières

<b>1</b>	<b>Introduction</b>	<b>9</b>
<b>1.1</b>	<b>Brève description de la taxe sur la valeur ajoutée</b>	<b>9</b>
1.1.1	Principes	9
1.1.2	Assujettissement à la TVA	10
1.1.3	Objet de la TVA, chiffres d'affaires exclus ou exonérés de la TVA	10
1.1.4	Taux de la TVA	11
1.1.5	Procédure de décompte	12
<b>1.2</b>	<b>Conception de la statistique de la TVA</b>	<b>13</b>
1.2.1	Contenu de la statistique	13
1.2.2	Données ne figurant pas dans la statistique	14
<b>1.3</b>	<b>Interprétation et limites de la présente statistique</b>	<b>16</b>
1.3.1	Généralités	16
1.3.2	Influence de l'imposition de groupe	16
1.3.3	Chiffres d'affaires exclus du champ de la TVA ou exonérés de la TVA	17
1.3.4	Impôt préalable	18
1.3.5	Répartition géographique des assujettis	19
1.3.6	Résumé	20
<b>2</b>	<b>Résultats d'ensemble</b>	<b>21</b>
<b>2.1</b>	<b>Introduction et vue d'ensemble des résultats</b>	<b>21</b>
<b>2.2</b>	<b>Le chiffre d'affaires</b>	<b>25</b>
<b>2.3</b>	<b>L'impôt</b>	<b>25</b>
<b>2.4</b>	<b>Les assujettis</b>	<b>27</b>

<b>3</b>	<b>Die Verteilung der Mehrwertsteuer</b>	<b>29</b>	<b>3</b>	<b>Répartition de la TVA</b>	<b>29</b>
<b>3.1</b>	<b>Verteilung nach der Netto-Steuer der Steuerpflichtigen</b>	<b>29</b>	<b>3.1</b>	<b>Répartition selon la soulte d'impôt des assujettis</b>	<b>29</b>
<b>3.2</b>	<b>Verteilung nach dem Umsatz der Steuerpflichtigen</b>	<b>34</b>	<b>3.2</b>	<b>Répartition selon le chiffre d'affaires des assujettis</b>	<b>34</b>
<b>3.3</b>	<b>Verteilung nach der Rechtsform der Steuerpflichtigen</b>	<b>36</b>	<b>3.3</b>	<b>Répartition selon la forme juridique des assujettis</b>	<b>36</b>
<b>3.4</b>	<b>Verteilung nach der wirtschaftlichen Tätigkeit der Steuerpflichtigen</b>	<b>39</b>	<b>3.4</b>	<b>Répartition selon l'activité économique des assujettis</b>	<b>39</b>
3.4.1	Vorbemerkungen	39	3.4.1	Remarques préliminaires	39
3.4.2	Allgemeines	40	3.4.2	Généralités	40
3.4.3	Land- und Forstwirtschaft, Jagd (A) Fischerei und Fischzucht (B)	44	3.4.3	Agriculture, chasse, sylviculture (A) Pêche et pisciculture (B)	44
3.4.4	Bergbau und Gewinnung von Steinen und Erden (C)	44	3.4.4	Industries extractives (C)	44
3.4.5	Verarbeitendes Gewerbe; Industrie (D)	45	3.4.5	Industries manufacturières (D)	45
3.4.6	Energie- und Wasserversorgung (E)	48	3.4.6	Production et distribution d'électricité, de gaz et d'eau (E)	48
3.4.7	Baugewerbe (F)	48	3.4.7	Construction (F)	48
3.4.8	Handel; Reparatur von Automobilen und Gebrauchsgütern (G)	49	3.4.8	Commerce; réparation de véhicules automobiles et d'articles domestiques (G)	49
3.4.9	Gastgewerbe (H)	50	3.4.9	Hôtellerie et restauration (H)	50
3.4.10	Verkehr und Nachrichtenübermittlung (I)	51	3.4.10	Transports et communications (I)	51
3.4.11	Kredit- und Versicherungsgewerbe (J)	52	3.4.11	Activités financières; assurances (J)	52
3.4.12	Immobilienwesen; Vermietung; Informatik; Forschung und Entwicklung; Erbringung von Dienstleistungen für Unternehmen (K)	52	3.4.12	Immobilier; location; activités informatiques; R&D; autres services aux entreprises (K)	52
3.4.13	Öffentliche Verwaltung; Landesverteidigung; Sozialversicherung (L)	54	3.4.13	Administration publique; défense nationale; sécurité sociale (L)	54
3.4.14	Unterrichtswesen (M)	55	3.4.14	Enseignement (M)	55
3.4.15	Gesundheits- und Sozialwesen (N)	55	3.4.15	Santé et activités sociales (N)	55
3.4.16	Erbringung sonstiger öffentlicher und persönlicher Dienstleistungen (O)	56	3.4.16	Autres services collectifs et personnels (O)	56
3.4.17	Übrige (Z)	56	3.4.17	Autres (Z)	56

#### Verzeichnis der Texttabellen

T1*	Gesamtübersicht über den Ertrag der MWST	22
T2d*	MWST: Hauptelemente der Steuer, 2005 und Vorjahr (Umsätze, Steuerbeträge und Anzahl Steuerpflichtige)	23
T3*	Gliederung der MWST nach Steuerbetrags- stufen (Netto-Steuerforderung, 2001 bis 2005)	30

#### Liste des tableaux de texte

T1*	Aperçu général du produit de la TVA	22
T2f*	TVA: Principaux éléments de l'impôt, 2005 et année précédente (chiffres d'affaires, montants d'impôts et nombre d'assujettis)	24
T3*	Répartition de la TVA par classe de montants d'impôt (produit de l'impôt, 2001 à 2005)	30

T4a*	Die äussersten Steuerbetragsstufen, 2005 Entwicklung der Hauptelemente der MWST im Sekundär- und Tertiärsektor	32	T4a*	Classes de montant d'impôt extrêmes, 2005 Evolution des principaux éléments de la TVA dans les secteurs secondaires et tertiaires	32
T4b*	Die äussersten Steuerbetragsstufen, 2004 Entwicklung der Hauptelemente der MWST im Sekundär- und Tertiärsektor	33	T4b*	Classes de montant d'impôt extrêmes, 2004 Evolution des principaux éléments de la TVA dans les secteurs secondaires et tertiaires	33
T5*	Gliederung der MWST nach Umsatzklassen: Veränderung 2005 gegenüber Vorjahr (Anzahl Steuerpflichtige, Gesamtumsatz, Steuerbarer Umsatz und Netto-Steuer- forderung)	34	T5*	Répartition de la TVA par classe de chiffre d'affaires: variation entre 2004 et 2005 (nombre d'assujettis, chiffre d'affaires total, chiffre d'affaires imposable et produit de l'impôt)	34
T6*	Gliederung der MWST nach Rechtsformen, 2005 (Anzahl Steuerpflichtige, Gesamtumsatz, Steuerbarer Umsatz und Netto-Steuerforderung)	37	T6*	Répartition de la TVA par forme juridique, 2005 (nombre d'assujettis, chiffre d'affaires total, chiffre d'affaires imposable et produit de l'impôt)	37
T7*	Gliederung der MWST nach Rechtsformen (Netto-Steuerforderung, Anzahl Steuerpflichtige, 2001 bis 2005)	38	T7*	Répartition de la TVA par forme juridique (produit de l'impôt, nombre d'assujettis, 2001 à 2005)	38
T8*	Hauptelemente der MWST nach Wirtschaftssektoren, 2005	41	T8*	Les éléments de la TVA par secteur économique, 2005	41

Verzeichnis der Grafiken

G1	Steuerbarer und nicht steuerbarer Umsatz, 2001 bis 2005	25
G2	Steuer auf Umsatz nach Steuersätzen, 2001 bis 2005	27
G3	Steuerpflichtige nach Steuersätzen, 2005	28
G4	Steuerforderung und Steuerguthaben nach Steuerbetragsklassen, 2005	30
G5	Gliederung der MWST nach Steuerbetrags- klassen, 2005 (Netto-Steuerforderung, Gesamtumsatz, Export und steuerbarer Umsatz)	33
G6	Steuerbarer / nicht steuerbarer Umsatz nach Umsatzklassen, 2005 (Anteile in %)	35
G7	Gliederung der MWST nach Umsatzklassen, 2005 (Netto-Steuerforderung, Gesamtumsatz, Export und ausgenommene Umsätze)	36
G8	Steuerbarer / nicht steuerbarer Umsatz nach Rechtsformen, 2005 (Anteile in %)	39
G9	MWST und Wirtschaftssektoren, 2003 bis 2005	42

Liste des graphiques

G1	CA imposable et CA non soumis à l'impôt, 2001 à 2005	25
G2	Impôt collecté selon le taux de TVA, 2001 à 2005	27
G3	Assujettis selon le taux de TVA, 2005	28
G4	Impôt à payer et impôt à rembourser par classe de montant d'impôt, 2005	30
G5	Répartition de la TVA par classe de montants d'impôt, 2005 (produit de l'impôt, CA total, exportations et CA imposable)	33
G6	CA imposable et CA non soumis par classes de CA, 2005 (parts en %)	35
G7	Répartition de la TVA par classe de chiffre d'affaires, 2005 (produit de l'impôt, CA total, exportations et CA exclus de l'impôt)	36
G8	CA imposable et CA non soumis par forme juridique, 2005 (parts en %)	39
G9	TVA et secteurs économiques, 2003 à 2005	42



**Verzeichnis der Tabellen und Grafiken  
des statistischen Teils**
**2004**

T1.1	MWST: Gliederung nach Steuerbetragsstufen	58
T1.2	MWST: Prozentuale Verteilung nach Steuerbetragsstufen	59
T1.3	MWST: Prozentuale Veränderung gegenüber Vorjahr nach Steuerbetragsstufen	60
G1.4	MWST: Gliederung nach Steuerbetragsstufen	61
T2.1	MWST: Gliederung nach Umsatzstufen	62
T2.2	MWST: Prozentuale Verteilung nach Umsatzstufen	63
T2.3	MWST: Prozentuale Veränderung gegenüber Vorjahr nach Umsatzstufen	64
G2.4	MWST: Gliederung nach Umsatzstufen	65
T3.1	MWST: Gliederung nach Rechtsformen	66
T3.2	MWST: Prozentuale Verteilung nach Rechtsformen	67
T3.3	MWST: Prozentuale Veränderung gegenüber Vorjahr nach Rechtsformen	68
G3.4	MWST: Gliederung nach Rechtsformen	69
T4.1	MWST: Gliederung nach Wirtschaftszweigen	70
T4.2	MWST: Prozentuale Verteilung nach Wirtschaftszweigen	72
T4.3	MWST: Prozentuale Veränderung gegenüber Vorjahr nach Wirtschaftszweigen	74
G4.4	MWST: Gliederung nach Wirtschaftszweigen	76

**2005**

T1.1	MWST: Gliederung nach Steuerbetragsstufen	78
T1.2	MWST: Prozentuale Verteilung nach Steuerbetragsstufen	79
T1.3	MWST: Prozentuale Veränderung gegenüber Vorjahr nach Steuerbetragsstufen	80
G1.4	MWST: Gliederung nach Steuerbetragsstufen	81
T2.1	MWST: Gliederung nach Umsatzstufen	82
T2.2	MWST: Prozentuale Verteilung nach Umsatzstufen	83

**Liste des tableaux et graphiques  
de la partie statistique**
**2004**

T1.1	TVA: Répartition par classe de montant d'impôt	58
T1.2	TVA: Répartition en pour cent par classe de montant d'impôt	59
T1.3	TVA: Evolution par classe de montant d'impôt en pour cent par rapport à l'année précédente	60
G1.4	TVA: Répartition par classe de montant d'impôt	61
T2.1	TVA: Répartition par classe de chiffre d'affaires	62
T2.2	TVA: Répartition en pour cent par classe de chiffre d'affaires	63
T2.3	TVA: Evolution par classe de chiffre d'affaires en pour cent par rapport à l'année précédente	64
G2.4	TVA: Répartition par classe de chiffre d'affaires	65
T3.1	TVA: Répartition selon la forme juridique	66
T3.2	TVA: Répartition en pour cent selon la forme juridique	67
T3.3	TVA: Evolution par forme juridique en pour cent par rapport à l'année précédente	68
G3.4	TVA: Répartition selon la forme juridique	69
T4.1	TVA: Répartition selon l'activité économique	70
T4.2	TVA: Répartition en pour cent selon l'activité économique	72
T4.3	TVA: Evolution selon l'activité économique en pour cent par rapport à l'année précédente	74
G4.4	TVA: Répartition selon l'activité économique	76

**2005**

T1.1	TVA: Répartition par classe de montant d'impôt	78
T1.2	TVA: Répartition en pour cent par classe de montant d'impôt	79
T1.3	TVA: Evolution par classe de montant d'impôt en pour cent par rapport à l'année précédente	80
G1.4	TVA: Répartition par classe de montant d'impôt	81
T2.1	TVA: Répartition par classe de chiffre d'affaires	82
T2.2	TVA: Répartition en pour cent par classe de chiffre d'affaires	83



T2.3	MWST: Prozentuale Veränderung gegenüber Vorjahr nach Umsatzstufen	84	T2.3	TVA: Evolution par classe de chiffre d'affaires en pour cent par rapport à l'année précédente	84
G2.4	MWST: Gliederung nach Umsatzstufen	85	G2.4	TVA: Répartition par classe de chiffre d'affaires	85
T3.1	MWST: Gliederung nach Rechtsformen	86	T3.1	TVA: Répartition selon la forme juridique	86
T3.2	MWST: Prozentuale Verteilung nach Rechtsformen	87	T3.2	TVA: Répartition en pour cent selon la forme juridique	87
T3.3	MWST: Prozentuale Veränderung gegenüber Vorjahr nach Rechtsformen	88	T3.3	TVA: Evolution par forme juridique en pour cent par rapport à l'année précédente	88
G3.4	MWST: Gliederung nach Rechtsformen	89	G3.4	TVA: Répartition selon la forme juridique	89
T4.1	MWST: Gliederung nach Wirtschaftszweigen	90	T4.1	TVA: Répartition selon l'activité économique	90
T4.2	MWST: Prozentuale Verteilung nach Wirtschaftszweigen	92	T4.2	TVA: Répartition en pour cent selon l'activité économique	92
T4.3	MWST: Prozentuale Veränderung gegenüber Vorjahr nach Wirtschaftszweigen	94	T4.3	TVA: Evolution selon l'activité économique en pour cent par rapport à l'année précédente	94
G4.4	MWST: Gliederung nach Wirtschaftszweigen	96	G4.4	TVA: Répartition selon l'activité économique	96

**Anhang**

<b>1</b>	<b>Muster eines Abrechnungsformulars</b>	<b>98</b>
<b>2</b>	<b>Chronologische Entwicklung der Gesetzgebung</b>	<b>100</b>
<b>3</b>	<b>Einige Begriffserläuterungen</b>	<b>107</b>

**Annexes**

<b>1</b>	<b>Spécimen de décompte de la TVA</b>	<b>99</b>
<b>2</b>	<b>Développement chronologique de la législation</b>	<b>101</b>
<b>3</b>	<b>Définition de quelques concepts</b>	<b>107</b>



# 1 Einleitung

## 1.1 Kurze Beschreibung der Mehrwertsteuer

### 1.1.1 Grundzüge

Die Mehrwertsteuer (MWST) wurde am 26. November 1993 von Volk und Ständen angenommen. Mit der Verordnung über die Mehrwertsteuer vom 22. Juni 1994 wurde sie am 1. Januar 1995 in Kraft gesetzt. Die MWST ersetzt die im Jahre 1941 eingeführte Warenumsatzsteuer (WUST). Die Kompetenz zur Erhebung der MWST steht ausschliesslich dem Bund zu. Seit dem 1. Januar 2001 wird diese Steuer im Bundesgesetz über die Mehrwertsteuer (MWSTG) und in der Verordnung vom 29. März 2000 zum Bundesgesetz über die Mehrwertsteuer (MWSTGV) geregelt.

Während die WUST eine Einphasensteuer war, lässt sich die MWST als sogenannte «Netto-Allphasen-Umsatzsteuer» charakterisieren. Damit wird vorerst einmal aufgezeigt, dass es sich bei der MWST um eine Steuer handelt, die von den steuerpflichtigen Unternehmen auf ihrem Umsatz geschuldet wird. Als Umsatzsteuer gehört die MWST zur Kategorie der Verbrauchssteuern, d.h. der Steuern, die den Endkonsum von Gütern und Dienstleistungen belasten sollen, oder – anders gesagt – zur Gruppe der indirekten Steuern, d.h. der zwar von den steuerpflichtigen Unternehmen abzurechnenden Steuern, die von diesen Unternehmen aber gemäss den Intentionen des Gesetzgebers auf die Endverbraucher zu überwälzen sind. Der Begriff «Allphasen» steht dafür, dass jedes Unternehmen, das die Voraussetzungen der subjektiven Steuerpflicht erfüllt, die gegen Entgelt erfolgten steuerbaren Lieferungen von Gütern und Dienstleistungen an Dritte immer zu versteuern hat, und zwar unabhängig davon, ob es sich beim Abnehmer um einen Endverbraucher handelt oder nicht. «Netto» bedeutet seinerseits in diesem Zusammenhang, dass der von jedem steuerpflichtigen Unternehmen abzuliefernde Mehrwertsteuerbetrag sich so berechnet, dass von der Steuer auf dem Umsatz die sogenannte Vorsteuer

# 1 Introduction

## 1.1 Brève description de la taxe sur la valeur ajoutée

### 1.1.1 Principes

La taxe sur la valeur ajoutée (TVA) a été adoptée par le peuple et les cantons le 26 novembre 1993. Avec son entrée en vigueur, le 1<sup>er</sup> janvier 1995, par l'ordonnance du 22 juin 1994, la TVA remplace l'impôt sur le chiffre d'affaires (ICHA) introduit en 1941. Seule la Confédération a la compétence de percevoir le produit de la TVA. À partir du 1<sup>er</sup> janvier 2001, cet impôt est soumis à la loi fédérale régissant la TVA (LTVA) et à l'ordonnance du 29 mars 2000 relative à la loi fédérale régissant la TVA (OLTVA).

Contrairement à l'ICHA, qui était un impôt sur les ventes prélevé à un stade unique, la TVA est un «impôt sur le chiffre d'affaires net à toutes les phases». Cela signifie qu'elle est due par les assujettis sur leur chiffre d'affaires. En tant que telle, la TVA fait partie des impôts sur la consommation, donc des impôts qui grèvent la consommation finale de biens et de services. En d'autres termes, c'est un impôt indirect que les assujettis doivent décompter, mais qu'ils peuvent, selon l'intention du législateur, reporter sur le consommateur final. La notion «à toutes les phases» précise que toute entreprise remplissant les conditions de l'assujettissement subjectif doit prélever la taxe sur l'ensemble des livraisons de biens ou des prestations de services faites à des tiers à titre onéreux sans se demander si le destinataire est le consommateur final ou non. L'adjectif «net» signifie, quant à lui,

abgezogen werden kann, d.h. die Mehrwertsteuer, die demselben Unternehmen von seinen steuerpflichtigen Lieferanten in Rechnung gestellt wird oder die das Unternehmen selbst bei der Einfuhr zu entrichten hat. Für diesen Steuerabzug hat sich der Begriff «Vorsteuerabzug» eingebürgert.

### 1.1.2 Steuersubjekt

Steuerpflichtig sind im wesentlichen Unternehmen, die einen Umsatz von mehr als 75'000 Franken jährlich erzielen. Falls die nach Abzug der Vorsteuer verbleibende Steuer regelmässig nicht mehr als 4000 Franken im Jahr beträgt, sind die Voraussetzungen der Steuerpflicht erst mit einem Jahresumsatz von 250'000 Franken und mehr erfüllt. Von der Steuerpflicht ausgenommen sind die Kunstmaler und Bildhauer (für die von ihnen erschaffenen Kunstwerke), die Landwirte, Forstwirte und Gärtner, die ausschliesslich die im eigenen Betrieb gewonnenen Erzeugnisse liefern, Viehhändler für die Umsätze von Vieh, Milchsammelstellen für die Umsätze von Milch an Milchverarbeiter, sowie nichtgewinnstrebige, ehrenamtlich geführte Sportvereine und gemeinnützige Institutionen mit einem Jahresumsatz bis zu 150'000 Franken.

### 1.1.3 Steuerobjekt, von der Steuer ausgenommene und befreite Umsätze

Der MWST schweizerischer Prägung unterliegen im Wesentlichen:

- die im Inland gegen Entgelt erbrachten Lieferungen von Gegenständen;
- die im Inland gegen Entgelt erbrachten Dienstleistungen;
- der Bezug von Dienstleistungen gegen Entgelt von Unternehmen mit Sitz im Ausland;
- die Einfuhr von Gegenständen.

Im Artikel 18 MWSTG sind die von der Steuer ausgenommenen Dienstleistungen aufgelistet. Sie betreffen insbesondere folgende Tätigkeitsbereiche:

- Gesundheit;
- Sozialfürsorge;
- Unterricht und Ausbildung;

que l'entreprise peut déduire de l'impôt qu'elle doit acquitter, d'une part, la taxe que ses fournisseurs assujettis lui ont facturée et, d'autre part, celle qu'elle doit verser lors de l'importation. On nomme cette opération «déduction de l'impôt préalable».

### 1.1.2 Assujettissement à la TVA

Sont assujetties essentiellement les entreprises qui réalisent un chiffre d'affaires annuel supérieur à 75'000 francs. Si la soultte d'impôt après déduction de l'impôt préalable ne dépasse pas régulièrement 4000 francs par an, les conditions de l'assujettissement ne sont remplies qu'à partir d'un chiffre d'affaires annuel de 250'000 francs. Les artistes peintres et les sculpteurs (pour leurs œuvres personnelles), les paysans, sylviculteurs et jardiniers qui livrent exclusivement les produits de leur propre exploitation, les marchands de bétail pour les opérations relevant du commerce de bétail, les centres collecteurs de lait pour les opérations relevant du commerce de lait avec les entreprises de transformation du lait, les sociétés sportives sans but lucratif et gérées de façon bénévole, ainsi que les institutions d'utilité publique dont le chiffre d'affaires annuel ne dépasse pas 150'000 francs sont dispensés de l'assujettissement.

### 1.1.3 Objet de la TVA, opérations exclues ou exonérées de la TVA

Sont pour l'essentiel soumis à la TVA:

- les biens livrés en Suisse à titre onéreux;
- les prestations de services fournies en Suisse à titre onéreux;
- l'acquisition à titre onéreux de prestations de services d'entreprises ayant leur siège à l'étranger;
- l'importation de biens.

L'article 18 LTVA énumère les opérations exclues du champ de l'impôt. Il s'agit en particulier des prestations relevant des domaines suivants:

- santé;
- prévoyance sociale;
- instruction et formation;
- culture et sport;
- location d'appartements et de maisons;

- Kultur und Sport;
- Vermietung von Wohnungen und Häusern;
- Geld- und Kapitalverkehr;
- Versicherungen.

Bei den von der Steuer ausgenommenen Umsätzen wird oft der Begriff der «unechten Steuerbefreiung» verwendet. Für das Erbringen solcher Leistungen schuldet nämlich ein Unternehmen zwar keine MWST, doch kann es andererseits hierfür auch keinen Vorsteuerabzug in Anspruch nehmen. Dagegen spricht man von einer «echten Steuerbefreiung», wenn ein Unternehmen für einen Umsatz keine MWST schuldet, die für die Erwirkung dieses Umsatzes anfallenden Vorsteuern aber trotzdem in Abzug bringen kann. Die von der Steuer befreiten Umsätze sind in Artikel 19 MWSTG aufgelistet. Die wichtigsten unter ihnen sind:

- die Lieferung von Gegenständen ins Ausland (Export);
- Dienstleistungen an Empfänger mit Sitz im Ausland, sofern die Nutzung oder Auswertung im Ausland erfolgt.

Es liegt im Wesen des Mehrwertsteuersystems, dass insbesondere Unternehmen mit hohen, von der Steuer befreiten Umsätzen dank dem Vorsteuerabzug gar keine MWST an die Eidgenössische Steuerverwaltung (ESTV) zu entrichten haben, sondern sogar MWST von ihr zurückfordern können. In solchen Fällen wird auch von einem sogenannten «Vorsteuerüberschuss» gesprochen.

Seit dem 1. Januar 2001 kann für den grössten Teil der laut Artikel 18 MWSTG von der Steuer ausgenommenen Umsätze die Option für deren Besteuerung beantragt werden. Weiterhin nicht optiert werden kann für die Umsätze im Bank- und Versicherungsgeschäft.

#### 1.1.4 Steuersätze

Die Steuersätze sowie die rechtlichen Grundlagen zur MWST sind Änderungen unterworfen. Im Anhang 2 sind die wesentlichen Änderungen chronologisch zusammengefasst.

Während der Berichtsperiode betragen die MWST-Sätze:

- 2,4 Prozent (reduzierter Satz) auf den Lieferungen verschiedener Güter, insbesondere
- Wasser in Leitungen;

- mouvements de fonds et de capitaux;
- assurances.

Pour les opérations exclues du champ de l'impôt, on utilise souvent la notion de «pseudo-franchise». L'entreprise qui réalise ce genre d'opérations ne doit pas la TVA, mais elle ne peut pas non plus déduire l'impôt préalable. En revanche, on parle de «franchise réelle» lorsqu'une entreprise ne doit pas la TVA, mais peut quand même déduire l'impôt préalable prélevé sur la réalisation de son chiffre d'affaires. L'article 19 LTVA énumère les opérations exonérées de l'impôt; les plus significatives sont:

- les biens livrés à l'étranger (exportations);
- les services fournis à des destinataires à l'étranger, dans la mesure où ces services sont utilisés ou exploités à l'étranger.

Avec le système de la taxe sur la valeur ajoutée, une entreprise qui réalise un important chiffre d'affaires exonéré de l'impôt n'aura peut-être pas d'impôt à verser à l'Administration fédérale des contributions (AFC) après la déduction de l'impôt préalable, mais pourra lui demander le remboursement de la TVA. En pareil cas, on parle parfois d'«excédent d'impôt préalable».

Dès le 1<sup>er</sup> janvier 2001, il est possible de demander l'option pour l'imposition de la plupart des prestations exclues du champ de l'impôt en vertu de l'article 18 LTVA. Cette option n'est toujours pas possible pour les prestations des banques et des assurances.

#### 1.1.4 Taux de la TVA

Les taux d'imposition, ainsi que d'autres éléments du droit régissant la TVA, évoluent dans le temps. L'annexe 2 résume chronologiquement l'essentiel de ces modifications.

Au cours de la période sous revue, les taux de TVA étaient les suivants:

- 2,4 pour cent (taux réduit) sur la livraison de certains biens, notamment:
- eau amenée par des conduites;

- Ess- und Trinkwaren, ausgenommen alkoholische Getränke;
  - Medikamente;
  - Zeitungen, Zeitschriften und Bücher;
  - Pflanzen, Blumen;
  - Futtermittel, Düngstoffe, Pflanzenschutzstoffe.
  - 3,6 Prozent (Sondersatz) auf Beherbergungsleistungen.
  - 7,6 Prozent (Normalsatz) auf allen übrigen Umsätzen.
- produits comestibles et boissons, à l'exclusion des boissons alcooliques;
  - médicaments;
  - journaux, revues et livres;
  - plantes et fleurs;
  - aliments pour animaux, engrais, préparations pour la protection des plantes.
  - 3,6 pour cent (taux spécial) pour l'hébergement;
  - 7,6 pour cent (taux normal) sur toutes les autres opérations imposables.

Der Sondersatz zur Besteuerung von Beherbergungsleistungen wurde am 1. Oktober 1996 eingeführt.

Wer als steuerpflichtige Person jährlich nicht mehr als 3 Millionen Franken steuerbaren Umsatz tätigt und im gleichen Zeitraum nicht mehr als 60'000 Franken Steuern – berechnet nach dem für sie massgebenden Saldosteuersatz – zu bezahlen hat, kann nach der Saldo-Steuersatzmethode abrechnen. Die Saldo-Steuersätze variieren in Abhängigkeit der von den Steuerpflichtigen ausgeübten Tätigkeit zwischen 0,6 und 6 Prozent. Sie wurden so festgelegt, dass sich mit deren Anwendung die Ermittlung der Vorsteuer erübrigt. Dieses Verfahren wurde bereits mit dem Inkrafttreten der MWST eingeführt. Die Grenzwerte für dessen Anwendung wurden letztmals auf den 1. Januar 2001 heraufgesetzt.

Steuerpflichtige, denen aus der genauen Feststellung einzelner für die Bemessung der Steuer wesentlicher Tatsachen übermässige Umtriebe entstehen, können unter bestimmten Bedingungen zu Pauschalsteuersätzen abrechnen (Artikel 58, Abs. 3 MWSTG).

### 1.1.5 Abrechnungsverfahren

Die Steuer auf den Umsätzen im Inland wird von der ESTV erhoben. Die Steuerpflichtigen haben zu diesem Zweck gegenüber der ESTV innert 60 Tagen nach Ablauf der Abrechnungsperiode abzurechnen. Sie müssen dies in der vorgeschriebenen Form, d.h. auf einem amtlichen Formular tun (vgl. Muster im Anhang 1). In der Regel entspricht die Abrechnungsperiode dem Kalenderquartal. Die ESTV kann den Steuerpflichtigen unter bestimmten Bedingungen ausnahmsweise eine monatliche

Le taux spécial pour les prestations du secteur de l'hébergement a été introduit le 1<sup>er</sup> octobre 1996.

Tout assujetti qui réalise chaque année un chiffre d'affaires imposable n'excédant pas 3 millions de francs et qui, pour la même période, doit payer un montant d'impôt – calculé aux taux de la dette fiscale nette déterminants pour lui – n'excédant pas 60'000 francs, peut réaliser ses décomptes au moyen de la méthode des taux de la dette fiscale nette. Les taux de dette fiscale nette sont compris entre 0,6 et 6 pour cent en fonction de l'activité de l'assujetti et sont fixés de telle manière qu'il ne soit pas nécessaire de calculer l'impôt préalable pour déterminer le montant de l'impôt net. Cette méthode s'applique depuis l'entrée en vigueur de la TVA. Les plafonds ont été modifiés au 1<sup>er</sup> janvier 2001.

Si l'enregistrement exact de certains faits essentiels pour le calcul de l'impôt entraîne une charge excessive pour l'assujetti, l'AFC doit lui accorder des facilités et admettre qu'il calcule l'impôt par approximation (article 58, al. 3, LTVA).

### 1.1.5 Procédure de décompte

L'AFC perçoit la TVA sur les chiffres d'affaires réalisés en Suisse. Les assujettis doivent lui remettre leurs décomptes dans les 60 jours suivant la fin de la période de décompte, en remplissant un formulaire officiel, selon la forme prescrite (cf. annexe 1). En règle générale, la période de décompte correspond au trimestre. Dans certaines conditions, l'AFC peut exceptionnellement accorder à l'assujetti le droit de décompter mensuellement. Les assujettis qui utilisent la méthode simplifiée des taux

Abrechnungsperiode zugestehen. Steuerpflichtige, welche die vereinfachte Steuerabrechnungsmethode mit Saldo-Steuersätzen anwenden, rechnen nur halbjährlich ab.

Für die Steuer auf der Einfuhr ist hingegen die Eidgenössische Zollverwaltung (EZV) zuständig.

## 1.2 Konzept der Mehrwertsteuer-Statistik

### 1.2.1 Inhalt der Statistik

Der vorliegenden MWST-Statistik liegen ausschliesslich die von den Steuerpflichtigen mit ordentlichen Quartals-, Monats- oder Halbjahresabrechnungen deklarierten Umsätze und Steuern zugrunde. Unabhängig davon, in welchem Zeitpunkt die Abrechnungen an die ESTV eingereicht wurden, beziehen sich alle berücksichtigten Umsätze und Steuern auf das jeweilige Berichtsjahr. In der Statistik sind somit für jeden Steuerpflichtigen die deklarierten Umsätze und Steuern von höchstens 4 Quartalsrechnungen enthalten. Falls die Steuerpflichtigen monatlich abrechnen dürfen, sind höchstens 12 Monatsabrechnungen berücksichtigt. Bei Steuerpflichtigen, die mit Saldo-Steuersätzen abrechnen, sind höchstens 2 Halbjahresabrechnungen in der Statistik enthalten. Keine Rolle spielt der Zeitpunkt, in welchem die deklarierte MWST von den Steuerpflichtigen beglichen oder (wenn Vorsteuerüberschüsse vorliegen) an die Steuerpflichtigen zurückerstattet wurde. Mit anderen Worten: Die vorliegende MWST-Statistik befasst sich ausschliesslich mit MWST-Forderungen und nicht mit MWST-Einnahmen. Ausgehend von diesem Konzept lässt sich die MWST-Statistik deshalb auch in keiner Art und Weise mit der Finanzrechnung der Eidgenossenschaft in Verbindung bringen. In die Finanzrechnung, die sich auf das Kassaprinzip stützt, gelangen nämlich ausschliesslich die bezahlten (und, im Falle von Vorsteuerüberschüssen, zurückerstatteten) MWST-Beträge.

Als Bemessungsgrundlage für die der MWST-Statistik zugrundeliegenden Forderungen gilt das Erzielen von Umsätzen im jeweiligen Berichtsjahr. In der Regel haben die Steuerpflichtigen ihre Umsätze nach vereinbarten Entgelten zu deklarieren (Art. 44 Abs. 1 MWSTG). In zeitlicher Hinsicht enthält die vorliegende MWST-Statistik somit grundsätzlich die in den Jahren 2004 bzw. 2005 fakturierten Umsätze. Weil aber einem Teil der Steuerpflichtigen von der ESTV in Anwendung von Artikel 44 Absatz 4 MWSTG die Möglichkeit eingeräumt wurde, nach vereinnahmten Entgelten abzurechnen, wird dieser

de la dette fiscale n'établissent que des décomptes semestriels.

La TVA sur les importations est en revanche perçue par l'Administration fédérale des douanes (AFD).

## 1.2 Conception de la statistique de la TVA

### 1.2.1 Contenu de la statistique

La présente statistique se fonde sur les décomptes ordinaires (trimestriels, mensuels ou semestriels) à l'aide desquels les assujettis déclarent chiffres d'affaires et impôts. Indépendamment de la date de réception des décomptes par l'AFC, ces montants sont comptabilisés à l'année sous revue. Pour chaque année la statistique contient donc les chiffres d'affaires et les impôts déclarés au plus dans 4 décomptes trimestriels ou 12 décomptes mensuels pour les assujettis qui ont reçu l'autorisation de présenter de tels décomptes. Pour les assujettis qui utilisent la méthode des taux de la dette fiscale nette, la statistique comprend les chiffres de deux décomptes au maximum. Peu importe le moment où l'assujetti a payé l'impôt déclaré ou, dans le cas d'un impôt préalable excédentaire, le moment auquel l'impôt lui a été remboursé. En d'autres termes, cette statistique traite uniquement des créances de TVA, et non des montants encaissés. Cette conception interdit toute mise en relation de la statistique de la TVA avec le compte d'Etat de la Confédération car le compte financier est basé sur le principe de l'encaissement et comprend uniquement les montants encaissés ou remboursés (en cas d'excédent de l'impôt préalable).

Les décomptes des assujettis sont basés sur les chiffres d'affaires de la période sous revue. En général, les assujettis déclarent leur chiffre d'affaires selon les contre-prestations convenues (article 44, al. 1, LTVA). D'un point de vue temporel, la présente statistique contient donc avant tout les chiffres d'affaires facturés en 2004 et 2005. Toutefois, l'AFC a autorisé une partie des assujettis à établir leurs décomptes selon les contre-prestations reçues (encaissements) conformément à l'article 44, alinéa 4 de la LTVA. Ces décomptes ne contiennent donc pas uniquement des chiffres d'affaires facturés dans la période sous revue, mais également des recettes effectivement encaissées et se rapportant à une autre période.

Le chapitre 2 présente les résultats généraux de la statistique – chiffres d'affaires cumulés, montant d'impôt, et



Grundsatz teilweise durchbrochen. Letztlich fließen in die MWST-Statistik somit nicht nur die im Berichtsjahr fakturierten Umsätze ein, sondern teilweise auch Einnahmen, die von den Steuerpflichtigen zwar im Berichtsjahr erzielt wurden, sich jedoch auf Lieferungen und Dienstleistungen aus einem anderen Jahr beziehen.

Im Kapitel 2 werden die wichtigsten statistischen Ergebnisse vorgestellt, die sich auf die Höhe und Zusammensetzung der deklarierten Umsätze und Steuern auf Umsätzen sowie auf die Höhe der abziehbaren Vorsteuern der Gesamtheit der Steuerpflichtigen beziehen. Im Kapitel 2 wird ebenfalls dargestellt, wie sich die Gesamtheit der Steuerpflichtigen anzahlmässig aufteilt, einmal nach den einzelnen Steuersätzen und weiter danach, ob sie der ESTV die Steuer schulden oder von ihr die Steuer zurückfordern (Steuerpflichtige mit Vorsteuerüberschüssen).

Die auf Jahresbasis kumulierten Umsätze und Steuerbeträge der einzelnen Steuerpflichtigen werden im Übrigen insbesondere nach folgenden Kriterien statistisch ausgewertet:

- Höhe der Netto-Steuerforderung;
- Höhe des Gesamtumsatzes;
- Rechtsform;
- wirtschaftliche Tätigkeit.

Die Ergebnisse werden im statistischen Teil der Publikation detailliert dargestellt (vgl. Tabellen und Grafiken 1.1 bis 4.4).

Im Kapitel 3 werden die wesentlichsten oder auffälligsten Ergebnisse mit Hilfe von Tabellen (T\*) und Grafiken (G) vorgestellt und kurz kommentiert.

### 1.2.2 Was in der Statistik NICHT enthalten ist

Bezüglich der MWST auf den Umsätzen im Inland fehlen in der Statistik einmal sämtliche Steuerbeträge, welche die ESTV ausserhalb der von den Steuerpflichtigen eingereichten ordentlichen Abrechnungen mit Ergänzungsabrechnungen eingefordert oder mit Gutschriftsanzeigen zurückerstattet hat. Es handelt sich dabei vorwiegend um die Steuerrechnungen, welche die ESTV an säumige Steuerpflichtige gerichtet hat, welche trotz mehrmaliger Aufforderung eine oder mehrere Abrechnungen nicht eingereicht haben. Aber auch die Schlussabrechnungen bei der Löschung von steuerpflichtigen Unternehmen aus dem MWST-Register sowie die im Laufe des Veranlagungsverfahrens aufgetretenen Korrekturen der Steuer

impôt préalable déductible – pour l'ensemble des assujettis. Ce chapitre montre également comment se répartissent les assujettis en fonction des taux d'imposition et dans quelle mesure ils sont débiteurs (doivent des impôts à l'AFC) ou créanciers de l'AFC (assujettis avec excédent d'impôt préalable).

Les chiffres d'affaires et les montants d'impôt des assujettis, cumulés sur une base annuelle, sont évalués selon les critères statistiques suivants:

- montant de la soulte d'impôt;
- montant du chiffre d'affaires total;
- forme juridique;
- activité économique.

Les résultats sont présentés en détail dans la partie statistique (cf. tableaux et graphiques 1.1 à 4.4).

Dans le chapitre 3, les résultats essentiels, ainsi que les résultats les plus significatifs, sont exposés à l'aide de tableaux (T\*) et de graphiques (G) et sont commentés brièvement.

### 1.2.2 Données ne figurant pas dans la statistique

Concernant la TVA sur les chiffres d'affaires réalisés en Suisse, la statistique ne contient pas les montants que l'AFC réclame dans les décomptes complémentaires ou rembourse en créditant les assujettis. Il s'agit des impôts que l'AFC a facturés à des assujettis qui, en dépit de plusieurs rappels, n'ont pas remis un ou plusieurs décomptes. Les décomptes finaux, en cas de radiation de l'assujetti du registre des contribuables, ainsi que les rectifications d'impôt en faveur ou en défaveur de l'assujetti effectuées pendant la procédure de taxation, sont également absents de cette statistique, dans la mesure où ces rectifications ne figurent pas dans les décomptes ordinaires. En effet, les chiffres d'affaires sont estimés

zu Lasten oder zu Gunsten der Steuerpflichtigen fehlen in der Statistik – allerdings nur, sofern sie nicht auf der Ebene der ordentlichen Deklarationen bereinigt wurden. Die wesentlichsten Gründe für das Fehlen dieser Ergänzungsabrechnungen und Gutschriftsanzeigen in der Statistik liegen darin, dass mit ihnen Umsätze von Amtes wegen geschätzt sind (Fall der säumigen Steuerpflichtigen) oder dass sie Vorgänge einzig aus der Sichtweise einer korrekten Steuerberechnung richtigstellen, ohne dass damit auch die ordentlichen Umsätze betroffen sind.

Wie bereits in Ziffer 1.1.3 dargelegt, sind verschiedene Dienstleistungen (z. B. Gesundheit, Unterricht und Ausbildung usw.) von der Steuer ausgenommen, weshalb die Umsätze aus diesen Tätigkeiten nicht in der MWST-Statistik auftauchen. Sofern solche Dienstleistungen von Unternehmen erbracht werden, die wegen der gleichzeitigen Erzielung von steuerbaren Umsätzen trotzdem steuerpflichtig sind, fliessen auch die Umsätze der von der Steuer ausgenommenen Dienstleistungen in die MWST-Statistik. In diesen Fällen sind die steuerpflichtigen Unternehmen nämlich grundsätzlich verpflichtet, auf ihren Abrechnungen einerseits den Gesamtumsatz (auch die von der Steuer ausgenommenen Umsätze) zu deklarieren und andererseits die von der Steuer ausgenommenen Umsätze in Abzug zu bringen. Die ESTV hat festgestellt, dass dieses Vorgehen in der Praxis nicht immer befolgt wird. In manchen Fällen finden somit die von der Steuer ausgenommenen Umsätze nicht Eingang in die Abrechnungen.

Im Übrigen ist der ganze Bereich der von der EZV auf den Importen erhobenen Steuer nicht in der MWST-Statistik abgebildet. In diesem Zusammenhang ist jedoch zu sagen, dass die von den Steuerpflichtigen der EZV für den Güterimport geschuldete MWST indirekt doch in die vorliegende Statistik einfliesst, weil sie von denselben Steuerpflichtigen in ihren Abrechnungen als Vorsteuer in Abzug gebracht werden kann. Völlig von der MWST-Statistik ausgeschlossen ist somit nur derjenige Teil der Einfuhrsteuer, der auf Einfuhren von Privatpersonen und nicht steuerpflichtigen Unternehmen entfällt.

(pour les assujettis manquant à leurs obligations) ou sont ajustés uniquement dans l'optique d'un calcul correct de l'impôt, sans pour autant modifier les chiffres d'affaires ordinaires.

Diverses activités (santé, enseignement, formation, cf. chiffre 1.1.3) sont exclues du champ de la TVA, c'est pourquoi le chiffre d'affaires provenant de ces activités n'est pas compris dans la statistique. Toutefois, cette statistique comprend une partie de ce chiffre d'affaires, car l'entreprise qui exerce ce genre d'activités et qui est assujettie parce qu'elle réalise parallèlement un chiffre d'affaires imposable, est tenue de déclarer la totalité de son chiffre d'affaires et d'en déduire la part qui est exclue du champ d'application de l'impôt. L'AFC a constaté que cette pratique n'est pas toujours respectée. Ainsi des chiffres d'affaires exclus du champ d'application de la TVA ne sont parfois pas mentionnés dans les décomptes.

Enfin, la présente statistique ne reprend pas l'impôt que l'AFD prélève à l'importation. Cependant, on relèvera que cet impôt est compris indirectement dans la présente statistique car l'assujetti peut le déduire dans ses décomptes à titre d'impôt préalable. N'est donc entièrement exclue de cette statistique que la part de l'impôt à l'importation grevant les importations des particuliers et des entreprises qui ne sont pas assujettis à la TVA.

### 1.3 Aussagekraft und Grenzen der Mehrwertsteuer-Statistik

#### 1.3.1 Allgemeines

Der primäre Zweck der MWST-Statistik liegt darin, gesicherte Angaben über den Ertrag der MWST zu liefern. Aufgrund der Abrechnungen der Steuerpflichtigen sind dabei in erster Linie Aussagen über die Steuer auf dem Umsatz und deren Aufteilung nach Steuersätzen, die abziehbaren Vorsteuern und die von den Steuerpflichtigen geschuldete oder den Steuerpflichtigen zurückzuerstattende MWST möglich.

Dank dem breiten Steuerobjekt bildet die MWST zudem eine gute statistische Quelle, um die wirtschaftlichen Vorgänge eines Jahres quantitativ zu erfassen und die Struktur der schweizerischen Volkswirtschaft zu beschreiben. Wegen verschiedener Besonderheiten der MWST bedürfen die statistischen Ergebnisse vielfach einer zusätzlichen sorgfältigen Interpretation. Des Weiteren ist zu beachten, dass aus Gründen der Verwaltungswirtschaft für alle Beteiligten (steuerpflichtige Unternehmen und ESTV) die von den Steuerpflichtigen in den ordentlichen Abrechnungen verlangten Daten auf das für eine korrekte Steuerveranlagung erforderliche Minimum beschränkt werden mussten. Dies führt unweigerlich dazu, dass der MWST-Statistik Grenzen auferlegt sind.

#### 1.3.2 Der Einfluss der sog. Gruppenbesteuerung

Relativ aussagekräftig dürften die ausgewiesenen steuerbaren Umsätze im Inland sein. Im Vordergrund steht dabei neben den Erkenntnissen über die absoluten Umsatzzahlen die sektorale Verteilung, d.h. die Verteilung der steuerbaren Umsätze nach der Art der wirtschaftlichen Tätigkeit der steuerpflichtigen Unternehmen. Ein wichtiger Vorbehalt muss jedoch auch in dieser Hinsicht angebracht werden. Es handelt sich dabei um die in Artikel 22 MWSTG geregelte sog. «Gruppenbesteuerung». Danach können unter bestimmten Voraussetzungen mehrere untereinander eng verbundene Unternehmen beantragen, gemeinsam als ein einziger Steuerpflichtiger behandelt zu werden. Diese Bestimmung bewirkt zuerst einmal, dass für die Umsätze und die Steuer einer Vielzahl von Unternehmen einzig die Abrechnungen eines einzigen steuerpflichtigen Unternehmens zur Verfügung stehen. Vor allem wenn es sich bei einer solchen sog. «Unternehmensgruppe» um ein Konglomerat Dutzender von Unternehmen mit den unterschiedlichsten

### 1.3 Interprétation et limites de la présente statistique

#### 1.3.1 Généralités

Cette statistique a comme objectif principal la publication d'indications fiables sur le produit de la TVA. Les décomptes des assujettis permettent essentiellement de tirer des conclusions sur l'impôt collecté et sur sa répartition en fonction des taux, sur l'impôt préalable ainsi que sur l'impôt net à payer par les assujettis ou à rembourser aux assujettis.

Compte tenu de l'étendue de son objet imposable, la TVA constitue une bonne base statistique pour déterminer le volume annuel de l'activité économique et pour mieux comprendre la structure de l'économie suisse. En raison des caractéristiques de la TVA, une grande partie des résultats statistiques doit cependant faire l'objet d'une interprétation détaillée. De plus, on relèvera que les données que les assujettis doivent fournir dans leur décompte sont réduites au minimum indispensable à une taxation correcte afin de simplifier leur travail ainsi que celui de l'AFC. Cette restriction fixe inévitablement des limites à la statistique de la TVA.

#### 1.3.2 Influence de l'imposition de groupe

Les indications concernant les chiffres d'affaires imposables en Suisse présentent un degré de fiabilité relativement élevé. Outre la connaissance du chiffre d'affaires absolu, c'est surtout la répartition par secteur, c'est-à-dire la répartition de ce chiffre d'affaires en fonction du genre d'activité économique des entreprises assujetties qui est la plus riche d'enseignements. Il faut cependant faire une importante réserve sur ce point. Elle concerne l'imposition de groupe réglée à l'article 22 LTVA. D'après cet article, plusieurs entreprises juridiquement indépendantes peuvent demander à être considérées comme un seul assujetti pour autant qu'elles soient étroitement liées. Concernant le chiffre d'affaires et l'impôt d'un certain nombre d'entreprises, on ne dispose par conséquent que des décomptes d'un seul assujetti. Le fait d'attribuer l'ensemble des chiffres d'affaires déclarés d'un groupe à la branche économique correspondant à l'activité principale de ce seul assujetti inscrit au registre des contribuables conduit donc à des résultats discutables surtout

wirtschaftlichen Tätigkeiten handelt, kann die Zuordnung des gesamten deklarierten Umsatzes auf die wirtschaftliche Haupttätigkeit des im MWST-Register eingetragenen Steuerpflichtigen zu fragwürdigen Ergebnissen führen. Dieses Problem dürfte relativ akut sein, weil unter den Unternehmensgruppen naturgemäss viele grosse Konzerne zu finden sind. Weiter ist zu beachten, dass die Umsätze zwischen den an einer Unternehmensgruppe beteiligten Unternehmen nicht deklariert werden müssen und somit in den Abrechnungen der Unternehmensgruppe nicht enthalten sind. Diese zweifellos ansehnlichen Umsätze, die, wenn sie an Dritte erbracht würden, in der Regel steuerbar wären, fallen als Innenumsätze der Unternehmensgruppen nicht unter die MWST. Somit fehlen sie auch in der Statistik.

### 1.3.3 Die von der Steuer ausgenommenen und die steuerbefreiten Umsätze

Bei der Interpretation der von der Steuer ausgenommenen Umsätze muss betont werden, dass die MWST-Statistik die von der Steuer ausgenommenen Umsätze nur dann erfassen kann, wenn sie von steuerpflichtigen Unternehmen erzielt werden, die neben solchen Umsätzen auch steuerbare oder echt steuerbefreite Umsätze tätigen. Die Interpretation der von der Steuer ausgenommenen Umsätze setzt ausserdem voraus, dass die Steuerpflichtigen die Vorschriften bezüglich der Deklaration dieser Umsätze genau befolgen, was offenbar nicht immer der Fall ist (vgl. Ziff. 1.2.2). Die gleichartigen Umsätze der vielen Unternehmen, welche die Voraussetzungen für die Eintragung als Steuerpflichtige nicht erfüllen (z. B. Ärzte, Schulen, Heime usw.), können naturgemäss nicht in der MWST-Statistik erfasst werden. Im Übrigen spielt die schon beschriebene Gruppenbesteuerung auch für den Umfang der von der Steuer ausgenommenen Umsätze eine bedeutende Rolle.

Die Steuerpflichtigen haben in ihren Abrechnungen auch den Export von Gütern und Dienstleistungen sowie die im Ausland erbrachten Güter- und Dienstleistungen zu deklarieren. Zwischen der Definition des Güterexports in der MWST-Statistik und dem Begriff der Warenausfuhr, wie er etwa in der Aussenhandelsstatistik oder in der Ertragsbilanz festgelegt ist, besteht indessen ein fundamentaler Unterschied. In der Tat umfasst die Definition des Exports gemäss MWST-Statistik nicht nur die Waren, die von der Schweiz aus physisch ins Ausland verschoben werden, sondern auch die sog. «Ausland-Ausland»-Umsätze der steuerpflichtigen Unternehmen. Dabei geht es um Lieferungen von schweizerischen

s'il s'agit d'un conglomérat de plusieurs dizaines d'entreprises aux activités économiques très diverses. Ce problème semble assez aigu, puisqu'on trouve beaucoup de groupes de poids dans les groupes d'entreprises inscrits au registre de la TVA. En outre, on remarquera que les chiffres d'affaires entre les entreprises affiliées au groupe ne doivent pas être déclarés et ne sont donc pas indiqués dans les décomptes. Ces chiffres d'affaires, qui normalement seraient imposables s'ils étaient fournis à des tiers, sont certainement considérables, mais ils ne sont pas soumis à la TVA puisqu'il s'agit de chiffres d'affaires internes au groupe. Ils ne se retrouvent donc pas dans la statistique.

### 1.3.3 Chiffres d'affaires exclus du champ de la TVA ou exonérés de la TVA

En interprétant le chiffre d'affaires exclu du champ de la TVA, on se rappellera que la statistique de la TVA ne peut porter que sur les chiffres d'affaires exclus de l'impôt d'entreprises assujetties qui réalisent en outre des chiffres d'affaires imposables ou véritablement francs d'impôt. De plus, une telle interprétation présuppose de la part des assujettis un respect strict des prescriptions dans ce domaine, ce qui n'est pas toujours le cas (cf. chiffre 1.2.2). Le chiffre d'affaires des nombreuses entreprises qui ne remplissent pas les conditions de l'inscription au registre des contribuables (par ex. médecins, écoles, homes, etc.) ne peut par définition pas être intégré dans la statistique de la TVA. En outre, l'imposition de groupe exerce aussi une influence notable sur le volume du chiffre d'affaires exclu du champ de la TVA.

Les assujettis doivent également déclarer dans leurs décomptes les exportations de biens et de prestations de services ainsi que les biens et prestations de services fournis sur le territoire étranger. Il y a une différence fondamentale entre la définition de l'exportation de biens pour la statistique de la TVA et celle de l'exportation de marchandises pour la statistique du commerce extérieur ou de la balance des opérations courantes. En effet, la définition de l'exportation de biens selon la statistique de la TVA comprend non seulement les marchandises qui sont effectivement transportées de Suisse à l'étranger, mais aussi la livraison de marchandises que des assujettis suisses effectuent entièrement à l'étranger (usuellement nommés chiffres d'affaires «étranger-étranger»). Ces marchandises ne passent donc jamais par la Suisse. Étant donné que l'assujetti suisse a le droit de disposer de ces

Steuerpflichtigen, die ausschliesslich im Ausland stattfinden. Die betreffenden Güter gelangen somit gar nie in die Schweiz. Weil die Verfügungsgewalt über diese Güter bei schweizerischen Steuerpflichtigen liegt, die auch die Fakturierung der entsprechenden Lieferungen vornehmen, handelt es sich bei den Ausland-Ausland-Umsätzen um Umsätze, die wie die übrigen Ausfuhren von der Steuer echt befreit sind. Steuerpflichtige, die solche Ausland-Ausland-Umsätze erzielen, müssen sie demnach in ihren Abrechnungen wie alle übrigen Umsätze deklarieren und anschliessend unter der Rubrik «Export von Gegenständen und Dienstleistungen» zusammen mit den übrigen Ausfuhren in Abzug bringen. Die «Ausland-Ausland»-Umsätze üben einen ausserordentlich starken Einfluss auf die Ergebnisse der MWST-Statistik aus, denn nur so lassen sich die Differenzen zu den Resultaten der Aussenhandelsstatistik oder der Ertragsbilanz erklären.

#### 1.3.4 Die anrechenbaren Vorsteuern

Die Interpretation der in der MWST-Statistik ausgewiesenen Vorsteuer-Abzüge wirft aus rein steuerlicher Sicht keine besonderen Probleme auf. Gewisse Vorbehalte sind allenfalls hinsichtlich der obligatorischen Aufteilung, durch die Steuerpflichtigen, in anrechenbare Vorsteuern auf Materialaufwand und Dienstleistungen einerseits sowie Investitionen und übrigen Betriebsaufwand andererseits anzubringen. Diese Unterscheidung dürfte nämlich nicht von allen steuerpflichtigen Unternehmen genau gleich vorgenommen werden. Des Weiteren ist zu beachten, dass für zahlreiche kleine und mittlere Unternehmen die Vorsteuern in den Abrechnungen nicht offen ausgewiesen werden können, weil sie ihre steuerbaren Umsätze mit Saldo-Steuersätzen abrechnen. Die Vorsteuern dieser Unternehmen fliessen deshalb nur indirekt (über die reduzierte Steuer auf dem Umsatz) in die MWST-Statistik ein.

Theoretisch wäre es zwar durchaus denkbar, aufgrund der detaillierten Vorsteuerergebnisse auf die Wertschöpfung der einzelnen Wirtschaftsbranchen der schweizerischen Volkswirtschaft zu schliessen. Die folgenden Erläuterungen zeigen jedoch, dass solchen Versuchen wegen verschiedener Besonderheiten im Bereich des Vorsteuerabzugs enge Grenzen gesetzt sind:

- Vorerst muss noch einmal auf die eben geschilderten Vorbehalte hingewiesen werden, die sich schon aus rein steuerlicher Sicht stellen (ungenau Abgrenzung der beiden Vorsteuerrubriken «Materialaufwand und Dienstleistungen» einerseits und «Investitionen und übriger Betriebsaufwand» andererseits, Fehlen von

marchandises à l'étranger et qu'il facture leur livraison à l'étranger, il doit les inclure au reste de son chiffre d'affaires et les déduire ensuite sous la rubrique «exportations de biens et de prestations de services» avec les autres exportations. L'influence de ces chiffres d'affaires «étranger-étranger» sur les résultats de la statistique de la TVA est décisive; eux seuls expliquent la différence entre les résultats de cette statistique et ceux de la statistique du commerce extérieur ou de la balance des opérations courantes.

#### 1.3.4 Impôt préalable

Du point de vue fiscal, l'interprétation de la déduction de l'impôt préalable, indiquée dans la statistique de la TVA, ne pose pas de grands problèmes. Au plus, on fera certaines réserves sur la répartition de l'impôt préalable que l'assujetti devrait faire entre les charges de matériel et de services, d'une part, et les investissements et les autres charges d'exploitation, d'autre part. Toutes les entreprises assujetties ne font vraisemblablement pas cette distinction de la même manière. En outre, on observera que les décomptes d'un grand nombre de petites et moyennes entreprises n'indiquent pas le montant de l'impôt préalable parce qu'elles calculent l'impôt net au moyen de taux de dette fiscale nette. L'impôt préalable de ces entreprises n'est donc compris qu'indirectement dans la statistique de la TVA (par le biais de l'impôt réduit sur le chiffre d'affaires).

Théoriquement, il serait concevable, sur la base des résultats détaillés de l'impôt préalable, de définir la valeur ajoutée de chaque branche d'activité de l'économie suisse. Ci-après, quelques explications et précisions supplémentaires démontrent pourtant que les limites d'une telle tentative sont très étroites en raison de certaines particularités propres à la déduction de l'impôt préalable:

- En premier lieu, on rappellera les réserves à faire d'un point de vue fiscal (distinction peu claire entre les rubriques «charges de matériel et de services» et «investissements et autres charges d'exploitation», absence de déduction précise de l'impôt préalable pour les assujettis calculant la TVA avec des taux de la dette fiscale nette).

- offen ausgewiesenen Vorsteuerabzügen im Falle der mit Hilfe von Saldo-Steuersätzen abrechnenden Steuerpflichtigen).
- Weiter muss beachtet werden, dass es sich bei den betreffenden Abzugsgrössen um Vorsteuern und nicht um Vorumsätze handelt. Dies ist deshalb wichtig, weil auf einem - unbekanntem - Teil der Vorumsätze nicht der Normalsatz von 7,6 Prozent, sondern der reduzierte Steuersatz von 2,4 Prozent oder der Sondersatz von 3,6 Prozent lastet.
  - Aus den ausgewiesenen Vorsteuerergebnissen ist im Übrigen nicht ersichtlich, welcher Teil der Vorsteuern auf die Einfuhr von Gütern und welcher auf Bezüge von Gütern und Dienstleistungen im Inland entfällt. Es kann zwar davon ausgegangen werden, dass annähernd die ganze Steuer auf der Einfuhr sich als Vorsteuer wieder in den periodischen Abrechnungen der Steuerpflichtigen findet, jedoch erlaubt der Aufbau der Abrechnungsformulare keine Ermittlung der von den einzelnen Steuerpflichtigen geschuldeten Einfuhrsteuer.

### 1.3.5 Geographische Verteilung der Steuerpflichtigen

Aus der MWST-Statistik liesse sich zwar auch die geographische Verteilung der steuerbaren Umsätze herauslesen. Es gilt jedoch zu berücksichtigen, dass die Steuerpflichtigen ihren steuerbaren Umsatz in der Regel nicht nur in der unmittelbaren Umgebung ihres Domizils, sondern im ganzen Inland erzielen. Der in Betriebsstätten und Filialen eines Steuerpflichtigen erzielte Umsatz könnte somit nicht ausgeschieden werden, sondern müsste ganz dem Ort zugerechnet werden, wo sich der Sitz des Steuerpflichtigen befindet. Als typische Beispiele können die grossen Transport- und Telekommunikationsunternehmen angeführt werden, welche zwar ihren Fiskalsitz an einem bestimmten Ort haben, ihren Umsatz jedoch in der ganzen Schweiz erzielen. Die Gruppenbesteuerung verschärft diese Problematik zusätzlich: selbst im Falle von sehr grossen Unternehmen, die als Teil einer Unternehmensgruppe nicht selbständig abrechnungspflichtig sind, könnten deren Umsätze ausschliesslich dem Sitz des Unternehmens zugeordnet werden, das für die ganze Unternehmensgruppe die Funktion des Steuerpflichtigen wahrnimmt. Im Übrigen ist das Sitz-Kriterium für eine allgemeine Verbrauchssteuer wie die MWST auch deshalb ungeeignet, weil letztlich nicht der Steuerpflichtige, sondern der Endverbraucher die MWST trägt.

- On observera ensuite que le montant des déductions concerne l'impôt préalable et non pas le chiffre d'affaires préalable. Cette précision est nécessaire car une part indéterminée du chiffre d'affaires préalable est imposée au taux réduit de 2,4 pour cent (ou au taux spécial de 3,6 pour cent) et non pas au taux normal de 7,6 pour cent.
- Les résultats concernant l'impôt préalable ne permettent pas non plus de calculer la part de l'impôt préalable imputable à l'importation de biens et celle imputable à l'achat de biens et de services en Suisse. On peut admettre que pratiquement la totalité de l'impôt à l'importation figure à titre d'impôt préalable dans les décomptes périodiques des assujettis, mais ces décomptes ne permettent pas de déterminer l'impôt à l'importation de chaque assujetti.

### 1.3.5 Répartition géographique des assujettis

En se basant sur le domicile fiscal de l'assujetti, la statistique de la TVA permettrait de répartir le chiffre d'affaires selon des critères géographiques. Toutefois, il faut considérer que les assujettis ne réalisent généralement pas leur chiffre d'affaires uniquement dans les environs directs de leur domicile, mais plutôt dans l'ensemble du pays. On ne pourrait distinguer le chiffre d'affaires réalisé par la succursale ou l'établissement d'un assujetti et on devrait donc l'attribuer en totalité au lieu où se trouve le siège de cet assujetti. À ce titre, les grandes entreprises de transport et de télécommunications sont emblématiques; la localisation de leur siège fiscal est précise alors que leur chiffre d'affaires est réalisé sur l'ensemble du territoire. L'imposition des groupes complique davantage ce problème: le chiffre d'affaires d'une très grande entreprise, qui ne présente pas de décompte puisqu'elle fait partie d'un groupe d'entreprises, serait entièrement attribué au siège de l'entité qui agit en tant qu'assujetti pour l'ensemble de ce groupe. Par ailleurs, le critère du siège n'est pas pertinent dans le cas d'un impôt général sur la consommation tel que la TVA car la taxe n'est pas supportée par l'assujetti mais reportée sur le consommateur final.

Aus all diesen Gründen sieht die ESTV davon ab, die MWST-Statistik mit räumlich-geographischen Auswertungen zu ergänzen. Eine solche räumlich-geographische Verteilung hätte sich ausschliesslich nach dem Kriterium des Sitzes der Steuerpflichtigen zu richten, was zu wenig aussagekräftigen Ergebnissen führen würde.

### 1.3.6 Zusammenfassung

Der primäre Zweck der MWST-Statistik liegt darin, Aussagen über die Steuer auf dem Umsatz und deren Aufteilung nach Steuersätzen, die Vorsteuerabzüge und die von den Steuerpflichtigen geschuldete oder zurückgeforderte MWST zu liefern. Es geht somit um die Gewinnung von gesicherten Grössen und Strukturen, die für die Steuerveranlagung unentbehrlich sind.

Daneben liefert die MWST-Statistik aber auch eine Fülle von Informationen über die wirtschaftlichen Vorgänge in der schweizerischen Volkswirtschaft und stellt einen willkommenen Beitrag zur Wirtschaftsstatistik der Schweiz dar. Folgende Faktoren erschweren jedoch einen Einbau in die bestehende Wirtschaftsstatistik:

- Beschränkung auf das für eine korrekte Steuerveranlagung erforderliche Minimum an Daten in den Abrechnungen der Steuerpflichtigen;
- Registrierung von ganzen Unternehmensgruppen als ein einziger Steuerpflichtiger;
- Existenz von Saldo-Steuersätzen;
- Beschränktes, wenn auch sehr breites Steuerobjekt;
- Nicht durchgehend befolgte ESTV-Richtlinien beim Einschluss der Umsätze, die von der Steuer ausgenommen sind, in den Gesamtumsatz;
- Steuerbefreiung für «Ausland-Ausland»-Umsätze;
- Ungenaue Abgrenzungen in den Bereichen Export und Vorsteuerabzug;
- Änderungen des MWSTG.

C'est pourquoi l'AFC a renoncé à toute régionalisation des résultats statistiques de la TVA. En effet, une telle répartition devrait se baser sur le domicile fiscal des assujettis, ce qui conduirait à des résultats peu significatifs.

### 1.3.6 Résumé

Le but premier de la présente statistique est de donner des renseignements sur l'impôt collecté, sur sa répartition en fonction des taux, sur la déduction de l'impôt préalable et sur le montant de la TVA à verser par les assujettis ou à leur rembourser. Il s'agit donc d'en tirer des valeurs fiables et des relations précises qui sont indispensables pour la taxation.

En outre, la statistique de la TVA peut livrer une série d'informations sur le fonctionnement de l'économie suisse et fournir une contribution bienvenue à la statistique économique suisse. Les facteurs suivants compliquent toutefois l'incorporation de ces résultats dans la statistique économique générale:

- limitation des données au minimum indispensable à une taxation correcte dans les décomptes des assujettis;
- enregistrement d'un groupe d'entreprises comme un seul assujetti;
- taux de la dette fiscale nette;
- objet fiscal limité, bien que très large;
- observation non systématique des directives de l'AFC dans la prise en compte des chiffres d'affaires exclus de la TVA;
- franchise d'impôt pour les chiffres d'affaires «étranger-étranger»;
- limites imprécises dans le domaine de l'exportation et de la déduction de l'impôt préalable;
- modifications de la LTVA.



## 2 Gesamtergebnisse

### 2.1 Einführung und Gesamtübersicht über die Ergebnisse

Bevor aus den verschiedenen Verteilungsblickwinkeln auf die detaillierten Ergebnisse der MWST-Statistik eingegangen wird, gibt dieses Kapitel einige allgemeine Informationen zu den Steuerpflichtigen, den Umsätzen und den Steuerbeträgen. Alle Aussagen beziehen sich auf die Gesamtheit der Steuerpflichtigen, welche im Berichtsjahr ihrer Abrechnungspflicht nachgekommen sind.

Im Vordergrund stehen die Ergebnisse für 2005. Die entsprechenden Tabellen und Grafiken für 2004 können bei Bedarf auf der Basis des statistischen Teils der Publikation reproduziert werden.

Die Tabelle T1\* vermittelt eine Gesamtübersicht über den Ertrag der MWST. Ein Teil davon resultiert aus der Differenz zwischen der der ESTV geschuldeten und der von der ESTV zurückgeforderten Steuer. Dieser Betrag (Netto-Steuerforderung zugunsten der ESTV) bildet die Grundlage der vorliegenden Statistik. Die zweite Ertragsquelle ist bei der Eidg. Zollverwaltung (EZV) angesiedelt, welche für die Erhebung der MWST auf der Einfuhr zuständig ist. Die Netto-Steuerforderung der EZV kann leider nicht nach den Kriterien, die der MWST-Statistik zugrunde liegen, aufgeschlüsselt werden. Wir werden deshalb nicht weiter darauf eingehen.

Die gesamte Netto-Steuerforderung entspricht der Summe der Steuerforderungen der ESTV und EZV. Die unterschiedliche Entwicklung der Beträge, die von der ESTV und EZV erhoben werden, ist auf die Entwicklung des Aussenhandels (Ein- und Ausfuhren) zurückzuführen. Die Ausfuhren sind ganz von der Steuer befreit, was bedeutet, dass die Steuer nicht geschuldet ist, die Vorsteuer jedoch abgezogen werden kann. Auf den Einfuhren wird die MWST von der EZV erhoben und anschliessend – ebenfalls unter dem Titel des Vorsteuerabzugs – vom Betrag, den die Steuerpflichtigen der ESTV schulden, abgezogen.

## 2 Résultats d'ensemble

### 2.1 Introduction et vue d'ensemble des résultats

Avant de commenter les résultats de la statistique de la TVA selon différentes répartitions, ce chapitre donne quelques informations générales quant aux assujettis, aux chiffres d'affaires et à l'impôt. Ces considérations se basent toujours sur l'ensemble des assujettis ayant rempli leurs obligations au cours de la période sous revue.

Les résultats sont présentés pour l'année 2005. Les tableaux et graphiques correspondants pour l'année 2004 peuvent si nécessaire être reproduits sur la base de la partie statistique de la publication.

Le tableau T1\* indique le rendement de la TVA. Une partie résulte de la somme des montants à payer par les assujettis à l'AFC, diminuée de l'impôt qu'elle doit leur rétrocéder. Cette somme (produit de l'impôt en faveur de l'AFC) est la base de l'ensemble de la présente statistique. L'Administration fédérale des douanes (AFD) est, quant à elle, responsable de prélever la TVA sur les importations de marchandises, cette dernière constituant donc la deuxième source de la taxe. Ce montant dû à l'AFD ne peut malheureusement pas être ventilé selon les différents critères retenus pour les répartitions étudiées plus loin. Il n'en sera donc plus fait état par la suite.

Le rendement global de la TVA correspond à la somme des montants relevés auprès de l'AFD et de l'AFC. Le développement différent des deux montants s'explique par le développement du commerce extérieur (importation et exportations). Les exportations sont exonérées de l'impôt ce qui signifie que la taxe n'est pas due mais que l'impôt préalable peut être déduit. Quant à la TVA à l'importation, elle est prélevée par l'AFD et est, par la suite, déduite des montants que l'assujetti doit à l'AFC, également au titre d'impôt préalable déductible.

Le tableau T1\* montre que la part de la TVA prélevée par l'AFC a augmenté de 2001 à 2003, puis s'est légèrement réduite.

Die Tabelle T1\* zeigt, dass sich der Anteil der von der ESTV erhobenen MWST zwischen 2001 und 2003 erhöhte, und sich danach zurückbildet.

Die Abweichungen zwischen der MWST-Statistik und der Staatsrechnung verlangen nach gewissen Erläuterungen. In die Staatsrechnung fliessen die geleisteten MWST-Zahlungen ein, während sich die MWST-Statistik auf die entstandenen MWST-Forderungen bezieht. In der MWST-Statistik sind demnach die zwölf Monats- und vier Quartalsabrechnungen sowie die zwei Halbjahresabrechnungen der Steuerpflichtigen für das Berichtsjahr zusammengefasst. Die Staatsrechnung berücksichtigt hingegen die effektiv eingenommene Steuer. Weil den Steuerpflichtigen für die Abführung der Steuer eine Frist von 60 Tagen nach Ablauf der Abrechnungsperiode eingeräumt wird, kann schematisch davon ausgegangen werden, dass die MWST-Einnahmen gemäss Staatsrechnung auf den Abrechnungen für die zwei letzten Monate und das letzte Quartal des Vorjahres, die zehn ersten Monate und die drei ersten Quartale des Berichtsjahres sowie (im Falle der Steuerpflichtigen, welche die vereinfachte Steuerabrechnung mit Saldo-Steuerätzen benützen) das zweite Semester des Vorjahres und das erste Semester des Berichtsjahres basieren.

Les divergences entre les statistiques et le Compte d'État exigent quelques explications. Le Compte d'État enregistre les encaissements effectués, alors que les statistiques de la TVA se rapportent aux créances fiscales ayant pris naissance. Elles se basent donc sur les douze décomptes mensuels, les quatre décomptes trimestriels ou encore les deux décomptes semestriels des assujettis pour les deux années de la période sous revue. Le Compte d'État prend en considération les montants effectivement encaissés. Les assujettis ayant 60 jours dès la fin d'une période fiscale pour se soumettre à leurs obligations, nous pouvons schématiquement admettre que les recettes de TVA du Compte d'État sont en rapport avec les décomptes retournés pour les deux derniers mois et le dernier trimestre de l'année précédente, les dix premiers mois et les trois premiers trimestres l'année sous revue, ainsi que le deuxième semestre de l'année précédente et le premier semestre de l'année sous revue (ceci dans le cas des assujettis utilisant la méthode simplifiée des taux de la dette fiscale nette).

### T1\* Gesamtübersicht über den Ertrag der MWST Aperçu général du produit de la TVA

	Eidgenössische Steuerverwaltung Administration fédérale des contributions		Eidgenössische Zollverwaltung Administration fédérale des douanes		Netto-Steuerforderung Total Rendement global de la TVA		Nach der Staatsrechnung Selon le Compte d'Etat
	In Mio. Franken En millions de francs	In % En%	In Mio. Franken En millions de francs	In % En%	In Mio. Franken En millions de francs	In % En%	In Mio. Franken En millions de francs
2001	7 197	43,1	9 517	56,9	16 714	100,0	17 033 <sup>1</sup>
2002	7 848	47,1	8 802	52,9	16 649	100,0	16 857 <sup>1</sup>
2003	8 124	48,2	8 722	51,8	16 847	100,0	17 156 <sup>1</sup>
2004	8 168	46,9	9 233	53,1	17 401	100,0	17 666 <sup>1</sup>
2005	8 100	44,5	10 088	55,5	18 188	100,0	19 018 <sup>1</sup>

<sup>1</sup> Im Gegensatz zur vorliegenden Statistik, die sämtliche während eines Jahres entstandenen Forderungen abdeckt, erfasst die Staatsrechnung die vom Bund während der entsprechenden Periode eingenommene MWST (Kassaprinzip).

<sup>1</sup> Au contraire de la présente statistique qui recouvre les créances ayant pris naissance au cours d'une année, le Compte d'Etat totalise les montants réellement encaissés par la Confédération au titre de la TVA durant la même période.

Die Tabelle T2d\* umfasst die Hauptelemente der MWST für 2004 und 2005. Sie besteht aus drei Teilen, die nachfolgend kurz einzeln kommentiert werden: der Umsatz, die Steuer und die Anzahl Steuerpflichtige.

Le tableau T2f\* rassemble les principaux agrégats de la TVA pour 2004 et 2005. Elle se scinde en trois parties qui sont brièvement commentées dans la suite de ce chapitre: chiffres d'affaires, montants d'impôts et nombre d'assujettis.

**T2d\* MWST: Hauptelemente der Steuer, 2005 und Vorjahr  
(Umsätze, Steuerbeträge und Anzahl Steuerpflichtige)**

	2004		2005		Veränderung gegenüber Vorjahr
	In Millionen Franken	In %	In Millionen Franken	In %	
<b>I. Umsätze</b>					
<b>Gesamtumsatz</b>	<b>2 065 443</b>	<b>100,0</b>	<b>2 431 944</b>	<b>100,0</b>	<b>17,7</b>
<b>Steuerbarer Umsatz</b>	<b>683 140</b>	<b>33,1</b>	<b>701 601</b>	<b>28,8</b>	<b>2,7</b>
zum Normalsatz (7,6%)	545 027	26,4	563 080	23,2	3,3
zum reduzierten Satz (2,4%)	100 927	4,9	99 614	4,1	-1,3
zum Satz für Beherbergung (3,6%)	3 852	0,2	4 012	0,2	4,1
zu Saldosteuersätzen	33 334	1,6	34 895	1,4	4,7
<b>Nicht steuerbare Umsätze</b>	<b>1 382 303</b>	<b>66,9</b>	<b>1 730 343</b>	<b>71,2</b>	<b>25,2</b>
Export von Gütern und Diensten	967 300	46,8	1 260 733	51,8	30,3
von der Steuer ausgenommene Umsätze	377 931	18,3	426 465	17,5	12,8
Übrige	37 072	1,8	43 146	1,8	16,4
<b>II. Steuerbeträge</b>					
<b>a. Berechnung der Netto-Steuer als Differenz zwischen Steuer auf Umsatz und anrechenbarer Vorsteuer</b>					
<b>Steuer auf Umsatz</b>	<b>47 884</b>	<b>100,0</b>	<b>49 940</b>	<b>100,0</b>	<b>4,3</b>
zum Normalsatz (Güter und Dienste)	38 588	80,6	39 876	79,8	3,3
zum Normalsatz (Dienste aus dem Ausland)	5 434	11,3	6 200	12,4	14,1
zum Satz für Beherbergung	134	0,3	139	0,3	3,8
zum reduzierten Satz	2 369	4,9	2 338	4,7	-1,3
zu Saldosteuersätzen	1 358	2,8	1 386	2,8	2,0
<b>Total anrechenbare Vorsteuer</b>	<b>39 716</b>	<b>82,9</b>	<b>41 840</b>	<b>83,8</b>	<b>5,3</b>
<b>Netto-Steuerforderung</b>	<b>8 168</b>	<b>17,1</b>	<b>8 100</b>	<b>16,2</b>	<b>-0,8</b>
<b>b. Berechnung der Netto-Steuer als Differenz zwischen Steuerforderungen und Steuerguthaben</b>					
<b>Total Steuerforderungen</b>	<b>14 964</b>	<b>100,0</b>	<b>15 432</b>	<b>100,0</b>	<b>3,1</b>
<b>Total Steuerguthaben</b>	<b>6 796</b>	<b>45,4</b>	<b>7 333</b>	<b>47,5</b>	<b>7,9</b>
<b>Netto-Steuerforderung</b>	<b>8 168</b>	<b>54,6</b>	<b>8 100</b>	<b>52,5</b>	<b>-0,8</b>
<b>III. Anzahl Steuerpflichtige</b>					
<b>a. Steuerpflichtige nach Steuersätzen</b>	<b>316 892</b>	<b>100,0</b>	<b>319 823</b>	<b>100,0</b>	<b>0,9</b>
ausschliesslich zum Normalsatz besteuert	157 076	49,6	158 982	49,7	1,2
ausschliesslich zum reduzierten Satz besteuert	1 930	0,6	1 813	0,6	-6,1
zu Saldosteuersätzen besteuert	101 406	32,0	103 682	32,4	2,2
zu mehreren Steuersätzen besteuert	37 546	11,8	36 142	11,3	-3,7
ohne Steuer auf Umsatz	18 934	6,0	19 204	6,0	1,4
<b>b. Steuerpflichtige nach Netto-Steuer</b>	<b>316 892</b>	<b>100,0</b>	<b>319 823</b>	<b>100,0</b>	<b>0,9</b>
konstant mit einer Steuerforderung	225 275	71,1	227 030	71,0	0,8
konstant mit einem Steuerguthaben	19 705	6,2	20 068	6,3	1,8
alternierende Forderung/Guthaben					
in der Quartalsfolge	60 053	19,0	60 810	19,0	1,3
ohne Geschäftstätigkeit oder mit Null-Saldo	11 859	3,7	11 915	3,7	0,5

**T2f\* TVA: Principaux éléments de l'impôt, 2005 et année précédente  
(chiffres d'affaires, montants d'impôts et nombre d'assujettis)**

	2004		2005		Variation par rapport à l'année précédente
	En millions de francs	En %	En millions de francs	En %	
<b>I. Chiffres d'affaires</b>					
<b>Chiffre d'affaires total</b>	<b>2 065 443</b>	<b>100,0</b>	<b>2 431 944</b>	<b>100,0</b>	<b>17,7</b>
<b>Chiffre d'affaires imposable</b>	<b>683 140</b>	<b>33,1</b>	<b>701 601</b>	<b>28,8</b>	<b>2,7</b>
au taux normal (7,6%)	545 027	26,4	563 080	23,2	3,3
au taux réduit (2,4%)	100 927	4,9	99 614	4,1	-1,3
au taux pour l'hébergement (3,6%)	3 852	0,2	4 012	0,2	4,1
aux taux de dette fiscale nette	33 334	1,6	34 895	1,4	4,7
<b>Chiffre d'affaires non soumis</b>	<b>1 382 303</b>	<b>66,9</b>	<b>1 730 343</b>	<b>71,2</b>	<b>25,2</b>
exportations de biens et services	967 300	46,8	1 260 733	51,8	30,3
chiffres d'affaires exclus du champ de l'impôt	377 931	18,3	426 465	17,5	12,8
autres	37 072	1,8	43 146	1,8	16,4
<b>II. Montants d'impôts</b>					
<b>a. Calcul du produit de la TVA par différence entre l'impôt collecté et l'impôt préalable déductible</b>					
<b>Impôt collecté</b>	<b>47 884</b>	<b>100,0</b>	<b>49 940</b>	<b>100,0</b>	<b>4,3</b>
au taux normal (biens et services)	38 588	80,6	39 876	79,8	3,3
au taux normal (services en provenance de l'étranger)	5 434	11,3	6 200	12,4	14,1
au taux pour l'hébergement	134	0,3	139	0,3	3,8
au taux réduit	2 369	4,9	2 338	4,7	-1,3
aux taux de dette fiscale nette	1 358	2,8	1 386	2,8	2,0
<b>Impôt préalable déductible</b>	<b>39 716</b>	<b>82,9</b>	<b>41 840</b>	<b>83,8</b>	<b>5,3</b>
<b>Produit de l'impôt</b>	<b>8 168</b>	<b>17,1</b>	<b>8 100</b>	<b>16,2</b>	<b>-0,8</b>
<b>b. Calcul du produit de la TVA par différence entre l'impôt à payer et l'impôt à rembourser</b>					
<b>Total de l'impôt à payer par les assujettis</b>	<b>14 964</b>	<b>100,0</b>	<b>15 432</b>	<b>100,0</b>	<b>3,1</b>
<b>Total de l'impôt à rembourser par l'AFC</b>	<b>6 796</b>	<b>45,4</b>	<b>7 333</b>	<b>47,5</b>	<b>7,9</b>
<b>Produit de l'impôt</b>	<b>8 168</b>	<b>54,6</b>	<b>8 100</b>	<b>52,5</b>	<b>-0,8</b>
<b>III. Nombre d'assujettis</b>					
<b>a. Assujettis par taux d'imposition</b>	<b>316 892</b>	<b>100,0</b>	<b>319 823</b>	<b>100,0</b>	<b>0,9</b>
imposés exclusivement au taux normal	157 076	49,6	158 982	49,7	1,2
imposés exclusivement au taux réduit	1 930	0,6	1 813	0,6	-6,1
imposés aux taux de dette fiscale nette	101 406	32,0	103 682	32,4	2,2
imposés à plusieurs taux	37 546	11,8	36 142	11,3	-3,7
n'ayant pas déclaré d'impôt collecté	18 934	6,0	19 204	6,0	1,4
<b>b. Assujettis selon leur soulte d'impôt</b>	<b>316 892</b>	<b>100,0</b>	<b>319 823</b>	<b>100,0</b>	<b>0,9</b>
constamment débiteurs	225 275	71,1	227 030	71,0	0,8
constamment créditeurs	19 705	6,2	20 068	6,3	1,8
alternant débit et crédit durant les trimestres	60 053	19,0	60 810	19,0	1,3
inactifs ou dont les soldes se balancent	11 859	3,7	11 915	3,7	0,5

## 2.2 Der Umsatz

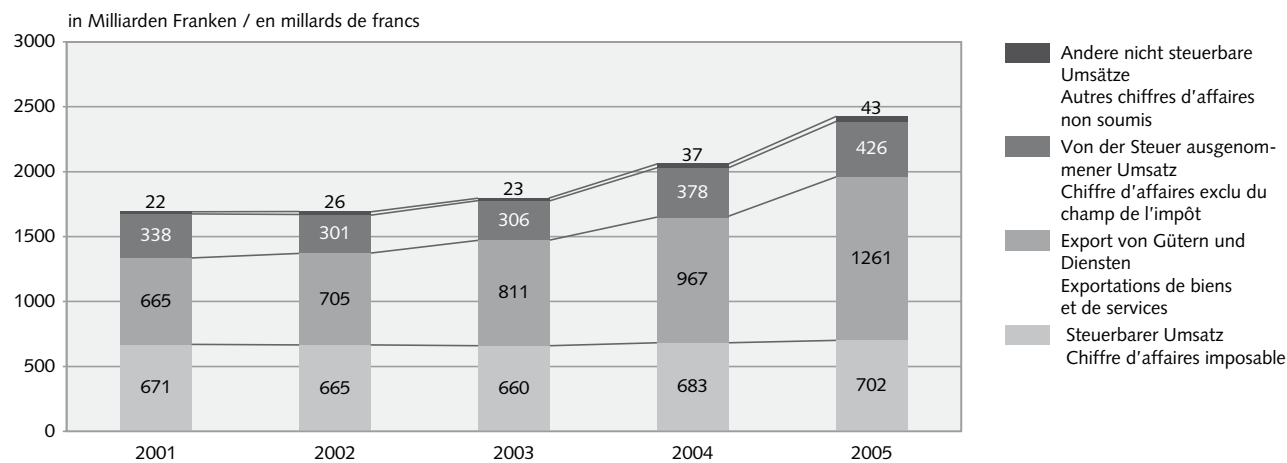
Während der Gesamtumsatz bereits 2004 stark anstieg (14,7 Prozent), ist für 2005 ein noch kräftigerer Anstieg zu beobachten (17,7 Prozent). Diese Entwicklung des Gesamtumsatzes hat keine direkte wirtschaftliche Bedeutung (vgl. Ziffern 1.1.2 und 1.3.3). Um die Wirklichkeit besser zu verstehen, muss die Entwicklung der einzelnen Komponenten untersucht werden (sie wird für die Jahre 2001 bis 2005 in der Grafik G1 aufgezeigt). Diese Analyse zeigt, dass der Anstieg des Gesamtumsatzes in erster Linie durch den Export von Gütern und Diensten bestimmt wird (2004: +19,2 Prozent; 2005: +30,3 Prozent). Auch der von der Steuer ausgenommene Umsatz nahm in beiden Jahren kräftig zu (2004: +23,6 Prozent; 2005: +12,8 Prozent). Der steuerbare Umsatz weist seit 2003 wieder eine steigende Tendenz auf. Sein Anteil am Gesamtumsatz sinkt jedoch auf 28,8 Prozent in 2005. Von Interesse ist schliesslich die Aufspaltung des steuerbaren Umsatzes nach MWST-Sätzen und Saldosteuer-sätzen.

## 2.2 Chiffre d'affaires

Alors que le chiffre d'affaires total augmente fortement en 2004 (14,7 pour cent), on observe une augmentation encore plus importante en 2005 (17,7 pour cent). Ce développement du chiffre d'affaires total n'a pas de signification économique directe (cf. chiffres 1.1.2 et 1.3.3). Pour mieux comprendre la réalité, il faut analyser l'évolution de chacune de ses composantes (présentées dans le graphique G1 pour les années 2001 à 2005). Cette analyse montre que la croissance du chiffre d'affaires total en 2005 est due en premier lieu à la croissance des exportations de biens et services (2004: +19,2 pour cent; 2005: +30,3 pour cent). Le chiffre d'affaire non soumis a également fortement augmenté au cours des deux années (2004: +23,6 pour cent; 2005: +12,8 pour cent). Contrairement à la tendance précédente (entre 2001 et 2003), le chiffre d'affaires imposable présente, depuis 2003, une tendance croissante. Cependant, sa part dans le chiffre d'affaires total passe de 33,1 pour cent en 2004 à 28,8 pour cent en 2005. Il est également intéressant de constater la ventilation du chiffre d'affaires imposable, selon les taux de TVA et les taux de la dette fiscale.

**Steuerbarer und nicht steuerbarer Umsatz, 2001 bis 2005  
CA imposable et CA non soumis à l'impôt, 2001 à 2005**

G 1



© Eidgenössische Steuerverwaltung / Administration fédérale des contributions

## 2.3 Die Steuer

In der Regel enthält die Abrechnung eines Steuerpflichtigen einerseits die Berechnung der Steuer auf seinem steuerbaren Umsatz, die er auf seine Kunden überwälzt (Ziffer 100 der Abrechnung, nachfolgend als «Steuer auf

## 2.3 L'impôt

De manière générale, le décompte d'un assujetti contient d'une part le calcul de l'impôt sur son chiffre d'affaires imposable qu'il reporte sur ses clients (chiffre 100 du décompte, dorénavant appelé «impôt collecté»). D'autre

dem Umsatz» bezeichnet). Andererseits gibt er auch den Steuerbetrag an, den er seinen Lieferanten bezahlt hat und somit abziehen kann: die anrechenbare Vorsteuer (Ziffer 140 der Abrechnung). Die Bildung der Differenz zwischen diesen zwei auf der Ebene des Totals der Steuerpflichtigen aggregierten Beträgen stellt eine der Möglichkeiten dar, die Netto-Steuerforderung zu berechnen (vgl. Tabelle T2d\*, Ziffer II.a., 2005):

**Steuer auf Umsatz - Vorsteuer =  
Netto-Steuerforderung  
(49'940 Millionen - 41'840 Millionen =  
8100 Millionen)**

In der einzelnen Abrechnung resultiert aus der Differenz zwischen Steuer auf dem Umsatz und Vorsteuer eine – positive oder negative – Netto-Steuerforderung. Ist die Steuer auf dem Umsatz höher als die anrechenbare Vorsteuer, schuldet der Steuerpflichtige die positive Netto-Steuer (Steuerforderung) der ESTV. Im umgekehrten Fall muss die ESTV die negative Netto-Steuer (Steuer Guthaben) dem Steuerpflichtigen zurückerstatten. Die Summe dieser individuellen Steuerforderungen und -guthaben führt zur zweiten Möglichkeit, die Netto-Steuerforderung zu berechnen (vgl. Tabelle T2d\*, Ziffer II.b., 2005):

**Steuerforderungen - Steuerguthaben =  
Netto-Steuerforderung  
(15'432 Millionen - 7333 Millionen =  
8100 Millionen)**

Sowohl aus der Differenz zwischen Steuer auf dem Umsatz und anrechenbarer Vorsteuer, als auch aus der Differenz zwischen Steuerforderungen und Steuerguthaben ergibt sich dieselbe Netto-Steuerforderung von 8100 Millionen Franken.

In Tabelle T2d\*, Ziffer II.a. wird die Steuer auf den Umsatz nach Steuersätzen aufgegliedert. Die Grafik G2 zeigt die entsprechende Entwicklung der Steuer auf dem Umsatz nach Steuersätzen seit 2001. Aus Gründen der Lesbarkeit wird der Anteil der Steuer, die auf Grund des Sondersatzes für Beherbergung erhoben wird (0,3 Prozent des Ganzen), und der Anteil der Steuer, die auf Grund von Saldo-Steuersätzen erhoben wird (2,8 Prozent des Ganzen), zusammengefasst. Der überwiegende Teil der Steuer wird zum Normalsatz erhoben. Seit der Einführung der MWST liegt dieser Anteil an der Steuer auf dem Umsatz bei über 90 Prozent (2005: 92,3 Prozent). In absoluten Zahlen ist er von 27,2 (1996) auf 46,1 Milliarden Franken (2005) gestiegen.

part, il indiquera la somme de l'impôt qu'il a payé à ses fournisseurs et qu'il va donc pouvoir déduire: l'impôt préalable déductible (chiffre 140 du décompte). La différence de ces deux montants agrégés au niveau de l'ensemble des assujettis donne l'une des possibilités de calculer le produit de l'impôt (cf. tableau T2f\*, chiffre II. a., 2005):

**Impôt collecté - impôt préalable =  
produit de la TVA  
(49'940 millions - 41'840 millions =  
8100 millions)**

Au plan individuel, il résulte de cette différence entre impôt collecté et impôt préalable déductible une soultte d'impôt positive ou négative. En cas d'impôt collecté supérieur à l'impôt préalable déductible, cette soultte positive est à payer par l'assujetti à l'AFC. Dans le cas contraire, l'AFC doit rétrocéder le montant à l'assujetti. La totalisation de ces soultes individuelles représente la seconde possibilité de calculer le rendement de la TVA (cf. table T2f\*, chiffre II. b., 2005):

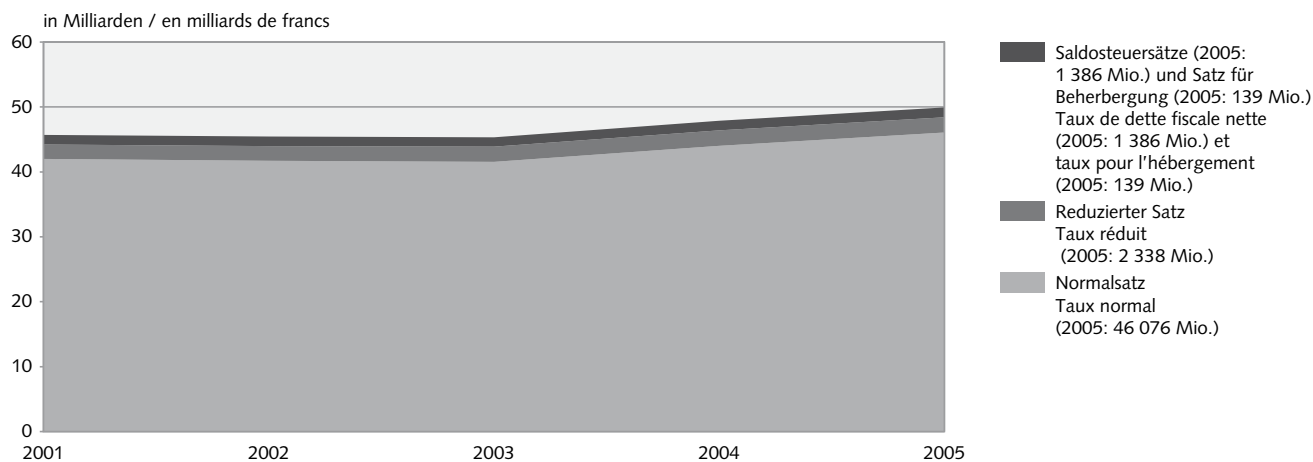
**Impôt à payer - impôt à rembourser =  
produit de la TVA  
(15'432 millions - 7333 millions =  
8100 millions)**

Que l'on prenne la différence entre l'impôt collecté et l'impôt préalable déductible ou la différence entre l'impôt à payer à l'AFC et l'impôt à rembourser à l'assujetti, le produit de la TVA est identique: 8100 millions de francs.

Dans le tableau T2f\*, chiffre II.a., l'impôt sur le chiffre d'affaires est réparti selon les taux d'impôt. Le graphique G2 montre le développement correspondant de l'impôt sur le chiffre d'affaires selon les taux d'impôt depuis 2001. Pour des raisons de présentation du graphique G2, la part de l'impôt collecté selon le taux spécial pour l'hébergement (0,3 pour cent du total) et celle selon le régime des taux de la dette fiscale nette (2,8 pour cent du total) ont été regroupées. La plus grande part de l'impôt est levée au taux normal. Depuis l'introduction de la TVA, cette part à l'impôt sur le chiffre d'affaires représente plus de 90 pour cent (2005: 92,3 pour cent). En chiffres absolus, cette part a augmenté de 27,2 (1996) à 46,1 milliards de francs (2005).

## Steuer auf Umsatz nach Steuersätzen, 2001 bis 2005 Impôt collecté selon le taux de TVA, 2001 à 2005

G 2



© Eidgenössische Steuerverwaltung / Administration fédérale des contributions

### 2.4 Die Anzahl Steuerpflichtige

Die Verteilung der Steuerpflichtigen nach Steuersätzen hat sich seit 2003 kaum verändert. Die Zunahme aller Steuerpflichtigen zwischen 2003 und 2005 um 2,6 Prozent auf 319'823 konzentriert sich auf die Gruppe derjenigen, die ausschliesslich zum Normalsatz oder zu Saldo-steuersätzen abrechnen (vgl. Grafik G3 und Tabelle T2d\*, Ziffer III.a, 2005):

- die Anzahl Steuerpflichtige, die ihren gesamten Umsatz dem Normalsteuersatz unterstellen, verharrt nahe der 50-Prozent-Grenze, ohne sie jedoch ganz zu erreichen;
- der prozentuale Anteil der Steuerpflichtigen, deren Umsätze ausschliesslich zum reduzierten Satz steuerbar sind, nimmt weiter ab und macht nur noch 0,6 Prozent aus;
- die absolute Zahl der Steuerpflichtigen, die sich für das System der vereinfachten Abrechnung mit Saldo-steuersätzen entschieden haben, hat seit 2003 um 3,1 Prozent zugenommen. Diese Gruppe, die fast ein Drittel aller Steuerpflichtigen ausmacht, vereint lediglich 2,8 Prozent der Steuer auf den Umsatz auf sich. Da sich das System der vereinfachten Abrechnung nur an Kleinunternehmen richtet, überrascht dieses Ergebnis nicht;
- die Zahl der Steuerpflichtigen, deren Umsätze zu verschiedenen Steuersätzen besteuert werden, hat sich seit 2003 kaum verändert;

### 2.4 Les assujettis

La répartition des assujettis par taux de TVA n'a pratiquement pas évolué depuis 2003. La majoration de 2,6 pour cent entre 2003 et 2005 du nombre total des assujettis (319'823, en 2005) se concentre dans le groupe décomptant exclusivement au taux normal et dans le groupe imposé au taux de la dette fiscale nette (cf. graphique G3 et tableau T2f\*, chiffre III.a., 2005):

- le nombre d'assujettis déclarant l'intégralité de leur chiffre d'affaires imposable au taux normal reste proche des 50 pour cent sans atteindre cette limite;
- le pourcentage des assujettis redevables uniquement du taux réduit poursuit son érosion et représente moins de un pour cent de l'ensemble (0,6 pour cent);
- le nombre d'assujettis ayant choisi le système du taux de la dette fiscale nette a augmenté de 3,1 pour cent entre 2003 et 2005. Ce groupe, qui représente presque un tiers de l'ensemble des assujettis, rassemble seulement 2,8 pour cent de l'impôt collecté. Cette répartition, surprenante au premier abord, est cependant logique, car le système des taux simplifiés ne s'adresse qu'aux petites entreprises;
- le nombre d'assujettis ayant déclaré des chiffres d'affaires soumis à divers taux ne s'est pratiquement pas modifié depuis 2003;
- les assujettis n'ayant déclaré aucun impôt en 2005 sont au nombre de 19'204. Parmi eux, 10'556 sont régulièrement inscrits au registre de la TVA mais sont

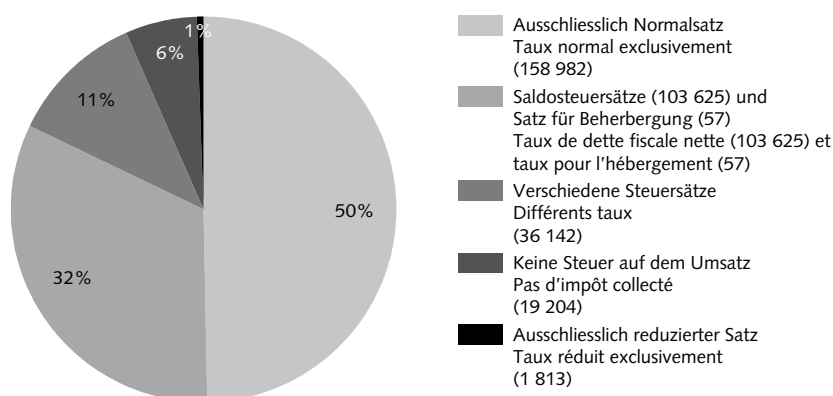


- die Zahl der Steuerpflichtigen, die 2005 gar keine Steuer auf dem Umsatz deklariert haben, beläuft sich auf 19'204. Davon sind 10'556 zwar im MWST-Register eingetragen, ohne jedoch im Berichtsjahr eine Geschäftstätigkeit ausgeübt zu haben. Die übrigen Pflichtigen deklarierten lediglich einen nicht steuerbaren Umsatz und erzielten zum grössten Teil eine abziehbare Vorsteuer.

restés inactifs durant l'année sous revue. Le reste des assujettis déclare un chiffre d'affaires non soumis à l'impôt et, pour la plupart, se voient rétrocéder, par l'AFC, un impôt préalable déductible.

### Steuerpflichtige nach Steuersätzen 2005 Assujettis selon le taux de TVA, 2005

G 3



© Eidgenössische Steuerverwaltung / Administration fédérale des contributions

Die Verteilung der Steuerpflichtigen lässt sich noch auf eine weitere Art analysieren, nämlich nach der Netto-Steuer während den verschiedenen Steuerperioden (Monate, Quartale oder Halbjahre). Nach diesem Kriterium gibt es für den Steuerpflichtigen vier Möglichkeiten: entweder ist er konstant mit einer Steuerforderung belastet, verfügt konstant über ein Steuerguthaben, alterniert zwischen Forderung und Guthaben oder weist gar keine Geschäftstätigkeit, d.h. einen Null-Saldo, auf.

Diese Verteilung der Steuerpflichtigen (Ziffer III.b der Tabelle T2d\*, 2005) ist ebenfalls sehr stabil. Die Anzahl der Steuerpflichtigen «konstant mit einer Steuerforderung» liegt deutlich über 200'000, was einen Anteil von über 70 Prozent ergibt. Die Steuerpflichtigen in der Kategorie «alternierende Forderung/Guthaben in der Quartalsfolge» machen weiterhin rund 20 Prozent aus (60'810). Die Anzahl der Steuerpflichtigen «konstant mit einem Steuerguthaben» beträgt 20'068 (6,3 Prozent). In der Kategorie «ohne Geschäftstätigkeit oder mit Null-Saldo» (11'915 Fälle) finden sich die bereits weiter oben erwähnten 10'556 Steuerpflichtigen ohne Geschäftstätigkeit wieder. Die verbleibenden Steuerpflichtigen machen den gesamten deklarierten Umsatz als Abzug geltend, oder ihre abziehbare Vorsteuer und ihre Steuer auf dem Umsatz halten sich die Waage.

Une dernière répartition des assujettis est réalisée en considérant la soulte d'impôt durant les diverses périodes fiscales (mois, trimestres ou semestres). Selon ce critère, l'assujetti peut être soit toujours débiteur de la Confédération, soit créancier constant, ou bien alterner l'un et l'autre ou bien encore rester à zéro.

Cette répartition des assujettis (chiffre III.b du tableau T2f\*, 2005) est également très stable. Le groupe des débiteurs constants de l'AFC se maintient nettement au-dessus de la barre des 200'000, soit à plus de 70 pour cent de l'ensemble et les assujettis «alternant débit et crédit durant les trimestres» restent proche des 20 pour cent (60'810). Les créanciers constants de la Confédération sont, quant à eux, au nombre de 20'068 (soit 6,3 pour cent). Dans le groupe déclarant une soulte annuelle d'impôt égale à zéro (11'915 cas), nous retrouvons les 10'556 inactifs mentionnés ci-dessus. Les autres déduisent l'ensemble du chiffre d'affaires qu'ils déclarent ou bien ont un impôt préalable déductible identique au total de l'impôt collecté.

## 3 Die Verteilung der Mehrwertsteuer

Die Verteilung der MWST und ihrer Elemente lässt sich aus verschiedensten Blickwinkeln betrachten. Vier Kriterien werden in der Analyse berücksichtigt:

- die Netto-Steuerforderung: positiver Saldo (vom Steuerpflichtigen zu bezahlen) oder negativer Saldo (von der ESTV zurückzuerstatten);
- der Umsatz pro Steuerpflichtigen (steuerbarer und nicht steuerbarer Gesamtumsatz);
- die Rechtsform des Steuerpflichtigen;
- der Wirtschaftszweig, in welchem der Steuerpflichtige tätig ist.

### 3.1 Verteilung nach der Netto-Steuer der Steuerpflichtigen

Die Klassifizierung basiert auf der jährlichen Netto-Steuerforderung, respektive dem jährlichen Netto-Steuer Guthaben (Netto-Steuerforderung: vgl. Statistischer Teil, Tabellen T1.1 bis T1.3 und Grafik G1.4). In der Tabelle T3\* sowie in den Grafiken G4 und G5 werden die 27 Steuerklassen der Tabelle T1.1 in 10 Stufen zusammengefasst.

Für eine bestimmte Steuerperiode (Monat, Quartal oder Halbjahr) kann ein Steuerpflichtiger gegenüber der ESTV nicht gleichzeitig mit einer Steuerforderung konfrontiert sein und über ein Steuerguthaben verfügen. Unter dem Jahr kann er jedoch zwischen Forderung und Guthaben hin- und her wechseln. Das Auswahlkriterium für die Klassifizierung ergibt sich aus der Differenz zwischen den Steuerforderungen und den Steuerguthaben. Demzufolge umfasst jede Stufe mit positiver Netto-Steuerforderung auch Steuerpflichtige mit Steuerguthaben in einzelnen Steuerperioden. In den Stufen mit einer negativen Netto-Steuerforderung findet man demgegenüber immer auch Steuerpflichtige mit einer Steuerforderung in einzelnen Steuerperioden. Dieser Zusammenhang ist in der Grafik G4 dargestellt, welche die Steuerforderungen

## 3 Répartition de la TVA

La répartition de la TVA et de ses composantes peut être examinée sous de multiples aspects. Quatre critères d'analyse sont retenus:

- la soulte d'impôt: positive (à payer par l'assujetti) ou négative (remboursée par l'AFC);
- le chiffre d'affaires total pour chaque assujetti (imposable et non imposable);
- la forme juridique de l'assujetti;
- la branche économique dans laquelle il est actif.

### 3.1 Répartition selon la soulte d'impôt des assujettis

La classification est effectuée sur la base de la soulte annuelle d'impôt due par l'assujetti, respectivement à rembourser par l'AFC (produit de l'impôt: partie statistique, tableaux T1.1 à T1.3 et graphique G1.4). Le tableau T3\* ainsi que les graphiques G4 et G5 agrègent les 27 subdivisions du tableau T1.1 en 10 classes.

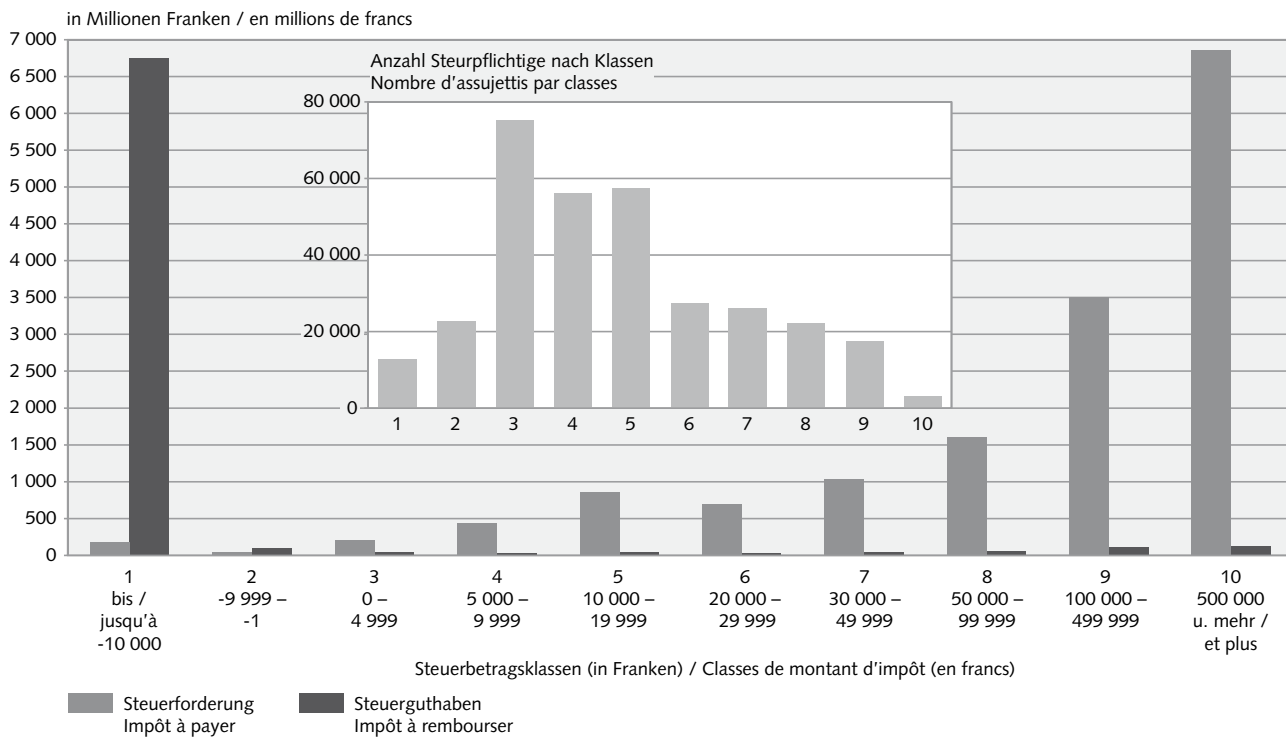
Pour une période fiscale donnée (mois, trimestre ou semestre), un assujetti particulier ne peut être en même temps débiteur et créancier. Par contre en cours d'année, il peut être consécutivement l'un et l'autre. Le critère de classification résulte de la différence entre l'impôt à payer par l'assujetti et l'impôt devant lui être remboursé. En conséquence, au sein d'une classe ayant une soulte globale positive d'impôt, nous trouverons un reliquat d'impôt à rembourser par l'AFC. A l'inverse, dans les classes où la soulte annuelle est négative, subsiste toujours un impôt à payer à l'AFC. Cette relation se retrouve dans le graphique G4 qui présente, par classe de mon-

und Steuerguthaben nach Steuerbetragsklassen wiedergibt. Im kleinen Balkendiagramm dieser Grafik ist ausserdem für jede Steuerbetragsklasse die Anzahl der Steuerpflichtigen ersichtlich.

tant d'impôt, la somme d'impôt à payer par les assujettis et celle à rembourser par l'AFC. En médaillon, nous pouvons observer le nombre des assujettis de chacune des classes.

**Steuerforderung und Steuerguthaben nach Steuerbetragsklassen, 2005**  
**Impôt à payer et impôt à rembourser par classe de montant d'impôt, 2005**

G 4



© Eidgenössische Steuerverwaltung / Administration fédérale des contributions

**T3\* Gliederung der MWST nach Steuerbetragsstufen (Netto-Steuerforderung, 2001 bis 2005)**  
**Répartition de la TVA par classe de montants d'impôt (produit de l'impôt, 2001 à 2005)**

Steuerbetragsstufen in Franken Classes de montant d'impôt en francs	Netto-Steuerforderung / Produit de l'impôt					Veränderung in % Variation en %
	in Millionen Franken / en millions de francs					
	2001	2002	2003	2004	2005	
bis / jusqu'à -10 000 (1)	-6 476,0	-5 976,0	-5 612,8	-6 034,5	-6 564,8	-8,8
-9 999 - -1 (2)	-55,1	-56,5	-56,8	-58,2	-58,3	-0,1
0 - 4 999 (3)	145,8	150,2	156,8	159,7	161,6	1,2
5 000 - 9 999 (4)	394,5	401,8	409,3	410,9	410,6	-0,1
10 000 - 19 999 (5)	800,3	803,7	804,8	816,7	819,3	0,3
20 000 - 29 999 (6)	649,2	658,6	653,6	662,3	668,9	1,0
30 000 - 49 999 (7)	988,5	990,6	998,1	1 010,9	1 004,0	-0,7
50 000 - 99 999 (8)	1 456,0	1 483,7	1 467,5	1 502,6	1 543,8	2,7
100 000 - 499 999 (9)	3 216,8	3 232,7	3 218,4	3 291,5	3 392,9	3,1
500 000 u. mehr/et plus (10)	6 077,6	6 158,8	6 085,5	6 406,6	6 721,7	4,9
<b>Total</b>	<b>7 197,5</b>	<b>7 847,6</b>	<b>8 124,3</b>	<b>8 168,4</b>	<b>8 099,7</b>	<b>-0,8</b>

In dieser Aufteilung wird die Konzentration der Mehrwertsteuer gut sichtbar, einerseits bei den Steuerforderungen und noch viel deutlicher bei den Steuerguthaben: 92 Prozent der Steuerguthaben entfallen auf 4 Prozent der Steuerpflichtigen (Steuerbetragsklasse 1), während 44,4 Prozent der Steuerforderungen auf weniger als 1 Prozent aller Steuerpflichtigen lasten (Steuerbetragsklasse 10). Eine solche Konzentration ist nichts Aussergewöhnliches; sie existiert auch in den meisten anderen Steuersystemen. Auffallend ist hingegen ihre Verschärfungstendenz. Tabelle T3\* gibt die Netto-Steuerforderungen seit 2001 sowie ihre Schwankungen zwischen 2004 und 2005 wieder. Es ist erkennbar, wie sich die Gewichte der Steuerbetragsstufen verändern.

Die Tabelle T4a\* zeigt noch detaillierter die Verflechtungen zwischen den Hauptelementen der Mehrwertsteuer für 2005. Dabei wird von den äussersten Steuerbetragsstufen ausgegangen (Netto-Steuerforderungen von mehr als 499'999 Franken, bzw. Steuerguthaben von mehr als 9999 Franken). Die Tabelle zeigt auf, welche Besonderheiten sich ergeben, je nachdem, ob die Steuerpflichtigen eine Geschäftstätigkeit im Sekundär- oder Tertiärsektor ausüben (auf den ersten Sektor wird hier nicht näher eingegangen).

#### *Steuerguthaben von 10'000 Franken und mehr*

Im Sekundärsektor verfügen die Steuerpflichtigen dieser Klasse über Steuerguthaben von 4,9 Milliarden Franken (aufgrund hoher Vorsteuerabzüge, welche sich aus den Exporten und den steuerbaren Umsätzen ergeben). Die Steuer auf dem Umsatz ist relativ niedrig, da sie auf einem steuerbaren Umsatz basiert, der nur 47,4 Milliarden Franken beträgt.

Trotz mehr als vier Mal so hohen Exporten ist die Nettosteuer im Tertiärsektor, die den Unternehmen in dieser Kategorie zurückerstattet wird, deutlich tiefer (1,7 Milliarden Franken) als im Sekundärsektor. Der Grund dafür liegt in der Art der getätigten Exporte. Ein grosser Teil besteht nämlich aus «Ausland-Ausland»-Umsätzen, wo praktisch keine Vorsteuer anfällt.

#### *Steuerforderung von 500'000 Franken und mehr*

Im Sekundärsektor beläuft sich die Vorsteuer, welche bei dieser Kategorie abzugsberechtigt ist, auf 3,9 Milliarden Franken. Die Steuer auf dem Umsatz errechnet sich aus

Cette répartition illustre fort bien la concentration de la taxe sur la valeur ajoutée, d'une part, dans sa composante en faveur de l'AFC (impôt à payer), et encore mieux, d'autre part, lorsqu'elle est en faveur de l'assujetti (impôt à rembourser). En effet, 92 pour cent du total des montants à rembourser par l'AFC sont versés à 4 pour cent des assujettis (classe 1) alors que les 44,4 pour cent de l'impôt à payer par les assujettis sont acquittés par moins de 1 pour cent d'entre eux (classe 10). Ce genre de concentration se retrouve dans la plupart des systèmes fiscaux, mais elle montre ici une tendance à la radicalisation. Le tableau T3\* reproduit les rendements de la taxe depuis 2001 ainsi que sa variation de 2004 à 2005. On peut observer la modification du produit de l'impôt par classe de montant d'impôt.

Le tableau T4a\* analyse plus en détail les interdépendances des grandeurs déterminantes de la TVA en 2005. Elle montre les cas extrêmes (une soulte en faveur de l'AFC supérieure à 499'999 francs ou à rembourser à l'assujetti supérieure à 9999 francs), et on peut observer les changements qui interviennent selon que les assujettis sont actifs dans le secteur secondaire ou dans le secteur tertiaire (le secteur primaire n'a pas été retenu dans cette analyse).

#### *Montant d'impôt en faveur de l'assujetti de 10'000 francs et plus*

Dans le secteur secondaire, les assujettis de cette classe, se voient rembourser 4,9 milliards de francs car l'impôt préalable déductible, calculé sur leurs chiffres d'affaires exportés ou imposables, est important. L'impôt qu'ils collectent est relativement faible car il n'est calculé que sur un chiffre d'affaires imposable de 47,4 milliards de francs.

Dans le secteur tertiaire, la soulte en faveur des firmes de cette catégorie s'élève seulement à 1,7 milliard de francs, et ceci malgré des exportations de plus de quatre fois supérieures à celles du secteur secondaire. La raison est à rechercher dans la catégorie d'exportations effectuées. Une grande partie d'entre elles sont du type «étranger-étranger», qui ne donne pas lieu à un impôt préalable.

#### *Montant d'impôt en faveur de l'AFC pour la classe d'impôt de 500'000 francs et plus*

Dans le secteur secondaire, l'impôt préalable déductible au sein de ce groupe atteint 3,9 milliards de francs. L'impôt collecté par les entreprises de ce secteur est calculé

einem gemessen am Gesamtumsatz sehr hohen steuerbaren Umsatz, denn ihre Exporte belaufen sich auf nur 27,5 Milliarden Franken. Das führt zu einer Netto-Steuerforderung von 2,1 Milliarden Franken zu Gunsten der ESTV.

Die 1967 Steuerpflichtigen des Tertiärsektors weisen im Vergleich zum Sekundärsektor hohe steuerbare Umsätze aus, was eine Netto-Steuerforderung von 4,7 Milliarden Franken zur Folge hat.

sur un chiffre d'affaires proportionnellement très élevé, mais les exportations totalisent 27,5 milliards de francs. Le produit de l'impôt (2,1 milliards de francs) est donc en faveur de l'AFC.

Les 1967 assujettis du secteur tertiaire, avec un chiffre d'affaires imposable considérable par rapport à celle du secteur secondaire, génèrent un produit de TVA de 4,7 milliards de francs.

#### T4a\* Die äussersten Steuerbetragsstufen, 2005

##### Entwicklung der Hauptelemente der MWST im Sekundär- und Tertiärsektor

##### Classes de montant d'impôt extrêmes, 2005

##### Evolution des principaux éléments de la TVA dans les secteurs secondaires et tertiaires

Vergleichselemente	Steuerbetrag bis -10 000 Franken Montant d'impôt jusqu'à -10 000 francs		Steuerbetrag grösser als 499 999 Franken Montant d'impôt supérieur à 499 999 francs		Eléments de comparaison
	Sekundärsektor Sect. secondaire	Tertiärsektor Sect. tertiaire	Sekundärsektor Sect. secondaire	Tertiärsektor Sect. tertiaire	
	Anzahl Steuerpflichtige (absolut)	4 858	7 617	1 033	
Gesamtumsatz (in Mio. Franken)	253 799	844 214	118 641	703 344	Chiffre d'affaires total (en millions de francs)
Export von Gütern und Diensten (in Mio. Franken)	176 533	774 521	27 517	162 822	Exportations de biens et services (en millions de francs)
Ausgenommener Umsatz (in Mio. Franken)	23 781	14 553	10 945	303 583	Chiffre d'affaires exclu (en millions de francs)
Steuerbarer Umsatz (in Mio. Franken)	47 354	41 325	78 109	220 225	Chiffre d'affaires imposable (en millions de francs)
Steuer auf Umsatz (in Mio. Franken)	3 841	4 433	5 962	15 270	Impôt collecté sur le chiffre d'affaires (en millions de francs)
Total anrechenbare Vorsteuer (in Mio. Franken)	8 732	6 097	3 897	10 619	Impôt préalable déductible total (en millions de francs)
Netto-Steuerforderung (in Mio. Franken)	-4 891	-1 664	2 065	4 651	Produit de l'impôt (en millions de francs)

Die entsprechenden Werte für 2004 in Tabelle T4b\* zeichnen ein ähnliches Bild.

Die Grafik G5 zeigt, wie wichtig für alle Steuerpflichtigen und Steuerbetragsklassen das Verhältnis zwischen Gesamtumsatz, Exporten, steuerbarem Umsatz und demzufolge Anteil an der Netto-Steuerforderung ist.

Les valeurs correspondantes pour l'année 2004 se trouvent dans un tableau (T4b\*), identique à celui de 2005.

Le graphique G5 illustre, pour l'ensemble des assujettis et des classes de montant d'impôt, les relations déterminantes entre chiffre d'affaires total, exportations, chiffre d'affaires imposable et donc apport au produit de la TVA.

**T4b\* Die äussersten Steuerbetragsstufen, 2004**

**Entwicklung der Hauptelemente der MWST im Sekundär- und Tertiärsektor**

**Classes de montant d'impôt extrêmes, 2004**

**Evolution des principaux éléments de la TVA dans les secteurs secondaires et tertiaires**

Vergleichselemente	Steuerbetrag bis -10 000 Franken Montant d'impôt jusqu'à -10 000 francs		Steuerbetrag grösser als 499 999 Franken Montant d'impôt supérieur à 499 999 francs		Eléments de comparaison
	Sekundärsektor Sect. secondaire	Tertiärsektor Sect. tertiaire	Sekundärsektor Sect. secondaire	Tertiärsektor Sect. tertiaire	
	Anzahl Steuerpflichtige (absolut)	4 577	7 617	1 003	
Gesamtumsatz (in Mio. Franken)	236 617	662 391	96 951	621 112	Chiffre d'affaires total (en millions de francs)
Export von Gütern und Diensten (in Mio. Franken)	161 720	601 128	17 960	118 585	Exportations de biens et services (en millions de francs)
Ausgenommener Umsatz (in Mio. Franken)	21 000	16 988	7 505	267 905	Chiffre d'affaires exclu (en millions de francs)
Steuerbarer Umsatz (in Mio. Franken)	48 688	38 213	70 646	214 327	Chiffre d'affaires imposable (en millions de francs)
Steuer auf Umsatz (in Mio. Franken)	3 923	3 953	5 353	14 674	Impôt collecté sur le chiffre d'affaires (en millions de francs)
Total anrechenbare Vorsteuer (in Mio. Franken)	8 318	5 584	3 346	10 281	Impôt préalable déductible total (en millions de francs)
Netto-Steuerforderung (in Mio. Franken)	-4 395	-1 631	2 007	4 394	Produit de l'impôt (en millions de francs)

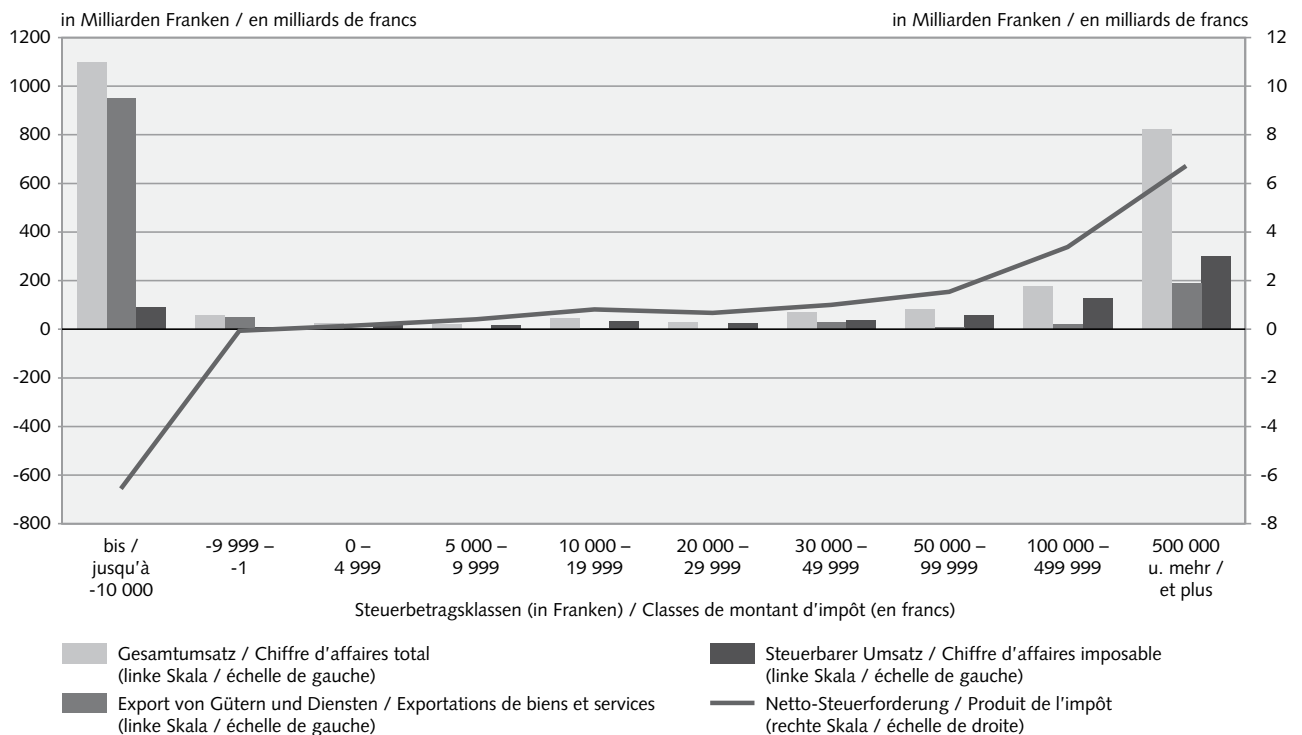
**Gliederung der MWST nach Steuerbetragsklassen, 2005**

**(Netto-Steuerforderung, Gesamtumsatz, Export und steuerbarer Umsatz)**

**Répartition de la TVA par classe de montants d'impôt, 2005**

**(produit de l'impôt, CA total, exportations et CA imposable)**

G 5



### 3.2 Verteilung nach dem Umsatz der Steuerpflichtigen

Die Steuerpflichtigen werden in 31 Umsatzklassen eingeteilt. Die Tabellen und Grafiken 2.1 bis 2.4 des statistischen Teils geben sämtliche Resultate dieser Klassifizierung in Form von absoluten und relativen Werten sowie im Vorjahresvergleich wieder. In der Folge werden diese 31 Klassen in 11 Kategorien zusammengefasst, die den nachfolgenden Tabellen und den dazugehörigen Grafiken als Grundlage dienen. Die Tabelle T5\* zeigt die Entwicklung der vier Steuerelemente (Anzahl Steuerpflichtige, Gesamtumsatz, steuerbarer Umsatz und Netto-Steuerforderung) zwischen 2004 und 2005 nach Umsatzklassen auf.

### 3.2 Répartition selon le chiffre d'affaires des assujettis

Les assujettis ont été répartis en 31 classes de chiffre d'affaires distinctes. Les tableaux et graphiques 2.1 à 2.4 de la partie statistique reprennent l'ensemble des résultats de cette classification soit en chiffres absolus, relatifs ou évolutifs. Par la suite, ces 31 classes ont été regroupées en onze catégories pour servir de base aux tableaux et graphiques ci-dessous. Le tableau T5\* propose un regard sur l'évolution, entre 2004 et 2005, de 4 éléments de l'impôt (le nombre d'assujettis, le chiffre d'affaires total, le chiffre d'affaires imposable et le produit de l'impôt) par classe de chiffre d'affaires.

**T5\* Gliederung der MWST nach Umsatzklassen: Veränderung 2005 gegenüber Vorjahr (Anzahl Steuerpflichtige, Gesamtumsatz, Steuerbarer Umsatz und Netto-Steuerforderung)**  
**Répartition de la TVA par classe de chiffre d'affaires: variation entre 2004 et 2005 (nombre d'assujettis, chiffre d'affaires total, chiffre d'affaires imposable et produit de l'impôt)**

Umsatzklassen in Franken Classes de chiffre d'affaires en francs	Anzahl Steuerpflichtige Nombre d'assujettis		Gesamtumsatz CA total		Steuerbarer Umsatz CA imposable		Netto-Steuerforderung Produit de l'impôt	
	Veränderung / Variation		Veränderung / Variation		Veränderung / Variation		Veränderung / Variation	
	Absolut absolu	in % en %	in Mio. Franken en millions de francs	in % en %	in Mio. Franken en millions de francs	in % en %	in Mio. Franken en millions de francs	in % en %
bis / jusqu'à 99 999	243	0,4	34,9	1,5	18,9	0,9	-3,4	-12,6
100 000 – 249 999	635	0,9	97,7	0,8	74,6	0,7	0,2	0,0
250 000 – 499 999	708	1,2	236,9	1,1	195,9	1,0	0,0	0,0
500 000 – 999 999	261	0,5	260,7	0,8	171,3	0,5	2,8	0,3
1 000 000 – 1 999 999	-19	-0,1	71,2	0,1	-102,5	-0,2	-13,0	-1,0
2 000 000 – 2 999 999	275	2,0	717,4	2,2	697,1	2,4	29,8	4,1
3 000 000 – 4 999 999	56	0,5	262,1	0,6	111,4	0,3	7,7	0,8
5 000 000 – 9 999 999	229	2,3	2 077,1	3,0	1 660,1	3,0	32,9	3,0
10 000 000 – 49 999 999	325	3,7	5 740,7	3,1	4 297,1	3,4	128,2	7,8
50 000 000 – 999 999 999	196	7,7	48 628,0	11,0	9 352,4	4,9	127,2	27,3
1 000 000 000 u. mehr/et plus	22	10,1	308 374,7	26,3	1 985,1	1,5	-381,1	<sup>1</sup>
<b>Total</b>	<b>2 931</b>	<b>0,9</b>	<b>366 501,6</b>	<b>17,7</b>	<b>18 461,3</b>	<b>2,7</b>	<b>-68,7</b>	<b>-0,8</b>

<sup>1</sup> Weil die Netto-Steuerforderung negativ ist, ist ihre prozentuale Veränderung ohne Bedeutung.

<sup>1</sup> Le produit de l'impôt étant négatif, son évolution n'est pas significative.

Die Grafik G6 zeigt die Unterteilung des Gesamtumsatzes in einen steuerbaren und einen nicht steuerbaren Teil (im Wesentlichen Güter- und Dienstleistungsexporte sowie steuerbefreite Aktivitäten) nach Umsatzklassen. Ein wachsender Umsatz geht mit einer Verringerung des Anteils des steuerbaren Umsatzes am Gesamtumsatz einher. Über 90 Prozent des Gesamtumsatzes der kleinen steuerpflichtigen Unternehmen (mit einem Gesamtumsatz von weniger als 2 Millionen Franken) sind steuerbar.

Le graphique G6 présente la répartition du chiffre d'affaires total entre le chiffre d'affaires imposable et le chiffre d'affaires non soumis à l'impôt (essentiellement les exportations de biens et services et les opérations exclues du champ de l'impôt) pour différentes classes de chiffres d'affaires. L'amélioration du chiffre d'affaires s'accompagne d'une diminution de son pourcentage imposable. Les petites entreprises (jusqu'à 2 millions de francs de chiffre d'affaires total) présentent un chiffre

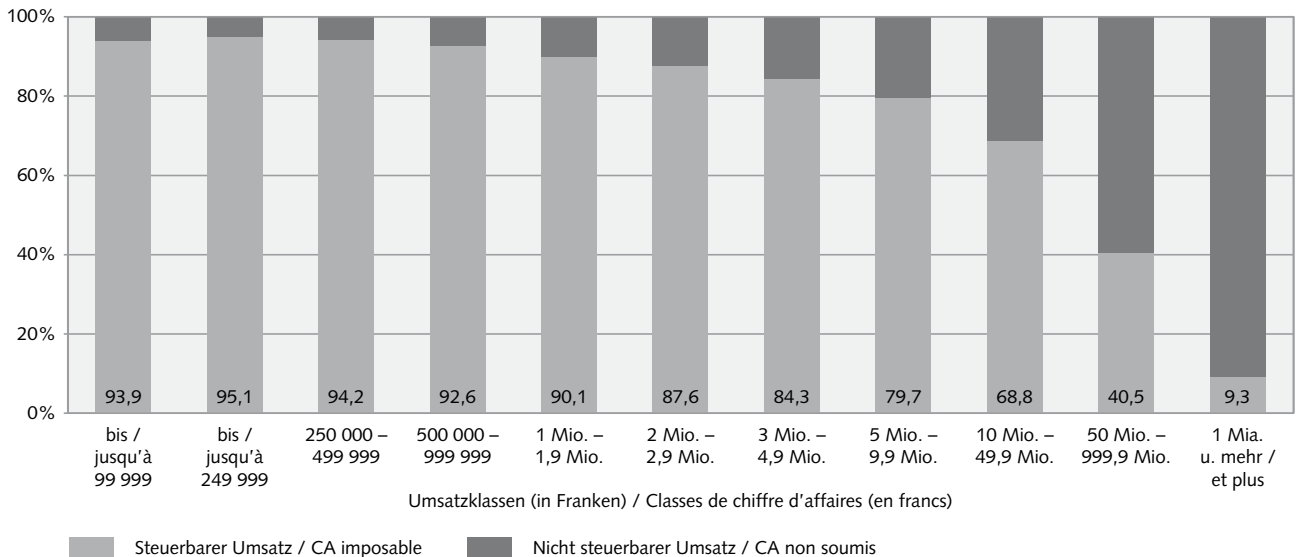


Bei den sehr grossen Unternehmen (Gesamtumsatz von einer Milliarde Franken und mehr) beträgt der Anteil des steuerbaren Umsatzes am Gesamtumsatz nur noch 9,3 Prozent.

d'affaires imposable de l'ordre de plus de 90 pour cent de leur chiffre d'affaires total. Pour les très grandes entreprises, (plus d'un milliard de chiffre d'affaires total), la part du chiffre d'affaires imposable dans le chiffre d'affaires total s'élève seulement à 9,3 pour cent.

**Steuerbarer / nicht steuerbarer Umsatz nach Umsatzklassen, 2005 (Anteile in %)**  
**CA imposable et CA non soumis par classe de CA, 2005 (parts en %)**

G 6



© Eidgenössische Steuerverwaltung / Administration fédérale des contributions

Mit steigendem Umsatz nimmt die Anzahl der Steuerpflichtigen ab. Die steuerpflichtigen Unternehmen mit einem Gesamtumsatz von mehr als 5 Millionen Franken (7 Prozent aller Steuerpflichtigen) erzeugen 91,8 Prozent des Gesamtumsatzes, bezahlen 61,9 Prozent der geschuldeten Steuer und bekommen 89,5 Prozent der an die Steuerpflichtigen zurückzuerstattenden Guthaben wieder zurück (vgl. Tabelle 2.1 im statistischen Teil). Interessant ist die Frage, warum bei den Unternehmen mit über 50 Millionen Franken Gesamtumsatz die Netto-Steuerforderung so stark abnimmt und sogar ins Minus fällt. Die Antwort auf diese Frage liefert die Grafik G7, in welcher für die elf Umsatzklassen der Gesamtumsatz, die Abzüge vom Gesamtumsatz (für den Güter- und Dienstleistungsexport und die steuerbefreiten Aktivitäten) sowie die Netto-Steuerforderung aufgeführt sind. Man sieht, dass trotz spektakulärem Wachstum des Gesamtumsatzes der grössten Unternehmen deren Umsätze im Exportbereich sowie die anderen steuerbefreiten Aktivitäten derart hoch sind, dass schliesslich eine insgesamt

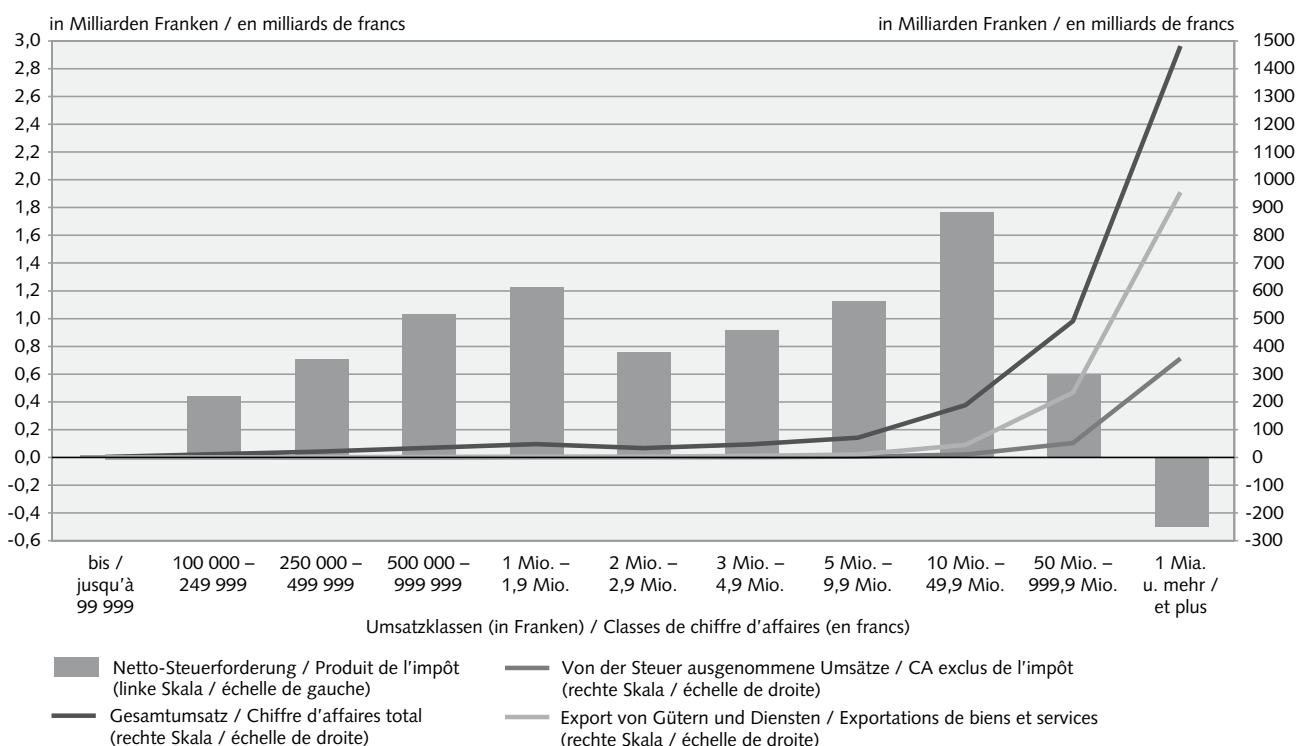
Le nombre des assujettis recule avec la hausse des chiffres d'affaires. Les entreprises dont le chiffre d'affaires total excède 5 millions de francs (7 pour cent seulement de l'ensemble des assujettis) génèrent 91,8 pour cent du chiffre d'affaires total, acquittent 61,9 pour cent de l'impôt à payer et se voient rétrocéder 89,5 pour cent de l'impôt devant être remboursé aux assujettis (tableau 2.1 de la partie statistique). Il est intéressant de comprendre pourquoi le produit de l'impôt chute considérablement et devient même négatif lorsque le chiffre d'affaires total des entreprises dépasse 50 millions de francs. Pour répondre à cette question, on peut se reporter au graphique G7 qui regroupe chiffre d'affaires total, déductions (concernant les exportations et les chiffres d'affaires exclus) et produit de l'impôt pour les onze classes de chiffre d'affaires. Dans les classes de chiffres d'affaires élevés, c'est-à-dire dans le cas des grandes entreprises, les exportations de biens et services, de même que les opérations exclues du champ de l'impôt sont à tel point énormes que le chiffre d'affaires finale-

negative Netto-Steuerforderung resultiert. Die umsatzstärksten Unternehmen sind mehrheitlich exportorientierte Konzerne, denen die ESTV einen Teil der Steuern zurückerstattet. Die betreffenden Beträge sind so hoch, dass sie die von den anderen, auf dem lokalen Markt tätigen Unternehmen entrichtete Steuer übersteigen und eine insgesamt negative Netto-Steuerforderung dieser Grossunternehmen nach sich ziehen.

ment imposable est beaucoup plus modeste. La catégorie des très grandes entreprises rassemble la grande majorité des groupes exportateurs à qui l'AFC rétrocède une part d'impôt. Les montants en jeu sont tels qu'ils supplantent l'impôt payé par leurs consœurs actives sur le marché local et entraînent le produit de l'impôt de ces très grandes entreprises dans les chiffres négatifs.

**Gliederung der MWST nach Umsatzklassen, 2005  
(Netto-Steuerforderung, Gesamtumsatz, Export und ausgenommene Umsätze)  
Répartition de la TVA par classe de chiffre d'affaires, 2005  
(produit de l'impôt, CA total, exportations et CA exclus de l'impôt)**

G 7



© Eidgenössische Steuerverwaltung / Administration fédérale des contributions

### 3.3 Verteilung nach der Rechtsform der Steuerpflichtigen

Die Tabellen T3.1 bis T3.3 und die Grafik G3.4 im statistischen Teil, die Tabellen T6\* und T7\* sowie die Grafik G8 zeigen Verteilungen nach der Rechtsform der Steuerpflichtigen. Sie bestätigen gewisse Tendenzen bzw. widerspiegeln bereits bekannte Aspekte.

Die Einzelfirmen bilden mit 40,7 Prozent die grösste Gruppe der Steuerpflichtigen, gefolgt von den Aktiengesellschaften mit 31,5 Prozent. Der Gesamtumsatz wird

### 3.3 Répartition selon la forme juridique des assujettis

La répartition des assujettis selon la forme juridique est présentée dans les tableaux T3.1 à T3.3 et le graphique G3.4 de la partie statistique, dans les tableaux T6\* et T7\* ainsi que par le graphique G8. Elle confirme certaines tendances ou bien fait écho à des éléments déjà observés.

La proportion la plus importante des assujettis se retrouve dans les raisons individuelles (40,7 pour cent), et dans les sociétés anonymes (31,5 pour cent des

zu 86,5 Prozent von den Aktiengesellschaften (51 Prozent) und den Unternehmensgruppen (35,5 Prozent) erbracht. Der steuerbare Umsatz und die Netto-Steuerforderung stammen überwiegend (62,2 bzw. 68,8 Prozent) von den Aktiengesellschaften. Die Unternehmensgruppen tragen demgegenüber lediglich 12,8 Prozent zum steuerbaren Umsatz bei. Die Netto-Steuerforderung zu Gunsten dieser Gruppe von Steuerpflichtigen beträgt 1,1 Milliarden. Dieses Ergebnis hängt damit zusammen, dass die führenden Unternehmen in dieser Rechtsform im Exportsektor zu finden sind. Ein bedeutender Teil des Gesamtumsatzes dieser Unternehmen fällt auf «Ausland-Ausland-Umsätze».

assujettis). Le chiffre d'affaires total est réalisé à 86,5 pour cent par les sociétés anonymes (51 pour cent) et par les groupes d'entreprises (35,5 pour cent). Le chiffre d'affaires imposable et le produit de l'impôt proviennent principalement des sociétés anonymes (62,2 respectivement 68,8). En revanche, les groupes d'entreprises contribuent seulement à 12,8 pour cent au chiffre d'affaires imposable. Le produit de l'impôt au profit de ce groupe d'assujettis est de 1,1 milliards de francs. Ce résultat provient du développement réjouissant de l'industrie d'exportation dont les ténors revêtent cette forme juridique. Une part significative du chiffre d'affaires total de ces entreprises concerne les chiffres d'affaires «étranger-étranger».

**T6\* Gliederung der MWST nach Rechtsformen, 2005**  
**(Anzahl Steuerpflichtige, Gesamtumsatz, Steuerbarer Umsatz und Netto-Steuerforderung)**  
**Répartition de la TVA par forme juridique, 2005**  
**(nombre d'assujettis, chiffre d'affaires total, chiffre d'affaires imposable et produit de l'impôt)**

Rechtsformen	Anzahl Steuerpflichtige		Gesamtumsatz		Steuerbarer Umsatz		Netto-Steuerforderung		Formes juridiques
	Nombre d'assujettis		CA total		CA imposable		Produit de l'impôt		
	Absolut	In %	In Mio. Franken	In %	In Mio. Franken	In %	In Mio. Franken	In %	
	En nombre absolu	En %	En millions de francs	En %	En millions de francs	En %	En millions de francs	En %	
Aktiengesellschaften	100 633	31,5	1 240 138,7	51,0	436 234,6	62,2	5 576,4	68,8	Sociétés anonymes
Gesellschaften mit beschränkter Haftung	51 573	16,1	147 820,1	6,1	38 071,4	5,4	751,1	9,3	Sociétés à responsabilité limitée
Genossenschaften, Stiftungen, Vereine	6 593	2,1	51 588,8	2,1	36 669,0	5,2	359,3	4,4	Coopératives, Fondations, Associations
Kollektivgesellschaften	10 500	3,3	16 121,3	0,7	10 375,2	1,5	269,3	3,3	Sociétés en nom collectif
Einfache Gesellschaften	7 929	2,5	7 699,9	0,3	6 826,8	1,0	164,7	2,0	Sociétés simples
Öffentlich-rechtliche Unternehmen	6 291	2,0	38 527,0	1,6	19 096,1	2,7	378,1	4,7	Entreprises de droit public
Gemeinschaftsunternehmen im Baugewerbe	5 143	1,6	6 053,7	0,2	6 002,3	0,9	25,6	0,3	Entreprises communes de construction
Unternehmensgruppen <sup>1</sup>	1 082	0,3	862 463,2	35,5	90 058,3	12,8	-1 127,3	-13,9	Groupes d'entreprises <sup>1</sup>
Einzelfirmen	130 079	40,7	61 531,7	2,5	58 267,4	8,3	1 702,4	21,0	Raisons individuelles
<b>Total</b>	<b>319 823</b>	<b>100,0</b>	<b>2 431 944,4</b>	<b>100,0</b>	<b>701 601,0</b>	<b>100,0</b>	<b>8 099,7</b>	<b>100,0</b>	<b>Total</b>

<sup>1</sup> Die Unternehmensgruppen sind fast ausschliesslich Konglomerate von Aktiengesellschaften. Diese Rechtsform ergibt sich aufgrund von Art. 22 MWSTG, der eng miteinander verbundenen juristischen Personen, Personengesellschaften sowie natürlichen Personen mit Sitz oder Betriebsstätte in der Schweiz auf Antrag die Möglichkeit einräumt, gemeinsam als ein einziger Steuerpflichtiger behandelt zu werden.

<sup>1</sup> Les groupes d'entreprises sont presque systématiquement des conglomerats de sociétés anonymes. Cette classification particulière découle de l'art. 22 LTVA qui donne la possibilité aux personnes morales, sociétés de personnes et personnes physiques ayant leur siège ou un établissement stable en Suisse et étant étroitement liées les unes aux autres d'être traitées, sur demande, ensemble comme un seul assujetti.

Die Aufteilung der Steuerpflichtigen auf die verschiedenen Rechtsformen hat sich insgesamt wenig verändert. Den stärksten Zuwachs verzeichnen die Gesellschaften mit beschränkter Haftung, die ihren Anteil von 10,9 Prozent in 2001 auf 16,1 Prozent in 2005 erhöhen konnten. Seit dem Zeitpunkt der Einführung der MWST im Jahre 1995 ist ihre Zahl von 5748 (Anteil von 2,2 Prozent) auf 51'573 gestiegen. Die Zahl der Aktiengesellschaften weist eine steigende, die Zahl der Einzelunternehmen eine sinkende Tendenz auf.

Die Grafik G8 verdeutlicht den proportionalen Anteil der steuerbaren und nicht steuerbaren Umsätze an den Gesamtumsätzen nach Rechtsformen. Der bescheidene Anteil des steuerbaren Umsatzes (10,4 Prozent) in der Kategorie der Unternehmensgruppen ist auf die von der Steuer ausgenommenen Umsätze im Finanzsektor zurückzuführen. Nur bei drei Rechtsformen sind über 80 Prozent des Umsatzes steuerbar. Es handelt sich erwartungsgemäss um die einfachen Gesellschaften, die

La répartition des assujettis selon la forme juridique s'est peu modifiée. Les sociétés à responsabilité limitée ont connu la plus grande croissance; elles ont passé d'une part de 10,9 pour cent en 2001 à une part de 16,1 pour cent en 2005. Depuis l'introduction de la TVA en 1995, leur nombre a passé de 5748 (représentant une part de 2,2 pour cent) à 51'573. Le nombre des sociétés anonymes augmente, alors que le nombre des raisons individuelles se réduit.

Le graphique G8 représente pour chaque forme juridique la répartition du chiffre d'affaires total en chiffre d'affaires imposable et non soumis. Pour les groupes d'entreprises, la part soumise à l'impôt (10,4 pour cent) est relativement faible, en raison de la prédominance du domaine financier, dont la majeure partie du chiffre d'affaires est exclue du champ de l'impôt. Seules trois formes juridiques présentent plus de 80 pour cent de leur chiffre d'affaires soumis à l'impôt. Il s'agit principalement des sociétés simples, des consortiums de construction et

**T7\* Gliederung der MWST nach Rechtsformen (Netto-Steuerforderung, Anzahl Steuerpflichtige, 2001 bis 2005)**  
**Répartition de la TVA par forme juridique (produit de l'impôt, nombre d'assujettis, 2001 à 2005)**

Rechtsformen	Netto-Steuerforderung in Millionen Franken / Produit de l'impôt en millions de francs					Formes juridiques
	Anzahl Steuerpflichtige (absolut) / Nombre d'assujettis (en absolu)					
	2001	2002	2003	2004	2005	
Aktiengesellschaften	4 713,9 96 768	5 287,2 98 330	5 404,6 99 018	5 428,1 100 029	5 576,4 100 633	Sociétés anonymes
Gesellschaften mit beschränkter Haftung	493,2 32 982	541,7 37 618	615,5 42 183	669,0 46 959	751,1 51 573	Sociétés à responsabilité limitée
Genossenschaften, Stiftungen, Vereine	319,7 6 495	378,1 6 458	338,0 6 494	295,3 6 575	359,3 6 593	Coopératives, Fondations, Associations
Kollektivgesellschaften	315,5 12 092	265,9 11 609	285,2 11 259	279,8 10 892	269,3 10 500	Sociétés en nom collectif
Einfache Gesellschaften	158,2 8 018	149,9 8 062	155,4 8 018	137,0 8 141	164,7 7 929	Sociétés simples
Öffentlichrechtliche Unternehmen	360,9 5 968	386,7 6 059	381,9 6 095	389,5 6 215	378,1 6 291	Entreprises de droit public
Gemeinschaftsunternehmen im Baugewerbe	24,3 5 773	28,0 5 675	14,0 5 443	21,5 5 305	25,6 5 143	Entreprises communes de construction
Unternehmensgruppen <sup>1</sup>	-1 028,3 1 039	-992,3 1 044	-809,7 1 053	-777,8 1 065	-1 127,3 1 082	Groupes d'entreprises <sup>1</sup>
Einzelunternehmen	1 840,1 133 864	1 802,4 133 055	1 739,4 132 281	1 726,0 131 711	1 702,4 130 079	Raisons individuelles
<b>Total</b>	<b>7 197,5</b> <b>302 999</b>	<b>7 847,6</b> <b>307 910</b>	<b>8 124,3</b> <b>311 844</b>	<b>8 168,4</b> <b>316 892</b>	<b>8 099,7</b> <b>319 823</b>	<b>Total</b>

<sup>1</sup> Die Unternehmensgruppen sind fast ausschliesslich Konglomerate von Aktiengesellschaften. Diese Rechtsform ergibt sich aufgrund von Art. 22 MWSTG, der eng miteinander verbundenen juristischen Personen, Personengesellschaften sowie natürlichen Personen mit Sitz oder Betriebsstätte in der Schweiz auf Antrag die Möglichkeit einräumt, gemeinsam als ein einziger Steuerpflichtiger behandelt zu werden.

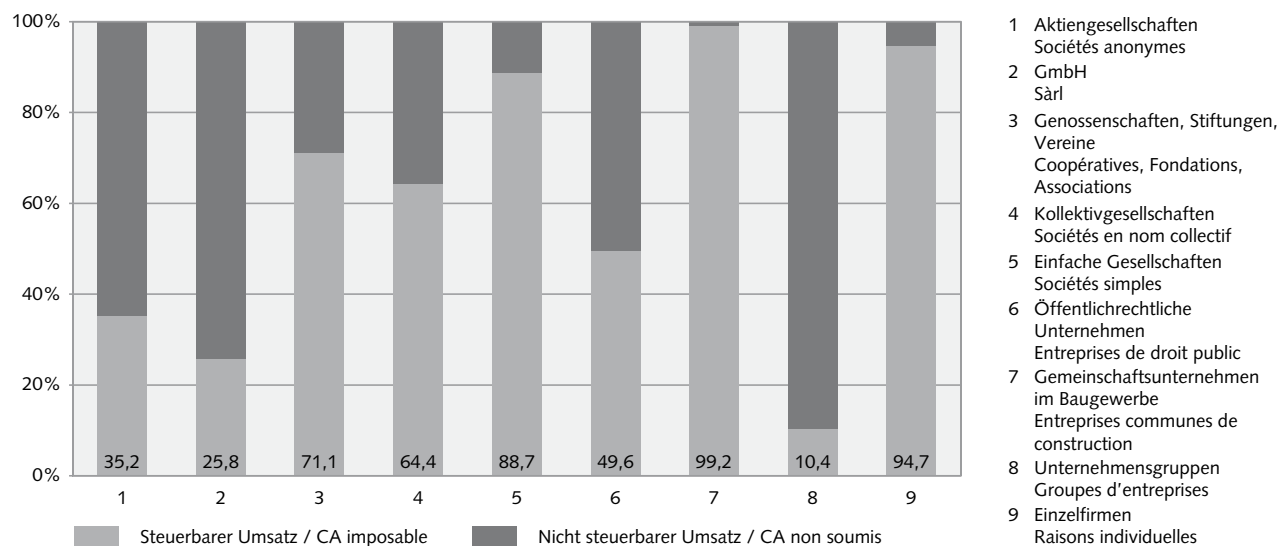
<sup>1</sup> Les groupes d'entreprises sont presque systématiquement des conglomérats de sociétés anonymes. Cette classification particulière découle de l'art. 22 LTVA qui donne la possibilité aux personnes morales, sociétés de personnes et personnes physiques ayant leur siège ou un établissement stable en Suisse et étant étroitement liées les unes aux autres d'être traitées, sur demande, ensemble comme un seul assujetti.

Gemeinschaftsunternehmen im Baugewerbe und die Einzelfirmen. Da es sich mehrheitlich um Unternehmen handelt, die vorwiegend im Nahbereich tätig sind, weisen sie naturgemäss nur sehr wenig Exporte oder von der Steuer ausgenommene Umsätze auf.

des raisons individuelles. Généralement entreprises de proximité, elles n'ont que très peu d'exportations ou de chiffre d'affaires exclus de l'impôt.

**Steuerbarer / nicht steuerbarer Umsatz nach Rechtsformen, 2005 (Anteile in %)**  
**CA imposable et CA non soumis par forme juridique, 2005 (parts en %)**

G 8



© Eidgenössische Steuerverwaltung / Administration fédérale des contributions

### 3.4 Verteilung nach der wirtschaftlichen Tätigkeit der Steuerpflichtigen

### 3.4 Répartition selon l'activité économique des assujettis

#### 3.4.1 Vorbemerkungen

Die MWST-Statistik beruht auf der Allgemeinen Systematik der Wirtschaftszweige des Bundesamtes für Statistik (NOGA, 2002). Diese basiert auf der europäischen Klassifikation der wirtschaftlichen Tätigkeiten und ist damit international vergleichbar. So wird jeder Steuerpflichtige gemäss seiner Tätigkeit einer der 724 Arten dieser Nomenklatur oder im Zweifelsfall der Kategorie «unbestimmte Tätigkeit» zugeordnet. Die Arten sind in 62 Abteilungen zusammengefasst (plus eine Abteilung «unbestimmte Tätigkeiten»). Letztere wiederum werden in 17 Abschnitte aggregiert (plus ein Abschnitt «unbestimmte Tätigkeiten»). In den Tabellen T4.1 bis T4.3 und der Grafik G4.4 im statistischen Teil werden die Hauptbestandteile der MWST auf der Stufe Abteilungen ausgewiesen. Aus Datenschutzgründen wurden gewisse Abschnitte und Abteilungen zusammengefasst.

#### 3.4.1 Remarques préliminaires

Les statistiques de la TVA se réfèrent à la nomenclature générale des activités économiques de l'Office fédéral de la statistique (NOGA, 2002). Celle-ci se base sur la classification européenne des activités économiques et permet dès lors des comparaisons internationales. Chaque assujetti est classé selon son activité dans une des 724 classifications de cette nomenclature ou, en cas de doute trop important, sous «Activités indéfinies». Les types d'activités sont regroupés dans 62 divisions (plus une division «Activités indéfinies»). Ces dernières sont agrégées en 17 sections (plus une section «Activités indéfinies»). Les tableaux T4.1 à T4.3 et le graphique G4.4 de la partie statistique synthétisent les principaux éléments de la TVA au niveau des divisions. En raison des exigences de la protection des données, certaines sections ou divisions ont été regroupées.

Die Branchenklassifikation der MWST-pflichtigen Unternehmen erfolgte stets aufgrund des Betriebs- und Unternehmensregisters (BUR) des Bundesamtes für Statistik. Mit dem Ziel der Verbesserung der Qualität der MWST-Statistik hat die ESTV beschlossen, ab 2002 auf die Klassifikation des Unternehmens abzustellen und nicht wie bisher auf die Zuordnung gemäss der abrechnenden Unternehmenseinheit. Dadurch ergibt sich ein besseres Abbild der Wirtschaftsstruktur. Daten für diese neue Branchenklassifikation liegen nur für die Jahre 2001 bis 2005 vor. Abweichungen gegenüber der Branchen-zuordnung des BUR ergeben sich aus der im Mehrwertsteuerrecht verankerten Existenz der Unternehmensgruppen. Solche Gruppen setzen sich aus mehreren Unternehmen zusammen, die im BUR in der Regel unterschiedlichen Arten zugewiesen sind. Da eine Gruppe jeweils nur eine Abrechnung präsentiert, geht sie auch in die MWST-Statistik als statistische Einheit ein und wird demzufolge auch nur einer Art zugeordnet. Diese Zuordnung erfolgt weiterhin in der ESTV. Die Unternehmensgruppen sind wirtschaftlich gewichtig. Sie stellten 2005 mit 1'082 von insgesamt 319'823 Steuerpflichtigen zwar nur 0,3 Prozent der Abrechnungen; gemessen am Gesamtumsatz, den Exporten und dem steuerbaren Umsatz beläuft sich ihr Anteil aber auf 35,5, 33,5 bzw. 12,8 Prozent (vgl. Tabelle 3.2).

Die bereits unter der Ziffer 1.3 angebrachten Vorbehalte gelten auch für die Interpretation der Ergebnisse dieser Gliederung. Ebenfalls zu beachten ist, dass die von der EZV erhobene MWST auf der Einfuhr nicht in die vorliegende Statistik einfließt. Aus diesem Grund kann die globale Netto-Steuerforderung (an die ESTV sowie an die EZV zu entrichtende Steuer) eines Wirtschaftszweigs sehr stark von der nachstehend erwähnten Netto-Steuerforderung der ESTV abweichen.

### 3.4.2 Allgemeines

Die Tabelle T8\* zeigt die Verteilung der Hauptelemente der MWST in jedem der drei Wirtschaftssektoren. Man kann sehen, dass der Tertiärsektor mindestens zwei Drittel fast aller Hauptelemente ausmacht. Dieses Verhältnis findet sich aufgrund der «Ausland-Ausland-Lieferungen» sogar bei den Exporten von Gütern und Dienstleistungen (83,1 Prozent) wieder, die vor allem in diesem Sektor vorkommen. Ferner ist zu betonen, dass fast alle von der Steuer ausgenommenen Umsätze auf den Tertiärsektor entfallen: nämlich 91,9 Prozent. Lediglich bei der Aufteilung der Steuerguthaben liegt der Sekundärsektor mit

La classification des assujettis TVA par branche économique s'est toujours basée sur le registre des entreprises et des établissements (REE) de l'Office fédéral de la statistique. Dans le but d'améliorer la qualité de ses statistiques, l'AFC a décidé, dès 2002, de prendre comme référence la branche économique de l'entreprise. Elle donne une meilleure image du tissu économique que la branche d'une unité particulière de ladite entreprise, retenue jusqu'ici. Seules les données de 2001 à 2005 sont disponibles suivant cette classification. Les écarts par rapport à la classification des branches du REE proviennent de l'existence des groupes d'entreprises prévues par la législation sur la TVA. Ces groupes sont constitués de plusieurs entreprises, chacune inscrite individuellement au REE, généralement dans des activités économiques différentes. Au contraire, étant donné qu'un groupe ne présente qu'un seul décompte TVA, la totalité des informations le concernant se retrouve, pour les statistiques de la TVA, dans un seul genre d'activité économique. Les groupes d'entreprises ont une grande importance économique. En 2005, ils ne représentent que 0,3 pour cent des décomptes (1082 assujettis sur 319'823); cependant, leurs parts se monte à 35,5 pour cent du chiffre d'affaires total, à 33,5 pour cent des exportations et à 12,8 pour cent du chiffre d'affaires imposable (Cf. tableau 3.2).

Les restrictions faites sous le paragraphe 1.3 restent pleinement valables dans l'interprétation des résultats de cette répartition. De même, le prélèvement de la TVA, effectué par l'AFD lors de l'importation, n'est pas pris en compte dans cette statistique. En conséquence, le produit global (soulte d'impôt due à l'AFC et TVA à payer à l'AFD) d'une branche économique peut s'écarter, même de manière considérable, de l'impôt net dû à l'AFC et indiqué ci-dessous.

### 3.4.2 Généralités

Le tableau T8\* présente la répartition des composantes de la TVA selon le secteur économique. Nous pouvons observer que, pour la grande majorité des éléments, le secteur tertiaire représente au moins les deux tiers de l'ensemble. Par exemple concernant les exportations de bien et services, c'est le secteur tertiaire qui est prédominant (83,1 pour cent), en raison des livraisons du type «étranger-étranger» qui sont l'apanage de ce secteur. En ce qui concerne les chiffres d'affaires exclus du champ de l'impôt, le secteur tertiaire est également prédominant (91,9 pour cent). Une seule position fait exception: dans

einem Anteil von 70,2 Prozent vor dem Dienstleistungssektor. Dies erklärt sich aus den «echten» Exporten dieses Sektors, die von der Mehrwertsteuer befreit sind. Der Primärsektor spielt unter jedem Blickwinkel nur eine untergeordnete Rolle.

le cas des impôts à rembourser, c'est le secteur secondaire qui représente près de 70,2 pour cent. Cela est lié aux exportations «réelles» de ce secteur qui sont exonérées de TVA. Quel que soit l'aspect observé, le secteur primaire reste marginal.

### T8\* Hauptelemente der MWST nach Wirtschaftssektoren, 2005 Les éléments de la TVA par secteur économique, 2005

Elemente der MWST Éléments de la TVA	Primärsektor Secteur primaire		Sekundärsektor Secteur secondaire		Tertiärsektor Secteur tertiaire		Total
	In Mio. Franken En millions de francs	In % des Total En % du total	In Mio. Franken En millions de francs	In % des Total En % du total	In Mio. Franken En millions de francs	In % des Total En % du total	In Mio. Franken En millions de francs
Anzahl Steuerpflichtige <sup>1</sup> Nombre d'assujettis <sup>1</sup>	6 290	2,0	86 177	26,9	227 356	71,1	319 823
Gesamtumsatz Chiffre d'affaires total	5 240,7	0,2	486 090,7	20,0	1 940 613,0	79,8	2 431 944,4
Export von Gütern und Diensten Exportations de biens et services	63,2	0,0	212 736,9	16,9	1 047 932,4	83,1	1 260 732,5
Ausgenommener Umsatz Chiffre d'affaires exclu	142,0	0,0	37 951,9	8,9	388 370,7	91,1	426 464,7
Total der Abzüge Total des déductions	219,0	0,0	259 367,4	15,0	1 470 756,9	85,0	1 730 343,4
Steuerbarer Umsatz Chiffre d'affaires imposable	5 021,7	0,7	226 723,2	32,3	469 856,1	67,0	701 601,0
Steuer (Normalsatz) Impôt (taux normal)	170,8	0,4	13 634,3	34,2	26 071,1	65,4	39 876,1
Steuer (reduzierter Satz) Impôt (taux réduit)	39,9	1,7	635,6	27,2	1 662,5	71,1	2 338,0
Steuer (Saldosteuersatz) Impôt (taux dette fiscale nette)	36,9	2,4	295,7	19,4	1 193,2	78,2	1 525,7
Steuer auf Umsatz Impôt collecté	247,6	0,5	16 569,3	33,2	33 122,7	66,3	49 939,6
Total anrechenbare Vorsteuer Impôt préalable déductible total	131,2	0,3	16 711,4	39,9	24 997,3	59,7	41 839,9
Steuerforderung Impôt à payer	132,9	0,9	5 007,1	32,4	10 292,3	66,7	15 432,3
Steuerguthaben Impôt à rembourser	16,5	0,2	5 149,2	70,2	2 166,9	29,6	7 332,7
Netto-Steuerforderung Produit de l'impôt	116,4	1,4	-142,1	-1,8	8 125,4	100,3	8 099,7

<sup>1</sup> Absolut / En nombre absolu

Seit der Einführung der Mehrwertsteuer sind diese Anteile – trotz einer gewissen Zunahme des Tertiärsektors auf Kosten des Sekundärsektors – weitgehend konstant geblieben. Aus der Grafik G9 wird ersichtlich, dass sich beispielsweise die Verteilung der Steuerpflichtigen (G9a), der Steuer auf dem Umsatz (G9b) oder der Steuerguthaben (G9c) zwischen 2003 und 2005 kaum verändert hat. Die stärksten Schwankungen verzeichnet die

Depuis l'introduction de la TVA, ces quotes-parts sont restées largement constantes, malgré un certain renforcement du secteur tertiaire aux dépens du secteur secondaire. Le graphique G9 témoigne de cette constance entre 2003 et 2005 notamment dans la répartition des assujettis (G9a), de l'impôt collecté (G9b) ou de l'impôt à rembourser aux assujettis (G9c). La répartition du produit de l'impôt entre les trois secteurs économiques



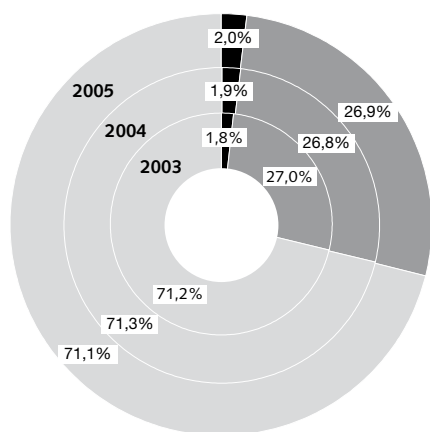
Verteilung der Netto-Steuerforderungen (G9d). Nachdem zwischen 2001 und 2003 der Anteil des sekundären Sektors an den Netto-Steuerforderungen der ESTV infolge der schleppenden Exportkonjunktur wieder angestiegen war, kehrte sich diese Entwicklung seither wieder um: Wie schon in den Jahren vor der Jahrtausendwende nahm der Anteil des Sekundärsektors wegen der stetig zunehmenden Aussenhandelsverflechtung im Rahmen der fortschreitenden internationalen Arbeitsteilung ab.

(G9d) affiche les plus grandes fluctuations. Après avoir augmenté entre 2001 et 2003, la part du secteur secondaire à l'impôt net dû à l'AFC a diminué en raison de la stagnation des exportations. La diminution de ce secteur est typique des années précédant le changement de millénaire, en raison de l'interdépendance croissante du commerce extérieur dans le cadre de la progression de la division internationale du travail.

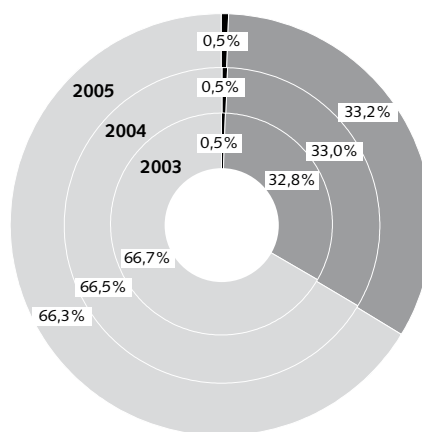
**MWST und Wirtschaftssektoren, 2003 bis 2005**  
**TVA et secteurs économiques, 2003 à 2005**

G 9

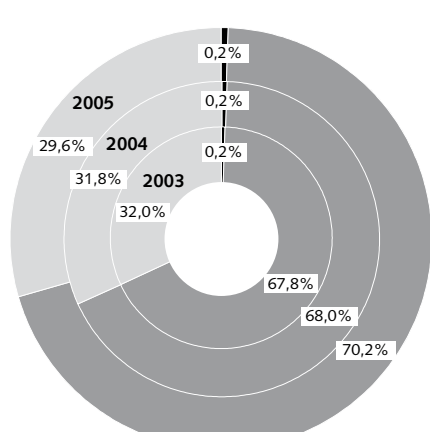
**G9a Verteilung der Steuerpflichtigen**  
**Répartition des contribuables**



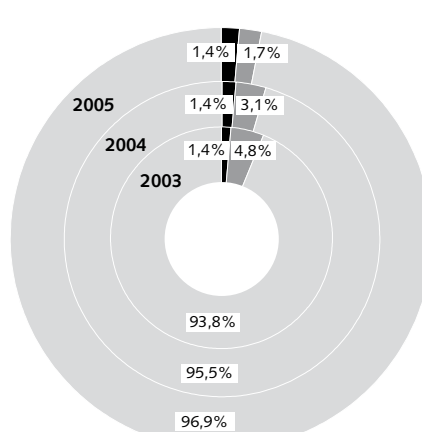
**G9b Verteilung der Steuer auf dem Umsatz**  
**Répartition de l'impôt collecté**



**G9c Verteilung der Steuerguthaben**  
**Répartition de l'impôt à rembourser**



**G9d Verteilung der Netto-Steuerforderung**  
**Répartition du produit de l'impôt**



**Primärsektor**  
**Secteur primaire**

**Sekundärsektor**  
**Secteur secondaire**

**Tertiärsektor**  
**Secteur tertiaire**



Was die einzelnen Wirtschaftsbranchen anbelangt, so dürfte sich das Interesse der Wissenschaft und der Wirtschaft vorwiegend auf die Veränderungen bei den Umsätzen der steuerpflichtigen Unternehmen konzentrieren. Die entsprechenden Werte finden sich in der Tabelle 4.3 im statistischen Teil. Grundsätzlich ist der deklarierte Gesamtumsatz das MWST-Element, welches das Geschäftsvolumen der Unternehmen eines Wirtschaftszweigs in der Schweiz am getreuesten widerspiegelt. Im Gesamtumsatz sind nämlich sowohl die auf dem heimischen Markt, als auch die auf den Exportmärkten erzielten Umsätze enthalten.

Verschiedene Besonderheiten in den MWST-Abrechnungen führen dazu, dass der deklarierte Gesamtumsatz aber leider nicht immer die realen Gegebenheiten eines Wirtschaftszweigs widerspiegelt. Wenn in einer Branche die Umsätze vom Typ «Ausland-Ausland» vorherrschen, beeinflussen sie den Gesamtumsatz unverhältnismässig stark. Bei solchen Umsätzen ist nämlich die in der Schweiz anfallende Aktivität sehr beschränkt. Aus diesem Grund kann eine starke Veränderung des Gesamtumsatzes nicht unbedingt als Indikator für eine entsprechende Entwicklung im betroffenen Wirtschaftszweig aufgefasst werden. Im übrigen sind im deklarierten Gesamtumsatz auch die von der Steuer ausgenommenen Umsätze enthalten, die ihrerseits für die Berechnung des steuerbaren Umsatzes vom Gesamtumsatz in Abzug zu bringen sind. Dies führt zu starken Schwankungen bei den Gesamtumsätzen im Finanzbereich, aus denen jedoch keine Rückschlüsse auf die Entwicklung in diesem Wirtschaftszweig gezogen werden dürfen. Die detaillierte Analyse der Ergebnisse hat gezeigt, dass die Entwicklung des Gesamtumsatzes der Abteilung «Handelsvermittlung und Grosshandel» sowie des Abschnittes «Kredit- und Versicherungsgewerbe» mit besonderer Vorsicht interpretiert werden muss.

Aus diesen Gründen ist es für eine korrekte Interpretation der Entwicklung der einzelnen Wirtschaftszweige oft besser, sich am steuerbaren Umsatz statt am Gesamtumsatz zu orientieren. Der steuerbare Umsatz weist allerdings den Mangel auf, den Export von Gütern und Dienstleistungen nicht zu berücksichtigen, was einen unbestreitbaren Nachteil für die Interpretation der Ergebnisse von exportorientierten Branchen darstellt. Aus diesem Grund ist für verschiedene Wirtschaftszweige, z. B. die Industrie, trotz allem eine auf der Entwicklung des Gesamtumsatzes beruhende Analyse vorzuziehen.

Nachstehend werden die Ergebnisse der Abschnitte vorgestellt, in denen besondere oder interessante Entwicklungen stattgefunden haben. Je nach Bedarf wird

En ce qui concerne les différentes branches économiques, l'intérêt des scientifiques et des économistes se porte principalement sur les fluctuations du chiffre d'affaires des entreprises. Les valeurs correspondantes se trouvent dans le tableau 4.3 de la partie statistique de la présente publication. En principe, le chiffre d'affaires total est l'élément de la statistique de la TVA reflétant au mieux le niveau d'activité des entreprises d'une branche en Suisse. En effet ce chiffre regroupe les chiffres d'affaires réalisés sur le marché domestique ainsi que ceux provenant des exportations.

Malheureusement, du fait de certaines particularités des décomptes de la TVA, le chiffre d'affaires total déclaré ne reflète pas toujours la réalité d'une branche économique. Par exemple, lorsque les chiffres d'affaires correspondants à des exportations de type «étranger-étranger» sont prépondérants au sein d'une branche, ils influencent de manière disproportionnée le chiffre d'affaires total. L'activité effective en relation avec les chiffres d'affaires «étranger-étranger» étant très réduite en Suisse, nous ne pouvons pas interpréter une forte variation du chiffre d'affaires total comme un indicateur d'une évolution analogue des branches concernées. Par ailleurs, le chiffre d'affaires déclaré est le chiffre d'affaires total comprenant également les chiffres d'affaires exclus de l'impôt que l'assujetti déduira par la suite. Cela induit des fluctuations énormes des chiffres d'affaires totaux des domaines financier qui ne peuvent et ne doivent pas être mises en relation avec le développement de ces activités économiques. L'analyse détaillée des résultats a montré que le chiffre d'affaires total de la division «Commerce de gros et intermédiaires du commerce» ainsi que celui de la section «Activités financières; assurances» doivent être interprétés avec beaucoup de prudence.

Ainsi, pour l'interprétation correcte de l'évolution des différentes branches économiques, il est souvent préférable de se baser sur le chiffre d'affaires imposable plutôt que sur le chiffre d'affaires total. Le chiffre d'affaires imposable a le désavantage de ne pas tenir compte des exportations de biens et services: ceci constitue un inconvénient majeur lors de l'interprétation des résultats des branches tournées vers l'exportation. C'est pourquoi, pour de nombreuses activités économiques, notamment celles de l'industrie, il reste préférable de baser l'analyse des résultats sur le chiffre d'affaires total.

Ci-après, nous reprenons, pour autant qu'il existe un élément particulier ou intéressant à souligner, les résultats au niveau des sections économiques. Des remarques sont parfois faites au niveau des divisions ou même des

dabei bis auf die Stufe Abteilung oder gar Art eingegangen. Der Kommentar geht somit teilweise über die publizierten Zahlen hinaus. Die Ergebnisse werden im statistischen Teil (vgl. Tabellen und Grafiken 4.1 bis 4.4) auf der Stufe Abschnitte und Abteilungen zur Verfügung gestellt.

**3.4.3 A Land- und Forstwirtschaft, Jagd**  
**[Steuerbarer Umsatz: 5 Mia. /**  
**Netto-Steuer: 116,4 Mio.]**

**B Fischerei und Fischzucht**  
**[Steuerbarer Umsatz: 0,02 Mia. /**  
**Netto-Steuer: 0 Mio.]**

Diese Angaben sind für die schweizerische Landwirtschaft nicht repräsentativ, da die einheimischen Produzenten nicht steuerpflichtig sind, wenn ihre Lieferungen ausschliesslich aus ihrer eigenen Produktion stammen (Art. 25 Abs. 1 Bst. b MWSTG). Aus diesem Grund erscheinen unter Land- und Forstwirtschaft sowie Jagd nur 6254 MWST-Pflichtige in der Statistik (6290 einschliesslich Fischerei und Fischzucht), obwohl im Jahr 2005 insgesamt 63'627 Landwirtschaftsbetriebe gezählt worden sind. Die meisten steuerpflichtigen Unternehmen sind im Bereich der landwirtschaftlichen Dienstleistungen (mehrerlich Dienstleistungen im Gartenbau) mit 2630 Steuerpflichtigen sowie im Pflanzenbau mit 2003 Steuerpflichtigen (v.a. Garten- und Rebbau) tätig.

**3.4.4 C Bergbau und Gewinnung**  
**von Steinen und Erden**  
**[Steuerbarer Umsatz: 2,1 Mia. /**  
**Netto-Steuer: 50,7 Mio.]**

In diesem Abschnitt werden der steuerbare Umsatz und die Netto-Steuer zu über 90 Prozent durch die Gewinnung von Natursteinen, Kies und Sand realisiert. Die Gewinnung von Natursteinen zählt 98, jene von Kies und Sand 351 Steuerpflichtige. Gegenüber dem Vorjahr verzeichnete der Abschnitt 2004 einen Rückgang des steuerbaren Umsatzes um 4,8 Prozent, legte 2005 aber wieder um 9,8 Prozent zu.

types d'activités. Le commentaire va donc quelquefois au-delà des chiffres publiés. Les résultats sont présentés dans les tableaux et graphiques 4.1 à 4.4 de la partie statistique au niveau des sections et divisions uniquement.

**3.4.3 A Agriculture, chasse, sylviculture**  
**[Chiffre d'affaires (CA) imposable:**  
**5 milliards / Soulte de TVA**  
**(produit de l'impôt): 116,4 millions]**

**B Pêche et pisciculture**  
**[CA imposable: 0,02 milliard /**  
**Soulte de TVA: 0 million]**

Ces chiffres ne sont pas représentatifs de l'agriculture suisse car les producteurs indigènes ne sont pas assujettis à la taxe lorsque que leurs livraisons proviennent exclusivement de leur propre exploitation (article 25, 1<sup>er</sup> al., let. b, LTVA). Ainsi, on ne compte que 6254 assujettis à la TVA pour l'ensemble du secteur primaire au sens strict et 6290 assujettis en incluant les domaines de la pêche et de la pisciculture, alors que 63'627 exploitations agricoles étaient en activité en 2005. La plupart des entreprises assujetties sont actives dans le domaine des services annexes à l'agriculture (principalement les services à l'horticulture) avec 2630 assujettis, ainsi que dans la culture (principalement l'horticulture et la viticulture) avec 2003 assujettis.

**3.4.4 C Industries extractives**  
**[CA imposable: 2,1 milliards /**  
**Soulte de TVA: 50,7 millions]**

Dans ce secteur, le chiffre d'affaires imposable se concentre à plus de 90 pour cent dans le domaine de l'extraction de pierres, de granulats et de sable, un domaine qui concentre ainsi plus de 90 pour cent de l'impôt net. Le nombre d'assujettis est de 98 dans l'extraction de pierre et de 351 dans l'extraction de granulats et de sable. Par rapport à l'année précédente, le secteur C a enregistré un recul de 4,8 pour cent du chiffre d'affaires imposable en 2004, mais a repris 9,8 pour cent en 2005.

### 3.4.5 D Verarbeitendes Gewerbe; Industrie [Steuerbarer Umsatz: 129,2 Mia. / Netto-Steuer: -2549,3 Mio.]

Das verarbeitende Gewerbe und die Industrie vertreten mit 40'658 Steuerpflichtigen knapp die Hälfte der Steuerpflichtigen des Sekundärsektors (der andere wichtige Abschnitt ist das Baugewerbe). Sie setzen sich aus 276 verschiedenen Arten zusammen, die in 23 Abteilungen zusammengefasst sind. Diese Vielfalt macht es unmöglich, einen allgemeinen Trend für den ganzen Abschnitt herauszukristallisieren. Die steuerbaren Umsätze entwickelten sich denn auch je nach Abteilung recht unterschiedlich.

Insgesamt hat der steuerbare Umsatz im verarbeitenden Gewerbe und in der Industrie 2004 um 3,3 Prozent und 2005 um 2,8 Prozent zugenommen. Der Gesamtumsatz expandierte in den beiden Jahren um 9,2 bzw. 9,7 Prozent. Dieser Entwicklung lag die günstige Exportkonjunktur zugrunde. Die Exporte wuchsen 2004 um 11,4 und 2005 um 11,5 Prozent.

In der Herstellung von Nahrungsmitteln und Getränken nahm der steuerbare Umsatz 2004 um 1,2 und 2005 um 2,8 Prozent ab. Ein grosser Teil der Steuerpflichtigen entfällt auf die Milchverarbeitung – insbesondere auf die Käseherstellung, welche allein 33,1 Prozent der Steuerpflichtigen in der Herstellung von Nahrungsmitteln und Getränken stellt. Insgesamt schrumpfte die Zahl der Steuerpflichtigen in dieser Branche 2004 um 6,5 und 2005 um 2,3 Prozent auf noch 2311. Diese Entwicklung ist weitgehend auf die weiterhin rückläufige Zahl der Käsereien zurückzuführen.

In der Tabakverarbeitung stieg der steuerbare Umsatz 2004 um 3,7 Prozent und sank 2005 um 2,3 Prozent. Wesentlich stärker tendierten die Exporte, welche 2004 um 8,1 und 2005 um 12,8 Prozent zulegten.

Der steuerbare Umsatz nahm in der Textilindustrie 2004 noch um 1,2 Prozent zu. 2005 resultierte dann aber wieder ein leichtes Minus von 0,4 Prozent. Schwächer tendierte das Exportgeschäft, das in beiden Jahren schrumpfte. Die Bekleidungsindustrie realisierte 2004 einen exportgetriebenen Umsatzsprung. Sie konnte jedoch das erreichte Niveau 2005 nicht halten und brach sowohl im In- als auch im Auslandsgeschäft deutlich ein. Die Herstellung von Lederwaren und Schuhen erzielte 2004 noch einen Zuwachs beim steuerbaren Umsatz um 5,0 Prozent, das gewichtigere Exportgeschäft sank jedoch um 3,5 Prozent. 2005 stieg der Gesamtumsatz dank des um 12,8 Prozent wachsenden Exportgeschäftes

### 3.4.5 D Industries manufacturières [CA imposable: 129,2 milliards / Soulte de TVA: -2549,3 millions]

Les industries manufacturières, fortes de 40'658 assujettis, représentent presque 50 pour cent de l'ensemble du secteur secondaire en nombre d'assujettis (l'autre activité de poids de ce secteur étant la construction). Elles se composent de 276 activités différentes regroupées dans 23 divisions. Cette diversité ne permet pas de dégager une tendance générale propre à l'ensemble de la section. Les chiffres d'affaires imposables se développent différemment selon les divisions.

Globalement, le chiffre d'affaires imposable des industries manufacturières a augmenté de 3,3 pour cent en 2004 et de 2,8 pour cent en 2005. En raison de la conjoncture favorable aux exportations, le chiffre d'affaires global a progressé de 9,2 pour cent en 2004 et de 9,7 pour cent en 2005. Les exportations ont augmenté de 11,5 pour cent en 2004 et de 11,5 pour cent en 2005.

En ce qui concerne les industries alimentaires et les industries des boissons, leur chiffre d'affaires imposable a connu une diminution de 1,2 pour cent en 2004 suivie par une chute de 2,8 pour cent en 2005. L'industrie laitière concentre une grande partie des assujettis, avec une grande importance du secteur de la fabrication du fromage, qui, à lui seul, regroupe 33,1 pour cent des assujettis du domaine de la fabrication industrielle de produits alimentaires ou de boissons. Globalement, le nombre des assujettis s'est réduit pour atteindre le nombre de 2311, soit une baisse de 6,5 pour cent en 2004 et de 2,3 pour cent en 2005. Cette évolution est due en grande partie à la diminution du nombre des fromageries.

Dans le domaine de l'industrie du tabac, le chiffre d'affaires imposable a augmenté de 3,7 pour cent en 2004 et s'est réduit de 2,3 pour cent en 2005. Quant aux exportations, leur augmentation est nettement plus élevée avec 8,1 pour cent en 2004 et 12,8 pour cent en 2005.

Dans l'industrie textile, le chiffre d'affaires a augmenté de 1,2 pour cent en 2004. En 2005, il a enregistré un léger recul de 0,4 pour cent. Les exportations ont fléchi au cours de ces deux années. En 2004, l'industrie de l'habillement a fait un bond dû aux exportations, mais n'a pas réussi à se maintenir à ce niveau en 2005 et a nettement reculé tant sur le plan du commerce intérieur que sur les marchés extérieurs. Le chiffre d'affaires

trotz eines um 3,2 Prozent schrumpfenden steuerbaren Umsatzes an. In allen drei Abteilungen ging die Anzahl der Steuerpflichtigen weiter zurück.

Die Holzindustrie verzeichnete in den Jahren 2004 und 2005 bei leicht steigenden Preisen einen Anstieg der steuerbaren Umsätze um 7,4 bzw. um 4,4 Prozent.

In der Papierindustrie schrumpften die steuerbaren Umsätze sowohl 2004 als auch 2005 um 6,7 bzw. 4,1 Prozent. Im ersten Jahr nahmen auch die Exporterlöse noch leicht um 0,7 Prozent ab, bevor 2005 mit einem Zuwachs von 1,8 Prozent eine Wende eintrat. Die Herstellung von Verlags- und Druckerzeugnissen sah ihren steuerbaren Umsatz 2004 um 0,6 und 2005 um 0,9 Prozent schwinden. Positiv setzten sich jedoch die Exporte in Szene, welche 2004 um 8,8 und 2005 um 16,0 Prozent expandierten, aber immer noch erst 9,6 Prozent des Gesamtumsatzes bestritten. Die Zahl der Steuerpflichtigen reduzierte sich weiter um 0,8 bzw. 1,3 Prozent.

Bei der chemischen Industrie wuchsen die Exporte 2004 um 14,8 und 2005 um 13,5 Prozent. Der wegen des hohen Exportanteils weniger gewichtige steuerbare Umsatz nahm 2004 ebenfalls um 11,0 und 2005 noch um 4,4 Prozent zu. Getrieben wurde die Exportentwicklung von allen Subbranchen mit Ausnahme der Chemiefasern. Die Grundstoffchemie vermochte aber erst 2005 auf den Wachstumszug aufzuspringen.

Auch die Herstellung von Gummi- und Kunststoffwaren befand sich 2004 und 2005 auf dem Wachstumspfad. Der steuerbare Umsatz wuchs um 5,1 bzw. 6,1 Prozent. Die Exporterlöse expandierten um 11,8 und um 3,4 Prozent.

Die Herstellung von sonstigen Produkten aus nicht-metallischen Mineralien behauptete sich unterdurchschnittlich. Der steuerbare Umsatz erhöhte sich 2004 um 5,3 und 2005 um 3,8 Prozent. Das Exportgeschäft verzeichnete zweistellige Zuwachsraten, erreichte aber immer noch erst einen Anteil am Gesamtumsatz von 9,1 Prozent.

Der steuerbare Umsatz der Metallindustrie wuchs 2004 um 6,3 und 2005 um 9,6 Prozent. Weil auch die Exporte um 7,8 bzw. 28,5 Prozent anstiegen, nahm auch der Gesamtumsatz im Jahr 2004 um 12,2 und im Jahr 2005 um 21,1 Prozent zu. Ein Teil des Umsatzwachstums geht dabei auf das Konto höherer Metallpreise.

Im Maschinenbau legte der Gesamtumsatz 2004 um 9,2 und 2005 um 8,4 Prozent zu. Das Exportgeschäft tendierte mit einem Plus von 10,7 bzw. 11,8 Prozent gar noch etwas stärker. Besonders positiv stachen die

imposable de l'industrie du cuir et de la chaussure a connu une hausse en 2004 (5 pour cent), mais les exportations (majeures dans cette branche) ont diminué de 3,5 pour cent. En 2005, le chiffre d'affaires global a progressé grâce à la hausse des exportations de 12,8 pour cent en dépit d'une réduction de 3,2 pour cent du chiffre d'affaires imposable. Ces trois divisions ont été marquées par le net recul du nombre d'assujettis.

L'industrie du bois a enregistré une hausse de son chiffre d'affaires de 7,4 pour cent en 2004 et de 4,4 pour cent en 2005 avec des prix en légère augmentation.

Dans l'industrie du papier et du carton, le chiffre d'affaires imposable a diminué de 6,7 pour cent en 2004 et de 4,1 pour cent en 2005. En 2004, le produit des exportations s'est également légèrement réduit de 0,7 pour cent avant de se redresser en 2005 avec une hausse de 1,8 pour cent. Le secteur de l'édition et de l'impression a vu diminuer son chiffre d'affaires de 0,6 pour cent en 2004 et de 0,9 pour cent en 2005. Les exportations qui ont augmenté de 8,8 pour cent en 2004 et de 16 pour cent en 2005 ont tenu la vedette, mais elles ne représentent toujours que 9,6 pour cent du chiffre d'affaires total. Le nombre des assujettis suit une tendance décroissante de l'ordre de 0,8 pour cent en 2004 et de 1,3 pour cent en 2005.

Dans le domaine de l'industrie chimique, les exportations ont enregistré une augmentation de 14,8 pour cent en 2004 et 13,5 pour cent en 2005. Le chiffre d'affaires imposable, moins important en raison de la grande part à l'exportation, a augmenté de 11 pour cent en 2004 et de 4,4 pour cent en 2005. Le développement des exportations a été poussé par tous les secteurs à l'exception des fibres synthétiques. La chimie de base n'a pris le train de la croissance qu'en 2005.

En 2004 et 2005, la branche de la fabrication d'articles en caoutchouc et en matières plastiques s'est trouvée sur un chemin d'expansion. Le chiffre d'affaires imposable a augmenté de 5,1 pour cent en 2004 et de 6,1 pour cent en 2005. Le produit des exportations a augmenté de 11,8 pour cent en 2004 et de 3,4 pour cent en 2005.

La branche de la fabrication d'autres produits minéraux non métalliques a, quant à elle, connu une augmentation inférieure à la moyenne de l'ordre de 5,3 pour cent en 2004 et de 3,8 pour cent en 2005. Les exportations ont connu des taux de croissance à deux chiffres, mais leur part au chiffre d'affaires global n'atteint que 9,1 pour cent.

Maschinen für die Energieerzeugung hervor. Namentlich 2005 fiel die Umsatzentwicklung demgegenüber bei der Herstellung von Waffen und Munition sowie bei der Herstellung von Haushaltsgeräten deutlich schwächer aus als im Branchendurchschnitt.

Im Unterabschnitt Herstellung von elektrischen und elektronischen Geräten unterscheidet man nach den Abteilungen Büromaschinen und Datenverarbeitungsgeräte, Geräte der Elektrizitätserzeugung und -verteilung, Radio-, Fernseh- und Nachrichtengeräte sowie medizinische und optische Geräte, Präzisionsinstrumente und Uhren. Insgesamt nahm der steuerbare Umsatz 2004 um 3,2 und 2005 um 0,7 Prozent zu. Die Exporte behaupteten sich etwas besser und wuchsen 2004 um 4,7 und 2005 um 3,6 Prozent. Damit blieb dieser Unterabschnitt hinter der Dynamik der Industrie zurück. Innerhalb des Unterabschnitts verlief die Entwicklung uneinheitlich, wobei auch Umklassierungen einzelner Unternehmen die Interpretation der Daten erschweren. Überdurchschnittlich hat sich die Herstellung von Datenverarbeitungsgeräten und die Uhrenindustrie behauptet.

Die Herstellung von Automobilen und Autoteilen erzielte 2004 ein Wachstum des Gesamtumsatzes von 10,5 und 2005 von 5,2 Prozent. Dieses wurde 2004 vom Export- und 2005 vom Inlandgeschäft getragen. Aufgrund von Sonderfaktoren ist die Umsatzentwicklung im sonstigen Fahrzeugbau mit Vorsicht zu interpretieren.

Concernant la branche de la métallurgie, le chiffre d'affaires imposable a augmenté de 6,3 pour cent en 2004 et de 9,6 pour cent en 2005. La hausse des résultats des exportations (7,8 pour cent en 2004 et 28,5 pour cent en 2005) a également affecté le chiffre d'affaires global, qui a augmenté de 12,2 pour cent en 2004 et de 21,1 pour cent en 2005. Une partie de cette augmentation du chiffre d'affaires est due à la hausse du prix des métaux.

Pour la construction de machines, le chiffre d'affaires total a augmenté de 9,2 pour cent en 2004 et de 8,4 pour cent en 2005. L'augmentation des exportations a même dépassé ces résultats avec 10,7 pour cent en 2004 et 11,8 pour cent en 2005. Les machines destinées à la production d'énergie ont enregistré un résultat particulièrement positif. En 2005 en revanche, l'évolution du chiffre d'affaires dans la fabrication d'armes et de munitions ainsi que dans la fabrication d'appareils ménagers est nettement inférieure à la moyenne de la branche.

Dans la sous-section de la fabrication d'équipements électriques et électroniques, on distingue les divisions de la fabrication de machines de bureau, d'appareils pour le traitement des données, d'appareils servant à produire et à distribuer de l'électricité, des équipements de radio, de télévision et de communication, d'instruments médicaux, d'instruments de précision et d'instruments d'optique et de l'horlogerie. Dans l'ensemble, le chiffre d'affaires imposable de cette branche a augmenté de 3,2 pour cent en 2004 et de 0,7 pour cent en 2005. Les exportations se portent un peu mieux avec une augmentation de 4,7 pour cent en 2004 et de 3,6 pour cent en 2005. L'évolution de cette sous-section n'a donc pas suivi la dynamique de l'industrie. L'évolution au sein de cette sous-section n'est pas identique, en raison notamment de la reclassification de certaines entreprises, ce qui complique l'interprétation des données. La fabrication des appareils de traitement des données et l'horlogerie ont connu une progression supérieure à la moyenne.

La fabrication d'automobiles et de pièces de rechange a enregistré une croissance du chiffre d'affaires global de 10,5 pour cent en 2004 et de 5,2 pour cent en 2005. Cette croissance est le fait des exportations en 2004, et du commerce national en 2005. L'évolution du chiffre d'affaires dans la construction de moyens de transport doit être interprétée avec prudence en raison de facteurs particuliers.

### 3.4.6 E Energie- und Wasserversorgung [Steuerbarer Umsatz: 27,7 Mia. / Netto-Steuer: 476,9 Mio.]

Dieser Abschnitt wird überwiegend von der Elektrizitätsversorgung beherrscht, die 89 Prozent des Gesamtumsatzes und 83 Prozent des steuerbaren Umsatzes bestreitet. Die Zahl der Steuerpflichtigen erhöhte sich von 1432 im Jahr 2004 auf 2078 im Jahr 2005. Verantwortlich dafür sind primär Dienststellen des Gemeinwesens, die im Bereich der Energie- und Wasserversorgung tätig sind, vor 2005 aber unter einem anderen Abschnitt, in welchem die öffentliche Verwaltung präsent ist, klassiert gewesen sind. Von daher weisen die Zuwachsraten im Jahr 2005 von 21,8% beim Gesamtumsatz und von 6,1% beim steuerbaren Umsatz keine Aussagekraft aus, zumal die Elektrizitätserzeugung sowohl 2004 als auch 2005 rückläufig tendierte. Die kräftig gewachsenen Exportumsätze widerspiegeln weniger die physischen Stromexporte aus der Schweiz, sondern v.a. die stark fluktuierenden Umsätze im internationalen Stromhandel.

### 3.4.7 F Baugewerbe [Steuerbarer Umsatz: 67,8 Mia. / Netto-Steuer: 1879,6 Mio.]

Das Baugewerbe ist mit 42'947 Steuerpflichtigen die zweite Stütze des Sekundärsektors. Nahezu der ganze Umsatz (94 Prozent) dieses Gewerbes, das fast ausschliesslich auf den heimischen Markt ausgerichtet ist, unterliegt der Steuer, während beim verarbeitenden Gewerbe und der Industrie lediglich 35 Prozent des gesamten Umsatzes besteuert wird. Da fast keine steuerbefreiten Umsätze vorliegen, entspricht der Vorsteuer-Abzug im Baugewerbe nur 60 Prozent der Steuer auf dem Umsatz. Dies hat zur Folge, dass die Netto-Steuerforderung im Verhältnis zum steuerbaren Umsatz mit 2,8 Prozent vergleichsweise hoch ist.

Das Wachstum im Baugewerbe fiel, gemessen am steuerbaren Umsatz, 2004 mit 6,3 Prozent und 2005 mit 6,4 Prozent kräftig aus. 2005 expandierte das Installationsgewerbe etwas stärker und das Ausbaugewerbe etwas schwächer als der Hoch- und Tiefbau. Im Jahr 2004 hatten sich diese Subbranchen des Baugewerbes noch nahezu im Gleichschritt bewegt.

### 3.4.6 E Production et distribution d'électricité, de gaz et d'eau [CA imposable: 27,7 milliards / Soulte de TVA: 476,9 millions]

Cette section est dominée notamment par la production d'électricité, qui représente 89 pour cent du chiffre d'affaires global et 83 pour cent du chiffre d'affaires imposable. Le nombre des assujettis a passé de 1432 en 2004 à 2078 en 2005. Cette évolution est due principalement aux services publics engagés dans la distribution de l'énergie et de l'eau, qui étaient classés, avant 2005, dans une autre section comprenant les administrations publiques. Le taux de croissance de 21,8 pour cent du chiffre d'affaires global et de 6,1 pour cent du chiffre d'affaires imposable ne sont donc pas significatifs, d'autant moins que la production d'électricité était en baisse tant en 2004 qu'en 2005. La forte hausse des chiffres d'affaires à l'exportation reflète certes les exportations physiques d'électricité à l'étranger mais est surtout dûe en majeure partie à la forte fluctuation des chiffres d'affaires du commerce international de l'électricité.

### 3.4.7 F Construction [CA imposable: 67,8 milliards / Soulte de TVA: 1879,6 millions]

L'industrie de la construction est le deuxième pilier du secteur secondaire avec 42'947 assujettis. Essentiellement tournée vers le marché intérieur, elle voit la quasi-totalité de son chiffre d'affaires soumise à la TVA (94 pour cent) alors que le chiffre d'affaires imposable des industries manufacturières ne représente que 35 pour cent du chiffre d'affaires total. En raison de l'absence de chiffres d'affaires exonérés, l'impôt préalable déductible dans la construction ne représente que 60 pour cent de l'impôt collecté. Cela a pour corollaire un produit de l'impôt élevé comparativement au chiffre d'affaires imposable (2,8 pour cent).

Dans le domaine de la construction, la croissance en terme de chiffre d'affaires imposable a été soutenue avec 6,3 pour cent en 2004 et 6,4 pour cent en 2005. En 2005, l'expansion dans le domaine des entreprises d'installation a été un peu plus forte que dans le génie civil et un peu plus faible dans le domaine des travaux de finition. En 2004, ces secteurs de la construction ont suivi à peu près la même évolution.

**3.4.8 G Handel; Reparatur von Automobilen  
und Gebrauchsgütern**  
[Steuerbarer Umsatz: 278,0 Mia. /  
Netto-Steuer: 2459,4 Mio.]

Auf diesen Abschnitt entfallen 23 Prozent der Steuerpflichtigen, 40 Prozent des steuerbaren Umsatzes und 30 Prozent der Netto-Steuerforderung. Er ist somit für die MWST von ausschlaggebender Bedeutung. Der Geschäftsgang verzeichnete 2004 mit einer Zunahme des steuerbaren Umsatzes um 3,1 Prozent ein deutliches Plus. 2005 schwächte sich das Wachstum auf 1,9 Prozent ab. Die Netto-Steuerforderung stieg 2004 leicht um 2,6 und 2005 deutlich um 60,6 Millionen Franken an.

Der Wirtschaftszweig Handel und Reparaturen setzt sich aus drei Abteilungen zusammen: Handel und Reparatur von Automobilen, Tankstellen (50), Handelsvermittlung und Grosshandel (51) sowie Detailhandel und Reparatur von Gebrauchsgütern (52).

Die Abteilung Handel und Reparatur von Automobilen, Tankstellen (50) gewann 2004 3,1 und 2005 noch einmal 1,5 Prozent an steuerbarem Umsatz. Preisbedingt wurde diese Umsatzentwicklung nicht zuletzt von den Tankstellen getragen. Überdurchschnittlich wuchs auch der Handel mit Automobilteilen und Zubehör. Das Garagengewerbe expandierte 2004, stagnierte jedoch 2005. Der Motorradhandel tendierte in beiden Jahren rückläufig.

In der Abteilung Handelsvermittlung und Grosshandel (51) stieg der steuerbare Umsatz 2004 um 4,1 Prozent und 2005 um 3,8 Prozent an. Im Exportgeschäft resultierte 2004 ein Umsatzwachstum von 22,4 und 2005 sogar von 35,6 Prozent. Da ein beträchtlicher Teil der Exporte im Grosshandel aus umfangreichen Transaktionen an den Rohwarenbörsen besteht, darf von einem Wachstum der Exportumsätze freilich nicht per se auf eine Steigerung der Wertschöpfung des Grosshandels geschlossen werden. Immerhin stieg die Zahl der Steuerpflichtigen 2004 um 3,1 und 2005 um 2,7 Prozent auf 24'949. Die Handelsvermittlung (511) wies eine deutliche Umsatzsteigerung aus. Die sehr viel gewichtigeren Exportumsätze legten dabei deutlich stärker zu als das Inlandgeschäft. Der Grosshandel mit landwirtschaftlichen Grundstoffen (512) weist ebenfalls einen sehr hohen Exportanteil am Gesamtumsatz auf. Hier schlägt der internationale Getreidehandel durch. 2004 nahm der Gesamtumsatz kräftig zu, bevor er 2005 aber wieder etwas nachgab. Der Grosshandel mit Nahrungsmitteln, Getränken und Tabakwaren (513) verzeichnete in beiden

**3.4.8 G Commerce; réparation de véhicules  
automobiles et d'articles domestiques**  
[CA imposable: 278 milliards /  
Soulte de TVA: 2459,4 millions]

Cette section représente 23 pour cent des assujettis, 40 pour cent du chiffre d'affaires imposable et 30 pour cent du produit de l'impôt. Elle est déterminante pour la TVA. En 2004, les affaires se sont développées de manière significativement positive puisque le chiffre d'affaires imposable a augmenté de 3,1 pour cent. En 2005, cette croissance a légèrement fléchi à 1,9 pour cent. La créance d'impôt nette a légèrement augmenté en 2004 (2,6 millions de francs) et a nettement progressé en 2005 (+ 60,6 millions de francs).

La branche commerce et réparation est composée de trois divisions: le commerce et la réparation de véhicules, stations services (50), le commerce de gros et les intermédiaires du commerce (51) ainsi que le commerce de détail et la réparation d'articles personnels (52).

Pour la division commerce et réparation de véhicules, stations-service (50), le chiffre d'affaires imposable a augmenté 3,1 pour cent en 2004 et de 1,5 pour cent en 2005. Cette évolution du chiffre d'affaires est due surtout aux prix dans les stations services. Le commerce des pièces et d'accessoires de véhicules a également connu une croissance supérieure à la moyenne. Les garages ont connu une expansion en 2004, mais une stagnation en 2005. Le commerce de motocycles a eu tendance à reculer pendant ces deux années.

Dans la division commerce de gros et intermédiaires du commerce (51) le chiffre d'affaires imposable a enregistré une augmentation de 4,1 pour cent en 2004 et de 3,8 pour cent en 2005. En 2004, les exportations ont affiché une augmentation de 22,4 pour cent et en 2005 une augmentation encore plus importante de l'ordre de 35,6 pour cent. Étant donné qu'une grande partie des exportations dans le commerce de gros se compose d'importantes transactions boursières de matières brutes, il va de soi qu'on ne peut pas conclure qu'une croissance du chiffre d'affaires sur les exportations apporte par définition une valeur ajoutée au commerce de gros. Le nombre d'assujettis a néanmoins augmenté de 3,1 pour cent en 2004 et de 2,7 pour cent en 2005 pour se monter à 24'949. Les intermédiaires du commerce (511) ont enregistré une nette augmentation de leur chiffre d'affaires. Les chiffres d'affaires à l'exportation, qui sont beaucoup plus importants, ont nettement plus augmenté que le commerce intérieur. Le commerce de gros en

Jahren einen leicht positiven Trend der steuerbaren Umsätze. Die einzelnen Segmente tendierten jedoch uneinheitlich. Die steuerbaren Umsätze im Grosshandel mit sonstigen Konsumgütern (514) verzeichneten in beiden Jahren ebenfalls ein leichtes Wachstum. Gesamtumsatz und Exporte expandierten namentlich 2005 deutlich stärker als das Inlandgeschäft. Die Umsätze der Gruppe Grosshandel mit nichtlandwirtschaftlichen Halbfabrikaten (515) werden vom internationalen Öl- und Metallhandel dominiert. Entsprechend gewichtig ist der Exportanteil am Gesamtumsatz. In beiden Jahren wurden kräftige Umsatzzuwächse verzeichnet. Im Grosshandel mit Maschinen und Ausrüstungen (518) prägten stark steigende Exportumsätze bei stagnierendem Inlandgeschäft das Jahr 2004. 2005 nahm dann auch der steuerbare Umsatz deutlich zu.

Im Detailhandel (52) wuchs der steuerbare Umsatz 2004 um 1,5 Prozent, gab aber 2005 wieder um 0,5 Prozent auf 95,4 Mia. Franken nach. Positive Umsatzentwicklungen verzeichneten 2004 namentlich der Versandhandel und die Gruppe Detailhandel mit medizinischen, orthopädischen und kosmetischen Artikeln. 2005 erlitten namentlich die Warenhäuser Umsatzeinbussen. Mit einer Reduktion um 219 Steuerpflichtige im Jahr 2004 und um 458 Steuerpflichtige im Jahr 2005 wurde wie schon in den Jahren zuvor eine weitere Nettoabnahme an Steuerpflichtigen verzeichnet.

#### 3.4.9 H Gastgewerbe

**[Steuerbarer Umsatz: 22,3 Mia. /  
Netto-Steuer: 850,8 Mio.]**

Das Gastgewerbe bestritt 2005 3,2 Prozent des steuerbaren Umsatzes und trug zu 10,5 Prozent der Nettosteuerforderungen bei. Der steuerbare Umsatz nahm 2004 um 2,8 Prozent und 2005 noch um 1,0 Prozent zu. Die Hotellerie blieb 2004 mit einem Rückgang des steuerbaren Umsatzes um 2,0 Prozent deutlich hinter der allgemeinen Branchenentwicklung zurück, setzte sich

matières premières agricoles (512) présente également une très importante part d'exportations par rapport au chiffre d'affaires total, notamment en raison du marché international des céréales. En 2004, le chiffre d'affaires global a fortement augmenté, avant de lâcher du lest en 2005. Au cours de la période sous-revue, le commerce de gros de produits alimentaires, de boissons et de tabac (513) a affiché une légère tendance positive en terme de chiffres d'affaires imposables. La tendance n'est cependant pas identique dans les différents segments. Le chiffre d'affaires imposable du commerce de gros de biens de consommation (514) a affiché également une légère croissance durant les deux années. En 2005, le chiffre d'affaires total et les exportations ont augmenté nettement plus que le commerce national. Les chiffres d'affaires du groupe Commerce de gros de produits intermédiaires non agricoles (515) sont dominés par le commerce de l'huile et par celui des métaux. La part des exportations par rapport au chiffre d'affaires global est donc importante. De fortes augmentations du chiffre d'affaires ont été relevées au cours de ces deux années. Dans le domaine du commerce de gros de machines et d'équipements (518), une forte hausse des exportations allant de pair avec une stagnation du commerce intérieur a marqué l'année 2004. En 2005, le chiffre d'affaires imposable a également nettement augmenté.

Le chiffre d'affaires imposable du commerce de détail (52) a augmenté de 1,5 pour cent en 2004 et a diminué de 0,5 pour cent en 2005 pour atteindre 95,4 milliards de francs. En 2004, la vente par correspondance et le groupe commerce de détail des articles médicaux, orthopédiques et cosmétiques ont connu une évolution positive du chiffre d'affaires. En 2005, les grands magasins ont enregistré une baisse de leur chiffre d'affaires. Avec une diminution de 219 assujettis en 2004 et de 458 assujettis en 2005, la tendance observée les années précédentes à une diminution nette du nombre des assujettis s'est poursuivie.

#### 3.4.9 H Hôtellerie et restauration

**[CA imposable: 22,3 milliards /  
Soulte de TVA: 850,8 millions]**

En 2005, l'hôtellerie et la restauration ont constitué 3,2 pour cent du chiffre d'affaires imposable et 10,5 pour cent de la créance fiscale nette. Le chiffre d'affaires imposable a augmenté de 2,8 pour cent en 2004 et de 1 pour cent seulement en 2005. Avec une réduction de 2 pour cent du chiffre d'affaires imposable en 2004, l'hôtellerie est restée nettement à la traîne de



jedoch 2005 mit einem Plus vom 3,6 Prozent gut in Szene. Umgekehrt verlief die Entwicklung bei den Gaststätten, welche 2004 um 4,1 Prozent zulegen, aber 2005 einen Einbruch um 0,7 Prozent erlitten. Das gleiche Muster wie die Gaststätten mit einer in beiden Jahren leicht schwächeren Umsatzentwicklung wiesen die Gruppe sonstige Gaststätten (Bars, Dancings, Diskotheken) auf. Die Gruppe Kantinen und Caterer erzielte 2004 einen zweistelligen Umsatzzuwachs. Sie vermochte 2005 die Gewinne zu konsolidieren.

#### **3.4.10 | Verkehr und Nachrichtenübermittlung** [Steuerbarer Umsatz: 41,8 Mia. / Netto-Steuer: 993,5 Mio.]

In der Abteilung Landverkehr und Transport in Rohranlagen erhöhte sich der steuerbare Umsatz 2004 und 2005 je um 3,4 Prozent. Dabei schwang – nicht zuletzt preisbedingt – der Transport in Rohranlagen in beiden Jahren deutlich oben aus. 2005 verzeichnete insbesondere die Güterbeförderung im Strassenverkehr einen kräftigen Anstieg des steuerbaren Umsatzes.

In der Luftfahrt stammt der überwiegende Teil des Gesamtumsatzes aus dem Exportgeschäft. Der steuerbare Umsatz betrug 2005 lediglich 6 Prozent des Gesamtumsatzes. Die Steuerforderungen der ESTV gegenüber dieser Branche sind deshalb negativ. Der Gesamtumsatz nahm 2004 um weitere 7,6 Prozent ab, nachdem schon in den beiden Jahren zuvor kräftige Einbussen zu verzeichnen waren. 2005 machte sich eine Trendwende bemerkbar, in deren Rahmen der Gesamtumsatz des Luftverkehrs um 4,9 Prozent wuchs.

Auch die Abteilung Hilfs- und Nebentätigkeiten für den Verkehr und Reisebüros ist international ausgerichtet. Der steuerbare Umsatz machte 2005 nur gerade 18 Prozent des Gesamtumsatzes aus. Der Gesamtumsatz stieg 2004 um 12,03 und 2005 um 3,8 Prozent. In beiden Jahren expandierte die Spedition deutlich über dem Branchendurchschnitt. Ihr Gesamtumsatz stieg 2004 um 16,7 und 2005 um 5,9 Prozent.

Bei der Abteilung Nachrichtenübermittlung stagnierte der steuerbare Umsatz 2004 und schrumpfte 2005 um 3,2 Prozent. Die Post- und Kurierdienste verzeichneten 2004 noch ein positives Umsatzwachstum, bevor sie 2005 rückläufig tendierten. Die Nachrichtenübermittlung musste demgegenüber in beiden Jahren bei weiter sinkenden Preisen rückläufige Umsätze hinnehmen. Der Anteil der Abteilung am gesamten steuerbaren Umsatz ist in beiden Jahren leicht auf 3,0 Prozent gesunken. Die

l'évolution générale de la branche, mais s'est bien reprise en 2005 avec un plus de 3,6 pour cent. La restauration a suivi une évolution inverse: en 2004, elle a connu une hausse de 4,1 pour cent et essuyé une baisse de 0,7 pour cent en 2005. Le groupe restauration particulière (bars, dancing, discothèques) présente la même évolution que la restauration avec un développement du chiffre d'affaires légèrement plus faible. Le groupe cantines et caterer a réalisé une augmentation de son chiffre d'affaires à deux chiffres en 2004. En 2005, il a réussi à consolider ce gain.

#### **3.4.10 | Transports et communications** [CA imposable: 41,8 milliards / Soulte de TVA: 993,5 millions]

Dans la branche des transports terrestres et des transports par conduites, le chiffre d'affaires a augmenté de 3,4 pour cent en 2004 et en 2005. En l'occurrence, le transport par conduites a nettement augmenté au cours de ces deux années, notamment en raison de la hausse des prix. En 2005, le transport de marchandises par la route a notamment enregistré une forte hausse du chiffre d'affaires imposable.

Le chiffre d'affaire des transports aériens est en grande partie liée aux exportations. En 2005, le chiffre d'affaires imposable représentait seulement 6 pour cent du chiffre d'affaires total de la branche. C'est pourquoi la créance fiscale de l'AFC est négative. En 2004, ce chiffre d'affaires a encore diminué de 7,6 pour cent après avoir déjà beaucoup perdu pendant les deux années précédentes. En 2005, la tendance s'est inversée, le chiffre d'affaires total des transports aériens ayant augmenté de 4,9 pour cent.

Le secteur des services auxiliaires des transports et des agences de voyage est également orienté vers l'étranger. Le chiffre d'affaires imposable ne représente que 18 pour cent du chiffre d'affaires global en 2005. En 2004, ce dernier a augmenté de 12,03 pour cent et, en 2005 de 3,8 pour cent. Au cours de ces deux années, le domaine de l'expédition a connu une augmentation nettement supérieure à la moyenne de la branche. Son chiffre d'affaires a augmenté en effet de 16,7 pour cent en 2004 et de 5,9 pour cent en 2005.

Dans la division des télécommunications le chiffre d'affaires imposable a stagné en 2004 et s'est réduit de 3,2 pour cent en 2005. En 2004, les activités de la poste et de courrier ont présenté une croissance positive de leur chiffre d'affaires avant d'enregistrer une tendance à la baisse en 2005. La communication a dû s'accomoder

Abteilung kommt für 7,9 Prozent der gesamten Netto-steuerforderungen auf. Sie nimmt damit hinter den Unternehmensdienstleistungen, dem Detail- und dem Grosshandel sowie dem Gastgewerbe den fünften Rang ein.

**3.4.11 J Kredit- und Versicherungsgewerbe**  
**[Steuerbarer Umsatz: 22,0 Mia. /**  
**Netto-Steuer: 454,9 Mio.]**

In diesem Abschnitt ist der von den Steuerpflichtigen deklarierte Gesamtumsatz in Höhe von 449,8 Mia. Franken irrelevant für die Mehrwertsteuer, weil über 95 Prozent davon auf nicht steuerbare Umsätze entfallen. Nach Artikel 18 Ziffern 18 und 19 des MWSTG sind die Versicherungs- und Rückversicherungsumsätze, das Kreditgeschäft, das Einlagengeschäft, der Zahlungsverkehr, das Geschäft mit Checks oder in Bezug auf gesetzliche Zahlungsmittel, das Wertpapiergeschäft sowie die Verwaltung von Anlagefonds von der Steuer ausgenommen. Der steuerbare Umsatz von Banken und Finanzgesellschaften beschränkt sich somit hauptsächlich auf die Vermögensverwaltung, die Safe-Vermietung, die Treuhandgeschäfte, die Kundenberatung sowie die Lieferung von Medaillen, Banknoten und Münzen, die nicht als gesetzliche Zahlungsmittel verwendet werden.

Von der Netto-Steuerforderung der ESTV gegenüber dieser Abteilung in Höhe von 454,9 Mio. Franken entfällt der grössere Teil – nämlich 70,9 Prozent – auf das Kreditgewerbe (65). Die Versicherungen (66) bestreiten 13,2 Prozent, und auf die Nebentätigkeiten für Kreditinstitute und Versicherungen (67) entfallen 15,9 Prozent.

**3.4.12 K Immobilienwesen; Vermietung;**  
**Informatik; F&E; Erbringung von**  
**Dienstleistungen für Unternehmen**  
**[Steuerbarer Umsatz: 79,5 Mia. /**  
**Netto-Steuer: 2731,5 Mio.]**

Dieser Abschnitt liegt in punkto steuerbarer Umsatz zwar hinter dem Handel und der Industrie nur auf dem dritten Platz; da diese jedoch höhere anrechenbare Vorsteuern geltend machen können, schuldet der hier betrachtete Abschnitt seit 1999 der ESTV den höchsten Netto-Steuerbetrag.

d'un recul de son chiffre d'affaires au cours des deux années en raison de la poursuite de la baisse des prix. La part de la division au chiffre d'affaires imposable global a diminué légèrement de 3 pour cent au cours de la période sous revue. La division assure 7,9 pour cent de la créance fiscale nette globale. Elle se classe donc au 5<sup>e</sup> rang, derrière les prestations de services des entreprises, le commerce de détail, le commerce de gros, et la restauration.

**3.4.11 J Activités financières; assurances**  
**[CA imposable: 22 milliards /**  
**Soulte de TVA: 454,9 millions]**

Dans cette section, le chiffre d'affaires total déclaré par les assujettis (449,8 milliards de francs) n'a pas de signification du point de vue de la TVA car plus de 95 pour cent de ce montant n'y est pas soumis. Selon l'article 18, chiffres 18 et 19, LTVA, les chiffres d'affaires des assurances et de réassurance, les crédits, les opérations de dépôts et de virement de fonds, les chèques, les moyens de paiement légaux, les opérations sur les papiers-values ainsi que la gestion de fonds de placement sont exclus du champ de l'impôt. Le chiffre d'affaires imposable des banques et sociétés financières ne recouvre donc principalement que la gestion de fortune, la location de coffres-forts, les opérations fiduciaires et de conseils ainsi que la livraison de médailles, monnaies et billets de banque qui ne sont pas utilisés comme moyen de paiement légal.

La plus grande partie de l'ordre de 454,9 millions de francs (à savoir 70,9 pour cent) de la créance fiscale nette de l'AFC a été générée par des sociétés d'intermédiation financières (65). Les assurances (66) représentent 13,2 pour cent alors que les services auxiliaires pour les institutions de crédit et d'assurance (67) représentent 15,9 pour cent.

**3.4.12 K Immobilier; location; activités**  
**informatiques; R&D; autres services**  
**aux entreprises**  
**[CA imposable: 79,5 milliards /**  
**Soulte de TVA: 2731,5 millions]**

Cette division est certes classée en troisième position, derrière le commerce et l'industrie en ce qui concerne le chiffre d'affaires imposable, il n'en reste pas moins qu'elle a recueilli les impôts préalables les plus élevés et que, depuis 1999, elle verse à l'AFC les montants d'impôt nets les plus importants.

Gemäss Art. 18 Ziff. 21 MWSTG ist die Vermietung von Grundstücken und Grundstücksteilen von der Steuer ausgenommen. Es besteht jedoch gemäss Art. 26 MWSTG die Möglichkeit, diese Geschäfte freiwillig der MWST zu unterstellen, sofern sie für steuerpflichtige Abnehmer im Inland erbracht werden. Dadurch gelangt der Vermieter in den Genuss des Vorsteuerabzugs. Die Steuerpflichtigen in der Immobilienvermietung sind also in der Vermietung von Geschäftliegenschaften oder kombiniert in der Vermietung von Geschäfts- und Wohnliegenschaften tätig. Durch letzteres oder, wenn bei der Vermietung von Geschäftliegenschaften nicht optiert wird, werden ausgenommene Umsätze generiert. Demgegenüber sind (kleinere) Vermieter, die lediglich Wohnimmobilien vermieten, typischerweise nicht als Steuerpflichtige registriert. In jedem Fall steuerpflichtig sind hingegen die Liegenschaftsverwaltung und -vermittlung sowie Hauswartsarbeiten, die nicht vom Hauseigentümer oder seinen Angestellten ausgeführt werden. Im Immobilienwesen (70) sind die steuerbaren Umsätze 2004 um 4,6 und 2005 um 7,3 Prozent gestiegen. Die ausgenommenen Umsätze nahmen 2004 zunächst um 7,6 Prozent ab, legten aber 2005 wieder um 15,3 Prozent zu. Die Gesamtumsätze erhöhten sich um 1,7 bzw. um 7,6 Prozent. Die Zahl der Steuerpflichtigen expandierte in beiden Jahren kräftig um 9,6 und 7,6 Prozent.

Bei der Vermietung beweglicher Sachen ohne Bedienungspersonal (71) wuchs der steuerbare Umsatz 2004 um 7,8 und 2005 um 3,4 Prozent. Während 2004 namentlich die Fahrzeugvermietung zulegte, war das Umsatzwachstum 2005 gleichmässiger auf die Segmente der Vermietung verteilt.

Die steuerbaren Umsätze der Informatikdienste (72) verharrten 2004 auf dem Vorjahresniveau, bevor sie 2005 um 4,0 Prozent zulegten. Die Datenverarbeitungsdienste und die Datenbanken entwickelten sich tendenziell besser als die Softwarehäuser und die Hardwareberatung. Die Zahl der Steuerpflichtigen nahm 2004 mit 1,8 und 2005 mit 1,2 Prozent weiterhin leicht auf 12'660 zu.

Der Expansionspfad der Forschung und Entwicklung (73) setzte sich weiter fort. Der Gesamtumsatz nahm 2004 um 15,3 und 2005 um 66,6 Prozent zu. Der steuerbare Umsatz wuchs im ersten Jahr um 1,5 und im Jahr darauf um 11 Prozent. Für die hohen Zuwachsraten sind aber nicht zuletzt Umklassierungen von Steuerpflichtigen aus dem öffentlichen Sektor verantwortlich. Die Zahl der Steuerpflichtigen erhöhte sich 2004 um 9,6 und 2005

Selon l'art. 18, ch. 21, LTVA, la location d'immeubles ou de parts d'immeubles est exclue du champ de l'impôt. Toutefois, en vertu de l'art. 26 LTVA, il est possible d'opter néanmoins pour l'imposition de ces opérations s'il est établi qu'elles sont fournies à des assujettis en Suisse. Cela permet au locataire de bénéficier de la déduction de l'impôt préalable. Les assujettis actifs dans le domaine de la location d'immeubles sont donc actifs dans le domaine de la location d'immeubles à usage commercial exclusivement ou dans le domaine de la location d'immeubles à usage commercial et d'immeubles locatifs. En cas de location d'un immeuble locatif ou en cas de location d'un immeuble à usage commercial sans option pour l'assujettissement, des chiffres d'affaires exclus du champ de l'impôt sont générés. Par contre, les (petits) locataires, qui ne louent que des immeubles locatifs, ne sont généralement pas enregistrés comme assujettis. En revanche, donnent forcément lieu à l'assujettissement la gestion et le courtage d'immeubles ainsi que les travaux de conciergerie qui ne sont pas effectués par le propriétaire ou par ses employés. Dans le domaine des activités immobilières (70), les chiffres d'affaires imposables ont augmenté de 4,6 pour cent en 2004 et de 7,3 pour cent en 2005. Les chiffres d'affaires exclus du champ de l'impôt ont diminué de 7,6 pour cent en 2004, mais ont augmenté ensuite de 15,3 pour cent en 2005. Les chiffres d'affaires globaux ont augmenté quant à eux de 1,7 pour cent en 2004 et de 7,6 pour cent en 2005. Au cours de ces deux années, le nombre des assujettis a fortement augmenté, à savoir de 9,6 pour cent en 2004 et de 7,6 pour cent en 2005.

Dans le domaine de la location de machines et équipements sans opérateur (71), le chiffre d'affaires imposable a augmenté de 7,8 pour cent en 2004 et de 3,4 pour cent en 2005. Alors que la location des automobiles enregistre une hausse en 2004, la croissance du chiffre d'affaires en 2005 est répartie également sur les segments de la location.

Dans les services informatiques (72), les chiffres d'affaires imposables se sont maintenus en 2004 au niveau de l'année précédente et ont connu ensuite une croissance de 4 pour cent en 2005. Les services de traitement informatique et les banques de données ont connu une meilleure progression que les fournisseurs de logiciels et les conseils en informatique. Avec 1,8 pour cent en 2004 et 1,2 pour cent en 2005, le nombre des assujettis a continué d'augmenter légèrement pour s'établir à 12'660.

um 5,5 Prozent. Da es sich um eine exportorientierte Branche handelt, fällt die Netto-Steuerforderung tief aus und liegt knapp unter null.

Bei der Erbringung von Dienstleistungen für Unternehmen (74) handelt es sich um eine grosse, recht heterogene Branche. Die 63'045 Steuerpflichtigen erwirtschafteten 2005 einen steuerbaren Umsatz von 53,8 Mia. Franken, der zu einer Netto-Steuerforderung von 2,0 Mia. Franken führte, womit diese Abteilung netto mit Abstand am meisten Steuern abführt. Insgesamt nahm der steuerbare Umsatz 2004 um 5,5 und 2005 um 4,3 Prozent zu. Parallel dazu stieg die Zahl der Steuerpflichtigen um 3,2 bzw. 2,8 Prozent. Absolut war dies in beiden Jahren mit 1874 und 1698 der grösste Zuwachs aller Abteilungen. In beiden Jahren überdurchschnittlich positive Wachstumsraten wies, gemessen am steuerbaren Umsatz, die Personal- und Stellenvermittlung (745) auf. Demgegenüber entwickelte sich die Werbung (744) in dieser Zeitspanne deutlich unterdurchschnittlich.

**3.4.13 L Öffentliche Verwaltung;  
Landesverteidigung; Sozialversicherung  
[Steuerbarer Umsatz: 2,9 Mia. /  
Netto-Steuer: 32 Mio.]**

Die Dienste von Bund, Kantonen und Gemeinden sowie der übrigen öffentlich-rechtlichen Institutionen sind von der Steuer ausgenommen, falls sie für den Eigenbedarf oder für andere öffentlich-rechtliche Körperschaften ausgeführt werden. Werden Leistungen jedoch gegenüber Dritten erbracht, sind sie steuerbar. Aus diesem Grund sind es vor allem einzelne zentrale Dienste, namentlich die Baudepartemente sowie die Eidgenössische Alkoholverwaltung, die für die MWST der Abteilung Öffentliche

Le secteur de la recherche et du développement (73) a continué son ascension: le chiffre d'affaires total a augmenté de 15,3 pour cent en 2004 et de 66,6 pour cent en 2005. Le chiffre d'affaires imposable a encore augmenté de 1,5 pour cent en 2004 et de 11 pour cent en 2005. Ces taux d'augmentation élevés sont dus pour une bonne partie à la reclassification d'assujettis du secteur public. Le nombre des assujettis a augmenté de 9,6 pour cent en 2004 et de 5,5 pour cent en 2005. Cette branche étant entièrement tournée vers l'exportation, le montant de la créance fiscale nette est pratiquement inférieur à zéro.

La branche des autres services fournis aux entreprises (74) est une branche à la fois importante et très hétérogène. Les 63'045 assujettis qui la composent ont réalisé, en 2005, un chiffre d'affaires imposable de 53,8 milliards de francs, chiffre qui a produit une créance fiscale nette de 2 milliards de francs, faisant de cette division celle dont le montant du produit de l'impôt est de loin le plus élevé. Dans l'ensemble, le chiffre d'affaires imposable a augmenté de 5,5 pour cent en 2004 et de 4,3 pour cent en 2005. Parallèlement, le nombre des assujettis a augmenté de 3,2 pour cent en 2004 et de 2,8 pour cent en 2005. Dans l'absolu, cette branche a donc enregistré la plus grande augmentation du nombre des assujettis durant ces deux années: 1874 assujettis supplémentaires en 2004 et 1698 en 2005. Mesurée d'après le chiffre d'affaires imposable, la croissance était supérieure à la moyenne pendant ces deux années dans le domaine de la recherche et du placement de personnel (745). En revanche, la croissance du domaine de la publicité (744) était nettement inférieure à la moyenne pendant cette même période.

**3.4.13 L Administration publique; défense  
nationale; sécurité sociale  
[CA imposable: 2,9 milliards /  
Soulte de TVA: 32 millions]**

La Confédération, les cantons, les communes et les autres institutions de droit public restent hors du champ de l'impôt s'ils effectuent des travaux pour leur propre compte ou pour celui d'une autre collectivité publique. En revanche si des prestations sont réalisées pour des tiers, elles doivent être soumises à la TVA. De ce fait, la majorité de l'impôt afférent aux administrations publiques relève des activités de leurs services centralisés, des départements des travaux publics ou encore de la

Verwaltung aufkommen. Der Einfluss dieser Abteilung auf die verschiedenen Komponenten des Umsatzes und der Netto-Steuerforderung ist jedoch vernachlässigbar. Vorab durch Umklassierungen in andere Abteilungen nahm 2004 die Zahl der Steuerpflichtigen um 34,4 Prozent ab.

#### 3.4.14 M Unterrichtswesen

**[Steuerbarer Umsatz: 1,3 Mia. /  
Netto-Steuer: 45,8 Mio.]**

Unterricht, Ausbildung, Fortbildung sowie Umschulung bilden keinen Steuergegenstand. Nur die Forschung und Entwicklung, welche gegen Entgelt ausgeführt wird, unterliegt der Steuer. Ein gewichtiger Anteil am steuerbaren Umsatz stammt aus den steuerpflichtigen Nebentätigkeiten der Weiterbildungszentren oder von Unternehmen, die in der Erwachsenenbildung tätig sind. Die Anzahl der Steuerpflichtigen nahm in der Vergangenheit stetig zu. Durch Umklassierungen in andere Abteilungen nahm jedoch 2004 die Zahl der Steuerpflichtigen um 41,4 Prozent ab.

#### 3.4.15 N Gesundheits- und Sozialwesen

**[Steuerbarer Umsatz: 3,6 Mia. /  
Netto-Steuer: 86,2 Mio.]**

Gemäss Artikel 18 Ziffern 2 bis 10 des MWSTG sind sämtliche Leistungen, welche im Zusammenhang mit der Gesundheit und sozialen Tätigkeiten stehen, von der Steuer ausgenommen. Enthält dieser Abschnitt dennoch einen nicht vernachlässigbaren steuerbaren Umsatz, so ist dies auf die Vielfalt an Tätigkeiten in diesem Bereich zurückzuführen. Beispielsweise sind die von Ärzten selbstdispensierten Arzneimittel mehrwertsteuerpflichtig. Das Gleiche gilt auch für den Restaurationsbetrieb in den grossen Spitälern. Auf das Gesundheitswesen entfallen 60 Prozent des steuerbaren Umsatzes, 22 Prozent davon auf die Spitäler und 26 Prozent auf Humanmedizinpraxen. Voll steuerpflichtig sind die Veterinäreinrichtungen, die nicht zur Humanmedizin gehören, aber dennoch diesem Abschnitt zugeteilt werden. Ihr Anteil am steuerbaren Umsatz beläuft sich auf 14 Prozent. Die übrigen 26 Prozent werden vom Sozialwesen bestritten, davon knapp die Hälfte von Alters- und Pflegeheimen. Dem Wachstum im Gesundheitswesen folgend, nimmt der steuerbare Umsatz dieser Abteilung insbesondere im Bereich der Humanmedizin rasch zu.

régie fédérale des alcools. Cependant, l'influence de cette division sur les différentes composantes des chiffres d'affaires et du produit de la TVA est restée très faible. En 2004, le nombre des assujettis a diminué de 34,4 pour cent principalement en raison des reclassements dans d'autres divisions.

#### 3.4.14 M Enseignement

**[CA imposable: 1,3 milliards /  
Soulte de TVA: 45,8 millions]**

L'enseignement, l'éducation, la formation continue et le recyclage sont exclus du champ de la TVA. Seuls la recherche et le développement effectués à titre onéreux sont soumis à la taxe. Une part importante du chiffre d'affaires imposable provient des activités annexes, soumises à l'impôt, des centres de formation continue ou des entreprises actives dans la formation pour adultes. Par le passé, le nombre des assujettis avait continuellement augmenté. En 2004, il s'est cependant réduit de 41,4 pour cent en raison du reclassement dans d'autres divisions.

#### 3.4.15 N Santé et activités sociales

**[CA imposable: 3,6 milliards /  
Soulte de TVA: 86,2 millions]**

Selon l'article 18, chiffres 2 à 10, LTVA, l'ensemble des prestations liées à la santé et aux activités sociales sont exclues du champ de la TVA. Cette section présente un chiffre d'affaires imposable non négligeable en raison de la diversité et du mélange des activités dans ces domaines. Par exemple la pharmacie dont disposent certains médecins pour leurs patients est soumise à la TVA. La petite restauration dispensée par des centres hospitaliers est, elle aussi, soumise à l'impôt. Le chiffre d'affaires imposable provient, à 60 pour cent, de la santé publique, dont 22 pour cent des hôpitaux et 26 pour cent des cabinets de médecine humaine. Les activités vétérinaires, qui sont également attribuées à cette section (même si elles ne font pas partie de la santé humaine), sont pleinement soumises à l'impôt. Leur part au chiffre d'affaires imposable se monte à 14 pour cent. Les 26 pour cent restants proviennent des activités sociales, dont près de la moitié des maisons de retraite et des maisons de retraite médicalisées. Le chiffre d'affaires imposable de cette division croît parallèlement au domaine de la santé, et ce, notamment dans le domaine de la médecine humaine.

**3.4.16 O Erbringung sonstiger öffentlicher  
und persönlicher Dienstleistungen**  
[Steuerbarer Umsatz: 17,1 Mia. /  
Netto-Steuer: 444,9 Mio.]

Dieser Abschnitt ist sehr vielfältig, sowohl bezüglich der darin zusammengefassten Branchen, als auch was den Geltungsbereich der Steuer anbelangt. So unterliegen die Kulturleistungen, die Leistungen nicht gewinnstrebigere Einrichtungen sowie die sportlichen Veranstaltungen (Eintrittskarten) nicht der Mehrwertsteuer.

Der steuerbare Umsatz des Abschnitts nahm 2004 um 9,2 und 2005 um 4,2 Prozent zu. Aufgrund von Umklassierungen aus dem öffentlichen Sektor nahm die Zahl der Steuerpflichtigen in der Abwasserreinigung, Abfallbeseitigung und Entsorgung (90) 2005 sprunghaft um 61,2 Prozent zu. Von daher ist die Zunahme des steuerbaren Umsatzes in diesem Jahr um 19,4 Prozent nicht sehr aussagekräftig. In geringerem Umfang kamen auch die Abteilung Interessenvertretungen und sonstige Vereinigungen (91) und die Abteilung Unterhaltung, Kultur und Sport (92) zu neuen Steuerpflichtigen. Der kräftige Anstieg des steuerbaren Umsatzes im Jahr 2004 um 20,4 Prozent bei letzterer geht jedoch auf die internationalen Sportverbände zurück. Dieses Niveau konnte 2005 bei einem Rückgang des steuerbaren Umsatzes um 10,5 Prozent nicht ganz gehalten werden.

Die Persönlichen Dienstleistungen (93) weisen mit einem fast vollständig besteuerten Umsatz und nur geringen Vorsteuerabzügen die verhältnismässig höchste Mehrwertsteuerbelastung auf (4,2 Prozent des Gesamtumsatzes). Die Abteilung verzeichnete 2004 ein Plus des steuerbaren Umsatzes um 4,5 und 2005 ein solches von 1,4 Prozent. Die Coiffeursalons blieben in beiden Jahren hinter der allgemeinen Branchenentwicklung zurück.

**3.4.17 Z Übrige**  
[Steuerbarer Umsatz: 1,5 Mia. /  
Netto-Steuer: 26,3 Mio.]

Aus Datenschutzgründen werden in diesem Abschnitt verschiedene Bereiche zusammengefasst: P Private Haushalte, Q Exterritoriale Organisationen und Körperschaften sowie R Unbestimmte Tätigkeiten. Weder einzeln noch zusammengenommen sind sie jedoch für das Mehrwertsteuersystem von Bedeutung. Sowohl 2004 als auch 2005 reduzierte sich die Zahl der Steuerpflichtigen in der Abteilung Unbestimmte Tätigkeiten, was auf den Abbau von Pendenzen bei der Branchencodierung zurückzuführen ist.

**3.4.16 O Autres services collectifs  
et personnels**  
[CA imposable: 17,1 milliards /  
Soulte de TVA: 444,9 millions]

Cette section est très hétérogène, tant au regard de ses activités économiques que du mode d'imposition. Les services culturels, les opérations d'organismes à but non lucratif ainsi que les manifestations sportives (billets d'entrée) sont en principe hors du champ de la TVA.

Le chiffre d'affaires imposable de cette section a augmenté de 9,2 pour cent en 2004 et de 4,2 pour cent en 2005. En raison des reclassements concernant le secteur public, le nombre des assujettis a fait un bond de 61,2 pour cent en 2005 dans le domaine de la collecte des eaux usées et des déchets et des autres services d'assainissement (90). C'est pourquoi l'augmentation du chiffre d'affaires de 19,4 pour cent dans ce domaine n'est pas très significative. Dans une moindre mesure, la division des activités associatives (91) et celle des activités récréatives, culturelles et sportives (92) ont également gagné de nouveaux assujettis. En 2004, la forte augmentation du chiffre d'affaires de cette division (20,4 pour cent) provient des associations sportives internationales. Avec un recul de 10,5 pour cent du chiffre d'affaires imposable, le niveau atteint en 2004 n'a pas pu être maintenu en 2005.

Avec un chiffre d'affaires presque pleinement imposé et de faibles déductions de l'impôt préalable, les services personnels (93) supportent proportionnellement la plus lourde charge de TVA (4,2 pour cent du chiffre d'affaires global). Cette division a connu une augmentation du chiffre d'affaires imposable de 4,5 pour cent en 2004 et une augmentation de 1,4 pour cent en 2005. Les salons de coiffure sont restés au-dessous de l'évolution générale de la branche pendant ces deux années.

**3.4.17 Z Autres**  
[CA imposable: 1,5 milliards /  
Soulte de TVA: 26,3 millions]

Cette section est le résultat du regroupement nécessaire des sections en raison des exigences de la protection des données: P Services domestiques, Q Organisations et organismes extra-territoriaux et R Activités indéfinies. Prises séparément ou ensemble, elles ne sont pas significatives dans le système de la TVA. Tant en 2004 qu'en 2005, le nombre des assujettis dans la branche Activités indéfinies a diminué, en raison du rattrapage du retard dans la codification des branches.

Statistischer Teil  
Partie statistique  
2004

**T1.1 MWST: Gliederung nach Steuerbetragsstufen**  
**TVA: Répartition par classe de montant d'impôt**

2004

Steuerbetragsstufen (in Franken)	Anzahl Steuerpflichtige Nombre d'assujettis	Gesamtumsatz Chiffre d'affaires total	Export von Gü- tern und Diensten Exportations de biens et services	Total der Abzüge Total des déduc- tions	Steuerbarer Umsatz Chiffre d'affaires imposable	Steuer auf Umsatz Impôt collecté	Total anrechen- bare Vorsteuer Impôt préalable déductible total	Steuerforderung Impôt à payer	Steuer Guthaben Impôt à rembourser	Netto- Steuerforderung Produit de l'impôt	Classes de montant d'impôt (en francs)
<b>Total</b>	<b>316 892</b>	<b>2 065 442,8</b>	<b>967 299,8</b>	<b>1 382 303,1</b>	<b>683 139,7</b>	<b>47 884,3</b>	<b>39 715,9</b>	<b>14 964,0</b>	<b>6 795,7</b>	<b>8 168,4</b>	<b>Total</b>
bis -	1,0 Mio. <sup>1</sup>	443 626,3	364 921,0	400 579,1	43 047,2	4 622,9	9 416,6	67,6	4 861,3	-4 793,7	jusqu'à
-999 999	--500 000 <sup>1</sup>	102 095,3	92 187,7	92 898,7	9 196,6	651,5	1 068,2	12,9	429,6	-416,8	-1,0 Mio. <sup>1</sup>
-499 999	--100 000 <sup>1</sup>	141 084,3	116 613,8	122 373,8	18 710,6	1 184,7	1 727,0	39,7	582,0	-542,3	-999 999 --500 000 <sup>1</sup>
-99 999	-10 000 <sup>1</sup>	212 796,4	189 157,3	196 309,6	16 486,8	1 432,2	1 713,9	70,2	352,0	-281,8	-499 999 --100 000 <sup>1</sup>
-9 999	-1 <sup>1</sup>	41 526,0	32 145,2	34 500,0	7 026,0	576,8	635,0	43,8	102,1	-58,2	-99 999 --10 000 <sup>1</sup>
0 -	4 999	22 203,0	4 044,1	7 589,5	14 613,5	704,4	544,8	203,8	44,1	159,7	0 -
5 000 -	9 999	22 281,5	2 282,9	4 498,1	17 783,4	913,3	502,3	439,7	28,8	410,9	5 000 -
10 000 -	19 999	39 027,1	2 349,7	8 109,4	30 917,8	1 751,3	934,6	857,4	40,7	816,7	10 000 -
20 000 -	29 999	32 214,4	2 913,8	7 532,8	24 681,6	1 503,2	840,9	693,7	31,4	662,3	20 000 -
30 000 -	39 999	22 884,9	1 059,7	2 773,3	20 111,7	1 255,2	702,9	573,9	21,7	552,2	30 000 -
40 000 -	49 999	23 173,5	5 488,8	7 085,7	16 087,8	1 064,4	605,7	476,7	18,0	458,7	40 000 -
50 000 -	74 999	49 073,2	2 498,3	18 019,4	31 053,7	2 004,7	1 135,8	897,2	28,4	868,9	50 000 -
75 000 -	99 999	29 782,2	2 607,2	6 630,4	23 151,9	1 558,0	924,3	658,6	24,8	633,7	75 000 -
100 000 -	199 999	78 715,7	4 646,8	23 000,2	55 715,5	3 826,7	2 309,8	1 563,2	46,2	1 517,0	100 000 -
200 000 -	299 999	38 756,7	3 013,2	6 738,5	32 018,2	2 202,3	1 372,6	855,7	26,0	829,7	200 000 -
300 000 -	399 999	27 386,3	3 111,9	5 475,6	21 910,7	1 514,2	978,0	557,1	20,9	536,2	300 000 -
400 000 -	499 999	20 537,6	1 713,0	5 096,6	15 441,0	1 078,5	669,8	418,5	9,8	408,7	400 000 -
500 000 -	749 999	44 789,0	8 065,3	14 362,9	30 426,0	2 158,6	1 448,0	728,2	17,6	710,6	500 000 -
750 000 -	999 999	29 241,6	1 766,3	9 618,5	19 623,1	1 328,7	883,9	460,5	15,7	444,8	750 000 -
1,0 Mio. -	1,99 Mio.	132 928,8	63 495,1	85 092,5	47 836,2	3 417,9	2 454,1	999,4	35,6	963,9	1,0 mio. -
2,0 Mio. -	2,99 Mio.	49 881,2	26 117,4	28 477,9	21 403,3	1 387,5	985,1	415,4	12,9	402,5	2,0 mio. -
3,0 Mio. -	3,99 Mio.	16 764,5	1 245,6	3 064,1	13 700,5	930,8	635,7	301,5	6,4	295,1	3,0 mio. -
4,0 Mio. -	4,99 Mio.	10 128,5	1 160,5	1 361,2	8 767,3	633,4	421,5	225,6	13,7	211,9	4,0 mio. -
5,0 Mio. -	7,99 Mio.	25 668,4	2 826,0	6 822,5	18 846,0	1 393,7	961,8	436,7	4,9	431,9	5,0 mio. -
7,5 Mio. -	9,99 Mio.	25 496,6	4 333,4	10 440,7	15 055,8	1 174,7	881,7	294,5	1,5	293,0	7,5 mio. -
10,0 Mio. -	24,99 Mio.	47 828,7	4 201,7	6 244,5	41 584,2	2 726,9	1 822,0	910,8	5,9	904,9	10,0 mio. -
25,0 Mio. und mehr	und mehr	335 551,0	23 334,1	267 607,8	67 943,3	4 887,9	3 139,9	1 761,6	13,5	1 748,1	25,0 mio. et plus

<sup>1</sup> Steuerbetragsstufen unter Null: Netto-Steuer zugunsten des Steuerpflichtigen / Classes de montant d'impôt inférieures à zéro: soultte de TVA en faveur de l'assujetti



2004

**T1.2 MWST: Prozentuale Verteilung nach Steuerbetragsstufen  
TVA: Répartition en pour cent par classe de montant d'impôt**

Steuerbetragsstufen (in Franken)	Anzahl Steuerpflichtige Nombre d'assujettis	Gesamtumsatz Chiffre d'affaires total	Export von Gü- tern und Dienstleistungen Exportations de biens et services	Total der Abzüge Total des déduc- tions	Steuerbarer Umsatz Chiffre d'affaires imposable	Steuer auf Umsatz Impôt collecté	Total anrechen- bare Vorsteuer Impôt préalable déductible total	Steuerförderung Impôt à payer	Steuer Guthaben Impôt à rembourser	Netto- Steuerforderung Produit de l'impôt	Classes de montant d'impôt (en francs)
	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	Total
bis – 1,0 Mio. <sup>1</sup>	0,2	21,5	37,7	29,0	6,3	9,7	23,7	0,5	71,5	-58,7	jusqu'à -1,0 Mio. <sup>1</sup>
-999 999 – 500 000 <sup>1</sup>	0,2	4,9	9,5	6,7	1,3	1,4	2,7	0,1	6,3	-5,1	-999 999 – 500 000 <sup>1</sup>
-499 999 – 100 000 <sup>1</sup>	0,8	6,8	12,1	8,9	2,7	2,5	4,3	0,3	8,6	-6,6	-499 999 – 100 000 <sup>1</sup>
-99 999 – 10 000 <sup>1</sup>	2,7	10,3	19,6	14,2	2,4	3,0	4,3	0,5	5,2	-3,4	-99 999 – 10 000 <sup>1</sup>
-9 999 – 1 <sup>1</sup>	7,0	2,0	3,3	2,5	1,0	1,2	1,6	0,3	1,5	-0,7	-9 999 – 1 <sup>1</sup>
0 – 4 999	23,4	1,1	0,4	0,5	2,1	1,5	1,4	1,4	0,6	2,0	0 – 4 999
5 000 – 9 999	17,8	1,1	0,2	0,3	2,6	1,9	1,3	2,9	0,4	5,0	5 000 – 9 999
10 000 – 19 999	18,0	1,9	0,2	0,6	4,5	3,7	2,4	5,7	0,6	10,0	10 000 – 19 999
20 000 – 29 999	8,5	1,6	0,3	0,5	3,6	3,1	2,1	4,6	0,5	8,1	20 000 – 29 999
30 000 – 39 999	5,0	1,1	0,1	0,2	2,9	2,6	1,8	3,8	0,3	6,8	30 000 – 39 999
40 000 – 49 999	3,2	1,1	0,6	0,5	2,4	2,2	1,5	3,2	0,3	5,6	40 000 – 49 999
50 000 – 74 999	4,5	2,4	0,3	1,3	4,5	4,2	2,9	6,0	0,4	10,6	50 000 – 74 999
75 000 – 99 999	2,3	1,4	0,3	0,5	3,4	3,3	2,3	4,4	0,4	7,8	75 000 – 99 999
100 000 – 199 999	3,5	3,8	0,5	1,7	8,2	8,0	5,8	10,4	0,7	18,6	100 000 – 199 999
200 000 – 299 999	1,1	1,9	0,3	0,5	4,7	4,6	3,5	5,7	0,4	10,2	200 000 – 299 999
300 000 – 399 999	0,5	1,3	0,3	0,4	3,2	3,2	2,5	3,7	0,3	6,6	300 000 – 399 999
400 000 – 499 999	0,3	1,0	0,2	0,4	2,3	2,3	1,7	2,8	0,1	5,0	400 000 – 499 999
500 000 – 749 999	0,4	2,2	0,8	1,0	4,5	4,5	3,6	4,9	0,3	8,7	500 000 – 749 999
750 000 – 999 999	0,2	1,4	0,2	0,7	2,9	2,8	2,2	3,1	0,2	5,4	750 000 – 999 999
1,0 Mio. – 1,99 Mio.	0,2	6,4	6,6	6,2	7,0	7,1	6,2	6,7	0,5	11,8	1,0 mio. – 1,99 mio.
2,0 Mio. – 2,99 Mio.	0,1	2,4	2,7	2,1	3,1	2,9	2,5	2,8	0,2	4,9	2,0 mio. – 2,99 mio.
3,0 Mio. – 3,99 Mio.	0,0	0,8	0,1	0,2	2,0	1,9	1,6	2,0	0,1	3,6	3,0 mio. – 3,99 mio.
4,0 Mio. – 4,99 Mio.	0,0	0,5	0,1	0,1	1,3	1,3	1,1	1,5	0,2	2,6	4,0 mio. – 4,99 mio.
5,0 Mio. – 7,99 Mio.	0,0	1,2	0,3	0,5	2,8	2,9	2,4	2,9	0,1	5,3	5,0 mio. – 7,99 mio.
7,5 Mio. – 9,99 Mio.	0,0	1,2	0,4	0,8	2,2	2,5	2,2	2,0	0,0	3,6	7,5 mio. – 9,99 mio.
10,0 Mio. – 24,99 Mio.	0,0	2,3	0,4	0,5	6,1	5,7	4,6	6,1	0,1	11,1	10,0 mio. – 24,99 mio.
25,0 Mio. und mehr	0,0	16,2	2,4	19,4	9,9	10,2	7,9	11,8	0,2	21,4	25,0 mio. et plus

<sup>1</sup> Steuerbetragsstufen unter Null: Netto-Steuer zugunsten des Steuerpflichtigen / Classes de montant d'impôt inférieures à zéro: soulte de TVA en faveur de l'assujetti

### T1.3 MWST: Prozentuale Veränderung gegenüber Vorjahr nach Steuerbetragsstufen TVA: Evolution par classe de montant d'impôt en pour cent par rapport à l'année précédente

2004

Steuerbetragsstufen (in Franken)	Anzahl Steuerpflichtige Nombre d'assujettis	Gesamtumsatz Chiffre d'affaires total	Export von Gü- tern und Dienst- leistungen Exportations de biens et services	Total der Abzüge Total des déduc- tions	Steuerbarer Umsatz Chiffre d'affaires imposable	Steuer auf Umsatz Impôt collecté	Total anrechen- bare Vorsteuer Impôt préalable déductible total	Steuerforderung Impôt à payer	Steuer Guthaben Impôt à rembourser	Netto- Steuerforderung Produit de l'impôt	Classes de montant d'impôt (en francs)
Total	1,6	14,7	19,2	21,2	3,4	5,6	6,7	3,3	6,8	...	Total
bis -	1,0 Mio. <sup>2</sup>	20,4	19,2	21,6	10,0	25,2	16,2	83,6	9,4	...	jusqu'à -1,0 Mio. <sup>2</sup>
-999 999 -	5 000 000 <sup>2</sup>	-0,6	-0,1	-2,1	16,4	0,7	3,2	-8,2	6,8	...	-999 999 -
-499 999 -	10 000 000 <sup>2</sup>	23,6	33,7	32,5	-13,9	-7,6	-5,5	-18,4	-2,0	...	-500 000 <sup>2</sup>
-99 999 -	20 000 000 <sup>2</sup>	68,8	76,2	77,5	6,6	35,7	29,0	1,9	3,0	...	-499 999 -
-9 999 -	30 000 000 <sup>2</sup>	3,7	4,7	5,4	-3,9	33,8	30,2	6,8	4,3	...	-10 000 <sup>2</sup>
0 -	4 999	2,1	-14,4	5,3	0,6	-3,7	-5,3	2,1	2,8	...	-9 999 -
5 000 -	9 999	-5,0	27,4	-17,1	-1,3	0,0	-0,3	0,4	-0,3	...	0 -
10 000 -	19 999	11,1	56,3	100,7	-0,6	-1,5	-3,9	1,4	-0,5	...	5 000 -
20 000 -	29 999	16,6	59,4	112,5	2,5	3,9	6,1	2,2	25,4	...	10 000 -
30 000 -	39 999	-11,4	1,6	-55,9	3,0	2,4	3,1	1,6	2,4	...	20 000 -
40 000 -	49 999	18,7	202,9	94,7	1,2	4,3	7,0	1,2	5,5	...	30 000 -
50 000 -	74 999	17,5	2,2	46,6	5,4	2,1	2,0	1,4	-17,4	...	40 000 -
75 000 -	99 999	-7,8	-21,1	-28,2	0,4	3,6	4,3	2,9	8,6	...	50 000 -
100 000 -	199 999	-1,7	-75,6	-11,7	3,2	2,2	2,5	1,4	-10,5	...	75 000 -
200 000 -	299 999	7,5	-6,5	-3,1	10,0	8,7	11,3	4,3	-2,7	...	100 000 -
300 000 -	399 999	-37,4	-83,2	-74,4	-1,9	-5,1	-7,6	-0,9	-14,8	...	200 000 -
400 000 -	499 999	7,8	43,8	66,1	-3,4	-2,3	-5,3	0,9	-46,3	...	300 000 -
500 000 -	749 999	24,2	116,6	45,5	16,1	15,5	22,1	3,8	-1,1	...	400 000 -
750 000 -	999 999	-16,5	-75,0	-46,5	15,2	5,3	4,5	7,6	26,6	...	500 000 -
1,0 Mio. -	1,99 Mio.	129,4	999,9	313,3	28,0	33,6	48,0	7,9	33,7	...	750 000 -
2,0 Mio. -	2,99 Mio.	127,8	748,6	463,0	27,1	10,5	19,0	-6,9	-31,4	...	1,0 mio. -
3,0 Mio. -	3,99 Mio.	-59,6	-93,9	-86,2	-28,6	-25,2	-34,3	3,5	-58,1	...	2,0 mio. -
4,0 Mio. -	4,99 Mio.	-48,2	4,8	-33,4	-49,9	-43,2	-50,0	-18,5	238,0	...	3,0 mio. -
5,0 Mio. -	7,99 Mio.	-5,5	121,5	-11,2	-3,2	7,9	9,0	4,3	-45,4	...	4,0 mio. -
7,5 Mio. -	9,99 Mio.	-70,2	-92,9	-84,5	-17,7	-26,5	-30,4	-14,8	-89,0	...	5,0 mio. -
10,0 Mio. -	24,99 Mio.	-4,5	-15,8	-29,8	1,0	-4,2	-7,2	1,9	-46,8	...	7,5 mio. -
25,0 Mio. und mehr	24,0	24,9	14,8	27,5	15,9	18,2	18,5	18,6	999,9	...	10,0 mio. -
											25,0 mio. et plus

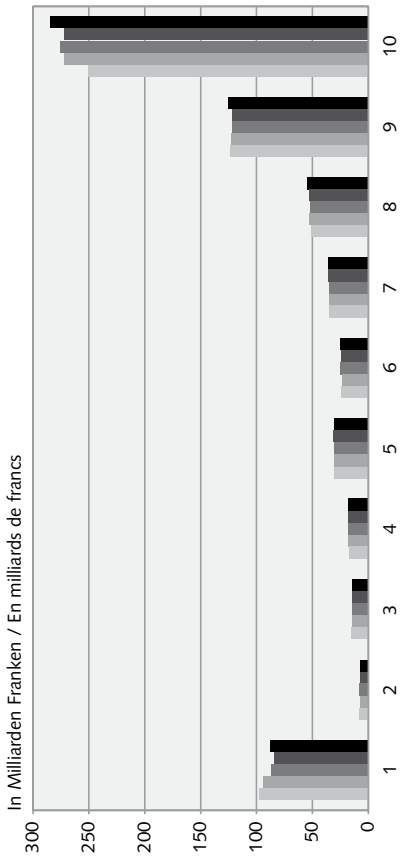
<sup>1</sup> Weil die Netto-Steuerforderung positiv oder negativ sein kann, ist ihre prozentuale Veränderung ohne Bedeutung / Le produit de l'impôt pouvant être positif ou négatif, son évolution n'est pas significative

<sup>2</sup> Steuerbetragsstufen unter Null: Netto-Steuer zugunsten des Steuerpflichtigen / Classes de montant d'impôt inférieures à zéro: soultte de TVA en faveur de l'assujetté

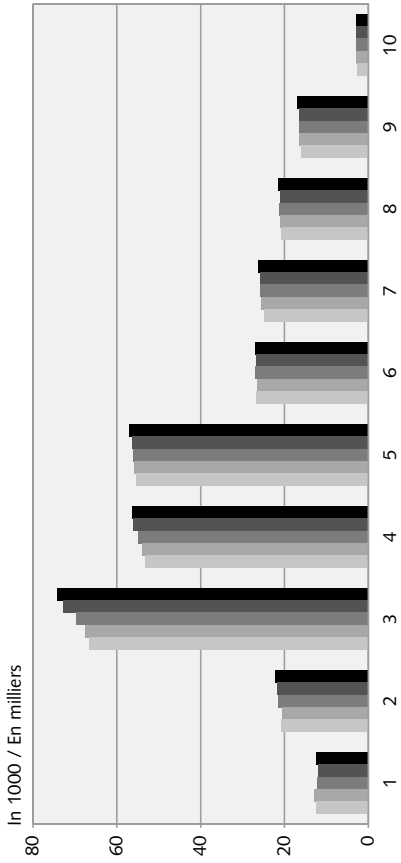
G 1.4

MWST: Gliederung nach Steuerbetragsstufen / TVA: Répartition par classe de montant d'impôt

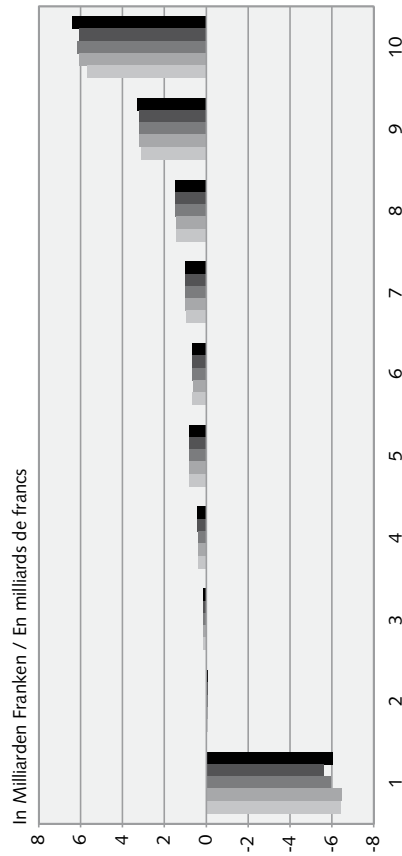
... des steuerbaren Umsatzes (2000 bis 2004)  
 ... du chiffre d'affaires imposable (2000 à 2004)



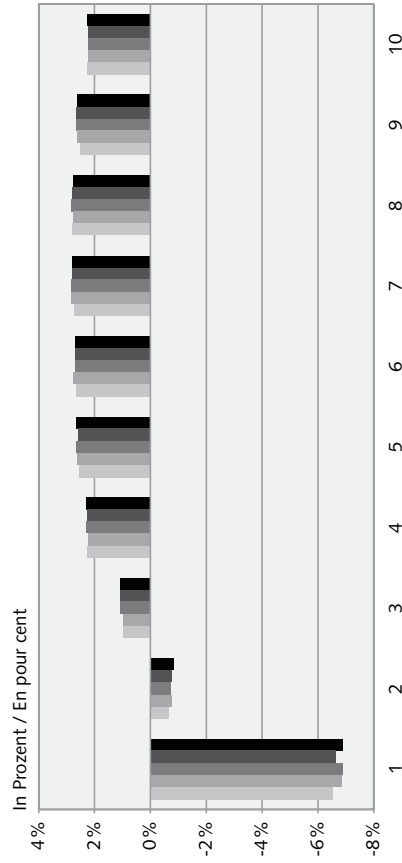
... der Steuerpflichtigen (2000 bis 2004)  
 ... des assujettis (2000 à 2004)



... der Netto-Steuerforderung (2000 bis 2004)  
 ... du produit de l'impôt (2000 à 2004)



Netto-Steuerforderung / Steuerbarer Umsatz (2000 bis 2004)  
 Produit de l'impôt / CA imposable (2000 à 2004)



Steuerbetragsstufen (in Franken) / Classes de montant d'impôt (en francs)

- 1 bis / jusqu'à -10 000
- 2 -9 999 - -1
- 3 0 - 4 999
- 4 5 000 - 9 999
- 5 10 000 - 19 999
- 6 20 000 - 29 999
- 7 30 000 - 49 999
- 8 50 000 - 99 999
- 9 100 000 - 499 999
- 10 500 000 u. mehr / et plus

2000 2001 2002 2003 2004

**T2.1 MWST: Gliederung nach Umsatzstufen  
TVA: Répartition par classe de chiffre d'affaires**

2004

Umsatzstufen (in Franken)	Anzahl Steuerpflichtige Nombre d'assujettis	Gesamtumsatz Chiffre d'affaires total	Export von Gü- tern und Diensten Exportations de biens et services	Total der Abzüge Total des déduc- tions	Steuerbarer Umsatz Chiffre d'affaires imposable	Steuer auf Umsatz Impôt collecté	Total anrechen- bare Vorsteuer Impôt préalable déductible total	Steuerforderung Impôt à payer	Steuer Guthaben Impôt à rembourser	Netto- Steuerforderung Produit de l'impôt	Classes de chiffre d'affaires (en francs)
<b>Total</b>	<b>316 892</b>	<b>2 065 442,8</b>	<b>967 299,8</b>	<b>1 382 303,1</b>	<b>683 139,7</b>	<b>47 884,3</b>	<b>39 715,9</b>	<b>14 964,0</b>	<b>6 795,7</b>	<b>8 168,4</b>	<b>Total</b>
bis –	43 531	1 118,6	56,4	68,0	1 050,6	65,8	77,6	47,3	59,1	-11,8	jusqu'à
75 000 –	13 459	1 180,7	44,4	59,3	1 121,4	66,0	26,8	51,2	12,0	39,2	75 000 –
100 000 –	27 323	3 402,5	112,8	150,6	3 252,0	191,5	66,4	147,2	22,1	125,1	100 000 –
150 000 –	23 071	4 018,7	145,9	190,2	3 828,5	220,7	68,3	167,9	15,5	152,4	150 000 –
200 000 –	19 339	4 337,5	163,3	218,9	4 118,5	236,0	77,6	175,3	16,9	158,4	200 000 –
250 000 –	16 224	4 450,8	170,7	230,5	4 220,4	239,7	83,0	172,2	15,4	156,8	250 000 –
300 000 –	24 929	8 651,6	364,7	490,6	8 161,1	459,3	170,9	317,9	29,6	288,3	300 000 –
400 000 –	18 350	8 216,7	354,6	494,2	7 722,5	436,6	172,5	288,5	24,4	264,1	400 000 –
500 000 –	14 262	7 817,2	343,4	498,1	7 319,0	418,7	179,6	265,1	25,9	239,1	500 000 –
600 000 –	11 427	7 410,8	357,7	508,9	6 902,0	402,7	178,0	245,5	20,8	224,7	600 000 –
700 000 –	9 372	7 010,8	363,5	513,3	6 497,6	381,7	178,9	224,5	21,7	202,8	700 000 –
800 000 –	7 424	6 301,1	322,1	471,9	5 829,2	351,8	166,1	202,4	16,7	185,7	800 000 –
900 000 –	6 483	6 152,4	337,7	500,1	5 652,3	342,5	169,8	191,9	19,1	172,8	900 000 –
1,0 Mio. –	21 906	26 811,4	1 678,7	2 428,0	24 383,3	1 518,8	807,8	798,3	87,4	710,9	1,0 mio. –
1,5 Mio. –	12 481	21 563,2	1 560,4	2 220,3	19 342,9	1 231,1	701,4	598,5	68,8	529,7	1,5 mio. –
2,0 Mio. –	13 589	33 144,8	3 039,2	4 181,6	28 963,2	1 879,1	1 153,0	838,8	112,7	726,1	2,0 mio. –
3,0 Mio. –	7 501	25 913,5	2 671,4	3 675,2	22 238,2	1 462,2	932,4	618,0	88,2	529,8	3,0 mio. –
4,0 Mio. –	4 659	20 833,3	2 695,4	3 535,2	17 298,1	1 142,3	756,2	463,2	77,1	386,1	4,0 mio. –
5,0 Mio. –	6 627	40 386,2	5 869,4	7 833,6	32 552,6	2 182,4	1 519,0	823,0	159,6	663,4	5,0 mio. –
7,5 Mio. –	3 316	28 550,9	4 590,7	6 158,2	22 392,7	1 499,8	1 061,5	545,5	107,2	438,3	7,5 mio. –
10,0 Mio. –	3 528	43 058,0	7 869,4	10 604,7	32 453,3	2 175,5	1 626,0	747,4	197,9	549,5	10,0 mio. –
15,0 Mio. –	1 841	31 868,1	7 123,0	8 949,1	22 919,0	1 537,2	1 207,3	494,5	164,6	329,9	15,0 mio. –
20,0 Mio. –	1 880	45 829,1	11 030,3	14 502,5	31 326,6	2 109,9	1 700,2	670,5	260,8	409,7	20,0 mio. –
30,0 Mio. –	960	33 188,7	9 314,8	11 519,6	21 669,1	1 538,6	1 318,3	423,3	203,0	220,3	30,0 mio. –
40,0 Mio. –	635	28 346,0	9 545,4	11 705,0	16 641,0	1 107,0	972,4	306,7	172,2	134,5	40,0 mio. –
50,0 Mio. –	826	50 347,1	17 920,0	22 084,1	28 263,0	1 905,1	1 750,8	481,9	327,6	154,3	50,0 mio. –
75,0 Mio. –	400	34 450,0	14 692,6	18 003,1	16 446,9	1 148,6	1 117,9	284,9	254,2	30,6	75,0 mio. –
100,0 Mio. –	859	132 507,7	57 996,9	71 920,7	60 587,1	4 187,1	4 013,6	1 034,3	860,9	173,4	100,0 mio. –
250,0 Mio. –	299	106 911,4	48 272,4	60 011,1	46 900,3	3 232,8	3 098,2	726,8	592,2	134,6	250,0 mio. –
500,0 Mio. –	174	118 595,7	62 227,3	81 202,0	37 393,7	2 769,3	2 796,5	639,9	667,1	-27,2	500,0 mio. –
1,0 Mia. und mehr	217	1 173 068,2	696 065,4	1 037 374,4	135 693,8	11 444,4	11 567,8	1 971,9	2 095,3	-123,4	1,0 mia. et plus

**T2.2 MWST: Prozentuale Verteilung nach Umsatzstufen** 2004  
**TVA: Répartition en pour cent par classe de chiffre d'affaires**

Umsatzstufen (in Franken)	Anzahl Steuerpflichtige Nombre d'assujettis	Gesamtumsatz Chiffre d'affaires total	Export von Gü- tern und Diensten Exportations de biens et services	Total der Abzüge Total des déduc- tions	Steuerbarer Umsatz Chiffre d'affaires imposable	Steuer auf Umsatz Impôt collecté	Total anrechen- bare Vorsteuer Impôt préalable déductible total	Steuerforderung Impôt à payer	Steuer Guthaben Impôt à rembourser	Netto- Steuerforderung Produit de l'impôt	Classen de chiffre d'affaires (en francs)
Total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	Total
bis –	13,7	0,1	0,0	0,0	0,2	0,1	0,2	0,3	0,9	-0,1	jusqu'à 74 999
75 000 –	4,2	0,1	0,0	0,0	0,2	0,1	0,1	0,3	0,2	0,5	75 000 – 99 999
100 000 –	8,6	0,2	0,0	0,0	0,5	0,4	0,2	1,0	0,3	1,5	100 000 – 149 999
150 000 –	7,3	0,2	0,0	0,0	0,6	0,5	0,2	1,1	0,2	1,9	150 000 – 199 999
200 000 –	6,1	0,2	0,0	0,0	0,6	0,5	0,2	1,2	0,2	1,9	200 000 – 249 999
250 000 –	5,1	0,2	0,0	0,0	0,6	0,5	0,2	1,2	0,2	1,9	250 000 – 299 999
300 000 –	7,9	0,4	0,0	0,0	1,2	1,0	0,4	2,1	0,4	3,5	300 000 – 399 999
400 000 –	5,8	0,4	0,0	0,0	1,1	0,9	0,4	1,9	0,4	3,2	400 000 – 499 999
500 000 –	4,5	0,4	0,0	0,0	1,1	0,9	0,5	1,8	0,4	2,9	500 000 – 599 999
600 000 –	3,6	0,4	0,0	0,0	1,0	0,8	0,4	1,6	0,3	2,8	600 000 – 699 999
700 000 –	3,0	0,3	0,0	0,0	1,0	0,8	0,5	1,5	0,3	2,5	700 000 – 799 999
800 000 –	2,3	0,3	0,0	0,0	0,9	0,7	0,4	1,4	0,2	2,3	800 000 – 899 999
900 000 –	2,0	0,3	0,0	0,0	0,8	0,7	0,4	1,3	0,3	2,1	900 000 – 999 999
1,0 Mio. –	6,9	1,3	0,2	0,2	3,6	3,2	2,0	5,3	1,3	8,7	1,0 mio. – 1,49 mio.
1,5 Mio. –	3,9	1,0	0,2	0,2	2,8	2,6	1,8	4,0	1,0	6,5	1,5 mio. – 1,99 mio.
2,0 Mio. –	4,3	1,6	0,3	0,3	4,2	3,9	2,9	5,6	1,7	8,9	2,0 mio. – 2,99 mio.
3,0 Mio. –	2,4	1,3	0,3	0,3	3,3	3,1	2,3	4,1	1,3	6,5	3,0 mio. – 3,99 mio.
4,0 Mio. –	1,5	1,0	0,3	0,3	2,5	2,4	1,9	3,1	1,1	4,7	4,0 mio. – 4,99 mio.
5,0 Mio. –	2,1	2,0	0,6	0,6	4,8	4,6	3,8	5,5	2,3	8,1	5,0 mio. – 7,49 mio.
7,5 Mio. –	1,0	1,4	0,5	0,4	3,3	3,1	2,7	3,6	1,6	5,4	7,5 mio. – 9,99 mio.
10,0 Mio. –	1,1	2,1	0,8	0,8	4,8	4,5	4,1	5,0	2,9	6,7	10,0 mio. – 14,99 mio.
15,0 Mio. –	0,6	1,5	0,7	0,6	3,4	3,2	3,0	3,3	2,4	4,0	15,0 mio. – 19,99 mio.
20,0 Mio. –	0,6	2,2	1,1	1,0	4,6	4,4	4,3	4,5	3,8	5,0	20,0 mio. – 29,99 mio.
30,0 Mio. –	0,3	1,6	1,0	0,8	3,2	3,2	3,3	2,8	3,0	2,7	30,0 mio. – 39,99 mio.
40,0 Mio. –	0,2	1,4	1,0	0,8	2,4	2,3	2,4	2,0	2,5	1,6	40,0 mio. – 49,99 mio.
50,0 Mio. –	0,3	2,4	1,9	1,6	4,1	4,0	4,4	3,2	4,8	1,9	50,0 mio. – 74,99 mio.
75,0 Mio. –	0,1	1,7	1,5	1,3	2,4	2,4	2,8	1,9	3,7	0,4	75,0 mio. – 99,99 mio.
100,0 Mio. –	0,3	6,4	6,0	5,2	8,9	8,7	10,1	6,9	12,7	2,1	100,0 mio. – 249,99 mio.
250,0 Mio. –	0,1	5,2	5,0	4,3	6,9	6,8	7,8	4,9	8,7	1,6	250,0 mio. – 499,99 mio.
500,0 Mio. –	0,1	5,7	6,4	5,9	5,5	5,8	7,0	4,3	9,8	-0,3	500,0 mio. – 999,99 mio.
1,0 Mia. und mehr	0,1	56,8	72,0	75,0	19,9	23,9	29,1	13,2	30,8	-1,5	1,0 mia. et plus

2004

**T2.3 MWST: Prozentuale Veränderung gegenüber Vorjahr nach Umsatzstufen**  
**TVA: Evolution par classe de chiffre d'affaires en pour cent par rapport à l'année précédente**

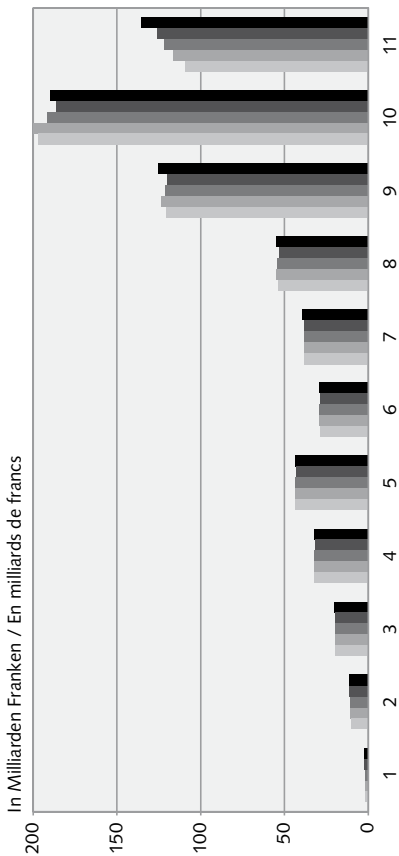
Umsatzstufen (in Franken)	Anzahl Steuerpflichtige Nombre d'assujettis	Gesamtumsatz Chiffre d'affaires total	Export von Gü- tern und Dienst- leistungen Exportations de biens et services	Total der Abzüge Total des déduc- tions	Steuerbarer Umsatz Chiffre d'affaires imposable	Steuer auf Umsatz Impôt collecté	Total anrechen- bare Vorsteuer Impôt préalable déductible total	Steuerforderung Impôt à payer	Steuer Guthaben Impôt à rembourser	Netto- Steuerforderung Produit de l'impôt	Classen de chiffre d'affaires (en francs)
Total	1,6	14,7	19,2	21,2	3,4	5,6	6,7	3,3	6,8	... <sup>1</sup>	Total
bis –	0,8	121,8	.	.	2,1	-8,0	-6,1	-5,0	-2,9	...	jusqu'à
75 000 –	1,3	1,2	-3,0	1,5	1,2	1,2	18,4	0,9	46,8	...	75 000 –
100 000 –	2,2	2,1	1,2	2,8	2,1	2,8	17,1	1,7	45,0	...	100 000 –
150 000 –	1,1	1,0	5,1	3,5	0,9	0,7	-3,1	0,7	-13,9	...	150 000 –
200 000 –	2,5	2,5	3,6	3,4	2,5	2,3	1,8	2,7	4,9	...	200 000 –
250 000 –	1,8	1,9	5,3	6,1	1,7	1,5	4,3	1,4	15,6	...	250 000 –
300 000 –	0,9	0,9	10,9	7,5	0,5	0,4	-1,9	1,1	-6,3	...	300 000 –
400 000 –	0,0	-0,1	2,9	3,6	-0,3	-1,9	-5,4	-0,4	-10,2	...	400 000 –
500 000 –	1,0	1,0	-1,3	2,5	0,9	0,6	0,7	0,6	1,5	...	500 000 –
600 000 –	1,7	1,8	7,5	9,4	1,3	1,8	0,2	1,8	-11,8	...	600 000 –
700 000 –	3,8	3,8	12,9	9,6	3,3	3,5	2,3	3,3	-7,0	...	700 000 –
800 000 –	-2,2	-2,2	-5,5	-5,3	-1,9	-0,8	0,1	-1,9	-4,9	...	800 000 –
900 000 –	1,5	1,5	5,3	4,2	1,3	1,7	2,3	2,4	15,6	...	900 000 –
1,0 Mio. –	1,1	1,2	3,5	5,0	0,8	1,5	2,6	0,8	5,8	...	1,0 mio. –
1,5 Mio. –	2,3	2,2	8,9	7,0	1,7	1,2	1,3	1,7	7,3	...	1,5 mio. –
2,0 Mio. –	1,7	1,5	3,0	2,9	1,3	1,8	2,5	0,6	0,6	...	2,0 mio. –
3,0 Mio. –	4,1	4,0	1,8	2,3	4,3	4,7	4,6	4,3	0,0	...	3,0 mio. –
4,0 Mio. –	1,8	2,1	5,5	3,7	1,7	1,2	1,3	0,8	-0,2	...	4,0 mio. –
5,0 Mio. –	6,1	5,9	6,3	8,1	5,4	6,4	7,2	4,1	2,4	...	5,0 mio. –
7,5 Mio. –	2,0	1,5	3,7	4,0	0,9	1,4	1,2	0,7	-3,9	...	7,5 mio. –
10,0 Mio. –	4,3	4,2	5,8	6,9	3,4	3,9	4,0	3,4	2,6	...	10,0 mio. –
15,0 Mio. –	4,9	5,3	8,7	6,9	4,7	4,5	4,9	2,9	2,3	...	15,0 mio. –
20,0 Mio. –	4,2	4,3	0,3	0,2	6,4	7,2	6,4	9,2	6,9	...	20,0 mio. –
30,0 Mio. –	-0,9	-0,7	-5,5	-5,8	2,2	7,9	12,5	-2,7	12,5	...	30,0 mio. –
40,0 Mio. –	8,5	8,5	13,7	17,6	2,9	2,7	-0,5	2,9	-13,1	...	40,0 mio. –
50,0 Mio. –	1,3	0,7	-4,2	-2,4	3,2	4,7	4,9	-0,7	-2,4	...	50,0 mio. –
75,0 Mio. –	9,0	7,9	16,5	14,1	1,9	3,1	6,8	-3,5	11,7	...	75,0 mio. –
100,0 Mio. –	10,3	9,6	17,7	13,1	5,8	7,6	8,3	2,7	5,0	...	100,0 mio. –
250,0 Mio. –	0,7	1,1	9,0	5,0	-3,5	-0,4	1,3	-3,1	5,1	...	250,0 mio. –
500,0 Mio. –	7,4	4,3	2,8	5,6	1,7	-3,2	-1,0	20,3	35,1	...	500,0 mio. –
1,0 Mia. und mehr	21,2	24,4	24,6	26,9	7,8	14,8	14,2	9,9	7,1	...	1,0 mia. et plus

<sup>1</sup> Weil die Netto-Steuerforderung positiv oder negativ sein kann, ist ihre prozentuale Veränderung ohne Bedeutung / Le produit de l'impôt pouvant être positif ou négatif, son évolution n'est pas significative

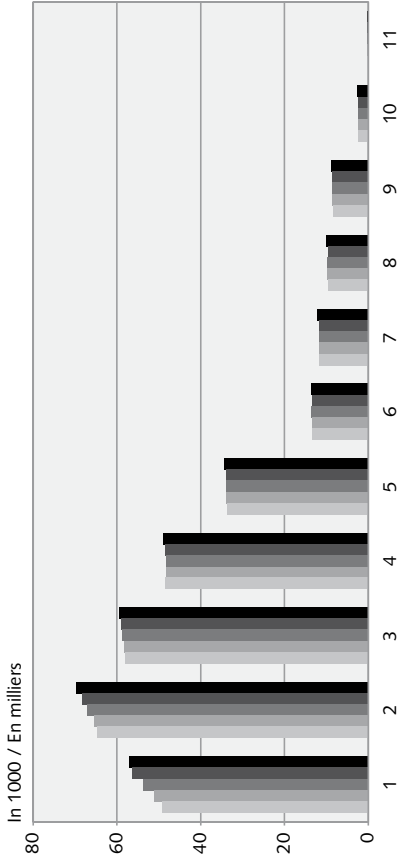
G 2.4

MWST: Gliederung nach Umsatzstufen / TVA: Répartition par classe de chiffre d'affaires

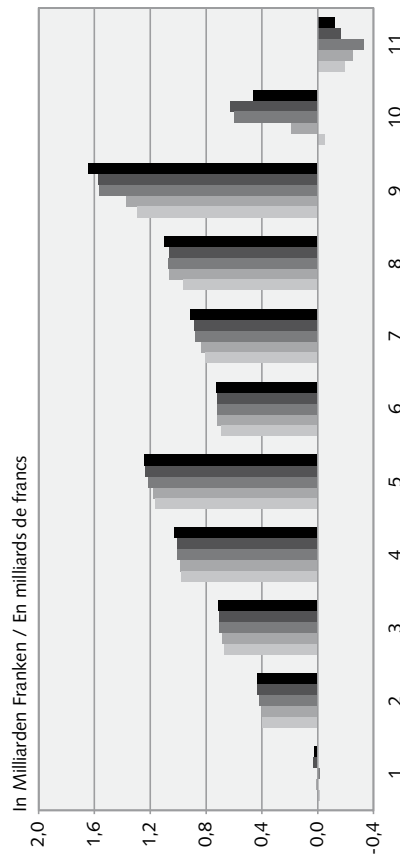
...des steuerbaren Umsatzes (2000 bis 2004)  
 ...du chiffre d'affaires imposable (2000 à 2004)



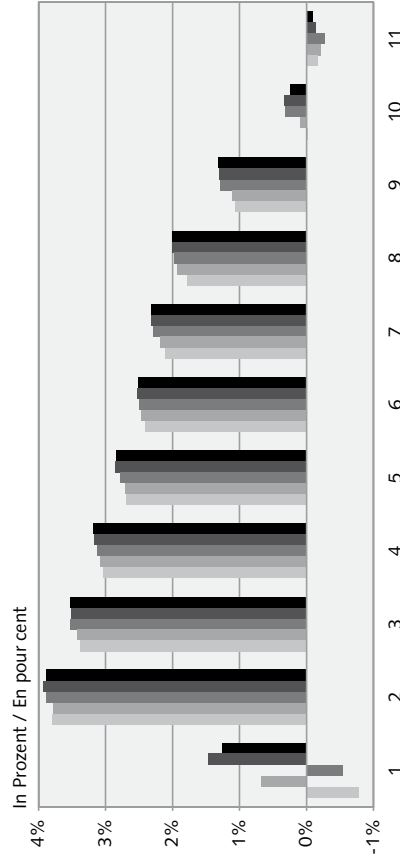
... der Steuerpflichtigen (2000 bis 2004)  
 ... des assujettis (2000 à 2004)



...der Netto-Steuerforderung (2000 bis 2004)  
 ...du produit de l'impôt (2000 à 2004)



Netto-Steuerforderung / Steuerbarer Umsatz (2000 bis 2004)  
 Produit de l'impôt / CA imposable (2000 à 2004)



Umsatzstufen (in Franken) / Classes de chiffre d'affaires (en francs)

- 1 bis / jusqu'à 99 999
- 2 100 000 – 249 999
- 3 250 000 – 499 999
- 4 500 000 – 999 999
- 5 1 000 000 – 1 999 999
- 6 2 000 000 – 2 999 999
- 7 3 000 000 – 4 999 999
- 8 5 000 000 – 9 999 999
- 9 10 000 000 – 49 999 999
- 10 50 000 000 – 999 999 999
- 11 1 000 000 000 u. mehr / et plus

2000 2001 2002 2003 2004

## T3.1 MWST: Gliederung nach Rechtsformen

2004

Rechtsformen	Anzahl Steuerpflichtige	Gesamtumsatz	Export von Gütern und Dienstleistungen	Total der Abzüge	Steuerbarer Umsatz	Steuer auf Umsatz	Total anrechenbare Vorsteuer	Steuerforderung	Steuer Guthaben	Netto-Steuerforderung
	Absolut									
<b>Total</b>	<b>316 892</b>	<b>2 065 442,8</b>	<b>967 299,8</b>	<b>1 382 303,1</b>	<b>683 139,7</b>	<b>47 884,3</b>	<b>39 715,9</b>	<b>14 964,0</b>	<b>6 795,7</b>	<b>8 168,4</b>
Aktiengesellschaften	100 029	1 011 412,2	535 965,0	589 399,5	422 012,7	29 762,2	24 334,0	9 127,6	3 699,4	5 428,1
Gesellschaften mit beschränkter Haftung	46 959	124 950,7	77 705,7	91 006,9	33 943,8	2 577,5	1 908,5	906,7	237,7	669,0
Genossenschaften, Stiftungen, Vereine	6 575	52 137,3	2 333,1	13 602,3	38 535,0	1 874,7	1 579,4	450,8	155,6	295,3
Kollektivgesellschaften	10 892	15 517,7	3 450,7	4 948,3	10 569,4	657,1	377,3	318,7	39,0	279,8
Einfache Gesellschaften	8 141	7 864,2	680,8	950,5	6 913,7	442,3	305,3	194,9	57,9	137,0
Öffentlichrechtliche Unternehmen	6 215	34 452,8	1 135,3	15 689,8	18 763,0	1 101,5	712,0	497,3	107,8	389,5
Gemeinschaftsunternehmen im Baugewerbe	5 305	6 260,8	38,5	50,8	6 209,9	439,6	418,1	88,1	66,6	21,5
Unternehmensgruppen	1 065	750 269,9	344 215,7	663 397,1	86 872,8	7 742,9	8 520,7	1 581,4	2 359,2	-777,8
Einzelunternehmen	131 711	62 577,2	1 774,9	3 257,8	59 319,3	3 286,7	1 560,7	1 798,5	72,5	1 726,0

## T3.1 TVA: Répartition selon la forme juridique

2004

Formes juridiques	Nombre d'assujettis	Chiffre d'affaires total	Exportations de biens et services	Total des déductions	Chiffre d'affaires imposable	Impôt collecté	Impôt préalable déductible total	Impôt à payer	Impôt à rembourser	Produit de l'impôt
<b>Total</b>	<b>316 892</b>	<b>2 065 442,8</b>	<b>967 299,8</b>	<b>1 382 303,1</b>	<b>683 139,7</b>	<b>47 884,3</b>	<b>39 715,9</b>	<b>14 964,0</b>	<b>6 795,7</b>	<b>8 168,4</b>
Sociétés anonymes	100 029	1 011 412,2	535 965,0	589 399,5	422 012,7	29 762,2	24 334,0	9 127,6	3 699,4	5 428,1
Sociétés à responsabilité limitée	46 959	124 950,7	77 705,7	91 006,9	33 943,8	2 577,5	1 908,5	906,7	237,7	669,0
Coopératives, Fondations, Associations	6 575	52 137,3	2 333,1	13 602,3	38 535,0	1 874,7	1 579,4	450,8	155,6	295,3
Sociétés en nom collectif	10 892	15 517,7	3 450,7	4 948,3	10 569,4	657,1	377,3	318,7	39,0	279,8
Sociétés simples	8 141	7 864,2	680,8	950,5	6 913,7	442,3	305,3	194,9	57,9	137,0
Entreprises de droit public	6 215	34 452,8	1 135,3	15 689,8	18 763,0	1 101,5	712,0	497,3	107,8	389,5
Entreprises communes de construction	5 305	6 260,8	38,5	50,8	6 209,9	439,6	418,1	88,1	66,6	21,5
Groupes d'entreprises	1 065	750 269,9	344 215,7	663 397,1	86 872,8	7 742,9	8 520,7	1 581,4	2 359,2	-777,8
Raisons individuelles	131 711	62 577,2	1 774,9	3 257,8	59 319,3	3 286,7	1 560,7	1 798,5	72,5	1 726,0



### T3.2 MWST: Prozentuale Verteilung nach Rechtsformen 2004

Rechtsformen	Anzahl Steuerpflichtige	Gesamtumsatz	Export von Gütern und Dienstleistungen	Total der Abzüge	Steuerbarer Umsatz	Steuer auf Umsatz	Total anrechenbare Vorsteuer	Steuerforderung	Steuer Guthaben	Netto-Steuerforderung
<b>Total</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
Aktiengesellschaften	31,6	49,0	55,4	42,6	61,8	62,2	61,3	61,0	54,4	66,5
Gesellschaften mit beschränkter Haftung	14,8	6,0	8,0	6,6	5,0	5,4	4,8	6,1	3,5	8,2
Genossenschaften, Stiftungen, Vereine	2,1	2,5	0,2	1,0	5,6	3,9	4,0	3,0	2,3	3,6
Kollektivgesellschaften	3,4	0,8	0,4	0,4	1,5	1,4	1,0	2,1	0,6	3,4
Einfache Gesellschaften	2,6	0,4	0,1	0,1	1,0	0,9	0,8	1,3	0,9	1,7
Öffentlichrechtliche Unternehmen	2,0	1,7	0,1	1,1	2,7	2,3	1,8	3,3	1,6	4,8
Gemeinschaftsunternehmen im Baugewerbe	1,7	0,3	0,0	0,0	0,9	0,9	1,1	0,6	1,0	0,3
Unternehmensgruppen	0,3	36,3	35,6	48,0	12,7	16,2	21,5	10,6	34,7	-9,5
Einzelunternehmen	41,6	3,0	0,2	0,2	8,7	6,9	3,9	12,0	1,1	21,1

### T3.2 TVA: Répartition en pour cent selon la forme juridique 2004

Formes juridiques	Nombre d'assujettis	Chiffre d'affaires total	Exportations de biens et services	Total des déductions	Chiffre d'affaires imposable	Impôt collecté	Impôt préalable déductible total	Impôt à payer	Impôt à rembourser	Produit de l'impôt
<b>Total</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
Sociétés anonymes	31,6	49,0	55,4	42,6	61,8	62,2	61,3	61,0	54,4	66,5
Sociétés à responsabilité limitée	14,8	6,0	8,0	6,6	5,0	5,4	4,8	6,1	3,5	8,2
Coopératives, Fondations, Associations	2,1	2,5	0,2	1,0	5,6	3,9	4,0	3,0	2,3	3,6
Sociétés en nom collectif	3,4	0,8	0,4	0,4	1,5	1,4	1,0	2,1	0,6	3,4
Sociétés simples	2,6	0,4	0,1	0,1	1,0	0,9	0,8	1,3	0,9	1,7
Entreprises de droit public	2,0	1,7	0,1	1,1	2,7	2,3	1,8	3,3	1,6	4,8
Entreprises communes de construction	1,7	0,3	0,0	0,0	0,9	0,9	1,1	0,6	1,0	0,3
Groupes d'entreprises	0,3	36,3	35,6	48,0	12,7	16,2	21,5	10,6	34,7	-9,5
Raisons individuelles	41,6	3,0	0,2	0,2	8,7	6,9	3,9	12,0	1,1	21,1

2004

## T3.3 MWST: Prozentuale Veränderung gegenüber Vorjahr nach Rechtsformen

Rechtsformen	Anzahl Steuerpflichtige	Gesamtumsatz	Export von Gütern und Dienstleistungen	Total der Abzüge	Steuerbarer Umsatz	Steuer auf Umsatz	Total anrechenbare Vorsteuer	Steuerforderung	Steuer Guthaben	Netto-Steuerforderung
<b>Total</b>	<b>1,6</b>	<b>14,7</b>	<b>19,2</b>	<b>21,2</b>	<b>3,4</b>	<b>5,6</b>	<b>6,7</b>	<b>3,3</b>	<b>6,8</b>	<b>...<sup>1</sup></b>
Aktiengesellschaften	1,0	13,7	23,7	23,2	2,6	3,9	4,7	2,2	4,8	...
Gesellschaften mit beschränkter Haftung	11,3	34,9	27,9	44,8	14,1	15,3	17,8	11,9	22,2	...
Genossenschaften, Stiftungen, Vereine	1,2	4,4	5,4	6,6	3,7	4,4	8,4	0,9	43,0	...
Kollektivgesellschaften	-3,3	4,9	15,2	18,8	-0,5	0,0	1,4	0,2	18,5	...
Einfache Gesellschaften	1,5	4,0	22,4	16,6	2,5	2,3	10,3	1,8	60,7	...
Öffentlichrechtliche Unternehmen	2,0	2,6	7,8	4,0	1,4	1,3	0,9	3,6	10,0	...
Gemeinschaftsunternehmen im Baugewerbe	-2,5	-3,2	-19,5	-28,7	-3,0	-3,0	-4,8	-1,0	-11,2	...
Unternehmensgruppen	1,1	16,5	11,4	17,7	8,0	15,2	13,2	12,5	6,5	...
Einzelfirmen	-0,4	-0,1	7,4	5,2	-0,4	-0,6	-0,4	-0,8	-1,2	...

<sup>1</sup> Weil die Netto-Steuerforderung positiv oder negativ sein kann, ist ihre prozentuale Veränderung ohne Bedeutung

2004

## T3.3 TVA: Evolution par forme juridique en pour cent par rapport à l'année précédente

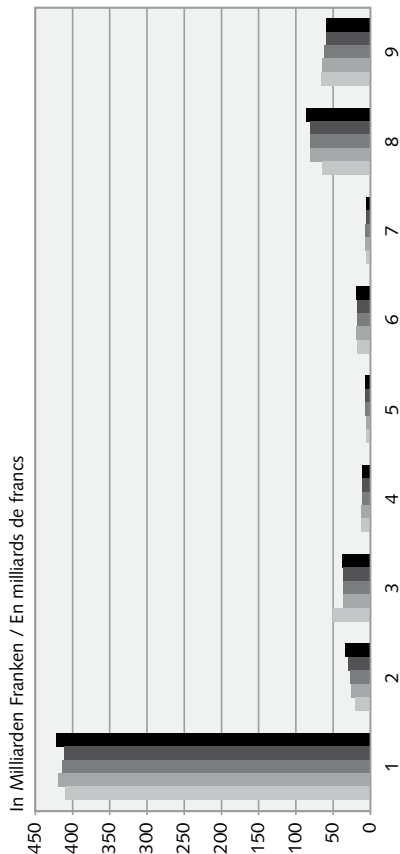
Formes juridiques	Nombre d'assujettis	Chiffre d'affaires total	Exportations de biens et services	Total des déductions	Chiffre d'affaires imposable	Impôt collecté	Impôt préalable déductible total	Impôt à payer	Impôt à rembourser	Produit de l'impôt
<b>Total</b>	<b>1,6</b>	<b>14,7</b>	<b>19,2</b>	<b>21,2</b>	<b>3,4</b>	<b>5,6</b>	<b>6,7</b>	<b>3,3</b>	<b>6,8</b>	<b>...<sup>1</sup></b>
Sociétés anonymes	1,0	13,7	23,7	23,2	2,6	3,9	4,7	2,2	4,8	...
Sociétés à responsabilité limitée	11,3	34,9	27,9	44,8	14,1	15,3	17,8	11,9	22,2	...
Coopératives, Fondations, Associations	1,2	4,4	5,4	6,6	3,7	4,4	8,4	0,9	43,0	...
Sociétés en nom collectif	-3,3	4,9	15,2	18,8	-0,5	0,0	1,4	0,2	18,5	...
Sociétés simples	1,5	4,0	22,4	16,6	2,5	2,3	10,3	1,8	60,7	...
Entreprises de droit public	2,0	2,6	7,8	4,0	1,4	1,3	0,9	3,6	10,0	...
Entreprises communes de construction	-2,5	-3,2	-19,5	-28,7	-3,0	-3,0	-4,8	-1,0	-11,2	...
Groupes d'entreprises	1,1	16,5	11,4	17,7	8,0	15,2	13,2	12,5	6,5	...
Raisons individuelles	-0,4	-0,1	7,4	5,2	-0,4	-0,6	-0,4	-0,8	-1,2	...

<sup>1</sup> Le produit de l'impôt pouvant être positif ou négatif, son évolution n'est pas significative

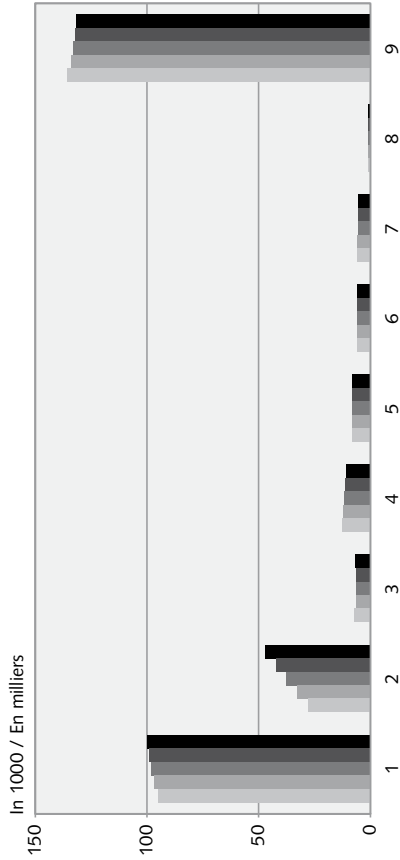
**MWST: Gliederung nach Rechtsformen / TVA: Répartition selon la forme juridique**

G 3.4

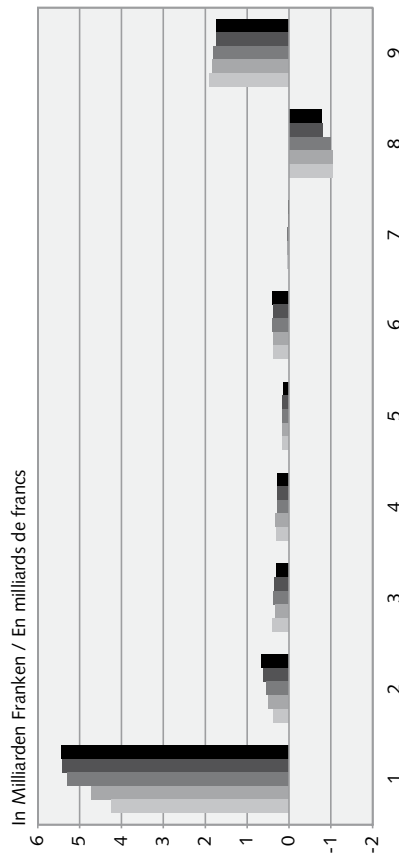
...des steuerbaren Umsatzes (2000 bis 2004)  
...du chiffre d'affaires imposable (2000 à 2004)



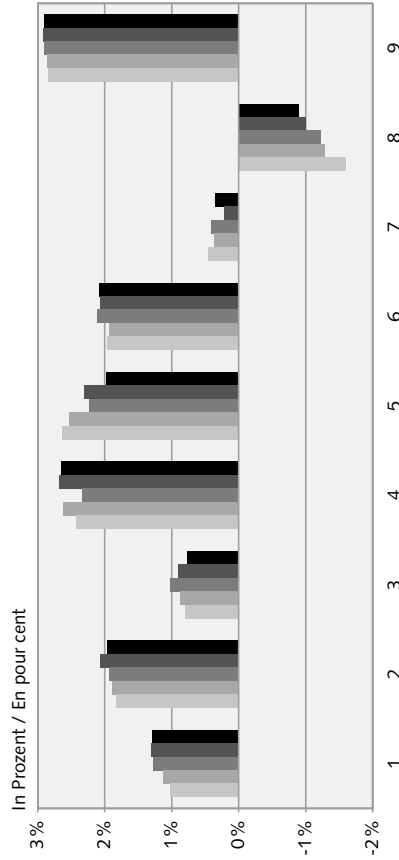
...der Steuerpflichtigen (2000 bis 2004)  
...des assujettis (2000 à 2004)



...der Netto-Steuerforderung (2000 bis 2004)  
...du produit de l'impôt (2000 à 2004)



Netto-Steuerforderung / Steuerbarer Umsatz (2000 bis 2004)  
Produit de l'impôt / CA imposable (2000 à 2004)



**Rechtsformen / Formes juridiques**

- 1 Aktiengesellschaften / Sociétés anonymes
- 2 Gesellschaften mit beschränkter Haftung / Sociétés à responsabilité limitée
- 3 Genossenschaften, Stiftungen, Vereine / Coopératives, Fondations, Associations
- 4 Kollektivgesellschaften / Sociétés en nom collectif
- 5 Einfache Gesellschaften / Sociétés simples
- 6 Öffentlichrechtliche Unternehmen / Entreprises de droit public
- 7 Gemeinschaftsunternehmen im Baugewerbe / Entreprises communes de construction
- 8 Unternehmensgruppen / Groupes d'entreprises
- 9 Einzelfirmen / Raisons individuelles

2000 2001 2002 2003 2004

## T4.1 MWST: Gliederung nach Wirtschaftszweigen

2004

Wirtschaftszweige	Anzahl Steuerpflichtige Nombre d'assujettis	Gesamtumsatz Chiffre d'affaires total	Export von Gütern und Diensten Exportations de biens et services	Ausgenommener Umsatz Chiffre d'affaires exclu	Total der Abzüge Total des déductions	Steuerbarer Umsatz Chiffre d'affaires imposable	Steuer (Normalsatz) Impôt (taux normal)
	Absolut En absolu	In Mio. Franken En millions de francs					
<b>Total</b>	<b>316 892</b>	<b>2 065 442,8</b>	<b>967 299,8</b>	<b>377 931,4</b>	<b>1 382 303,1</b>	<b>683 139,7</b>	<b>38 588,5</b>
A Land- und Forstwirtschaft	6 037	5 141,5	48,4	130,2	190,1	4 951,4	169,1
01 Landwirtschaft und Jagd	5 422	4 793,8	29,7	111,7	151,6	4 642,2	154,8
02 Forstwirtschaft	615	347,7	18,7	18,5	38,6	309,2	14,3
B Fischerei und Fischzucht	33	17,1	0,1	0,5	0,6	16,4	0,0
C Bergbau, Gewinnung von Steinen/Erden	496	2 075,6	107,2	76,2	207,5	1 868,1	128,2
10-13 Gewinnung von Erdöl und Mineralien	10	90,3	82,5	1,3	83,8	6,5	0,5
14 Gewinnung von Steinen und Erden, Bergbau	486	1 985,3	24,7	74,9	123,7	1 861,6	127,7
D Herstellung von Waren	40 702	334 002,7	174 212,9	27 942,1	208 303,2	125 699,5	6 820,9
15 Nahrungs-, Futtermittel sowie Getränke	2 366	39 416,4	10 904,1	3 958,0	15 096,6	24 319,8	163,4
16 Tabakverarbeitung	17	17 725,2	11 520,3	2 997,2	14 537,4	3 187,8	225,1
17 Herstellung von Textilien	684	2 617,7	1 233,3	23,3	1 281,4	1 336,4	92,1
18 Herstellung von Bekleidung	531	1 742,5	694,3	5,3	704,8	1 037,8	69,0
19 Herstellung von Leder und Lederwaren	233	783,3	390,5	2,8	487,7	295,7	19,2
20 Herstellung von Holz sowie Holzwaren	6 715	7 569,9	606,0	21,2	651,2	6 918,8	459,0
21 Papier, Pappe und Waren daraus	259	12 228,5	8 472,4	664,5	9 184,8	3 043,7	212,0
22 Herst. von Verlags- u. Druckerzeugnissen	4 311	11 462,1	956,3	108,5	1 097,1	10 365,0	530,2
23 Kokerei; Mineralölverarbeitung	14	2 758,9	197,4	2,5	200,1	2 558,8	180,7
24 Herstellung von chemischen Erzeugnissen	1 095	86 170,4	60 799,4	16 791,8	77 775,7	8 394,7	447,0
25 Herst. von Gummi- und Kunststoffwaren	870	8 063,7	3 577,7	74,0	3 801,4	4 262,3	298,8
26 Glas u. Glaswaren, Keramik, Steinverarb.	1 275	7 300,0	891,4	667,5	1 857,4	5 442,6	383,0
27 Metallherzeugung und -bearbeitung	302	13 645,9	7 698,0	1 323,0	11 151,8	2 494,1	176,0
28 Herstellung von Metallherzeugnissen	8 278	19 338,0	5 257,4	44,5	5 619,8	13 718,2	920,5
29 Maschinenbau	3 928	32 807,1	20 377,2	493,9	21 209,5	11 597,6	808,1
30 Büromaschinen, Datenverarbeitungsgeräte	179	942,3	515,9	3,8	520,9	421,4	29,6
31 Geräte der Elektrizitätserzeugung	1 202	16 221,8	9 999,0	130,8	10 175,2	6 046,6	424,9
32 Geräte der Radio- und Fernsehtechnik	744	5 635,4	2 686,5	58,9	2 808,9	2 826,5	198,8
33 Mediz., optische und Präzisionsgeräte	3 540	31 395,9	20 276,6	353,5	22 522,7	8 873,1	600,3
34 Herst. von Automobilen und Auto-Teilen	201	1 569,4	759,2	37,2	798,4	771,0	54,1
35 Sonstiger Fahrzeugbau	437	6 026,0	3 909,3	31,5	4 139,6	1 886,4	132,1
36 Möbel, Schmuck, Musikinstr., Spielwaren	3 176	6 677,8	1 963,7	111,2	2 106,7	4 571,1	304,8
37 Rückgewinnung	345	1 904,2	527,1	37,1	574,2	1 330,0	92,3
E Energie- und Wasserversorgung	1 432	37 296,4	10 283,5	735,0	11 208,1	26 088,3	1 779,5
40 Energieversorgung	963	36 247,0	10 282,9	714,4	11 185,2	25 061,8	1 744,1
41 Wasserversorgung	469	1 049,4	0,6	20,6	22,9	1 026,5	35,4
F Bau	42 362	66 823,2	1 583,9	1 168,1	3 161,8	63 661,4	4 219,6
G Handel; Reparatur von Automobilen	72 991	930 445,4	630 326,2	17 039,1	657 624,0	272 821,4	14 204,7
50 Automobilhandel und -reparatur; Tankst.	14 998	58 731,3	4 888,9	619,3	8 614,4	50 116,9	3 441,6
51 Grosshandel (ohne Automobilhandel)	24 293	764 345,5	617 881,4	14 407,8	637 482,8	126 862,7	6 814,7
52 Detailhandel (ohne Autos/Tankstellen)	33 700	107 368,6	7 555,9	2 012,0	11 526,7	95 841,9	3 948,4
H Beherbergungs- und Gaststätten	26 469	23 345,5	595,5	595,0	1 244,3	22 101,3	1 015,8
I Verkehr und Nachrichtenübermittlung	11 526	95 912,5	42 313,7	7 918,9	54 228,9	41 683,6	2 858,3
60 Landverkehr; Rohrfernleitungen	7 476	22 716,7	3 554,0	1 737,6	8 121,3	14 595,4	968,5
61 Schifffahrt	133	8 944,4	8 768,2	45,7	8 818,4	126,0	8,4
62 Luftfahrt	192	6 433,3	5 883,0	59,2	6 038,7	394,6	27,8
63 Hilfs- und Nebentätigkeiten für Verkehr	2 815	28 780,1	21 293,2	1 648,7	23 589,5	5 190,7	348,4
64 Nachrichtenübermittlung	910	29 037,9	2 815,2	4 427,6	7 661,0	21 376,9	1 505,2
J Kreditinstitute und Versicherungen	4 517	388 193,3	57 461,9	295 548,9	368 126,1	20 067,2	1 364,0
65 Kreditinstitute	2 223	340 860,3	52 934,8	255 466,5	323 501,2	17 359,1	1 183,7
66 Versicherungen (ohne Sozialversicherung)	171	25 528,8	690,2	23 866,1	24 565,1	963,7	66,3
67 Nebentätigkeit für Kreditinst./Versich.	2 123	21 804,2	3 836,9	16 216,3	20 059,8	1 744,4	114,0
K Wohnungswesen, Dienste an Unternehmen	81 697	128 070,5	43 469,3	8 082,3	52 122,5	75 948,1	4 755,5
70 Grundstücks- und Wohnungswesen	6 288	11 515,2	478,2	1 817,2	2 334,1	9 181,1	603,4
71 Vermietung beweglicher Sachen	1 022	2 987,6	1 038,4	174,6	1 376,8	1 610,8	110,9
72 Datenverarbeitung und Datenbanken	12 513	17 844,7	4 801,4	112,5	4 946,1	12 898,6	860,7
73 Forschung und Entwicklung	527	2 502,1	1 728,7	116,7	1 868,2	633,9	36,2
74 Unternehmensbezogene Dienstleistungen	61 347	93 220,9	35 422,6	5 861,2	41 597,2	51 623,6	3 144,2
L Öffentliche Verwaltung	1 619	6 621,7	7,2	3 331,5	3 427,6	3 194,1	76,2
M Erziehung und Unterricht	2 279	4 603,9	144,8	2 485,3	2 647,7	1 957,2	86,1
N Gesundheits-, Veterinär- und Sozialwesen	4 810	11 954,8	462,6	7 737,7	8 238,2	3 716,6	70,1
O Sonstige Dienstleistungen	15 253	27 290,5	5 892,3	4 834,7	10 846,7	16 443,8	877,4
90 Abwasser-, Abfallbeseitigung, Entsorgung	1 645	4 056,6	81,7	127,9	245,7	3 810,9	243,8
91 Interessenvertretungen	1 582	5 816,1	1 258,6	1 987,1	3 299,1	2 517,0	136,2
92 Kultur, Sport und Unterhaltung	4 073	14 474,2	4 437,5	2 631,3	7 094,6	7 379,6	382,3
93 Sonstige Dienstleistungen	7 953	2 943,5	114,5	88,3	207,2	2 736,3	115,1
Z Unbestimmte Tätigkeiten	4 669	3 648,2	390,3	306,0	727,0	2 921,2	163,3

1 Saldosteuersätze und Satz für Beherbergung

## T4.1 TVA: Répartition selon l'activité économique

2004

Steuer (reduzierter Satz) Impôt (taux réduit)	Steuer (übrige Sätze) <sup>1</sup> Impôt (autres taux <sup>1</sup> )	Steuer auf Umsatz Impôt collecté	Total anrechenbare Vorsteuer Impôt préalable déductible total	Steuerforderung Impôt à payer	Steuer Guthaben Impôt à rembourser	Netto-Steuerforderung Produit de l'impôt	Activités économiques
In Mio. Franken En millions de francs							
<b>2 369,3</b>	<b>1 492,8</b>	<b>47 884,3</b>	<b>39 715,9</b>	<b>14 964,0</b>	<b>6 795,7</b>	<b>8 168,4</b>	<b>Total</b>
39,9	35,5	244,4	127,7	131,4	14,7	116,7	A Agriculture, chasse, sylviculture
39,6	31,2	225,6	118,8	119,9	13,1	106,8	01 Agriculture et chasse
0,3	4,2	18,8	8,9	11,5	1,6	10,0	02 Sylviculture
0,4	0,0	0,4	0,4	0,1	0,1	0,0	B Pêche et aquaculture
1,2	0,5	130,1	85,7	49,1	4,7	44,4	C Industries extractives
0,0	0,0	0,5	0,3	0,2	0,0	0,2	10-13 Extraction d'hydrocarbures et de minerais
1,2	0,5	129,7	85,4	49,0	4,7	44,3	14 Extraction de la pierre et de la terre
628,3	100,6	9 270,2	11 346,6	2 324,5	4 400,9	-2 076,4	D Industries manufacturières
513,2	2,2	822,0	1 014,7	64,4	257,2	-192,8	15 Industries alimentaires et des boissons
0,0	0,0	517,9	375,5	143,4	1,0	142,5	16 Industrie du tabac
0,0	1,3	94,0	104,2	26,6	36,8	-10,2	17 Industrie textile
0,1	2,1	74,7	70,1	19,7	15,1	4,6	18 Industrie de l'habillement
0,0	0,8	22,1	30,9	5,7	14,5	-8,8	19 Industrie du cuir et d'articles en cuir
0,1	17,4	477,0	295,8	208,4	27,2	181,2	20 Travail du bois, articles en bois
1,0	0,1	288,4	352,1	37,8	101,4	-63,6	21 Industrie du papier et du carton
62,4	8,5	612,9	387,4	250,7	25,2	225,5	22 Edition, impression, enregistrements
0,0	0,0	180,8	49,3	132,8	1,4	131,5	23 Cokéfaction; raffinage de pétrole
48,3	0,7	1 449,4	2 951,1	93,8	1 595,6	-1 501,7	24 Industrie chimique
0,4	1,0	306,8	312,9	70,5	76,7	-6,1	25 Articles en caoutchouc, matières plast.
0,0	3,3	390,2	269,2	138,4	17,4	121,0	26 Verre, articles en verre et en céramique
0,0	0,5	184,1	314,3	23,5	153,7	-130,2	27 Métallurgie
0,3	27,6	951,1	746,0	361,6	156,4	205,2	28 Travail des métaux
0,6	5,8	849,6	1 304,6	220,9	675,9	-455,0	29 Fabrication de machines et d'équipements
0,0	0,1	30,4	36,1	7,2	12,9	-5,7	30 Machines de bureau, appareils pour TED
0,0	1,5	484,4	649,3	96,5	261,4	-164,9	31 Appareils électriques pour l'électricité
0,0	0,9	233,3	226,1	54,1	46,9	7,2	32 Equipements de radio et de télévision
1,6	15,1	686,8	1 203,5	182,0	698,6	-516,7	33 Instruments méd., de précision/optique
0,0	0,2	55,6	73,1	12,5	30,0	-17,6	34 Industrie automobile
0,0	0,8	145,3	252,1	33,0	139,8	-106,8	35 Fabrication d'autres moyens de transport
0,1	9,9	319,8	253,4	114,9	48,6	66,3	36 Meubles, bijoux, instr. musicale, jouets
0,0	1,0	93,6	74,9	25,9	7,2	18,7	37 Récupération
22,4	0,8	1 983,6	1 509,4	577,6	103,4	474,2	E Prod./distrib. d'électricité et d'eau
10,5	0,5	1 936,0	1 460,5	566,6	91,1	475,5	40 Prod./distrib. (électricité, énergie)
11,9	0,2	47,6	48,9	11,1	12,3	-1,3	41 Captage, traitement, distribution d'eau
1,0	174,3	4 405,9	2 598,0	1 916,9	109,0	1 807,9	F Construction
1 508,2	162,0	17 584,5	15 185,7	3 334,3	935,5	2 398,8	G Commerce; réparation de véhicules
14,6	30,6	3 510,6	2 998,3	605,5	93,1	512,4	50 Commerce de véhicules; Stations-service
699,1	25,0	9 099,3	8 244,0	1 559,2	703,8	855,4	51 Commerce de gros (sans véh. automobiles)
794,5	106,4	4 974,5	3 943,4	1 169,7	138,6	1 031,1	52 Commerce de détail
20,6	286,9	1 332,7	483,0	887,6	37,9	849,7	H Hôtellerie et restauration
4,2	49,4	3 062,4	2 143,0	1 199,9	280,5	919,4	I Transports et communications
1,6	38,8	1 018,6	715,4	410,0	106,8	303,2	60 Transports terrestres et par conduites
0,0	0,3	13,1	11,4	4,9	3,2	1,7	61 Transports par eau
0,0	0,1	29,1	48,3	16,3	35,5	-19,2	62 Transports aériens
2,4	7,5	389,7	384,1	120,5	114,9	5,6	63 Services auxiliaires des transports
0,3	2,7	1 611,8	983,7	648,2	20,0	628,1	64 Postes et télécommunications
13,1	11,4	2 016,1	1 619,4	543,7	147,0	396,6	J Activités financières; assurances
12,7	3,1	1 706,3	1 404,5	406,2	104,5	301,8	65 Intermédiation financière
0,1	1,3	112,0	76,4	56,0	20,4	35,6	66 Assurances (sans la sécurité sociale)
0,3	7,0	197,9	138,6	81,4	22,1	59,3	67 Activités auxiliaires financières/assur.
26,8	431,8	5 942,3	3 355,1	3 084,6	497,4	2 587,2	K Activités immob.; services aux entrepr.
2,0	28,9	635,7	427,9	286,3	78,5	207,8	70 Activités immobilières
0,1	1,9	115,1	109,1	37,1	31,2	5,9	71 Location de machines et équipements
0,4	40,9	1 054,3	582,0	526,4	54,1	472,3	72 Activités informatiques
0,9	4,4	75,4	77,5	24,8	26,8	-2,1	73 Recherche et développement
23,5	355,8	4 061,8	2 158,6	2 210,0	306,8	1 903,2	74 Services aux entreprises
32,4	28,6	138,4	101,1	63,9	26,5	37,4	L Administration publique
4,4	25,5	122,7	67,9	71,6	16,9	54,7	M Education et enseignement
15,4	65,9	156,9	68,7	107,3	19,2	88,2	N Santé, vétérinaires et action sociale
46,7	101,1	1 303,4	878,0	601,9	176,4	425,4	O Autres services collectifs et personnels
1,5	12,3	258,4	171,3	126,2	39,0	87,1	90 Traitement des eaux usées et des déchets
7,1	12,7	182,3	193,7	79,5	90,9	-11,4	91 Représentation d'intérêts
37,6	17,2	681,4	461,6	264,1	44,3	219,8	92 Culture, sport et récréation
0,5	58,9	181,2	51,3	132,1	2,2	129,9	93 Autres services
4,5	18,6	190,3	146,2	69,7	25,5	44,1	Z Activités indéfinies

<sup>1</sup> Taux de dette fiscale nette et taux pour l'hébergement

## T4.2 MWST: Prozentuale Verteilung nach Wirtschaftszweigen

2004

Wirtschaftszweige	Anzahl Steuerpflichtige Nombre d'assujettis	Gesamtumsatz Chiffre d'affaires total	Export von Gütern und Diensten Exportations de biens et services	Ausgenommener Umsatz Chiffre d'affaires exclu	Total der Abzüge Total des déductions	Steuerbarer Umsatz Chiffre d'affaires imposable	Steuer (Normalsatz) Impôt (taux normal)
<b>Total</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
A Land- und Forstwirtschaft	1,9	0,2	0,0	0,0	0,0	0,7	0,4
01 Landwirtschaft und Jagd	1,7	0,2	0,0	0,0	0,0	0,7	0,4
02 Forstwirtschaft	0,2	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
B Fischerei und Fischzucht	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
C Bergbau, Gewinnung von Steinen/Erden	0,2	0,1	0,0	0,0	0,0	0,3	0,3
10-13 Gewinnung von Erdöl und Mineralien	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
14 Gewinnung von Steinen und Erden, Bergbau	0,2	0,1	0,0	0,0	0,0	0,3	0,3
D Herstellung von Waren	12,8	16,2	18,0	7,4	15,1	18,4	17,7
15 Nahrungs-, Futtermittel sowie Getränke	0,7	1,9	1,1	1,0	1,1	3,6	0,4
16 Tabakverarbeitung	0,0	0,9	1,2	0,8	1,1	0,5	0,6
17 Herstellung von Textilien	0,2	0,1	0,1	0,0	0,1	0,2	0,2
18 Herstellung von Bekleidung	0,2	0,1	0,1	0,0	0,1	0,2	0,2
19 Herstellung von Leder und Lederwaren	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
20 Herstellung von Holz sowie Holzwaren	2,1	0,4	0,1	0,0	0,0	1,0	1,2
21 Papier, Pappe und Waren daraus	0,1	0,6	0,9	0,2	0,7	0,4	0,5
22 Herst. von Verlags- u. Druckerzeugnissen	1,4	0,6	0,1	0,0	0,1	1,5	1,4
23 Kokerei; Mineralölverarbeitung	0,0	0,1	0,0	0,0	0,0	0,4	0,5
24 Herstellung von chemischen Erzeugnissen	0,3	4,2	6,3	4,4	5,6	1,2	1,2
25 Herst. von Gummi- und Kunststoffwaren	0,3	0,4	0,4	0,0	0,3	0,6	0,8
26 Glas u. Glaswaren, Keramik, Steinverarb.	0,4	0,4	0,1	0,2	0,1	0,8	1,0
27 Metallerzeugung und -bearbeitung	0,1	0,7	0,8	0,4	0,8	0,4	0,5
28 Herstellung von Metallerzeugnissen	2,6	0,9	0,5	0,0	0,4	2,0	2,4
29 Maschinenbau	1,2	1,6	2,1	0,1	1,5	1,7	2,1
30 Büromaschinen, Datenverarbeitungsgeräte	0,1	0,0	0,1	0,0	0,0	0,1	0,1
31 Geräte der Elektrizitätserzeugung	0,4	0,8	1,0	0,0	0,7	0,9	1,1
32 Geräte der Radio- und Fernsehtechnik	0,2	0,3	0,3	0,0	0,2	0,4	0,5
33 Mediz., optische und Präzisionsgeräte	1,1	1,5	2,1	0,1	1,6	1,3	1,6
34 Herst. von Automobilen und Auto-Teilen	0,1	0,1	0,1	0,0	0,1	0,1	0,1
35 Sonstiger Fahrzeugbau	0,1	0,3	0,4	0,0	0,3	0,3	0,3
36 Möbel, Schmuck, Musikinstr., Spielwaren	1,0	0,3	0,2	0,0	0,2	0,7	0,8
37 Rückgewinnung	0,1	0,1	0,1	0,0	0,0	0,2	0,2
E Energie- und Wasserversorgung	0,5	1,8	1,1	0,2	0,8	3,8	4,6
40 Energieversorgung	0,3	1,8	1,1	0,2	0,8	3,7	4,5
41 Wasserversorgung	0,1	0,1	0,0	0,0	0,0	0,2	0,1
F Bau	13,4	3,2	0,2	0,3	0,2	9,3	10,9
G Handel; Reparatur von Automobilen	23,0	45,0	65,2	4,5	47,6	39,9	36,8
50 Automobilhandel und -reparatur; Tankst.	4,7	2,8	0,5	0,2	0,6	7,3	8,9
51 Grosshandel (ohne Automobilhandel)	7,7	37,0	63,9	3,8	46,1	18,6	17,7
52 Detailhandel (ohne Autos/Tankstellen)	10,6	5,2	0,8	0,5	0,8	14,0	10,2
H Beherbergungs- und Gaststätten	8,4	1,1	0,1	0,2	0,1	3,2	2,6
I Verkehr und Nachrichtenübermittlung	3,6	4,6	4,4	2,1	3,9	6,1	7,4
60 Landverkehr; Rohrfernleitungen	2,4	1,1	0,4	0,5	0,6	2,1	2,5
61 Schifffahrt	0,0	0,4	0,9	0,0	0,6	0,0	0,0
62 Luftfahrt	0,1	0,3	0,6	0,0	0,4	0,1	0,1
63 Hilfs- und Nebentätigkeiten für Verkehr	0,9	1,4	2,2	0,4	1,7	0,8	0,9
64 Nachrichtenübermittlung	0,3	1,4	0,3	1,2	0,6	3,1	3,9
J Kreditinstitute und Versicherungen	1,4	18,8	5,9	78,2	26,6	2,9	3,5
65 Kreditinstitute	0,7	16,5	5,5	67,6	23,4	2,5	3,1
66 Versicherungen (ohne Sozialversicherung)	0,1	1,2	0,1	6,3	1,8	0,1	0,2
67 Nebentätigkeit für Kreditinst./Versich.	0,7	1,1	0,4	4,3	1,5	0,3	0,3
K Wohnungswesen, Dienste an Unternehmen	25,8	6,2	4,5	2,1	3,8	11,1	12,3
70 Grundstücks- und Wohnungswesen	2,0	0,6	0,0	0,5	0,2	1,3	1,6
71 Vermietung beweglicher Sachen	0,3	0,1	0,1	0,0	0,1	0,2	0,3
72 Datenverarbeitung und Datenbanken	3,9	0,9	0,5	0,0	0,4	1,9	2,2
73 Forschung und Entwicklung	0,2	0,1	0,2	0,0	0,1	0,1	0,1
74 Unternehmensbezogene Dienstleistungen	19,4	4,5	3,7	1,6	3,0	7,6	8,1
L Öffentliche Verwaltung	0,5	0,3	0,0	0,9	0,2	0,5	0,2
M Erziehung und Unterricht	0,7	0,2	0,0	0,7	0,2	0,3	0,2
N Gesundheits-, Veterinär- und Sozialwesen	1,5	0,6	0,0	2,0	0,6	0,5	0,2
O Sonstige Dienstleistungen	4,8	1,3	0,6	1,3	0,8	2,4	2,3
90 Abwasser-, Abfallbeseitigung, Entsorgung	0,5	0,2	0,0	0,0	0,0	0,6	0,6
91 Interessenvertretungen	0,5	0,3	0,1	0,5	0,2	0,4	0,4
92 Kultur, Sport und Unterhaltung	1,3	0,7	0,5	0,7	0,5	1,1	1,0
93 Sonstige Dienstleistungen	2,5	0,1	0,0	0,0	0,0	0,4	0,3
Z Unbestimmte Tätigkeiten	1,5	0,2	0,0	0,1	0,1	0,4	0,4

1 Saldosteuersätze und Satz für Beherbergung



## T4.2 TVA: Répartition en pour cent selon l'activité économique

2004

Steuer (reduzierter Satz) Impôt (taux réduit)	Steuer (übrige Sätze <sup>1</sup> ) Impôt (autres taux <sup>1</sup> )	Steuer auf Umsatz Impôt collecté	Total anrechenbare Vorsteuer Impôt préalable déductible total	Steuerforderung Impôt à payer	Steuer Guthaben Impôt à rembourser	Netto-Steuerforderung Produit de l'impôt	Activités économiques
100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	Total
1,7	2,4	0,5	0,3	0,9	0,2	1,4	A Agriculture, chasse, sylviculture
1,7	2,1	0,5	0,3	0,8	0,2	1,3	01 Agriculture et chasse
0,0	0,3	0,0	0,0	0,1	0,0	0,1	02 Sylviculture
0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	B Pêche et aquaculture
0,1	0,0	0,3	0,2	0,3	0,1	0,5	C Industries extractives
0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	10-13 Extraction d'hydrocarbures et de minerais
0,1	0,0	0,3	0,2	0,3	0,1	0,5	14 Extraction de la pierre et de la terre
26,5	6,7	19,4	28,6	15,5	64,8	-25,4	D Industries manufacturières
21,7	0,1	1,7	2,6	0,4	3,8	-2,4	15 Industries alimentaires et des boissons
0,0	0,0	1,1	0,9	1,0	0,0	1,7	16 Industrie du tabac
0,0	0,1	0,2	0,3	0,2	0,5	-0,1	17 Industrie textile
0,0	0,1	0,2	0,2	0,1	0,2	0,1	18 Industrie de l'habillement
0,0	0,1	0,0	0,1	0,0	0,2	-0,1	19 Industrie du cuir et d'articles en cuir
0,0	1,2	1,0	0,7	1,4	0,4	2,2	20 Travail du bois, articles en bois
0,0	0,0	0,6	0,9	0,3	1,5	-0,8	21 Industrie du papier et du carton
2,6	0,6	1,3	1,0	1,7	0,4	2,8	22 Edition, impression, enregistrements
0,0	0,0	0,4	0,1	0,9	0,0	1,6	23 Cokéfaction; raffinage de pétrole
2,0	0,0	3,0	7,4	0,6	23,5	-18,4	24 Industrie chimique
0,0	0,1	0,6	0,8	0,5	1,1	-0,1	25 Articles en caoutchouc, matières plast.
0,0	0,2	0,8	0,7	0,9	0,3	1,5	26 Verre, articles en verre et en céramique
0,0	0,0	0,4	0,8	0,2	2,3	-1,6	27 Métallurgie
0,0	1,8	2,0	1,9	2,4	2,3	2,5	28 Travail des métaux
0,0	0,4	1,8	3,3	1,5	9,9	-5,6	29 Fabrication de machines et d'équipements
0,0	0,0	0,1	0,1	0,0	0,2	-0,1	30 Machines de bureau, appareils pour TED
0,0	0,1	1,0	1,6	0,6	3,8	-2,0	31 Appareils électriques pour l'électricité
0,0	0,1	0,5	0,6	0,4	0,7	0,1	32 Equipements de radio et de télévision
0,1	1,0	1,4	3,0	1,2	10,3	-6,3	33 Instruments méd., de précision/optique
0,0	0,0	0,1	0,2	0,1	0,4	-0,2	34 Industrie automobile
0,0	0,1	0,3	0,6	0,2	2,1	-1,3	35 Fabrication d'autres moyens de transport
0,0	0,7	0,7	0,6	0,8	0,7	0,8	36 Meubles, bijoux, instr. musicale, jouets
0,0	0,1	0,2	0,2	0,2	0,1	0,2	37 Récupération
0,9	0,1	4,1	3,8	3,9	1,5	5,8	E Prod./distrib. d'électricité et d'eau
0,4	0,0	4,0	3,7	3,8	1,3	5,8	40 Prod./distrib. (électricité, énergie)
0,5	0,0	0,1	0,1	0,1	0,2	0,0	41 Captage, traitement, distribution d'eau
0,0	11,7	9,2	6,5	12,8	1,6	22,1	F Construction
63,7	10,9	36,7	38,2	22,3	13,8	29,4	G Commerce; réparation de véhicules
0,6	2,0	7,3	7,5	4,0	1,4	6,3	50 Commerce de véhicules; Stations-service
29,5	1,7	19,0	20,8	10,4	10,4	10,5	51 Commerce de gros (sans véh. automobiles)
33,5	7,1	10,4	9,9	7,8	2,0	12,6	52 Commerce de détail
0,9	19,2	2,8	1,2	5,9	0,6	10,4	H Hôtellerie et restauration
0,2	3,3	6,4	5,4	8,0	4,1	11,3	I Transports et communications
0,1	2,6	2,1	1,8	2,7	1,6	3,7	60 Transports terrestres et par conduites
0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	61 Transports par eau
0,0	0,0	0,1	0,1	0,1	0,5	-0,2	62 Transports aériens
0,1	0,5	0,8	1,0	0,8	1,7	0,1	63 Services auxiliaires des transports
0,0	0,2	3,4	2,5	4,3	0,3	7,7	64 Postes et télécommunications
0,6	0,8	4,2	4,1	3,6	2,2	4,9	J Activités financières; assurances
0,5	0,2	3,6	3,5	2,7	1,5	3,7	65 Intermédiation financière
0,0	0,1	0,2	0,2	0,4	0,3	0,4	66 Assurances (sans la sécurité sociale)
0,0	0,5	0,4	0,3	0,5	0,3	0,7	67 Activités auxiliaires financières/assur.
1,1	28,9	12,4	8,4	20,6	7,3	31,7	K Activités immob.; services aux entrepr.
0,1	1,9	1,3	1,1	1,9	1,2	2,5	70 Activités immobilières
0,0	0,1	0,2	0,3	0,2	0,5	0,1	71 Location de machines et équipements
0,0	2,7	2,2	1,5	3,5	0,8	5,8	72 Activités informatiques
0,0	0,3	0,2	0,2	0,2	0,4	0,0	73 Recherche et développement
1,0	23,8	8,5	5,4	14,8	4,5	23,3	74 Services aux entreprises
1,4	1,9	0,3	0,3	0,4	0,4	0,5	L Administration publique
0,2	1,7	0,3	0,2	0,5	0,2	0,7	M Education et enseignement
0,6	4,4	0,3	0,2	0,7	0,3	1,1	N Santé, vétérinaires et action sociale
2,0	6,8	2,7	2,2	4,0	2,6	5,2	O Autres services collectifs et personnels
0,1	0,8	0,5	0,4	0,8	0,6	1,1	90 Traitement des eaux usées et des déchets
0,3	0,9	0,4	0,5	0,5	1,3	-0,1	91 Représentation d'intérêts
1,6	1,2	1,4	1,2	1,8	0,7	2,7	92 Culture, sport et récréation
0,0	3,9	0,4	0,1	0,9	0,0	1,6	93 Autres services
0,2	1,2	0,4	0,4	0,5	0,4	0,5	Z Activités indéfinies

<sup>1</sup> Taux de dette fiscale nette et taux pour l'hébergement

## T4.3 MWST: Prozentuale Veränderung gegenüber Vorjahr nach Wirtschaftszweigen

2004

Wirtschaftszweige	Anzahl Steuerpflichtige Nombre d'assujettis	Gesamtumsatz Chiffre d'affaires total	Export von Gütern und Diensten Exportations de biens et services	Ausgenommener Umsatz Chiffre d'affaires exclu	Total der Abzüge Total des déductions	Steuerbarer Umsatz Chiffre d'affaires imposable	Steuer (Normalsatz) Impôt (taux normal)
<b>Total</b>	<b>1,6</b>	<b>14,7</b>	<b>19,2</b>	<b>23,6</b>	<b>21,2</b>	<b>3,4</b>	<b>3,8</b>
A Land- und Forstwirtschaft	8,7	13,7	132,7	54,4	66,3	12,3	12,7
01 Landwirtschaft und Jagd	5,1	12,2	151,7	70,5	79,2	10,9	10,5
02 Forstwirtschaft	55,7	38,7	107,8	-1,6	30,0	40,0	44,4
B Fischerei und Fischzucht	43,5	17,9	.	0,0	20,0	17,1	.
C Bergbau, Gewinnung von Steinen/Erden	-0,8	-4,9	15,4	56,8	-6,4	-4,8	-5,3
10-13 Gewinnung von Erdöl und Mineralien	66,7	31,8	33,5	30,0	33,4	14,0	25,0
14 Gewinnung von Steinen und Erden, Bergbau	-1,6	-6,1	-20,6	57,4	-22,2	-4,8	-5,4
D Herstellung von Waren	0,0	9,2	11,4	23,9	13,1	3,3	4,4
15 Nahrungs-, Futtermittel sowie Getränke	-6,5	10,9	19,8	167,1	37,9	-1,2	-1,6
16 Tabakverarbeitung	6,3	5,9	8,1	0,3	6,4	3,7	3,7
17 Herstellung von Textilien	-1,3	-0,5	-2,5	0,0	-2,2	1,2	1,4
18 Herstellung von Bekleidung	-1,7	19,1	21,1	43,2	20,7	18,1	19,6
19 Herstellung von Leder und Lederwaren	-0,4	-4,3	-3,5	-72,8	-9,1	5,0	5,5
20 Herstellung von Holz sowie Holzwaren	-0,1	7,6	11,2	8,7	10,4	7,4	6,8
21 Papier, Pappe und Waren daraus	-2,3	2,7	-0,7	1059,7	6,3	-6,7	-6,9
22 Herst. von Verlags- u. Druckerzeugnissen	-0,8	-0,1	8,8	-11,9	5,5	-0,6	-0,3
23 Kokerei; Mineralölverarbeitung	16,7	14,7	3,8	-54,5	2,1	15,8	15,8
24 Herstellung von chemischen Erzeugnissen	3,2	13,8	14,8	11,5	14,1	11,0	13,9
25 Herst. von Gummi- und Kunststoffwaren	-0,9	8,5	11,8	179,2	12,7	5,1	5,1
26 Glas u. Glaswaren, Keramik, Steinverarb.	-0,5	18,7	45,7	353,8	90,1	5,3	5,7
27 Metallerzeugung und -bearbeitung	1,3	20,1	3,8	327,9	22,2	11,7	12,1
28 Herstellung von Metallerzeugnissen	-0,1	7,2	14,2	-66,0	11,8	5,4	5,4
29 Maschinenbau	2,6	9,2	10,7	-19,3	9,9	7,8	7,9
30 Büromaschinen, Datenverarbeitungsgeräte	2,3	7,6	10,2	58,3	10,4	4,3	4,2
31 Geräte der Elektrizitätserzeugung	-0,7	7,4	14,4	-38,4	11,3	1,3	0,6
32 Geräte der Radio- und Fernsehtechnik	3,0	-1,6	-3,6	-32,2	-3,8	0,8	0,9
33 Mediz., optische und Präzisionsgeräte	1,7	0,8	1,4	-65,9	-0,9	5,3	5,4
34 Herst. von Automobilen und Auto-Teilen	4,1	10,5	31,6	-39,7	24,8	-1,3	-1,5
35 Sonstiger Fahrzeugbau	5,0	24,4	77,7	-36,7	73,6	-23,3	-23,5
36 Möbel, Schmuck, Musikinstr., Spielwaren	0,2	2,1	-1,7	30,2	-1,6	3,9	3,7
37 Rückgewinnung	4,5	27,0	77,9	65,6	74,6	13,6	13,4
E Energie- und Wasserversorgung	2,4	3,6	18,9	5,0	19,3	-1,9	-2,3
40 Energieversorgung	2,6	3,6	18,9	5,0	19,3	-2,1	-2,4
41 Wasserversorgung	2,2	2,3	-33,3	4,0	4,1	2,3	6,0
F Bau	1,9	6,5	16,9	-7,7	11,0	6,3	6,4
G Handel; Reparatur von Automobilen	1,1	16,8	22,4	64,7	23,6	3,1	3,7
50 Automobilhandel und -reparatur; Tankst.	2,0	5,1	25,6	-11,2	13,1	3,9	3,7
51 Grosshandel (ohne Automobilhandel)	3,1	20,1	22,4	88,7	23,9	4,1	5,0
52 Detailhandel (ohne Autos/Tankstellen)	-0,6	2,7	18,4	0,0	14,1	1,5	1,6
H Beherbergungs- und Gaststätten	3,4	2,8	-14,2	31,5	4,3	2,8	3,4
I Verkehr und Nachrichtenübermittlung	0,5	7,7	16,1	-6,6	13,5	0,9	0,9
60 Landverkehr; Rohrfernleitungen	-1,1	11,4	18,5	4,5	29,5	3,4	3,4
61 Schifffahrt	10,8	25,8	26,5	94,5	26,6	-10,3	-12,5
62 Luftfahrt	3,8	-7,6	-4,0	-71,0	-5,2	-33,4	-33,5
63 Hilfs- und Nebentätigkeiten für Verkehr	2,4	12,0	19,5	-25,0	14,4	2,3	2,7
64 Nachrichtenübermittlung	5,7	0,4	9,4	0,7	1,5	0,0	-0,1
J Kreditinstitute und Versicherungen	6,7	22,8	12,5	23,4	23,5	11,2	8,8
65 Kreditinstitute	0,0	19,7	10,4	19,5	20,3	9,7	7,0
66 Versicherungen (ohne Sozialversicherung)	9,6	10,1	15,7	9,3	9,5	29,5	30,0
67 Nebentätigkeit für Kreditinst./Versich.	14,6	172,2	51,1	308,9	206,9	18,3	18,0
K Wohnungswesen, Dienste an Unternehmen	3,5	13,1	27,5	37,4	28,7	4,5	4,4
70 Grundstücks- und Wohnungswesen	9,6	1,7	-9,8	-7,6	-8,3	4,6	4,4
71 Vermietung beweglicher Sachen	7,9	14,1	45,0	-24,0	22,6	7,8	8,1
72 Datenverarbeitung und Datenbanken	1,8	-0,2	2,4	-43,4	-0,8	0,0	-0,1
73 Forschung und Entwicklung	9,6	15,3	20,5	1,5	20,0	3,2	2,0
74 Unternehmensbezogene Dienstleistungen	3,2	17,7	32,5	73,9	37,3	5,5	5,7
L Öffentliche Verwaltung	3,2	9,3	53,2	20,0	18,0	1,3	-5,3
M Erziehung und Unterricht	-2,0	5,0	60,2	7,8	9,1	-0,1	-1,7
N Gesundheits-, Veterinär- und Sozialwesen	4,8	18,8	22,0	25,1	24,8	7,4	8,0
O Sonstige Dienstleistungen	4,0	6,0	4,9	-2,2	1,5	9,2	12,8
90 Abwasser-, Abfallbeseitigung, Entsorgung	2,2	-0,2	1,1	0,8	0,9	-0,3	2,9
91 Interessenvertretungen	6,4	-3,4	-18,9	2,5	-6,5	1,0	1,3
92 Kultur, Sport und Unterhaltung	5,2	12,9	15,1	-5,5	6,1	20,4	29,2
93 Sonstige Dienstleistungen	3,2	3,6	-9,8	-3,6	-6,9	4,5	4,3
Z Unbestimmte Tätigkeiten	-28,4	-37,6	-72,8	12,7	-58,4	-28,8	-30,1

1 Saldosteuersätze und Satz für Beherbergung

2 Weil die Netto-Steuerforderung positiv oder negativ sein kann, ist ihre prozentuale Veränderung ohne Bedeutung



## T4.3 TVA: Evolution selon l'activité économique en pour cent par rapport à l'année précédente

2004

Steuer (reduzierter Satz) Impôt (taux réduit)	Steuer (übrige Sätze¹) Impôt (autres taux¹)	Steuer auf Umsatz Impôt collecté	Total anrechenbare Vorsteuer Impôt préalable déductible total	Steuerforderung Impôt à payer	Steuer Guthaben Impôt à rembourser	Netto-Steuerforderung Produit de l'impôt	Activités économiques
<b>1,4</b>	<b>2,7</b>	<b>5,6</b>	<b>6,7</b>	<b>3,3</b>	<b>6,8</b>	<b>...²</b>	<b>Total</b>
13,4	7,9	12,1	19,1	8,7	47,0	...	A Agriculture, chasse, sylviculture
14,5	3,0	10,0	17,7	6,1	47,2	...	01 Agriculture et chasse
-50,0	55,6	43,5	41,3	45,6	45,5	...	02 Sylviculture
33,3	.	33,3	0,0	0,0	0,0	...	B Pêche et aquaculture
0,0	-16,7	-5,4	-5,6	-3,5	14,6	...	C Industries extractives
.	.	25,0	0,0	0,0	.	...	10-13 Extraction d'hydrocarbures et de minerais
0,0	-16,7	-5,4	-5,6	-3,4	14,6	...	14 Extraction de la pierre et de la terre
-0,9	3,6	8,6	9,1	3,9	7,2	...	D Industries manufacturières
-1,2	10,0	2,3	2,7	-5,3	2,0	...	15 Industries alimentaires et des boissons
.	.	2,8	2,5	4,1	400,0	...	16 Industrie du tabac
.	-13,3	1,2	-0,7	3,1	-2,9	...	17 Industrie textile
0,0	0,0	22,7	18,4	26,3	7,9	...	18 Industrie de l'habillement
.	0,0	9,4	-1,9	7,5	-12,1	...	19 Industrie du cuir et d'articles en cuir
0,0	3,0	6,8	8,7	4,6	10,6	...	20 Travail du bois, articles en bois
11,1	-50,0	-8,9	-5,7	-8,0	3,5	...	21 Industrie du papier et du carton
-1,9	4,9	-0,2	1,4	-0,4	26,0	...	22 Edition, impression, enregistrements
.	.	15,8	-6,3	27,1	55,6	...	23 Cokéfaction; raffinage de pétrole
3,0	16,7	48,4	20,4	55,0	4,0	...	24 Industrie chimique
0,0	0,0	6,7	6,8	4,6	4,9	...	25 Articles en caoutchouc, matières plast.
.	3,1	6,1	4,7	7,1	-4,9	...	26 Verre, articles en verre et en céramique
.	0,0	12,9	19,3	-0,8	23,7	...	27 Métallurgie
0,0	6,2	5,3	11,0	2,0	26,6	...	28 Travail des métaux
0,0	3,6	8,5	9,9	5,4	10,1	...	29 Fabrication de machines et d'équipements
.	0,0	4,5	8,4	1,4	15,2	...	30 Machines de bureau, appareils pour TED
.	-6,3	0,4	4,6	-8,5	7,2	...	31 Appareils électriques pour l'électricité
.	12,5	1,2	3,9	-11,9	-3,5	...	32 Equipements de radio et de télévision
14,3	2,0	2,8	5,0	1,4	6,3	...	33 Instruments méd., de précision/optique
.	0,0	-3,1	5,9	2,5	25,5	...	34 Industrie automobile
.	14,3	-19,9	1,1	-22,2	26,9	...	35 Fabrication d'autres moyens de transport
0,0	1,0	3,3	1,1	4,0	-5,4	...	36 Meubles, bijoux, instr. musique, jouets
-100,0	42,9	13,5	17,4	5,3	22,0	...	37 Récupération
1,4	0,0	-4,3	-4,5	-0,4	16,7	...	E Prod./distrib. d'électricité et d'eau
1,0	0,0	-4,5	-4,7	-0,5	20,5	...	40 Prod./distrib. (électricité, énergie)
0,8	-33,3	4,6	1,2	8,8	-5,4	...	41 Captage, traitement, distribution d'eau
0,0	6,5	6,4	7,2	4,4	-6,2	...	F Construction
1,5	0,9	5,4	6,3	0,4	1,3	...	G Commerce; réparation de véhicules
10,6	2,7	3,8	4,0	0,3	-11,4	...	50 Commerce de véhicules; Stations-service
1,4	9,2	7,9	9,1	0,9	5,5	...	51 Commerce de gros (sans véh. automobiles)
1,5	-1,4	2,1	2,3	-0,1	-8,6	...	52 Commerce de détail
8,4	0,6	3,1	2,8	2,2	-17,4	...	H Hôtellerie et restauration
-10,6	6,2	2,0	1,7	3,7	7,4	...	I Transports et communications
-15,8	7,5	3,6	2,7	9,2	20,3	...	60 Transports terrestres et par conduites
.	50,0	0,8	1,8	2,1	10,3	...	61 Transports par eau
.	0,0	-33,4	-13,6	-34,3	-3,8	...	62 Transports aériens
-7,7	1,4	5,3	3,3	4,3	-2,0	...	63 Services auxiliaires des transports
50,0	0,0	1,2	1,2	1,9	30,7	...	64 Postes et télécommunications
385,2	11,8	11,2	10,4	9,9	-0,9	...	J Activités financières; assurances
477,3	-16,2	8,4	6,4	10,0	-8,8	...	65 Intermédiation financière
0,0	44,4	25,6	60,8	0,2	43,7	...	66 Assurances (sans la sécurité sociale)
0,0	22,8	32,7	39,9	17,1	12,8	...	67 Activités auxiliaires financières/assur.
14,0	2,7	7,0	11,3	3,7	15,1	...	K Activités immob.; services aux entrepr.
0,0	8,6	4,5	3,8	2,7	-4,7	...	70 Activités immobilières
0,0	0,0	8,5	17,7	3,9	40,5	...	71 Location de machines et équipements
0,0	-1,7	-3,7	-2,7	-3,4	12,5	...	72 Activités informatiques
12,5	7,3	20,6	26,2	6,4	21,3	...	73 Recherche et développement
15,8	2,8	10,3	16,8	5,7	19,4	...	74 Services aux entreprises
1,6	9,2	-0,5	-9,1	5,3	-19,0	...	L Administration publique
-8,3	7,6	3,4	3,2	1,4	-4,5	...	M Education et enseignement
-2,5	6,6	6,7	4,1	7,1	0,5	...	N Santé, vétérinaires et action sociale
-1,7	0,3	9,2	9,8	17,2	47,4	...	O Autres services collectifs et personnels
-34,8	-14,6	1,7	1,8	1,5	1,0	...	90 Traitement des eaux usées et des déchets
0,0	-0,8	1,5	32,9	8,8	131,3	...	91 Représentation d'intérêts
0,0	7,5	16,4	5,6	40,8	13,0	...	92 Culture, sport et récréation
0,0	2,3	3,8	5,3	2,9	-12,0	...	93 Autres services
-29,7	-18,4	-31,9	-32,0	-32,3	-33,9	...	Z Activités indéfinies

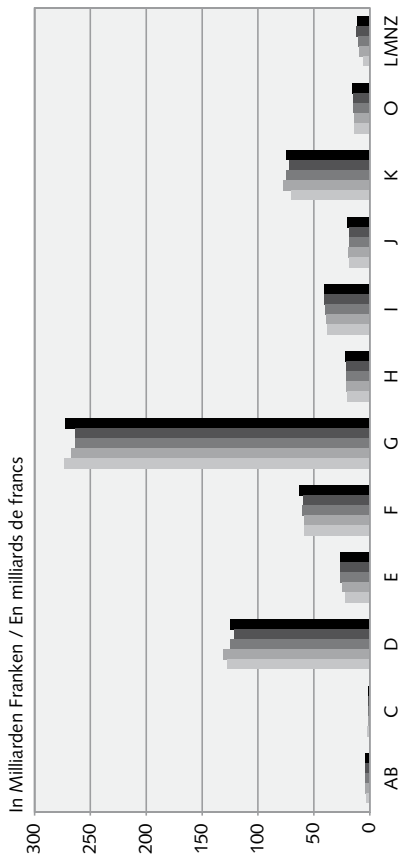
¹ Taux de dette fiscale nette et taux pour l'hébergement

² Le produit de l'impôt pouvant être positif ou négatif, son évolution n'est pas significative

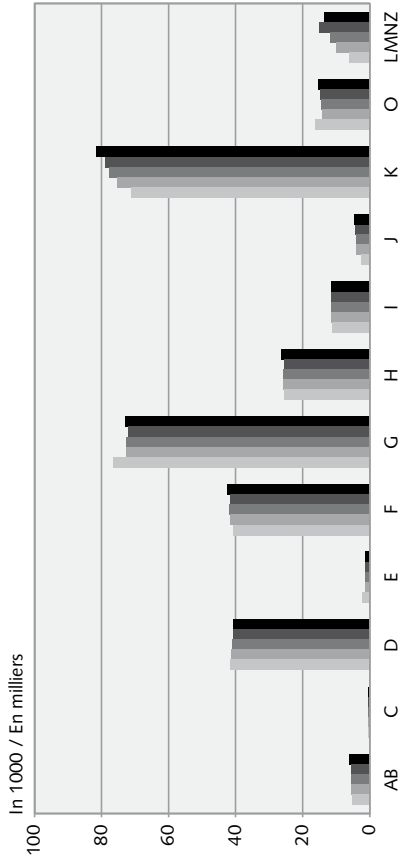
MWST: Gliederungen nach Wirtschaftszweigen / TVA: Répartition selon l'activité économique

G 4.4

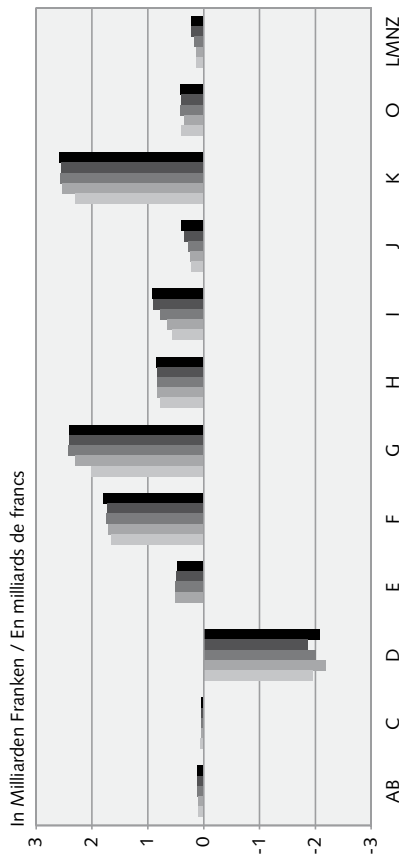
...des steuerbaren Umsätze (2000 bis 2004)  
...du chiffre d'affaires imposable (2000 à 2004)



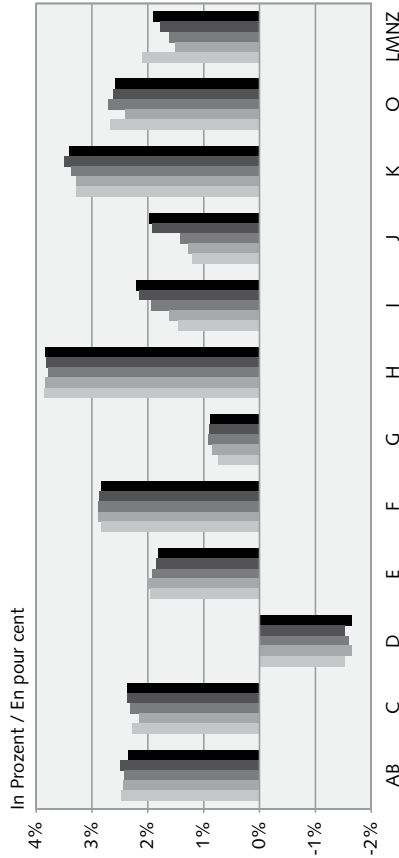
...der Steuerpflichtigen (2000 bis 2004)  
...des assujettis (2000 à 2004)



...der Netto-Steuerforderung (2000 bis 2004)  
...du produit de l'impôt (2000 à 2004)



Netto-Steuerforderung / Steuerbarer Umsatz (2000 bis 2004)  
Produit de l'impôt / CA imposable (2000 à 2004)



Wirtschaftliche Abschnitte / Sections économiques

- A B Land- und Forstwirtschaft; Fischerei  
Agriculture, sylviculture; pêche
- C Bergbau und Gewinnung von Steinen und Erden  
Industries extractives
- D Herstellung von Waren  
Industries manufacturières
- E Energie- und Wasserversorgung  
Production et distribution d'électricité et d'eau
- F Baugewerbe  
Construction
- G Handel; Reparatur von Automobilen  
Commerce; réparation de véhicules automobiles

- H Beherbergungs- und Gaststätten  
Hôtellerie et restauration
- I Verkehr und Nachrichtenübermittlung  
Transports et communications
- J Kreditinstitute und Versicherungen  
Activités financières; assurances
- K Wohnungswesen; Dienste an Unternehmen  
Activités immobilières; services aux entreprises
- O Sonstige Dienstleistungen  
Autres services collectifs et personnels
- L M N Z Verwaltung, Unterricht, Gesundheit, Übrige  
Administration, enseignement, santé, autres

■ 2000 ■ 2001 ■ 2002 ■ 2003 ■ 2004

Statistischer Teil  
Partie statistique  
2005

**T1.1 MWST: Gliederung nach Steuerbetragsstufen  
TVA: Répartition par classe de montant d'impôt**

2005

Steuerbetragsstufen (in Franken)	Anzahl Steuerpflichtige Nombre d'assujettis	Gesamtumsatz Chiffre d'affaires total	Export von Gü- tern und Dienst- leistungen Exportations de biens et services	Total der Abzüge Total des déduc- tions	Steuerbarer Umsatz Chiffre d'affaires imposable	Steuer auf Umsatz Impôt collecté	Total anrechen- bare Vorsteuer Impôt préalable déductible total	Steuerforderung Impôt à payer	Steuer Guthaben Impôt à rembourser	Netto- Steuerforderung Produit de l'impôt	Classes de montant d'impôt (en francs)
<b>Total</b>	<b>319 823</b>	<b>2 431 944,4</b>	<b>1 260 732,5</b>	<b>1 730 343,4</b>	<b>701 601,0</b>	<b>49 939,6</b>	<b>41 839,9</b>	<b>15 432,3</b>	<b>7 332,7</b>	<b>8 099,7</b>	<b>Total</b>
bis -	1,0 Mio. <sup>1</sup>	492 815,8	415 774,5	451 766,4	41 049,4	4 639,3	9 908,9	45,3	5 314,9	-5 269,6	jusqu'à -1,0 Mio. <sup>1</sup>
-999 999 -	500 000 <sup>1</sup>	157 831,4	142 350,0	148 501,4	9 330,0	808,8	1 239,5	15,0	445,7	-430,7	-999 999 -
-499 999 -	100 000 <sup>1</sup>	222 508,5	195 552,9	200 426,9	22 081,5	1 509,5	2 084,9	52,0	627,5	-575,5	-499 999 -
-99 999 -	10 000 <sup>1</sup>	225 528,5	197 416,4	208 709,5	16 819,0	1 333,1	1 622,2	69,7	358,7	-289,0	-99 999 -
-9 999 -	1 000 <sup>1</sup>	58 912,3	48 867,7	51 876,9	7 035,4	595,9	654,2	43,5	101,8	-58,3	-9 999 -
0 -	4 999	24 206,3	4 894,5	9 123,4	15 082,9	713,5	551,9	207,5	45,9	161,6	0 -
5 000 -	9 999	22 502,2	1 679,3	5 314,8	17 187,3	885,2	474,6	438,8	28,2	410,6	5 000 -
10 000 -	19 999	45 034,5	4 248,3	13 566,1	31 468,4	1 845,9	1 026,5	861,4	42,0	819,3	10 000 -
20 000 -	29 999	30 626,5	1 919,0	6 225,1	24 401,4	1 478,0	809,1	696,5	27,6	668,9	20 000 -
30 000 -	39 999	44 476,4	20 782,2	24 983,4	19 493,0	1 243,7	694,8	571,7	22,8	548,9	30 000 -
40 000 -	49 999	26 511,7	6 456,9	9 889,5	16 622,2	1 065,2	610,1	472,3	17,3	455,0	40 000 -
50 000 -	74 999	50 637,0	3 996,6	18 408,1	32 228,9	2 128,0	1 238,2	922,2	32,4	889,8	50 000 -
75 000 -	99 999	32 443,3	4 027,0	8 506,6	23 936,7	1 629,3	975,3	682,5	28,5	654,0	75 000 -
100 000 -	199 999	73 702,2	6 397,4	16 631,1	57 071,1	3 906,2	2 362,3	1 590,5	46,5	1 544,0	100 000 -
200 000 -	299 999	44 781,1	4 806,2	12 878,2	31 902,9	2 236,5	1 374,9	887,2	25,6	861,6	200 000 -
300 000 -	399 999	30 425,6	4 420,6	9 385,7	21 039,8	1 526,0	960,6	587,5	22,1	565,4	300 000 -
400 000 -	499 999	26 851,7	6 803,6	10 496,2	16 355,5	1 152,4	730,5	436,7	14,8	421,9	400 000 -
500 000 -	749 999	38 807,3	3 819,0	10 040,4	28 766,9	2 022,6	1 295,5	742,8	15,7	727,1	500 000 -
750 000 -	999 999	40 236,6	2 232,8	17 619,8	22 616,8	1 469,0	998,1	492,0	21,1	470,9	750 000 -
1,0 Mio. -	1,99 Mio.	60 413,9	4 275,8	18 957,9	41 456,0	2 894,5	1 919,4	995,8	20,6	975,2	1,0 mio. -
2,0 Mio. -	2,99 Mio.	35 367,8	6 065,5	16 748,1	18 619,7	1 415,4	967,4	457,8	9,8	448,0	2,0 mio. -
3,0 Mio. -	3,99 Mio.	24 297,0	6 655,3	9 830,2	14 466,7	1 045,8	714,3	351,8	20,2	331,5	3,0 mio. -
4,0 Mio. -	4,99 Mio.	75 197,7	57 103,4	59 991,2	15 206,5	1 028,8	764,2	281,4	16,9	264,6	4,0 mio. -
5,0 Mio. -	7,99 Mio.	89 172,0	63 147,8	64 717,7	24 454,3	1 948,3	1 444,5	513,2	9,5	503,8	5,0 mio. -
7,5 Mio. -	9,99 Mio.	26 108,9	2 772,5	9 157,8	16 951,0	1 231,7	956,0	277,7	2,1	275,7	7,5 mio. -
10,0 Mio. -	24,99 Mio.	57 352,3	7 909,9	11 446,1	45 906,3	3 127,4	2 269,3	863,9	5,9	858,0	10,0 mio. -
25,0 Mio. und mehr		375 195,9	36 357,5	305 144,7	70 051,2	5 059,5	3 192,6	1 875,7	8,8	1 866,9	25,0 mio. et plus

<sup>1</sup> Steuerbetragsstufen unter Null: Netto-Steuer zugunsten des Steuerpflichtigen / Classes de montant d'impôt inférieures à zéro: soultte de TVA en faveur de l'assujetti

2005

**T1.2 MWST: Prozentuale Verteilung nach Steuerbetragsstufen**  
**TVA: Répartition en pour cent par classe de montant d'impôt**

Steuerbetragsstufen (in Franken)	Anzahl Steuerpflichtige Nombre d'assujettis	Gesamtumsatz Chiffre d'affaires total	Export von Gü- tern und Dienstleistungen Exportations de biens et services	Total der Abzüge Total des déduc- tions	Steuerbarer Umsatz Chiffre d'affaires imposable	Steuer auf Umsatz Impôt collecté	Total anrechen- bare Vorsteuer Impôt préalable déductible total	Steuerförderung Impôt à payer	Steuer Guthaben Impôt à rembourser	Netto- Steuerforderung Produit de l'impôt	Classes de montant d'impôt (en francs)
	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	Total
bis – 1,0 Mio. <sup>1</sup>	0,2	20,3	33,0	26,1	5,9	9,3	23,7	0,3	72,5	-65,1	jusqu'à -1,0 Mio. <sup>1</sup>
-999 999 – 500 000 <sup>1</sup>	0,2	6,5	11,3	8,6	1,3	1,6	3,0	0,1	6,1	-5,3	-999 999 – 500 000 <sup>1</sup>
-499 999 – 100 000 <sup>1</sup>	0,8	9,1	15,5	11,6	3,1	3,0	5,0	0,3	8,6	-7,1	-499 999 – 100 000 <sup>1</sup>
-99 999 – 10 000 <sup>1</sup>	2,7	9,3	15,7	12,1	2,4	2,7	3,9	0,5	4,9	-3,6	-99 999 – 10 000 <sup>1</sup>
-9 999 – 1 1	7,1	2,4	3,9	3,0	1,0	1,2	1,6	0,3	1,4	-0,7	-9 999 – 1 1
0 – 4 999	23,5	1,0	0,4	0,5	2,1	1,4	1,3	1,3	0,6	2,0	0 – 4 999
5 000 – 9 999	17,6	0,9	0,1	0,3	2,4	1,8	1,1	2,8	0,4	5,1	5 000 – 9 999
10 000 – 19 999	17,9	1,9	0,3	0,8	4,5	3,7	2,5	5,6	0,6	10,1	10 000 – 19 999
20 000 – 29 999	8,5	1,3	0,2	0,4	3,5	3,0	1,9	4,5	0,4	8,3	20 000 – 29 999
30 000 – 39 999	5,0	1,8	1,6	1,4	2,8	2,5	1,7	3,7	0,3	6,8	30 000 – 39 999
40 000 – 49 999	3,2	1,1	0,5	0,6	2,4	2,1	1,5	3,1	0,2	5,6	40 000 – 49 999
50 000 – 74 999	4,6	2,1	0,3	1,1	4,6	4,3	3,0	6,0	0,4	11,0	50 000 – 74 999
75 000 – 99 999	2,4	1,3	0,3	0,5	3,4	3,3	2,3	4,4	0,4	8,1	75 000 – 99 999
100 000 – 199 999	3,5	3,0	0,5	1,0	8,1	7,8	5,6	10,3	0,6	19,1	100 000 – 199 999
200 000 – 299 999	1,1	1,8	0,4	0,7	4,5	4,5	3,3	5,7	0,3	10,6	200 000 – 299 999
300 000 – 399 999	0,5	1,3	0,4	0,5	3,0	3,1	2,3	3,8	0,3	7,0	300 000 – 399 999
400 000 – 499 999	0,3	1,1	0,5	0,6	2,3	2,3	1,7	2,8	0,2	5,2	400 000 – 499 999
500 000 – 749 999	0,4	1,6	0,3	0,6	4,1	4,1	3,1	4,8	0,2	9,0	500 000 – 749 999
750 000 – 999 999	0,2	1,7	0,2	1,0	3,2	2,9	2,4	3,2	0,3	5,8	750 000 – 999 999
1,0 Mio. – 1,99 Mio.	0,2	2,5	0,3	1,1	5,9	5,8	4,6	6,5	0,3	12,0	1,0 mio. – 1,99 mio.
2,0 Mio. – 2,99 Mio.	0,1	1,5	0,5	1,0	2,7	2,8	2,3	3,0	0,1	5,5	2,0 mio. – 2,99 mio.
3,0 Mio. – 3,99 Mio.	0,0	1,0	0,5	0,6	2,1	2,1	1,7	2,3	0,3	4,1	3,0 mio. – 3,99 mio.
4,0 Mio. – 4,99 Mio.	0,0	3,1	4,5	3,5	2,2	2,1	1,8	1,8	0,2	3,3	4,0 mio. – 4,99 mio.
5,0 Mio. – 7,99 Mio.	0,0	3,7	5,0	3,7	3,5	3,9	3,5	3,3	0,1	6,2	5,0 mio. – 7,99 mio.
7,5 Mio. – 9,99 Mio.	0,0	1,1	0,2	0,5	2,4	2,5	2,3	1,8	0,0	3,4	7,5 mio. – 9,99 mio.
10,0 Mio. – 24,99 Mio.	0,0	2,4	0,6	0,7	6,5	6,3	5,4	5,6	0,1	10,6	10,0 mio. – 24,99 mio.
25,0 Mio. und mehr	0,0	15,4	2,9	17,6	10,0	10,1	7,6	12,2	0,1	23,0	25,0 mio. et plus

<sup>1</sup> Steuerbetragsstufen unter Null: Netto-Steuer zugunsten des Steuerpflichtigen / Classes de montant d'impôt inférieures à zéro: soulte de TVA en faveur de l'assujetti

**T1.3 MWST: Prozentuale Veränderung gegenüber Vorjahr nach Steuerbetragsstufen** 2005  
**TVA: Evolution par classe de montant d'impôt en pour cent par rapport à l'année précédente**

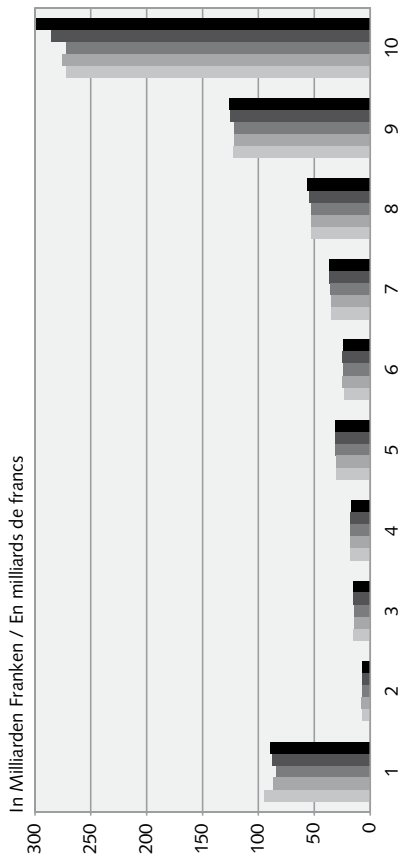
Steuerbetragsstufen (in Franken)	Anzahl Steuerpflichtige Nombre d'assujettis	Gesamtumsatz Chiffre d'affaires total	Export von Gü- tern und Dienst- leistungen Exportations de biens et services	Total der Abzüge Total des déduc- tions	Steuerbarer Umsatz Chiffre d'affaires imposable	Steuer auf Umsatz Impôt collecté	Total anrech- bare Vorsteuer Impôt préalable déductible total	Steuerforderung Impôt à payer	Steuer Guthaben Impôt à rembourser	Netto- Steuerforderung Produit de l'impôt	Classes de montant d'impôt (en francs)
Total	0,9	17,7	30,3	25,2	2,7	4,3	5,3	3,1	7,9	...	Total
bis -	2,7	11,1	13,9	12,8	-4,6	0,4	5,2	-32,9	9,3	...	jusqu'à -1,0 Mio. <sup>2</sup>
-999 999 - 500 000 <sup>2</sup>	3,9	54,6	54,4	59,9	1,5	24,2	16,0	16,4	3,7	...	-999 999 - 500 000 <sup>2</sup>
-499 999 - 100 000 <sup>2</sup>	4,7	57,7	67,7	63,8	18,0	27,4	20,7	30,8	7,8	...	-499 999 - 100 000 <sup>2</sup>
-99 999 - 10 000 <sup>2</sup>	1,8	6,0	4,4	6,3	2,0	-6,9	-5,4	-0,8	1,9	...	-99 999 - 10 000 <sup>2</sup>
-9 999 - 1 <sup>2</sup>	1,6	41,9	52,0	50,4	0,1	3,3	3,0	-0,7	-0,3	...	-9 999 - 1 <sup>2</sup>
0 -	1,3	9,0	21,0	20,2	3,2	1,3	1,3	1,8	3,9	...	0 -
5 000 -	-0,3	1,0	-26,4	18,2	-3,4	-3,1	-5,5	-0,2	-2,0	...	5 000 -
10 000 -	0,2	15,4	80,8	67,3	1,8	5,4	3,8	0,5	3,2	...	10 000 -
20 000 -	1,2	-4,9	-34,1	-17,4	-1,1	-1,7	-3,8	0,4	-12,2	...	20 000 -
30 000 -	-0,6	94,3	999,9	800,9	-3,1	-0,9	-1,2	-0,4	5,4	...	30 000 -
40 000 -	-0,8	14,4	17,6	39,6	3,3	0,1	0,7	-0,9	-4,3	...	40 000 -
50 000 -	2,6	3,2	60,0	2,2	3,8	6,2	9,0	2,8	14,0	...	50 000 -
75 000 -	3,2	8,9	54,5	28,3	3,4	4,6	5,5	3,6	14,7	...	75 000 -
100 000 -	1,6	-6,4	37,7	-27,7	2,4	2,1	2,3	1,7	0,6	...	100 000 -
200 000 -	3,9	15,5	59,5	91,1	-0,4	1,6	0,2	3,7	-1,8	...	200 000 -
300 000 -	5,1	11,1	42,1	71,4	-4,0	0,8	-1,8	5,5	5,7	...	300 000 -
400 000 -	4,0	30,7	297,2	105,9	5,9	6,9	9,1	4,4	50,9	...	400 000 -
500 000 -	2,8	-13,4	-52,6	-30,1	-5,5	-6,3	-10,5	2,0	-10,8	...	500 000 -
750 000 -	6,0	37,6	26,4	83,2	15,3	10,6	12,9	6,8	34,2	...	750 000 -
1,0 Mio. -	2,9	-54,6	-93,3	-77,7	-13,3	-15,3	-21,8	-0,4	-42,0	...	1,0 mio. -
2,0 Mio. -	13,9	-29,1	-76,8	-41,2	-13,0	2,0	-1,8	10,2	-24,4	...	2,0 mio. -
3,0 Mio. -	11,6	44,9	434,3	220,8	5,6	12,4	12,4	16,7	215,8	...	3,0 mio. -
4,0 Mio. -	25,5	642,4	999,9	999,9	73,4	62,4	81,3	24,7	22,8	...	4,0 mio. -
5,0 Mio. -	15,5	247,4	999,9	848,6	29,8	39,8	50,2	17,5	95,2	...	5,0 mio. -
7,5 Mio. -	-5,9	2,4	-36,0	-12,3	12,6	4,8	8,4	-5,7	42,8	...	7,5 mio. -
10,0 Mio. -	-5,1	19,9	88,3	83,3	10,4	14,7	24,6	-5,2	-0,3	...	10,0 mio. -
25,0 Mio. und mehr	3,2	11,8	55,8	14,0	3,1	3,5	1,7	6,5	-34,8	...	25,0 mio. et plus

<sup>1</sup> Weil die Netto-Steuerforderung positiv oder negativ sein kann, ist ihre prozentuale Veränderung ohne Bedeutung / Le produit de l'impôt pouvant être positif ou négatif, son évolution n'est pas significative  
<sup>2</sup> Steuerbetragsstufen unter Null/ Netto-Steuer zugunsten des Steuerpflichtigen / Classes de montant d'impôt inférieures à zéro: soultte de TVA en faveur de l'assujetté

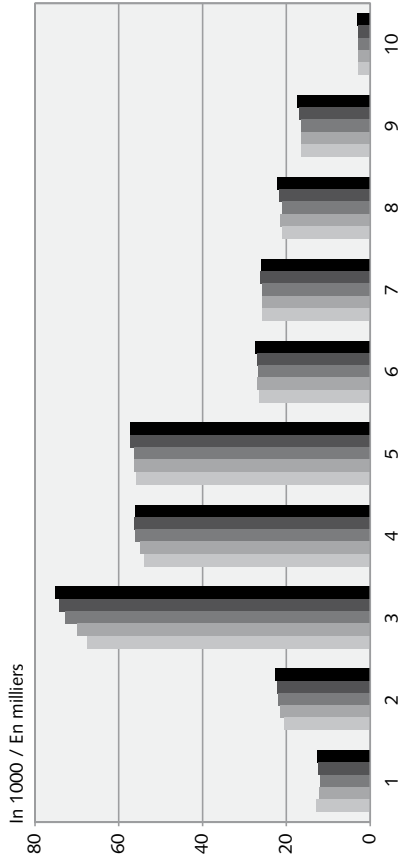
G 1.4

MWST: Gliederung nach Steuerbetragsstufen / TVA: Répartition par classe de montant d'impôt

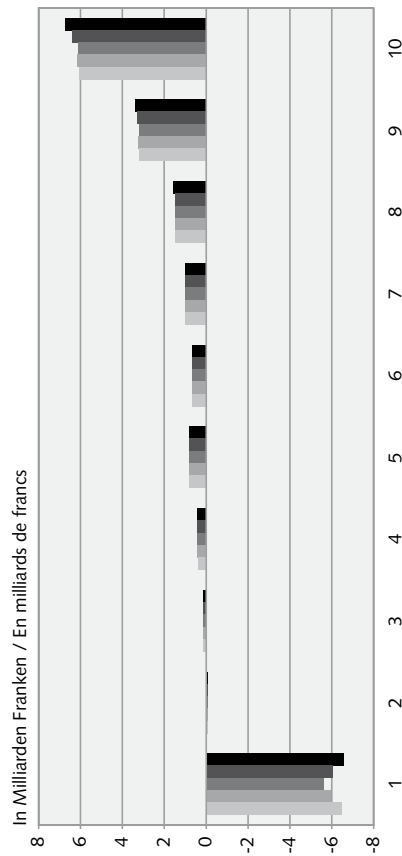
...des steuerbaren Umsatzes (2001 bis 2005)  
 ...du chiffre d'affaires imposable (2001 à 2005)



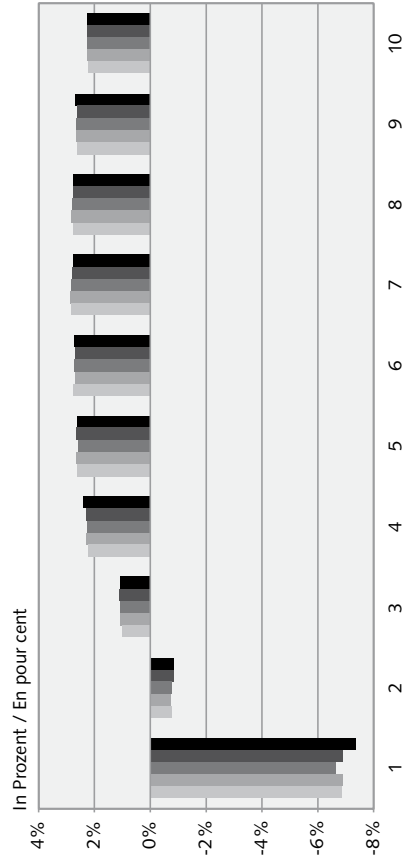
...der Steuerpflichtigen (2001 bis 2005)  
 ...des assujettis (2001 à 2005)



...der Netto-Steuerforderung (2001 bis 2005)  
 ...du produit de l'impôt (2001 à 2005)



Netto-Steuerforderung / Steuerbarer Umsatz (2001 bis 2005)  
 Produit de l'impôt / CA imposable (2001 à 2005)



Steuerbetragsstufen (in Franken) / Classes de montant d'impôt (en francs)

- 1 bis / jusqu'à -10 000
- 2 -9 999 - -1
- 3 0 - 4 999
- 4 5 000 - 9 999
- 5 10 000 - 19 999
- 6 20 000 - 29 999
- 7 30 000 - 49 999
- 8 50 000 - 99 999
- 9 100 000 - 499 999
- 10 500 000 u. mehr / et plus

2001 2002 2003 2004 2005

**T2.1 MWST: Gliederung nach Umsatzstufen  
TVA: Répartition par classe de chiffre d'affaires**

Umsatzstufen (in Franken)	Anzahl Steuerpflichtige Nombre d'assujettis	Gesamtumsatz Chiffre d'affaires total	Export von Gü- tern und Diensten Exportations de biens et services	Total der Abzüge Total des déduc- tions	Steuerbarer Umsatz Chiffre d'affaires imposable	Steuer auf Umsatz Impôt collecté	Total anrechen- bare Vorsteuer Impôt préalable déductible total	Steuerforderung Impôt à payer	Steuer Guthaben Impôt à rembourser	Netto- Steuerforderung Produit de l'impôt	Classes de chiffre d'affaires (en francs)
<b>Total</b>	<b>319 823</b>	<b>2 431 944,4</b>	<b>1 260 732,5</b>	<b>1 730 343,4</b>	<b>701 601,0</b>	<b>49 939,6</b>	<b>41 839,9</b>	<b>15 432,3</b>	<b>7 332,7</b>	<b>8 099,7</b>	<b>Total</b>
bis –	74 999	1 150,7	61,5	83,9	1 066,8	78,2	97,6	48,2	67,6	-19,4	jusqu'à 74 999
75 000 –	99 999	1 183,5	43,7	59,4	1 124,1	66,3	23,0	51,1	7,9	43,3	75 000 – 99 999
100 000 –	149 999	3 430,7	125,2	161,9	3 268,8	191,6	66,8	147,8	23,0	124,8	100 000 – 149 999
150 000 –	199 999	4 071,4	143,7	192,3	3 879,1	224,3	72,7	170,3	18,7	151,6	150 000 – 199 999
200 000 –	249 999	4 354,2	175,0	228,6	4 125,6	236,0	76,4	175,5	15,9	159,6	200 000 – 249 999
250 000 –	299 999	4 508,0	183,4	245,6	4 262,4	242,1	82,7	174,2	14,9	159,3	250 000 – 299 999
300 000 –	399 999	8 784,9	367,2	489,8	8 295,1	466,8	174,7	323,1	31,0	292,1	300 000 – 399 999
400 000 –	499 999	8 263,1	380,5	520,9	7 742,3	435,1	177,3	288,7	30,9	257,8	400 000 – 499 999
500 000 –	599 999	7 797,6	380,5	530,3	7 267,4	413,3	174,7	263,2	24,5	238,7	500 000 – 599 999
600 000 –	699 999	7 441,0	359,4	499,0	6 942,0	400,6	173,9	248,3	21,5	226,8	600 000 – 699 999
700 000 –	799 999	6 896,6	348,5	516,0	6 380,5	372,4	173,0	222,1	22,8	199,4	700 000 – 799 999
800 000 –	899 999	6 544,3	373,3	537,7	6 006,7	356,6	172,6	207,9	23,9	184,0	800 000 – 899 999
900 000 –	999 999	6 273,6	336,5	498,8	5 774,8	346,1	167,1	197,6	18,6	179,0	900 000 – 999 999
1,0 Mio. –	1,49 Mio.	26 636,2	1 668,7	2 427,6	24 208,6	1 487,9	787,9	794,5	94,5	700,0	1,0 mio. – 1,49 mio.
1,5 Mio. –	1,99 Mio.	21 809,5	1 717,9	2 394,4	19 415,2	1 232,1	704,4	605,0	77,3	527,7	1,5 mio. – 1,99 mio.
2,0 Mio. –	2,99 Mio.	33 862,3	3 044,0	4 202,0	29 660,3	1 909,4	1 153,5	864,4	108,5	755,9	2,0 mio. – 2,99 mio.
3,0 Mio. –	3,99 Mio.	25 800,3	2 814,3	3 806,1	21 994,2	1 438,1	916,8	611,6	90,3	521,3	3,0 mio. – 3,99 mio.
4,0 Mio. –	4,99 Mio.	21 208,6	2 727,5	3 555,1	17 653,5	1 168,0	765,8	478,4	76,1	402,3	4,0 mio. – 4,99 mio.
5,0 Mio. –	7,49 Mio.	40 796,3	5 918,5	7 978,6	32 817,8	2 200,5	1 514,4	853,6	167,5	686,1	5,0 mio. – 7,49 mio.
7,5 Mio. –	9,99 Mio.	30 217,9	4 792,6	6 430,3	23 787,6	1 595,4	1 146,9	576,9	128,4	448,5	7,5 mio. – 9,99 mio.
10,0 Mio. –	14,99 Mio.	45 077,0	8 242,9	11 019,3	34 057,7	2 277,5	1 697,7	777,1	197,3	579,8	10,0 mio. – 14,99 mio.
15,0 Mio. –	19,99 Mio.	32 076,3	7 575,2	9 651,6	22 424,7	1 511,5	1 173,3	490,1	151,8	338,2	15,0 mio. – 19,99 mio.
20,0 Mio. –	29,99 Mio.	48 097,4	12 176,5	15 524,8	32 572,6	2 188,8	1 748,7	697,0	256,9	440,1	20,0 mio. – 29,99 mio.
30,0 Mio. –	39,99 Mio.	34 574,9	9 181,3	12 022,2	22 552,7	1 533,6	1 289,1	436,8	192,4	244,4	30,0 mio. – 39,99 mio.
40,0 Mio. –	49,99 Mio.	28 205,1	8 435,8	10 506,7	17 698,4	1 170,9	1 001,2	334,7	165,0	169,7	40,0 mio. – 49,99 mio.
50,0 Mio. –	74,99 Mio.	54 995,3	20 663,8	25 853,6	29 141,7	1 968,0	1 829,6	529,1	390,7	138,4	50,0 mio. – 74,99 mio.
75,0 Mio. –	99,99 Mio.	36 521,0	15 617,5	18 308,9	18 212,1	1 309,1	1 254,1	321,5	266,5	55,0	75,0 mio. – 99,99 mio.
100,0 Mio. –	249,99 Mio.	137 442,3	62 042,7	77 573,8	59 868,5	4 445,6	4 307,1	1 010,1	871,6	138,5	100,0 mio. – 249,99 mio.
250,0 Mio. –	499,99 Mio.	118 111,0	53 540,1	70 208,1	47 902,9	3 400,9	3 320,7	729,2	649,0	80,2	250,0 mio. – 499,99 mio.
500,0 Mio. –	999,99 Mio.	144 370,4	82 050,9	100 552,2	43 818,2	3 393,0	3 212,2	736,8	556,0	180,8	500,0 mio. – 999,99 mio.
1,0 Mia. und mehr	239	1 481 442,9	955 244,2	1 343 764,1	137 678,8	11 879,6	12 384,1	2 067,4	2 571,9	-504,5	1,0 mia. et plus



**T2.2 MWST: Prozentuale Verteilung nach Umsatzstufen** 2005  
**TVA: Répartition en pour cent par classe de chiffre d'affaires**

Umsatzstufen (in Franken)	Anzahl Steuerpflichtige Nombre d'assujettis	Gesamtumsatz Chiffre d'affaires total	Export von Gü- tern und Dienst- Exportations de biens et services	Total der Abzüge Total des déduc- tions	Steuerbarer Umsatz Chiffre d'affaires imposable	Steuer auf Umsatz Impôt collecté	Total anrechen- bare Vorsteuer Impôt préalable déductible total	Steuerforderung Impôt à payer	Steuer Guthaben Impôt à rembourser	Netto- Steuerforderung Produit de l'impôt	Classen de chiffre d'affaires (en francs)
	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	Total
bis –	13,7	0,0	0,0	0,0	0,2	0,2	0,2	0,3	0,9	-0,2	74 999
75 000 –	4,2	0,0	0,0	0,0	0,2	0,1	0,1	0,3	0,1	0,5	75 000 – 99 999
100 000 –	8,6	0,1	0,0	0,0	0,5	0,4	0,2	1,0	0,3	1,5	100 000 – 149 999
150 000 –	7,3	0,2	0,0	0,0	0,6	0,4	0,2	1,1	0,3	1,9	150 000 – 199 999
200 000 –	6,1	0,2	0,0	0,0	0,6	0,5	0,2	1,1	0,2	2,0	200 000 – 249 999
250 000 –	5,1	0,2	0,0	0,0	0,6	0,5	0,2	1,1	0,2	2,0	250 000 – 299 999
300 000 –	7,9	0,4	0,0	0,0	1,2	0,9	0,4	2,1	0,4	3,6	300 000 – 399 999
400 000 –	5,8	0,3	0,0	0,0	1,1	0,9	0,4	1,9	0,4	3,2	400 000 – 499 999
500 000 –	4,4	0,3	0,0	0,0	1,0	0,8	0,4	1,7	0,3	2,9	500 000 – 599 999
600 000 –	3,6	0,3	0,0	0,0	1,0	0,8	0,4	1,6	0,3	2,8	600 000 – 699 999
700 000 –	2,9	0,3	0,0	0,0	0,9	0,7	0,4	1,4	0,3	2,5	700 000 – 799 999
800 000 –	2,4	0,3	0,0	0,0	0,9	0,7	0,4	1,3	0,3	2,3	800 000 – 899 999
900 000 –	2,1	0,3	0,0	0,0	0,8	0,7	0,4	1,3	0,3	2,2	900 000 – 999 999
1,0 Mio. –	6,8	1,1	0,1	0,1	3,5	3,0	1,9	5,1	1,3	8,6	1,0 mio. – 1,49 mio.
1,5 Mio. –	3,9	0,9	0,1	0,1	2,8	2,5	1,7	3,9	1,1	6,5	1,5 mio. – 1,99 mio.
2,0 Mio. –	4,3	1,4	0,2	0,2	4,2	3,8	2,8	5,6	1,5	9,3	2,0 mio. – 2,99 mio.
3,0 Mio. –	2,3	1,1	0,2	0,2	3,1	2,9	2,2	4,0	1,2	6,4	3,0 mio. – 3,99 mio.
4,0 Mio. –	1,5	0,9	0,2	0,2	2,5	2,3	1,8	3,1	1,0	5,0	4,0 mio. – 4,99 mio.
5,0 Mio. –	2,1	1,7	0,5	0,5	4,7	4,4	3,6	5,5	2,3	8,5	5,0 mio. – 7,49 mio.
7,5 Mio. –	1,1	1,2	0,4	0,4	3,4	3,2	2,7	3,7	1,8	5,5	7,5 mio. – 9,99 mio.
10,0 Mio. –	1,2	1,9	0,7	0,6	4,9	4,6	4,1	5,0	2,7	7,2	10,0 mio. – 14,99 mio.
15,0 Mio. –	0,6	1,3	0,6	0,6	3,2	3,0	2,8	3,2	2,1	4,2	15,0 mio. – 19,99 mio.
20,0 Mio. –	0,6	2,0	1,0	0,9	4,6	4,4	4,2	4,5	3,5	5,4	20,0 mio. – 29,99 mio.
30,0 Mio. –	0,3	1,4	0,7	0,7	3,2	3,1	3,1	2,8	2,6	3,0	30,0 mio. – 39,99 mio.
40,0 Mio. –	0,2	1,2	0,7	0,6	2,5	2,3	2,4	2,2	2,2	2,1	40,0 mio. – 49,99 mio.
50,0 Mio. –	0,3	2,3	1,6	1,5	4,2	3,9	4,4	3,4	5,3	1,7	50,0 mio. – 74,99 mio.
75,0 Mio. –	0,1	1,5	1,2	1,1	2,6	2,6	3,0	2,1	3,6	0,7	75,0 mio. – 99,99 mio.
100,0 Mio. –	0,3	5,7	4,9	4,5	8,5	8,9	10,3	6,5	11,9	1,7	100,0 mio. – 249,99 mio.
250,0 Mio. –	0,1	4,9	4,2	4,1	6,8	6,8	7,9	4,7	8,9	1,0	250,0 mio. – 499,99 mio.
500,0 Mio. –	0,1	5,9	6,5	5,8	6,2	6,8	7,7	4,8	7,6	2,2	500,0 mio. – 999,99 mio.
1,0 Mia. und mehr	0,1	60,9	75,8	77,7	19,6	23,8	29,6	13,4	35,1	-6,2	1,0 mia. et plus

## T2.3 MWST: Prozentuale Veränderung gegenüber Vorjahr nach Umsatzstufen

2005

## TVA: Evolution par classe de chiffre d'affaires en pour cent par rapport à l'année précédente

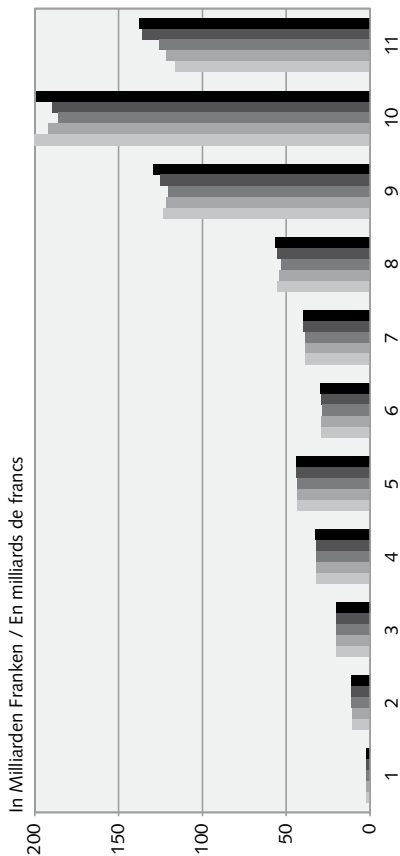
Umsatzstufen (in Franken)	Anzahl Steuerpflichtige Nombre d'assujettis	Gesamtumsatz Chiffre d'affaires total	Export von Gü- tern und Diensten Exportations de biens et services	Total der Abzüge Total des déduc- tions	Steuerbarer Umsatz Chiffre d'affaires imposable	Steuer auf Umsatz Impôt collecté	Total anrechen- bare Vorsteuer Impôt préalable déductible total	Steuerforderung Impôt à payer	Steuer Guthaben Impôt à rembourser	Netto- Steuerforderung Produit de l'impôt	Classen de chiffre d'affaires (en francs)
Total	0,9	17,7	30,3	25,2	2,7	4,3	5,3	3,1	7,9	... <sup>1</sup>	Total
bis –	0,5	2,9	9,0	23,5	1,5	18,9	25,8	2,1	14,4	...	jusqu'à 74 999
75 000 –	0,1	0,2	-1,6	0,2	0,2	0,5	-14,2	0,0	-34,5	...	75 000 – 99 999
100 000 –	0,8	0,8	11,0	7,5	0,5	0,1	0,6	0,4	4,0	...	100 000 – 149 999
150 000 –	1,4	1,3	-1,5	1,1	1,3	1,6	6,4	1,4	20,8	...	150 000 – 199 999
200 000 –	0,5	0,4	7,1	4,4	0,2	0,0	-1,5	0,1	-6,3	...	200 000 – 249 999
250 000 –	1,4	1,3	7,4	6,6	1,0	1,0	-0,3	1,2	-3,5	...	250 000 – 299 999
300 000 –	1,5	1,5	0,7	-0,2	1,6	1,6	2,2	1,6	4,8	...	300 000 – 399 999
400 000 –	0,6	0,6	7,3	5,4	0,3	-0,3	2,8	0,1	26,6	...	400 000 – 499 999
500 000 –	-0,3	-0,2	10,8	6,5	-0,7	-1,3	-2,7	-0,7	-5,5	...	500 000 – 599 999
600 000 –	0,5	0,4	0,5	-1,9	0,6	-0,5	-2,3	1,1	3,7	...	600 000 – 699 999
700 000 –	-1,7	-1,6	-4,1	0,5	-1,8	-2,4	-3,3	-1,1	4,9	...	700 000 – 799 999
800 000 –	3,9	3,9	15,9	13,9	3,0	1,4	3,9	2,8	43,4	...	800 000 – 899 999
900 000 –	2,0	2,0	-0,3	-0,3	2,2	1,0	-1,6	3,0	-2,8	...	900 000 – 999 999
1,0 Mio. –	-0,7	-0,7	-0,6	0,0	-0,7	-2,0	-2,5	-0,5	8,2	...	1,0 mio. – 1,49 mio.
1,5 Mio. –	1,1	1,1	10,1	7,8	0,4	0,1	0,4	1,1	12,4	...	1,5 mio. – 1,99 mio.
2,0 Mio. –	2,0	2,2	0,2	0,5	2,4	1,6	0,1	3,1	-3,7	...	2,0 mio. – 2,99 mio.
3,0 Mio. –	-0,5	-0,4	5,4	3,6	-1,1	-1,7	-1,7	-1,0	2,4	...	3,0 mio. – 3,99 mio.
4,0 Mio. –	2,0	1,8	1,2	0,6	2,1	2,3	1,3	3,3	-1,3	...	4,0 mio. – 4,99 mio.
5,0 Mio. –	0,7	1,0	0,8	1,9	0,8	0,8	-0,3	3,7	5,0	...	5,0 mio. – 7,49 mio.
7,5 Mio. –	5,5	5,8	4,4	4,4	6,2	6,4	8,0	5,8	19,8	...	7,5 mio. – 9,99 mio.
10,0 Mio. –	4,7	4,7	4,7	3,9	4,9	4,7	4,4	4,0	-0,3	...	10,0 mio. – 14,99 mio.
15,0 Mio. –	1,1	0,7	6,3	7,8	-2,2	-1,7	-2,8	-0,9	-7,7	...	15,0 mio. – 19,99 mio.
20,0 Mio. –	5,3	4,9	10,4	7,0	4,0	3,7	2,9	4,0	-1,5	...	20,0 mio. – 29,99 mio.
30,0 Mio. –	4,4	4,2	-1,4	4,4	4,1	-0,3	-2,2	3,2	-5,2	...	30,0 mio. – 39,99 mio.
40,0 Mio. –	-0,5	-0,5	-11,6	-10,2	6,4	5,8	3,0	9,1	-4,2	...	40,0 mio. – 49,99 mio.
50,0 Mio. –	9,9	9,2	15,3	17,1	3,1	3,3	4,5	9,8	19,2	...	50,0 mio. – 74,99 mio.
75,0 Mio. –	5,5	6,0	6,3	1,7	10,7	14,0	12,2	12,9	4,8	...	75,0 mio. – 99,99 mio.
100,0 Mio. –	2,8	3,7	7,0	7,9	-1,2	6,2	7,3	-2,3	1,2	...	100,0 mio. – 249,99 mio.
250,0 Mio. –	10,7	10,5	10,9	17,0	2,1	5,2	7,2	0,3	9,6	...	250,0 mio. – 499,99 mio.
500,0 Mio. –	20,7	21,7	31,9	23,8	17,2	22,5	14,9	15,1	-16,7	...	500,0 mio. – 999,99 mio.
1,0 Mia. und mehr	10,1	26,3	37,2	29,5	1,5	3,8	7,1	4,8	22,7	...	1,0 mia. et plus

<sup>1</sup> Weil die Netto-Steuerforderung positiv oder negativ sein kann, ist ihre prozentuale Veränderung ohne Bedeutung / Le produit de l'impôt pouvant être positif ou négatif, son évolution n'est pas significative

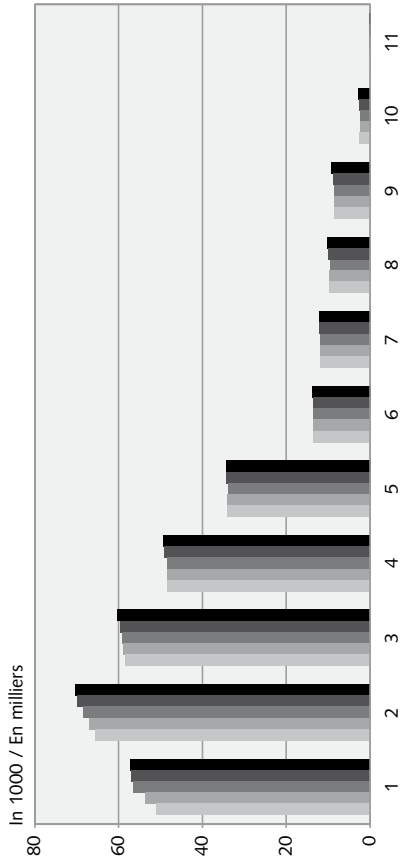
**MWST: Gliederung nach Umsatzstufen / TVA: Répartition par classe de chiffre d'affaires**

**G 2.4**

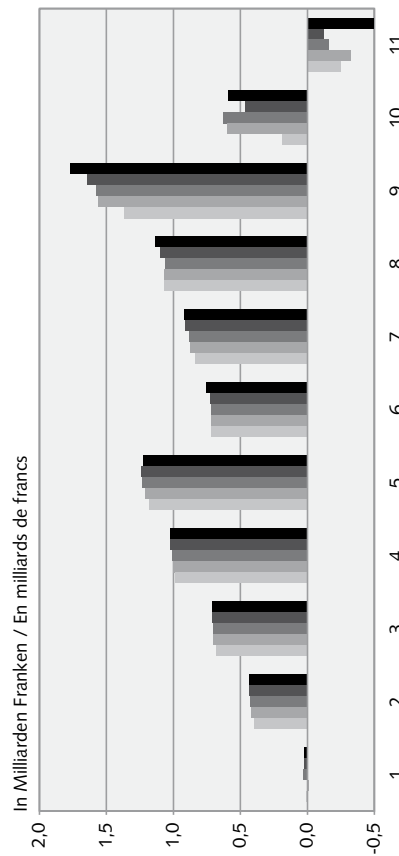
... des steuerbaren Umsatzes (2001 bis 2005)  
 ... du chiffre d'affaires imposable (2001 à 2005)



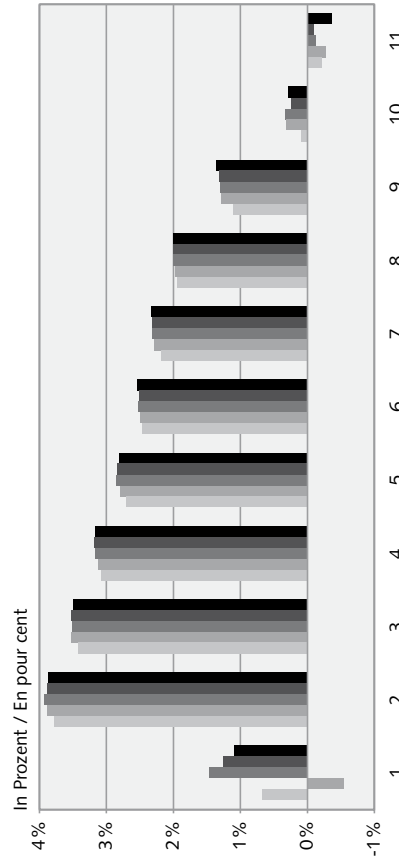
... der Steuerpflichtigen (2001 bis 2005)  
 ... des assujettis (2001 à 2005)



... der Netto-Steuerforderung (2001 bis 2005)  
 ... du produit de l'impôt (2001 à 2005)



Netto-Steuerforderung / Steuerbarer Umsatz (2001 bis 2005)  
 Produit de l'impôt / CA imposable (2001 à 2005)



Umsatzstufen (in Franken) / Classes de chiffre d'affaires (en francs)

- 1 bis / jusqu'à 99 999
- 2 100 000 – 249 999
- 3 250 000 – 499 999
- 4 500 000 – 999 999
- 5 1 000 000 – 1 999 999
- 6 2 000 000 – 2 999 999
- 7 3 000 000 – 4 999 999
- 8 5 000 000 – 9 999 999
- 9 10 000 000 – 49 999 999
- 10 50 000 000 – 999 999 999
- 11 1 000 000 000 u. mehr / et plus

Legend: 2001 (lightest grey), 2002 (light grey), 2003 (medium grey), 2004 (dark grey), 2005 (black)

## T3.1 MWST: Gliederung nach Rechtsformen

2005

Rechtsformen	Anzahl Steuerpflichtige Absolut	Gesamtumsatz	Export von Gütern und Dienstleistungen	Total der Abzüge	Steuerbarer Umsatz	Steuer auf Umsatz	Total anrechenbare Vorsteuer	Steuerforderung	Steuer Guthaben	Netto-Steuerforderung
<b>Total</b>	<b>319 823</b>	<b>2 431 944,4</b>	<b>1 260 732,5</b>	<b>1 730 343,4</b>	<b>701 601,0</b>	<b>49 939,6</b>	<b>41 839,9</b>	<b>15 432,3</b>	<b>7 332,7</b>	<b>8 099,7</b>
Aktiengesellschaften	100 633	1 240 138,7	728 661,5	803 904,1	436 234,6	31 065,5	25 489,1	9 399,0	3 822,7	5 576,4
Gesellschaften mit beschränkter Haftung	51 573	147 820,1	99 522,5	109 748,7	38 071,4	3 030,1	2 279,0	1 026,3	275,2	751,1
Genossenschaften, Stiftungen, Vereine	6 593	51 588,8	1 829,0	14 919,8	36 669,0	1 807,2	1 447,9	436,7	77,3	359,3
Kollektivgesellschaften	10 500	16 121,3	4 148,7	5 746,1	10 375,2	645,1	375,8	311,9	42,6	269,3
Einfache Gesellschaften	7 929	7 699,9	578,5	873,1	6 826,8	437,2	272,5	207,4	42,7	164,7
Öffentlichrechtliche Unternehmen	6 291	38 527,0	1 249,3	19 430,9	19 096,1	1 119,0	740,9	482,6	104,5	378,1
Gemeinschaftsunternehmen im Baugewerbe	5 143	6 053,7	33,1	51,5	6 002,3	424,5	398,9	90,2	64,5	25,6
Unternehmensgruppen	1 082	862 463,2	422 910,5	772 404,9	90 058,3	8 200,6	9 327,8	1 699,0	2 826,3	-1 127,3
Einzelfirmen	130 079	61 531,7	1 799,3	3 264,3	58 267,4	3 210,4	1 507,9	1 779,2	76,8	1 702,4

## T3.1 TVA: Répartition selon la forme juridique

2005

Formes juridiques	Nombre d'assujettis En absolu	Chiffre d'affaires total	Exportations de biens et services	Total des déductions	Chiffre d'affaires imposable	Impôt collecté	Impôt préalable déductible total	Impôt à payer	Impôt à rembourser	Produit de l'impôt
<b>Total</b>	<b>319 823</b>	<b>2 431 944,4</b>	<b>1 260 732,5</b>	<b>1 730 343,4</b>	<b>701 601,0</b>	<b>49 939,6</b>	<b>41 839,9</b>	<b>15 432,3</b>	<b>7 332,7</b>	<b>8 099,7</b>
Sociétés anonymes	100 633	1 240 138,7	728 661,5	803 904,1	436 234,6	31 065,5	25 489,1	9 399,0	3 822,7	5 576,4
Sociétés à responsabilité limitée	51 573	147 820,1	99 522,5	109 748,7	38 071,4	3 030,1	2 279,0	1 026,3	275,2	751,1
Coopératives, Fondations, Associations	6 593	51 588,8	1 829,0	14 919,8	36 669,0	1 807,2	1 447,9	436,7	77,3	359,3
Sociétés en nom collectif	10 500	16 121,3	4 148,7	5 746,1	10 375,2	645,1	375,8	311,9	42,6	269,3
Sociétés simples	7 929	7 699,9	578,5	873,1	6 826,8	437,2	272,5	207,4	42,7	164,7
Entreprises de droit public	6 291	38 527,0	1 249,3	19 430,9	19 096,1	1 119,0	740,9	482,6	104,5	378,1
Entreprises communes de construction	5 143	6 053,7	33,1	51,5	6 002,3	424,5	398,9	90,2	64,5	25,6
Groupes d'entreprises	1 082	862 463,2	422 910,5	772 404,9	90 058,3	8 200,6	9 327,8	1 699,0	2 826,3	-1 127,3
Raisons individuelles	130 079	61 531,7	1 799,3	3 264,3	58 267,4	3 210,4	1 507,9	1 779,2	76,8	1 702,4

### T3.2 MWST: Prozentuale Verteilung nach Rechtsformen 2005

Rechtsformen	Anzahl Steuerpflichtige	Gesamtumsatz	Export von Gütern und Diensten	Total der Abzüge	Steuerbarer Umsatz	Steuer auf Umsatz	Total anrechenbare Vorsteuer	Steuerforderung	Steuer Guthaben	Netto-Steuerforderung
<b>Total</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
Aktiengesellschaften	31,5	51,0	57,8	46,5	62,2	62,2	60,9	60,9	52,1	68,8
Gesellschaften mit beschränkter Haftung	16,1	6,1	7,9	6,3	5,4	6,1	5,4	6,7	3,8	9,3
Genossenschaften, Stiftungen, Vereine	2,1	2,1	0,1	0,9	5,2	3,6	3,5	2,8	1,1	4,4
Kollektivgesellschaften	3,3	0,7	0,3	0,3	1,5	1,3	0,9	2,0	0,6	3,3
Einfache Gesellschaften	2,5	0,3	0,0	0,1	1,0	0,9	0,7	1,3	0,6	2,0
Öffentlichrechtliche Unternehmen	2,0	1,6	0,1	1,1	2,7	2,2	1,8	3,1	1,4	4,7
Gemeinschaftsunternehmen im Baugewerbe	1,6	0,2	0,0	0,0	0,9	0,9	1,0	0,6	0,9	0,3
Unternehmensgruppen	0,3	35,5	33,5	44,6	12,8	16,4	22,3	11,0	38,5	-13,9
Einzelfirmen	40,7	2,5	0,1	0,2	8,3	6,4	3,6	11,5	1,0	21,0

### T3.2 TVA: Répartition en pour cent selon la forme juridique 2005

Formes juridiques	Nombre d'assujettis	Chiffre d'affaires total	Exportations de biens et services	Total des déductions	Chiffre d'affaires imposable	Impôt collecté	Impôt préalable déductible total	Impôt à payer	Impôt à rembourser	Produit de l'impôt
<b>Total</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
Sociétés anonymes	31,5	51,0	57,8	46,5	62,2	62,2	60,9	60,9	52,1	68,8
Sociétés à responsabilité limitée	16,1	6,1	7,9	6,3	5,4	6,1	5,4	6,7	3,8	9,3
Coopératives, Fondations, Associations	2,1	2,1	0,1	0,9	5,2	3,6	3,5	2,8	1,1	4,4
Sociétés en nom collectif	3,3	0,7	0,3	0,3	1,5	1,3	0,9	2,0	0,6	3,3
Sociétés simples	2,5	0,3	0,0	0,1	1,0	0,9	0,7	1,3	0,6	2,0
Entreprises de droit public	2,0	1,6	0,1	1,1	2,7	2,2	1,8	3,1	1,4	4,7
Entreprises communes de construction	1,6	0,2	0,0	0,0	0,9	0,9	1,0	0,6	0,9	0,3
Groupes d'entreprises	0,3	35,5	33,5	44,6	12,8	16,4	22,3	11,0	38,5	-13,9
Raisons individuelles	40,7	2,5	0,1	0,2	8,3	6,4	3,6	11,5	1,0	21,0

2005

## T3.3 MWST: Prozentuale Veränderung gegenüber Vorjahr nach Rechtsformen

Rechtsformen	Anzahl Steuerpflichtige	Gesamtumsatz	Export von Gütern und Dienstleistungen	Total der Abzüge	Steuerbarer Umsatz	Steuer auf Umsatz	Total anrechenbare Vorsteuer	Steuerforderung	Steuer Guthaben	Netto-Steuerforderung
<b>Total</b>	<b>0,9</b>	<b>17,7</b>	<b>30,3</b>	<b>25,5</b>	<b>2,7</b>	<b>4,3</b>	<b>5,3</b>	<b>3,1</b>	<b>7,9</b>	<b>...<sup>1</sup></b>
Aktiengesellschaften	0,6	22,6	36,0	36,4	3,4	4,4	4,7	3,0	3,3	...
Gesellschaften mit beschränkter Haftung	9,8	18,3	28,1	20,6	12,2	17,6	19,4	13,2	15,8	...
Genossenschaften, Stiftungen, Vereine	0,3	-1,1	-21,6	9,7	-4,8	-3,6	-8,3	-3,1	-50,3	...
Kollektivgesellschaften	-3,6	3,9	20,2	16,1	-1,8	-1,8	-0,4	-2,1	9,3	...
Einfache Gesellschaften	-2,6	-2,1	-15,0	-8,1	-1,3	-1,2	-10,7	6,4	-26,2	...
Öffentlichrechtliche Unternehmen	1,2	11,8	10,0	23,8	1,8	1,6	4,1	-2,9	-3,0	...
Gemeinschaftsunternehmen im Baugewerbe	-3,1	-3,3	-14,0	1,2	-3,3	-3,4	-4,6	2,3	-3,1	...
Unternehmensgruppen	1,6	15,0	22,9	16,4	3,7	5,9	9,5	7,4	19,8	...
Einzelunternehmen	-1,2	-1,7	1,4	0,2	-1,8	-2,3	-3,4	-1,1	5,9	...

<sup>1</sup> Weil die Netto-Steuerforderung positiv oder negativ sein kann, ist ihre prozentuale Veränderung ohne Bedeutung

2005

## T3.3 TVA: Evolution par forme juridique en pour cent par rapport à l'année précédente

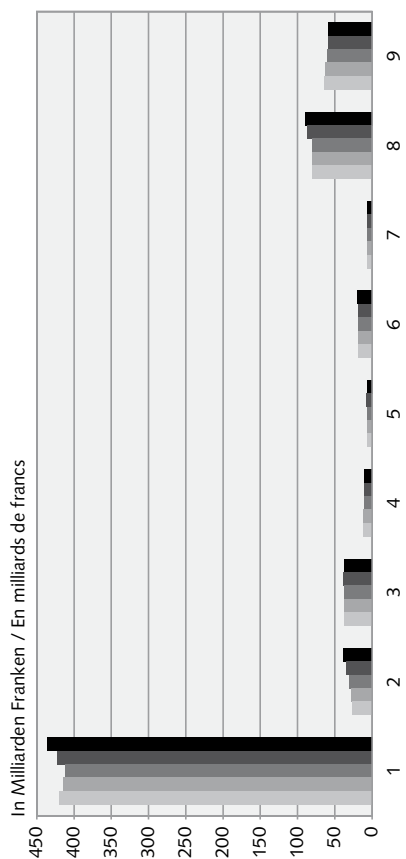
Formes juridiques	Nombre d'assujettis	Chiffre d'affaires total	Exportations de biens et services	Total des déductions	Chiffre d'affaires imposable	Impôt collecté	Impôt préalable déductible total	Impôt à payer	Impôt à rembourser	Produit de l'impôt
<b>Total</b>	<b>0,9</b>	<b>17,7</b>	<b>30,3</b>	<b>25,5</b>	<b>2,7</b>	<b>4,3</b>	<b>5,3</b>	<b>3,1</b>	<b>7,9</b>	<b>...<sup>1</sup></b>
Sociétés anonymes	0,6	22,6	36,0	36,4	3,4	4,4	4,7	3,0	3,3	...
Sociétés à responsabilité limitée	9,8	18,3	28,1	20,6	12,2	17,6	19,4	13,2	15,8	...
Coopératives, Fondations, Associations	0,3	-1,1	-21,6	9,7	-4,8	-3,6	-8,3	-3,1	-50,3	...
Sociétés en nom collectif	-3,6	3,9	20,2	16,1	-1,8	-1,8	-0,4	-2,1	9,3	...
Sociétés simples	-2,6	-2,1	-15,0	-8,1	-1,3	-1,2	-10,7	6,4	-26,2	...
Entreprises de droit public	1,2	11,8	10,0	23,8	1,8	1,6	4,1	-2,9	-3,0	...
Entreprises communes de construction	-3,1	-3,3	-14,0	1,2	-3,3	-3,4	-4,6	2,3	-3,1	...
Groupes d'entreprises	1,6	15,0	22,9	16,4	3,7	5,9	9,5	7,4	19,8	...
Raisons individuelles	-1,2	-1,7	1,4	0,2	-1,8	-2,3	-3,4	-1,1	5,9	...

<sup>1</sup> Le produit de l'impôt pouvant être positif ou négatif, son évolution n'est pas significative

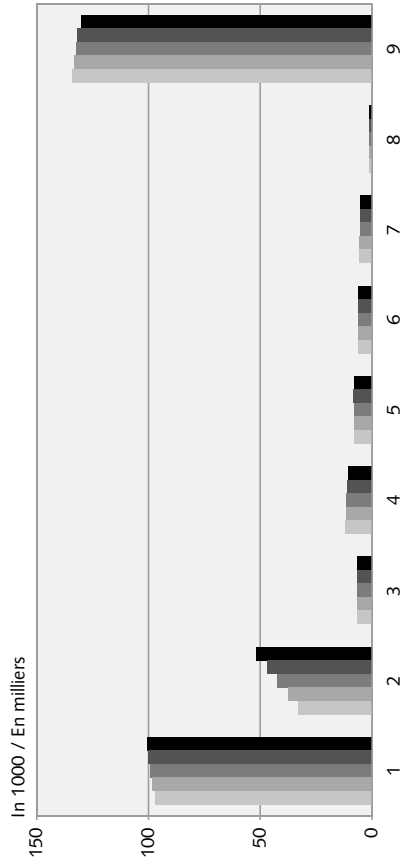
**MWST: Gliederung nach Rechtsformen / TVA: Répartition selon la forme juridique**

G 3.4

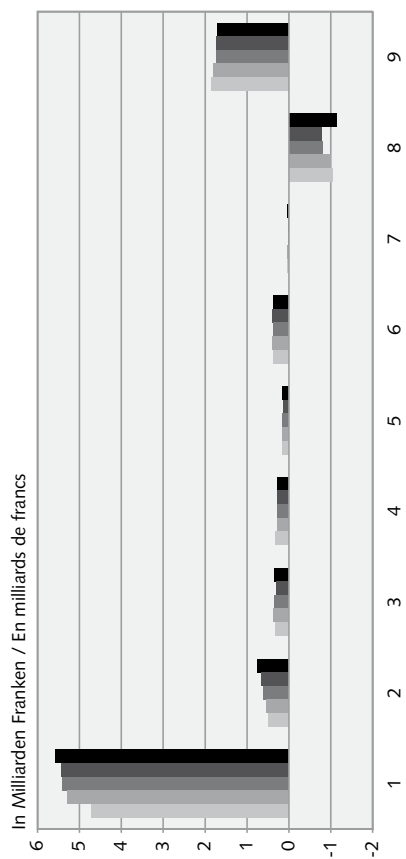
... des steuerbaren Umsatzes (2001 bis 2005)  
 ... du chiffre d'affaires imposable (2001 à 2005)



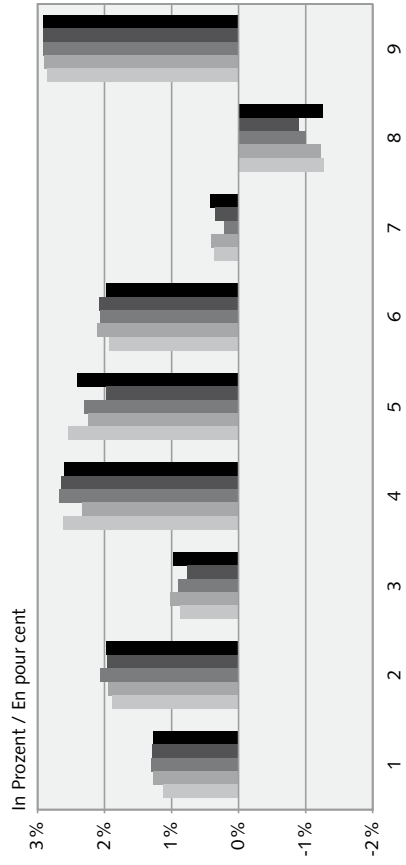
... der Steuerpflichtigen (2001 bis 2005)  
 ... des assujettis (2001 à 2005)



... der Netto-Steuerforderung (2001 bis 2005)  
 ... du produit de l'impôt (2001 à 2005)



Netto-Steuerforderung / Steuerbarer Umsatz (2001 bis 2005)  
 Produit de l'impôt / CA imposable (2001 à 2005)



**Rechtsformen / Formes juridiques**

- 1 Aktiengesellschaften / Sociétés anonymes
- 2 Gesellschaften mit beschränkter Haftung / Sociétés à responsabilité limitée
- 3 Genossenschaften, Stiftungen, Vereine / Coopératives, Fondations, Associations
- 4 Kollektivgesellschaften / Sociétés en nom collectif
- 5 Einfache Gesellschaften / Sociétés simples
- 6 Öffentlichrechtliche Unternehmen / Entreprises de droit public
- 7 Gemeinschaftsunternehmen im Baugewerbe / Entreprises communes de construction
- 8 Unternehmensgruppen / Groupes d'entreprises
- 9 Einzelfirmen / Raisons individuelles

## T4.1 MWST: Gliederung nach Wirtschaftszweigen

2005

Wirtschaftszweige	Anzahl Steuerpflichtige Nombre d'assujettis	Gesamtumsatz Chiffre d'affaires total	Export von Gütern und Diensten Exportations de biens et services	Ausgenommener Umsatz Chiffre d'affaires exclu	Total der Abzüge Total des déductions	Steuerbarer Umsatz Chiffre d'affaires imposable	Steuer (Normalsatz) Impôt (taux normal)
	Absolut En absolu	In Mio. Franken En millions de francs					
<b>Total</b>	<b>319 823</b>	<b>2 431 944,4</b>	<b>1 260 732,5</b>	<b>426 464,7</b>	<b>1 730 343,4</b>	<b>701 601,0</b>	<b>39 876,1</b>
A Land- und Forstwirtschaft	6 254	5 222,2	63,0	141,7	218,4	5 003,7	170,7
01 Landwirtschaft und Jagd	5 491	4 730,5	11,3	104,4	126,7	4 603,8	152,4
02 Forstwirtschaft	763	491,7	51,7	37,3	91,8	399,9	18,3
B Fischerei und Fischzucht	36	18,5	0,2	0,4	0,6	17,9	0,1
C Bergbau, Gewinnung von Steinen/Erden	494	2 318,4	189,1	60,0	267,9	2 050,5	140,8
10-13 Gewinnung von Erdöl und Mineralien	10	170,3	160,7	2,9	163,6	6,7	0,5
14 Gewinnung von Steinen und Erden, Bergbau	484	2 148,1	28,4	57,1	104,3	2 043,8	140,4
D Herstellung von Waren	40 658	366 550,1	194 196,1	34 966,9	237 309,6	129 240,5	7 118,3
15 Nahrungs-, Futtermittel sowie Getränke	2 311	41 865,9	12 615,7	5 383,2	18 216,5	23 649,4	196,9
16 Tabakverarbeitung	15	25 806,2	12 998,3	8 790,1	22 692,1	3 114,1	219,9
17 Herstellung von Textilien	657	2 544,8	1 151,2	34,6	1 213,3	1 331,5	92,0
18 Herstellung von Bekleidung	528	1 518,6	427,6	109,0	541,3	977,3	64,8
19 Herstellung von Leder und Lederwaren	228	845,6	440,5	0,3	559,4	286,2	18,5
20 Herstellung von Holz sowie Holzwaren	6 758	7 951,4	654,2	23,8	725,1	7 226,4	463,7
21 Papier, Pappe und Waren daraus	261	11 751,8	8 627,6	155,7	8 832,4	2 919,4	203,5
22 Herst. von Verlags- u. Druckerzeugnissen	4 254	11 518,2	1 109,6	103,9	1 249,8	10 268,4	525,9
23 Kokerei; Mineralölverarbeitung	14	3 850,0	735,7	16,5	752,4	3 097,6	218,7
24 Herstellung von chemischen Erzeugnissen	1 113	89 506,7	69 022,4	11 545,0	80 743,8	8 762,9	460,3
25 Herst. von Gummi- und Kunststoffwaren	875	8 423,7	3 700,6	62,8	3 903,1	4 520,6	316,6
26 Glas u. Glaswaren, Keramik, Steinverarb.	1 282	11 445,0	1 040,1	4 410,5	5 792,9	5 652,1	398,3
27 Metallherzeugung und -bearbeitung	297	19 343,8	10 822,0	2 914,1	16 074,6	3 269,2	230,3
28 Herstellung von Metallherzeugnissen	8 221	20 594,3	5 830,2	103,9	6 087,3	14 507,0	974,1
29 Maschinenbau	3 969	35 576,9	22 780,0	489,1	23 643,2	11 933,7	830,5
30 Büromaschinen, Datenverarbeitungsgeräte	181	1 095,6	601,6	1,0	605,6	490,0	34,5
31 Geräte der Elektrizitätserzeugung	1 174	14 603,9	8 366,3	141,0	8 670,1	5 933,8	416,3
32 Geräte der Radio- und Fernsehtechnik	754	6 368,4	3 719,6	16,8	3 786,7	2 581,7	181,1
33 Mediz., optische und Präzisionsgeräte	3 581	34 584,7	22 008,0	441,2	25 296,5	9 288,2	628,7
34 Herst. von Automobilen und Auto-Teilen	204	1 650,3	741,3	31,8	775,2	875,1	61,6
35 Sonstiger Fahrzeugbau	460	6 827,4	4 382,2	27,8	4 521,4	2 306,0	162,0
36 Möbel, Schmuck, Musikinstr., Spielwaren	3 179	7 011,8	2 031,9	108,3	2 178,5	4 833,3	321,6
37 Rückgewinnung	342	1 865,2	389,6	56,6	448,4	1 416,8	98,4
E Energie- und Wasserversorgung	2 078	45 439,1	16 341,3	1 322,1	17 757,1	27 682,0	1 880,4
40 Energieversorgung	1 214	44 116,1	16 340,8	1 291,7	17 724,1	26 392,0	1 843,0
41 Wasserversorgung	864	1 323,0	0,5	30,4	32,9	1 290,0	37,5
F Bau	42 947	71 783,1	2 010,3	1 603,0	4 032,9	67 750,2	4 494,7
G Handel; Reparatur von Automobilen	73 289	1 164 519,1	857 985,8	14 615,1	886 544,8	277 974,3	14 601,5
50 Automobilhandel und -reparatur; Tankst.	15 098	59 845,1	5 038,1	760,1	8 991,7	50 853,4	3 489,6
51 Grosshandel (ohne Automobilhandel)	24 949	990 553,5	838 064,6	11 955,7	858 833,4	131 720,2	7 162,4
52 Detailhandel (ohne Autos/Tankstellen)	33 242	114 120,4	14 883,1	1 899,3	18 719,7	95 400,7	3 949,5
H Beherbergungs- und Gaststätten	26 823	23 713,7	836,5	509,7	1 401,4	22 312,3	1 015,3
I Verkehr und Nachrichtenübermittlung	11 700	101 203,0	46 715,3	8 079,6	59 450,9	41 752,1	2 863,9
60 Landverkehr; Rohrfernleitungen	7 397	23 609,8	3 760,4	1 319,7	8 517,7	15 092,1	1 008,8
61 Schifffahrt	149	12 347,7	12 132,2	59,2	12 196,3	151,4	10,1
62 Luftfahrt	209	6 812,8	6 172,7	94,0	6 372,8	439,9	31,0
63 Hilfs- und Nebentätigkeiten für Verkehr	2 921	29 876,1	21 951,8	1 895,2	24 505,3	5 370,8	356,9
64 Nachrichtenübermittlung	1 024	28 556,7	2 698,1	4 711,5	7 858,8	20 697,9	1 456,9
J Kreditinstitute und Versicherungen	4 773	449 825,8	82 869,1	330 156,0	427 843,4	21 982,5	1 464,0
65 Kreditinstitute	2 265	398 899,8	76 862,1	288 721,6	380 181,5	18 718,3	1 244,9
66 Versicherungen (ohne Sozialversicherung)	168	27 837,3	1 176,2	25 322,8	26 711,5	1 125,8	77,6
67 Nebentätigkeit für Kreditinst./Versich.	2 340	23 088,7	4 830,9	16 111,6	20 950,4	2 138,4	141,4
K Wohnungswesen, Dienste an Unternehmen	84 072	145 698,7	52 625,4	12 912,8	66 218,3	79 480,3	4 981,1
70 Grundstücks- und Wohnungswesen	6 764	12 387,2	377,2	2 096,0	2 538,6	9 848,6	645,3
71 Vermietung beweglicher Sachen	1 047	3 062,0	1 048,9	171,8	1 396,0	1 666,0	114,2
72 Datenverarbeitung und Datenbanken	12 660	24 767,9	11 073,3	227,4	11 351,8	13 416,2	897,1
73 Forschung und Entwicklung	556	4 167,9	2 157,0	1 295,2	3 464,1	703,8	40,5
74 Unternehmensbezogene Dienstleistungen	63 045	101 313,7	37 968,9	9 122,4	47 467,8	53 845,9	3 284,0
L Öffentliche Verwaltung	1 062	6 856,9	10,5	3 905,6	3 990,9	2 866,0	57,2
M Erziehung und Unterricht	1 335	4 036,3	210,3	2 553,1	2 771,9	1 264,4	45,8
N Gesundheits-, Veterinär- und Sozialwesen	4 749	13 767,2	515,4	9 575,2	10 140,7	3 626,5	55,4
O Sonstige Dienstleistungen	16 767	29 259,0	6 069,2	5 894,3	12 124,2	17 134,8	907,3
90 Abwasser-, Abfallbeseitigung, Entsorgung	2 651	4 795,2	80,8	125,4	246,3	4 548,9	290,2
91 Interessenvertretungen	1 643	6 514,7	1 089,5	2 191,7	3 310,9	3 203,8	180,1
92 Kultur, Sport und Unterhaltung	4 400	14 814,8	4 779,1	3 342,4	8 208,5	6 606,3	322,6
93 Sonstige Dienstleistungen	8 073	3 134,2	119,8	234,7	358,5	2 775,7	114,4
Z Unbestimmte Tätigkeiten	2 786	1 733,4	94,9	169,4	270,5	1 462,8	79,6

1 Saldosteuersätze und Satz für Beherbergung



## T4.1 TVA: Répartition selon l'activité économique

2005

Steuer (reduzierter Satz) Impôt (taux réduit)	Steuer (übrige Sätze) <sup>1</sup> Impôt (autres taux <sup>1</sup> )	Steuer auf Umsatz Impôt collecté	Total anrechenbare Vorsteuer Impôt préalable déductible total	Steuerforderung Impôt à payer	Steuer Guthaben Impôt à rembourser	Netto-Steuerforderung Produit de l'impôt	Activités économiques
In Mio. Franken En millions de francs							
<b>2 338,0</b>	<b>1 525,7</b>	<b>49 939,6</b>	<b>41 839,9</b>	<b>15 432,3</b>	<b>7 332,7</b>	<b>8 099,7</b>	<b>Total</b>
39,5	36,9	247,1	130,7	132,9	16,4	116,4	A Agriculture, chasse, sylviculture
39,2	31,4	223,1	119,2	118,4	14,4	103,9	01 Agriculture et chasse
0,3	5,4	24,1	11,5	14,5	2,0	12,5	02 Sylviculture
0,4	0,0	0,5	0,5	0,1	0,1	0,0	B Pêche et aquaculture
1,2	0,7	143,2	92,5	54,8	4,1	50,7	C Industries extractives
0,0	0,0	0,5	0,5	0,1	0,1	0,0	10-13 Extraction d'hydrocarbures et de minerais
1,2	0,7	142,7	92,0	54,6	4,0	50,7	14 Extraction de la pierre et de la terre
605,9	109,9	9 591,7	12 141,0	2 382,2	4 931,5	- 2 549,3	D Industries manufacturières
487,4	2,0	829,7	1 002,4	80,0	252,8	-172,8	15 Industries alimentaires et des boissons
0,0	0,0	510,0	372,5	137,7	0,2	137,5	16 Industrie du tabac
0,0	1,2	94,1	99,5	27,0	32,5	-5,5	17 Industrie textile
0,1	2,1	68,9	69,0	15,9	16,0	-0,1	18 Industrie de l'habillement
0,0	0,8	20,9	27,6	5,4	12,1	-6,7	19 Industrie du cuir et d'articles en cuir
0,1	24,6	489,1	311,5	206,7	29,2	177,5	20 Travail du bois, articles en bois
0,9	0,1	275,5	336,2	38,5	99,2	-60,7	21 Industrie du papier et du carton
61,7	8,1	606,4	385,5	245,8	24,9	220,9	22 Edition, impression, enregistrements
0,0	0,0	218,8	56,7	163,4	1,3	162,2	23 Cokéfaction; raffinage de pétrole
52,4	0,6	1 451,6	3 393,3	73,5	2 015,2	- 1 941,7	24 Industrie chimique
0,4	1,1	326,0	336,6	71,2	81,8	-10,5	25 Articles en caoutchouc, matières plast.
0,0	3,2	405,8	289,2	138,0	21,3	116,7	26 Verre, articles en verre et en céramique
0,0	0,5	240,7	344,1	42,6	146,0	-103,4	27 Métallurgie
0,4	28,9	1 007,5	783,4	385,2	161,2	224,1	28 Travail des métaux
0,6	6,3	892,5	1 468,9	205,0	781,4	-576,4	29 Fabrication de machines et d'équipements
0,0	0,1	35,4	41,1	8,5	14,2	-5,7	30 Machines de bureau, appareils pour TED
0,0	1,7	478,8	598,9	84,7	204,8	-120,1	31 Appareils électriques pour l'électricité
0,0	0,9	244,0	240,1	52,2	48,3	3,9	32 Equipements de radio et de télévision
1,7	15,2	716,4	1 285,8	185,8	755,3	-569,4	33 Instruments méd., de précision/optique
0,0	0,1	63,7	79,0	13,3	28,5	-15,3	34 Industrie automobile
0,0	0,8	173,6	266,4	54,1	146,9	-92,8	35 Fabrication d'autres moyens de transport
0,1	10,5	342,5	270,6	120,6	48,7	72,0	36 Meubles, bijoux, instr. musicale, jouets
0,1	1,1	99,8	82,7	26,9	9,9	17,0	37 Récupération
27,7	1,1	2 144,1	1 667,2	571,0	94,1	476,9	E Prod./distrib. d'électricité et d'eau
10,7	0,8	2 089,0	1 605,5	556,5	73,0	483,5	40 Prod./distrib. (électricité, énergie)
17,0	0,3	55,1	61,7	14,5	21,1	-6,6	41 Captage, traitement, distribution d'eau
0,8	184,0	4 690,4	2 810,7	1 999,2	119,5	1 879,6	F Construction
1 484,1	165,3	18 145,6	15 686,2	3 416,5	957,1	2 459,4	G Commerce; réparation de véhicules
15,6	31,1	3 557,2	3 047,0	608,9	98,7	510,2	50 Commerce de véhicules; Stations-service
694,9	26,3	9 608,5	8 741,0	1 591,4	723,8	867,6	51 Commerce de gros (sans véh. automobiles)
773,6	107,9	4 979,8	3 898,2	1 216,2	134,6	1 081,6	52 Commerce de détail
21,1	293,2	1 350,6	499,8	899,7	48,9	850,8	H Hôtellerie et restauration
4,4	47,4	3 082,3	2 088,7	1 261,2	267,7	993,5	I Transports et communications
1,3	35,6	1 054,3	707,1	449,3	102,1	347,2	60 Transports terrestres et par conduites
0,0	0,3	15,9	14,4	6,1	4,6	1,4	61 Transports par eau
0,0	0,0	33,8	41,3	18,4	25,8	-7,5	62 Transports aériens
2,7	8,4	406,5	397,2	128,0	118,7	9,3	63 Services auxiliaires des transports
0,3	3,0	1 571,8	928,7	659,4	16,4	643,1	64 Postes et télécommunications
24,6	12,0	2 195,2	1 740,3	622,7	167,7	454,9	J Activités financières; assurances
24,4	2,9	1 814,7	1 492,3	452,9	130,4	322,5	65 Intermédiation financière
0,0	1,2	144,5	84,3	65,7	5,5	60,2	66 Assurances (sans la sécurité sociale)
0,1	7,9	236,0	163,8	104,1	31,8	72,3	67 Activités auxiliaires financières/assur.
31,5	438,6	6 542,9	3 811,4	3 273,2	541,7	2 731,5	K Activités immob.; services aux entrepr.
2,7	30,9	682,8	474,2	315,1	106,4	208,6	70 Activités immobilières
0,1	2,1	121,2	116,3	37,2	32,4	4,9	71 Location de machines et équipements
0,4	40,9	1 163,6	658,7	551,0	46,1	504,9	72 Activités informatiques
1,0	4,8	82,0	82,7	26,0	26,7	-0,7	73 Recherche et développement
27,3	360,0	4 493,4	2 479,5	2 343,9	330,1	2 013,9	74 Services aux entreprises
31,2	27,7	118,2	86,2	55,0	23,0	32,0	L Administration publique
1,7	24,6	77,5	31,7	51,8	6,0	45,8	M Education et enseignement
13,2	66,7	142,2	55,9	103,4	17,2	86,2	N Santé, vétérinaires et action sociale
49,2	105,4	1 374,2	929,4	566,9	122,0	444,9	O Autres services collectifs et personnels
1,9	13,6	306,6	204,8	150,8	49,0	101,8	90 Traitement des eaux usées et des déchets
8,3	13,5	228,2	173,7	84,7	30,1	54,5	91 Représentation d'intérêts
38,4	18,8	656,7	498,9	198,6	40,7	157,9	92 Culture, sport et récréation
0,7	59,4	182,7	52,0	132,8	2,2	130,7	93 Autres services
1,4	12,1	94,0	67,7	41,8	15,5	26,3	Z Activités indéfinies

<sup>1</sup> Taux de dette fiscale nette et taux pour l'hébergement

## T4.2 MWST: Prozentuale Verteilung nach Wirtschaftszweigen

2005

Wirtschaftszweige	Anzahl Steuerpflichtige Nombre d'assujettis	Gesamtumsatz Chiffre d'affaires total	Export von Gütern und Diensten Exportations de biens et services	Ausgenommener Umsatz Chiffre d'affaires exclu	Total der Abzüge Total des déductions	Steuerbarer Umsatz Chiffre d'affaires imposable	Steuer (Normalsatz) Impôt (taux normal)
<b>Total</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
A Land- und Forstwirtschaft	2,0	0,2	0,0	0,0	0,0	0,7	0,4
01 Landwirtschaft und Jagd	1,7	0,2	0,0	0,0	0,0	0,7	0,4
02 Forstwirtschaft	0,2	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	0,0
B Fischerei und Fischzucht	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
C Bergbau, Gewinnung von Steinen/Erden	0,2	0,1	0,0	0,0	0,0	0,3	0,4
10-13 Gewinnung von Erdöl und Mineralien	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
14 Gewinnung von Steinen und Erden, Bergbau	0,2	0,1	0,0	0,0	0,0	0,3	0,4
D Herstellung von Waren	12,7	15,1	15,4	8,2	13,7	18,4	17,9
15 Nahrungs-, Futtermittel sowie Getränke	0,7	1,7	1,0	1,3	1,1	3,4	0,5
16 Tabakverarbeitung	0,0	1,1	1,0	2,1	1,3	0,4	0,6
17 Herstellung von Textilien	0,2	0,1	0,1	0,0	0,1	0,2	0,2
18 Herstellung von Bekleidung	0,2	0,1	0,0	0,0	0,0	0,1	0,2
19 Herstellung von Leder und Lederwaren	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
20 Herstellung von Holz sowie Holzwaren	2,1	0,3	0,1	0,0	0,0	1,0	1,2
21 Papier, Pappe und Waren daraus	0,1	0,5	0,7	0,0	0,5	0,4	0,5
22 Herst. von Verlags- u. Druckerzeugnissen	1,3	0,5	0,1	0,0	0,1	1,5	1,3
23 Kokerei; Mineralölverarbeitung	0,0	0,2	0,1	0,0	0,0	0,4	0,5
24 Herstellung von chemischen Erzeugnissen	0,3	3,7	5,5	2,7	4,7	1,2	1,2
25 Herst. von Gummi- und Kunststoffwaren	0,3	0,3	0,3	0,0	0,2	0,6	0,8
26 Glas u. Glaswaren, Keramik, Steinverarb.	0,4	0,5	0,1	1,0	0,3	0,8	1,0
27 Metallerzeugung und -bearbeitung	0,1	0,8	0,9	0,7	0,9	0,5	0,6
28 Herstellung von Metallerzeugnissen	2,6	0,8	0,5	0,0	0,4	2,1	2,4
29 Maschinenbau	1,2	1,5	1,8	0,1	1,4	1,7	2,1
30 Büromaschinen, Datenverarbeitungsgeräte	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	0,1
31 Geräte der Elektrizitätserzeugung	0,4	0,6	0,7	0,0	0,5	0,8	1,0
32 Geräte der Radio- und Fernsehtechnik	0,2	0,3	0,3	0,0	0,2	0,4	0,5
33 Mediz., optische und Präzisionsgeräte	1,1	1,4	1,7	0,1	1,5	1,3	1,6
34 Herst. von Automobilen und Auto-Teilen	0,1	0,1	0,1	0,0	0,0	0,1	0,2
35 Sonstiger Fahrzeugbau	0,1	0,3	0,3	0,0	0,3	0,3	0,4
36 Möbel, Schmuck, Musikinstr., Spielwaren	1,0	0,3	0,2	0,0	0,1	0,7	0,8
37 Rückgewinnung	0,1	0,1	0,0	0,0	0,0	0,2	0,2
E Energie- und Wasserversorgung	0,6	1,9	1,3	0,3	1,0	3,9	4,7
40 Energieversorgung	0,4	1,8	1,3	0,3	1,0	3,8	4,6
41 Wasserversorgung	0,3	0,1	0,0	0,0	0,0	0,2	0,1
F Bau	13,4	3,0	0,2	0,4	0,2	9,7	11,3
G Handel; Reparatur von Automobilen	22,9	47,9	68,1	3,4	51,2	39,6	36,6
50 Automobilhandel und -reparatur; Tankst.	4,7	2,5	0,4	0,2	0,5	7,2	8,8
51 Grosshandel (ohne Automobilhandel)	7,8	40,7	66,5	2,8	49,6	18,8	18,0
52 Detailhandel (ohne Autos/Tankstellen)	10,4	4,7	1,2	0,4	1,1	13,6	9,9
H Beherbergungs- und Gaststätten	8,4	1,0	0,1	0,1	0,1	3,2	2,5
I Verkehr und Nachrichtenübermittlung	3,7	4,2	3,7	1,9	3,4	6,0	7,2
60 Landverkehr; Rohrfernleitungen	2,3	1,0	0,3	0,3	0,5	2,2	2,5
61 Schifffahrt	0,0	0,5	1,0	0,0	0,7	0,0	0,0
62 Luftfahrt	0,1	0,3	0,5	0,0	0,4	0,1	0,1
63 Hilfs- und Nebentätigkeiten für Verkehr	0,9	1,2	1,7	0,4	1,4	0,8	0,9
64 Nachrichtenübermittlung	0,3	1,2	0,2	1,1	0,5	3,0	3,7
J Kreditinstitute und Versicherungen	1,5	18,5	6,6	77,4	24,7	3,1	3,7
65 Kreditinstitute	0,7	16,4	6,1	67,7	22,0	2,7	3,1
66 Versicherungen (ohne Sozialversicherung)	0,1	1,1	0,1	5,9	1,5	0,2	0,2
67 Nebentätigkeit für Kreditinst./Versich.	0,7	0,9	0,4	3,8	1,2	0,3	0,4
K Wohnungswesen, Dienste an Unternehmen	26,3	6,0	4,2	3,0	3,8	11,3	12,5
70 Grundstücks- und Wohnungswesen	2,1	0,5	0,0	0,5	0,1	1,4	1,6
71 Vermietung beweglicher Sachen	0,3	0,1	0,1	0,0	0,1	0,2	0,3
72 Datenverarbeitung und Datenbanken	4,0	1,0	0,9	0,1	0,7	1,9	2,2
73 Forschung und Entwicklung	0,2	0,2	0,2	0,3	0,2	0,1	0,1
74 Unternehmensbezogene Dienstleistungen	19,7	4,2	3,0	2,1	2,7	7,7	8,2
L Öffentliche Verwaltung	0,3	0,3	0,0	0,9	0,2	0,4	0,1
M Erziehung und Unterricht	0,4	0,2	0,0	0,6	0,2	0,2	0,1
N Gesundheits-, Veterinär- und Sozialwesen	1,5	0,6	0,0	2,2	0,6	0,5	0,1
O Sonstige Dienstleistungen	5,2	1,2	0,5	1,4	0,7	2,4	2,3
90 Abwasser-, Abfallbeseitigung, Entsorgung	0,8	0,2	0,0	0,0	0,0	0,6	0,7
91 Interessenvertretungen	0,5	0,3	0,1	0,5	0,2	0,5	0,5
92 Kultur, Sport und Unterhaltung	1,4	0,6	0,4	0,8	0,5	0,9	0,8
93 Sonstige Dienstleistungen	2,5	0,1	0,0	0,1	0,0	0,4	0,3
Z Unbestimmte Tätigkeiten	0,9	0,1	0,0	0,0	0,0	0,2	0,2

1 Saldosteuersätze und Satz für Beherbergung

## T4.2 TVA: Répartition en pour cent selon l'activité économique

2005

Steuer (reduzierter Satz) Impôt (taux réduit)	Steuer (übrige Sätze <sup>1</sup> ) Impôt (autres taux <sup>1</sup> )	Steuer auf Umsatz Impôt collecté	Total anrechenbare Vorsteuer Impôt préalable déductible total	Steuerforderung Impôt à payer	Steuer Guthaben Impôt à rembourser	Netto-Steuerforderung Produit de l'impôt	Activités économiques
100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	Total
1,7	2,4	0,5	0,3	0,9	0,2	1,4	A Agriculture, chasse, sylviculture
1,7	2,1	0,4	0,3	0,8	0,2	1,3	01 Agriculture et chasse
0,0	0,4	0,0	0,0	0,1	0,0	0,2	02 Sylviculture
0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	B Pêche et aquaculture
0,1	0,0	0,3	0,2	0,4	0,1	0,6	C Industries extractives
0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	10-13 Extraction d'hydrocarbures et de minerais
0,1	0,0	0,3	0,2	0,4	0,1	0,6	14 Extraction de la pierre et de la terre
25,9	7,2	19,2	29,0	15,4	67,3	-31,5	D Industries manufacturières
20,8	0,1	1,7	2,4	0,5	3,4	-2,1	15 Industries alimentaires et des boissons
0,0	0,0	1,0	0,9	0,9	0,0	1,7	16 Industrie du tabac
0,0	0,1	0,2	0,2	0,2	0,4	-0,1	17 Industrie textile
0,0	0,1	0,1	0,2	0,1	0,2	0,0	18 Industrie de l'habillement
0,0	0,1	0,0	0,1	0,0	0,2	-0,1	19 Industrie du cuir et d'articles en cuir
0,0	1,6	1,0	0,7	1,3	0,4	2,2	20 Travail du bois, articles en bois
0,0	0,0	0,6	0,8	0,2	1,4	-0,7	21 Industrie du papier et du carton
2,6	0,5	1,2	0,9	1,6	0,3	2,7	22 Edition, impression, enregistrements
0,0	0,0	0,4	0,1	1,1	0,0	2,0	23 Cokéfaction; raffinage de pétrole
2,2	0,0	2,9	8,1	0,5	27,5	-24,0	24 Industrie chimique
0,0	0,1	0,7	0,8	0,5	1,1	-0,1	25 Articles en caoutchouc, matières plast.
0,0	0,2	0,8	0,7	0,9	0,3	1,4	26 Verre, articles en verre et en céramique
0,0	0,0	0,5	0,8	0,3	2,0	-1,3	27 Métallurgie
0,0	1,9	2,0	1,9	2,5	2,2	2,8	28 Travail des métaux
0,0	0,4	1,8	3,5	1,3	10,7	-7,1	29 Fabrication de machines et d'équipements
0,0	0,0	0,1	0,1	0,1	0,2	-0,1	30 Machines de bureau, appareils pour TED
0,0	0,1	1,0	1,4	0,5	2,8	-1,5	31 Appareils électriques pour l'électricité
0,0	0,1	0,5	0,6	0,3	0,7	0,0	32 Equipements de radio et de télévision
0,1	1,0	1,4	3,1	1,2	10,3	-7,0	33 Instruments méd., de précision/optique
0,0	0,0	0,1	0,2	0,1	0,4	-0,2	34 Industrie automobile
0,0	0,1	0,3	0,6	0,4	2,0	-1,1	35 Fabrication d'autres moyens de transport
0,0	0,7	0,7	0,6	0,8	0,7	0,9	36 Meubles, bijoux, instr. musique, jouets
0,0	0,1	0,2	0,2	0,2	0,1	0,2	37 Récupération
1,2	0,1	4,3	4,0	3,7	1,3	5,9	E Prod./distrib. d'électricité et d'eau
0,5	0,1	4,2	3,8	3,6	1,0	6,0	40 Prod./distrib. (électricité, énergie)
0,7	0,0	0,1	0,1	0,1	0,3	-0,1	41 Captage, traitement, distribution d'eau
0,0	12,1	9,4	6,7	13,0	1,6	23,2	F Construction
63,5	10,8	36,3	37,5	22,1	13,1	30,4	G Commerce; réparation de véhicules
0,7	2,0	7,1	7,3	3,9	1,3	6,3	50 Commerce de véhicules; Stations-service
29,7	1,7	19,2	20,9	10,3	9,9	10,7	51 Commerce de gros (sans véh. automobiles)
33,1	7,1	10,0	9,3	7,9	1,8	13,4	52 Commerce de détail
0,9	19,2	2,7	1,2	5,8	0,7	10,5	H Hôtellerie et restauration
0,2	3,1	6,2	5,0	8,2	3,7	12,3	I Transports et communications
0,1	2,3	2,1	1,7	2,9	1,4	4,3	60 Transports terrestres et par conduites
0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	0,0	61 Transports par eau
0,0	0,0	0,1	0,1	0,1	0,4	-0,1	62 Transports aériens
0,1	0,6	0,8	0,9	0,8	1,6	0,1	63 Services auxiliaires des transports
0,0	0,2	3,1	2,2	4,3	0,2	7,9	64 Postes et télécommunications
1,1	0,8	4,4	4,2	4,0	2,3	5,6	J Activités financières; assurances
1,0	0,2	3,6	3,6	2,9	1,8	4,0	65 Intermédiation financière
0,0	0,1	0,3	0,2	0,4	0,1	0,7	66 Assurances (sans la sécurité sociale)
0,0	0,5	0,5	0,4	0,7	0,4	0,9	67 Activités auxiliaires financières/assur.
1,3	28,7	13,1	9,1	21,2	7,4	33,7	K Activités immob.; services aux entrepr.
0,1	2,0	1,4	1,1	2,0	1,5	2,6	70 Activités immobilières
0,0	0,1	0,2	0,3	0,2	0,4	0,1	71 Location de machines et équipements
0,0	2,7	2,3	1,6	3,6	0,6	6,2	72 Activités informatiques
0,0	0,3	0,2	0,2	0,2	0,4	0,0	73 Recherche et développement
1,2	23,6	9,0	5,9	15,2	4,5	24,9	74 Services aux entreprises
1,3	1,8	0,2	0,2	0,4	0,3	0,4	L Administration publique
0,1	1,6	0,2	0,1	0,3	0,1	0,6	M Education et enseignement
0,6	4,4	0,3	0,1	0,7	0,2	1,1	N Santé, vétérinaires et action sociale
2,1	6,9	2,8	2,2	3,7	1,7	5,5	O Autres services collectifs et personnels
0,1	0,9	0,6	0,5	1,0	0,7	1,3	90 Traitement des eaux usées et des déchets
0,4	0,9	0,5	0,4	0,5	0,4	0,7	91 Représentation d'intérêts
1,6	1,2	1,3	1,2	1,3	0,6	1,9	92 Culture, sport et récréation
0,0	3,9	0,4	0,1	0,9	0,0	1,6	93 Autres services
0,1	0,8	0,2	0,2	0,3	0,2	0,3	Z Activités indéfinies

<sup>1</sup> Taux de dette fiscale nette et taux pour l'hébergement

## T4.3 MWST: Prozentuale Veränderung gegenüber Vorjahr nach Wirtschaftszweigen

2005

Wirtschaftszweige	Anzahl Steuerpflichtige Nombre d'assujettis	Gesamtumsatz Chiffre d'affaires total	Export von Gütern und Diensten Exportations de biens et services	Ausgenommener Umsatz Chiffre d'affaires exclu	Total der Abzüge Total des déductions	Steuerbarer Umsatz Chiffre d'affaires imposable	Steuer (Normalsatz) Impôt (taux normal)
<b>Total</b>	<b>0,9</b>	<b>17,7</b>	<b>30,3</b>	<b>12,8</b>	<b>25,2</b>	<b>2,7</b>	<b>3,3</b>
A Land- und Forstwirtschaft	3,6	1,6	30,2	8,8	14,9	1,1	0,9
01 Landwirtschaft und Jagd	1,3	-1,3	-62,0	-6,5	-16,4	-0,8	-1,6
02 Forstwirtschaft	24,1	41,4	176,5	101,6	137,8	29,3	28,0
B Fischerei und Fischzucht	9,1	8,2	100,0	-20,0	0,0	9,1	.
C Bergbau, Gewinnung von Steinen/Erden	-0,4	11,7	76,4	-21,3	29,1	9,8	9,8
10-13 Gewinnung von Erdöl und Mineralien	0,0	88,6	94,8	123,1	95,2	3,1	0,0
14 Gewinnung von Steinen und Erden, Bergbau	-0,4	8,2	15,0	-23,8	-15,7	9,8	9,9
D Herstellung von Waren	-0,1	9,7	11,5	25,1	13,9	2,8	4,4
15 Nahrungs-, Futtermittel sowie Getränke	-2,3	6,2	15,7	36,0	20,7	-2,8	20,5
16 Tabakverarbeitung	-11,8	45,6	12,8	193,3	56,1	-2,3	-2,3
17 Herstellung von Textilien	-3,9	-2,8	-6,7	48,5	-5,3	-0,4	-0,1
18 Herstellung von Bekleidung	-0,6	-12,8	-38,4	1956,6	-23,2	-5,8	-6,1
19 Herstellung von Leder und Lederwaren	-2,1	8,0	12,8	-89,3	14,7	-3,2	-3,6
20 Herstellung von Holz sowie Holzwaren	0,6	5,0	8,0	12,3	11,3	4,4	1,0
21 Papier, Pappe und Waren daraus	0,8	-3,9	1,8	-76,6	-3,8	-4,1	-4,0
22 Herst. von Verlags- u. Druckerzeugnissen	-1,3	0,5	16,0	-4,2	13,9	-0,9	-0,8
23 Kokerei; Mineralölverarbeitung	0,0	39,5	272,7	560,0	276,0	21,1	21,0
24 Herstellung von chemischen Erzeugnissen	1,6	3,9	13,5	-31,2	3,8	4,4	3,0
25 Herst. von Gummi- und Kunststoffwaren	0,6	4,5	3,4	-15,1	2,7	6,1	6,0
26 Glas u. Glaswaren, Keramik, Steinverarb.	0,5	56,8	16,7	560,7	211,9	3,8	4,0
27 Metallerzeugung und -bearbeitung	-1,7	41,8	40,6	120,3	44,1	31,1	30,9
28 Herstellung von Metallerzeugnissen	-0,7	6,5	10,9	133,5	8,3	5,8	5,8
29 Maschinenbau	1,0	8,4	11,8	-1,0	11,5	2,9	2,8
30 Büromaschinen, Datenverarbeitungsgeräte	1,1	16,3	16,6	-73,7	16,3	16,3	16,6
31 Geräte der Elektrizitätserzeugung	-2,3	-10,0	-16,3	7,8	-14,8	-1,9	-2,0
32 Geräte der Radio- und Fernsehtechnik	1,3	13,0	38,5	-71,5	34,8	-8,7	-8,9
33 Mediz., optische und Präzisionsgeräte	1,2	10,2	8,5	24,8	12,3	4,7	4,7
34 Herst. von Automobilen und Auto-Teilen	1,5	5,2	-2,4	-14,5	-2,9	13,5	13,9
35 Sonstiger Fahrzeugbau	5,3	13,3	12,1	-11,7	9,2	22,2	22,6
36 Möbel, Schmuck, Musikinstr., Spielwaren	0,1	5,0	3,5	-2,6	3,4	5,7	5,5
37 Rückgewinnung	-0,9	-2,0	-26,1	52,6	-21,9	6,5	6,6
E Energie- und Wasserversorgung	45,1	21,8	58,9	79,9	58,4	6,1	5,7
40 Energieversorgung	26,1	21,7	58,9	80,8	58,5	5,3	5,7
41 Wasserversorgung	84,2	26,1	-16,7	47,6	43,7	25,7	5,9
F Bau	1,4	7,4	26,9	37,2	27,6	6,4	6,5
G Handel; Reparatur von Automobilen	0,4	25,2	36,1	-14,2	34,8	1,9	2,8
50 Automobilhandel und -reparatur; Tankst.	0,7	1,9	3,1	22,7	4,4	1,5	1,4
51 Grosshandel (ohne Automobilhandel)	2,7	29,6	35,6	-17,0	34,7	3,8	5,1
52 Detailhandel (ohne Autos/Tankstellen)	-1,4	6,3	97,0	-5,6	62,4	-0,5	0,0
H Beherbergungs- und Gaststätten	1,3	1,6	40,5	-14,3	12,6	1,0	0,0
I Verkehr und Nachrichtenübermittlung	1,5	5,5	10,4	2,0	9,6	0,2	0,2
60 Landverkehr; Rohrfernleitungen	-1,1	3,9	5,8	-24,1	4,9	3,4	4,2
61 Schifffahrt	12,0	38,0	38,4	29,5	38,3	20,2	20,2
62 Luftfahrt	8,9	5,9	4,9	58,8	5,5	11,5	11,5
63 Hilfs- und Nebentätigkeiten für Verkehr	3,8	3,8	3,1	15,0	3,9	3,5	2,4
64 Nachrichtenübermittlung	12,5	-1,7	-4,2	6,4	2,6	-3,2	-3,2
J Kreditinstitute und Versicherungen	5,7	15,9	44,2	11,7	16,2	9,5	7,3
65 Kreditinstitute	1,9	17,0	45,2	13,0	17,5	7,8	5,2
66 Versicherungen (ohne Sozialversicherung)	-1,8	9,0	70,4	6,1	8,7	16,8	17,0
67 Nebentätigkeit für Kreditinst./Versich.	10,2	5,9	25,9	-0,6	4,4	22,6	24,0
K Wohnungswesen, Dienste an Unternehmen	2,9	13,8	21,1	59,8	27,0	4,7	4,7
70 Grundstücks- und Wohnungswesen	7,6	7,6	-21,1	15,3	8,8	7,3	6,9
71 Vermietung beweglicher Sachen	2,4	2,5	1,0	-1,6	1,4	3,4	3,0
72 Datenverarbeitung und Datenbanken	1,2	38,8	130,6	102,1	129,5	4,0	4,2
73 Forschung und Entwicklung	5,5	66,6	24,8	1009,9	85,4	11,0	11,9
74 Unternehmensbezogene Dienstleistungen	2,8	8,7	7,2	55,6	14,1	4,3	4,4
L Öffentliche Verwaltung	-34,4	3,6	45,8	17,2	16,4	-10,3	-24,9
M Erziehung und Unterricht	-41,4	-12,3	45,2	2,7	4,7	-35,4	-46,8
N Gesundheits-, Veterinär- und Sozialwesen	-1,3	15,2	11,4	23,7	23,1	-2,4	-21,0
O Sonstige Dienstleistungen	9,9	7,2	3,0	21,9	11,8	4,2	3,4
90 Abwasser-, Abfallbeseitigung, Entsorgung	61,2	18,2	-1,1	-2,0	0,2	19,4	19,0
91 Interessenvertretungen	3,9	12,0	-13,4	10,3	0,4	27,3	32,2
92 Kultur, Sport und Unterhaltung	8,0	2,4	7,7	27,0	15,7	-10,5	-15,6
93 Sonstige Dienstleistungen	1,5	6,5	4,6	165,8	73,0	1,4	-0,6
Z Unbestimmte Tätigkeiten	-40,3	-52,5	-75,7	-44,6	-62,8	-49,9	-51,3

1 Saldosteuersätze und Satz für Beherbergung

2 Weil die Netto-Steuerforderung positiv oder negativ sein kann, ist ihre prozentuale Veränderung ohne Bedeutung

## T4.3 TVA: Evolution selon l'activité économique en pour cent par rapport à l'année précédente

2005

Steuer (reduzierter Satz) Impôt (taux réduit)	Steuer (übrige Sätze <sup>1</sup> ) Impôt (autres taux <sup>1</sup> )	Steuer auf Umsatz Impôt collecté	Total anrechenbare Vorsteuer Impôt préalable déductible total	Steuerforderung Impôt à payer	Steuer Guthaben Impôt à rembourser	Netto-Steuerforderung Produit de l'impôt	Activités économiques
<b>-1,3</b>	<b>2,2</b>	<b>4,3</b>	<b>5,3</b>	<b>3,1</b>	<b>7,9</b>	<b>...<sup>2</sup></b>	<b>Total</b>
-1,0	3,9	1,1	2,3	1,1	11,6	...	A Agriculture, chasse, sylviculture
-1,0	0,6	-1,1	0,3	-1,3	9,9	...	01 Agriculture et chasse
0,0	28,6	28,2	29,2	26,1	25,0	...	02 Sylviculture
0,0	.	25,0	25,0	0,0	0,0	...	B Pêche et aquaculture
0,0	40,0	10,1	7,9	11,6	-12,8	...	C Industries extractives
.	.	0,0	66,7	-50,0	.	...	10-13 Extraction d'hydrocarbures et de minerais
0,0	40,0	10,0	7,7	11,4	-14,9	...	14 Extraction de la pierre et de la terre
-3,6	9,2	3,5	7,0	2,5	12,1	...	D Industries manufacturières
-5,0	-9,1	0,9	-1,2	24,2	-1,7	...	15 Industries alimentaires et des boissons
.	.	-1,5	-0,8	-4,0	-80,0	...	16 Industrie du tabac
.	-7,7	0,1	-4,5	1,5	-11,7	...	17 Industrie textile
0,0	0,0	-7,8	-1,6	-19,3	6,0	...	18 Industrie de l'habillement
.	0,0	-5,4	-10,7	-5,3	-16,6	...	19 Industrie du cuir et d'articles en cuir
0,0	41,4	2,5	5,3	-0,8	7,4	...	20 Travail du bois, articles en bois
-10,0	0,0	-4,5	-4,5	1,9	-2,2	...	21 Industrie du papier et du carton
-1,1	-4,7	-1,1	-0,5	-2,0	-1,2	...	22 Edition, impression, enregistrements
.	.	21,0	15,0	23,0	-7,1	...	23 Cokéfaction; raffinage de pétrole
8,5	-14,3	0,2	15,0	-21,6	26,3	...	24 Industrie chimique
0,0	10,0	6,3	7,6	1,0	6,6	...	25 Articles en caoutchouc, matières plast.
.	-3,0	4,0	7,4	-0,3	22,4	...	26 Verre, articles en verre et en céramique
.	0,0	30,7	9,5	81,3	-5,0	...	27 Métallurgie
33,3	4,7	5,9	5,0	6,5	3,1	...	28 Travail des métaux
0,0	8,6	5,0	12,6	-7,2	15,6	...	29 Fabrication de machines et d'équipements
.	0,0	16,4	13,9	18,1	10,1	...	30 Machines de bureau, appareils pour TED
.	13,3	-1,2	-7,8	-12,2	-21,7	...	31 Appareils électriques pour l'électricité
.	0,0	4,6	6,2	-3,5	3,0	...	32 Equipements de radio et de télévision
6,3	0,7	4,3	6,8	2,1	8,1	...	33 Instruments méd., de précision/optique
.	-50,0	14,6	8,1	6,4	-5,0	...	34 Industrie automobile
.	0,0	19,5	5,7	63,9	5,1	...	35 Fabrication d'autres moyens de transport
0,0	6,1	7,1	6,8	5,0	0,2	...	36 Meubles, bijoux, instr. musicale, jouets
.	10,0	6,6	10,4	3,9	37,5	...	37 Récupération
23,7	37,5	8,1	10,5	-1,1	-9,0	...	E Prod./distrib. d'électricité et d'eau
1,9	60,0	7,9	9,9	-1,8	-19,9	...	40 Prod./distrib. (électricité, énergie)
42,9	50,0	15,8	26,2	30,6	71,5	...	41 Captage, traitement, distribution d'eau
-20,0	5,6	6,5	8,2	4,3	9,6	...	F Construction
-1,6	2,0	3,2	3,3	2,5	2,3	...	G Commerce; réparation de véhicules
6,8	1,6	1,3	1,6	0,6	6,0	...	50 Commerce de véhicules; Stations-service
-0,6	5,2	5,6	6,0	2,1	2,8	...	51 Commerce de gros (sans véh. automobiles)
-2,6	1,4	0,1	-1,1	4,0	-2,9	...	52 Commerce de détail
2,4	2,2	1,3	3,5	1,4	29,0	...	H Hôtellerie et restauration
4,8	-4,0	0,6	-2,5	5,1	-4,6	...	I Transports et communications
-18,8	-8,2	3,5	-1,2	9,6	-4,4	...	60 Transports terrestres et par conduites
.	0,0	21,4	26,3	24,5	43,8	...	61 Transports par eau
.	-100,0	16,2	-14,5	12,9	-27,3	...	62 Transports aériens
12,5	12,0	4,3	3,4	6,2	3,3	...	63 Services auxiliaires des transports
0,0	11,1	-2,5	-5,6	1,7	-18,0	...	64 Postes et télécommunications
87,8	5,3	8,9	7,5	14,5	14,1	...	J Activités financières; assurances
92,1	-6,5	6,4	6,3	11,5	24,8	...	65 Intermédiation financière
-100,0	-7,7	29,0	10,3	17,3	-73,0	...	66 Assurances (sans la sécurité sociale)
-66,7	12,9	19,3	18,2	27,9	43,9	...	67 Activités auxiliaires financières/assur.
17,5	1,6	10,1	13,6	6,1	8,9	...	K Activités immob.; services aux entrepr.
35,0	6,9	7,4	10,8	10,1	35,5	...	70 Activités immobilières
0,0	10,5	5,3	6,6	0,3	3,8	...	71 Location de machines et équipements
0,0	0,0	10,4	13,2	4,7	-14,8	...	72 Activités informatiques
11,1	9,1	8,8	6,7	4,8	-0,4	...	73 Recherche et développement
16,2	1,2	10,6	14,9	6,1	7,6	...	74 Services aux entreprises
-3,7	-3,1	-14,6	-14,7	-13,9	-13,2	...	L Administration publique
-61,4	-3,5	-36,8	-53,3	-27,7	-64,5	...	M Education et enseignement
-14,3	1,2	-9,4	-18,6	-3,6	-10,4	...	N Santé, vétérinaires et action sociale
5,4	4,3	5,4	5,9	-5,8	-30,8	...	O Autres services collectifs et personnels
26,7	10,6	18,7	19,6	19,5	25,6	...	90 Traitement des eaux usées et des déchets
16,9	6,3	25,2	-10,3	6,5	-66,9	...	91 Représentation d'intérêts
2,1	9,3	-3,6	8,1	-24,8	-8,1	...	92 Culture, sport et récréation
40,0	0,8	0,8	1,4	0,5	0,0	...	93 Autres services
-68,9	-34,9	-50,6	-53,7	-40,0	-39,2	...	Z Activités indéfinies

<sup>1</sup> Taux de dette fiscale nette et taux pour l'hébergement

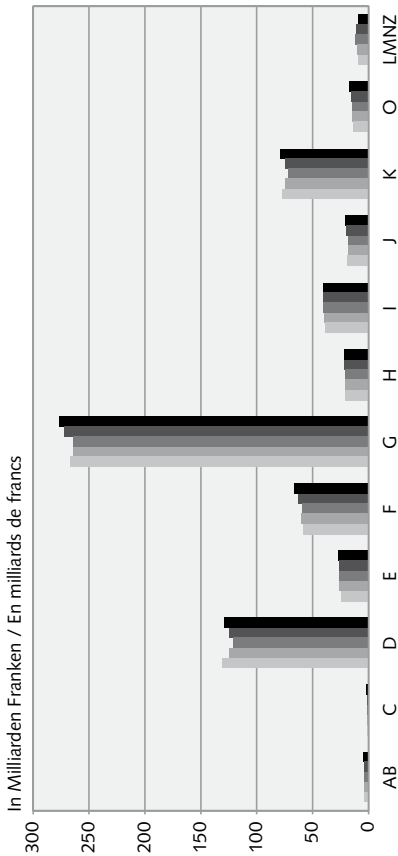
<sup>2</sup> Le produit de l'impôt pouvant être positif ou négatif, son évolution n'est pas significative



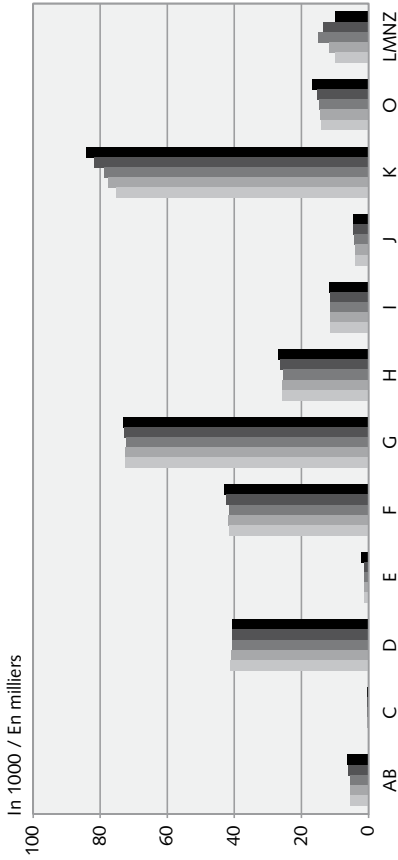
MWST: Gliederungen nach Wirtschaftszweigen / TVA: Répartition selon l'activité économique

G 4.4

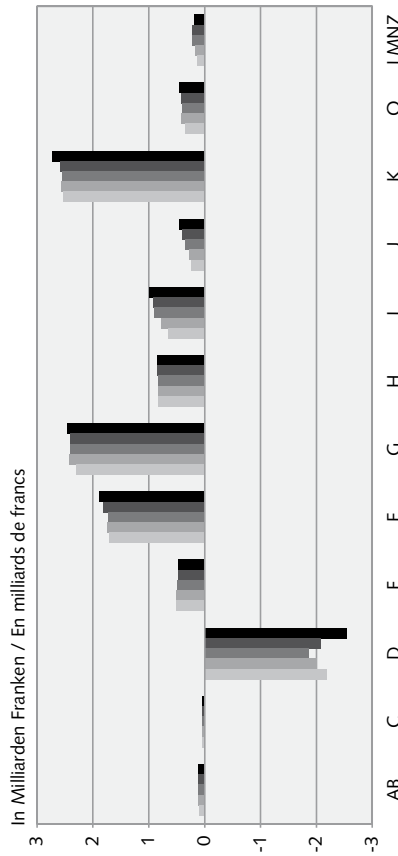
... des steuerbaren Umsatzen (2001 bis 2005)  
 ... du chiffre d'affaires imposable (2001 à 2005)



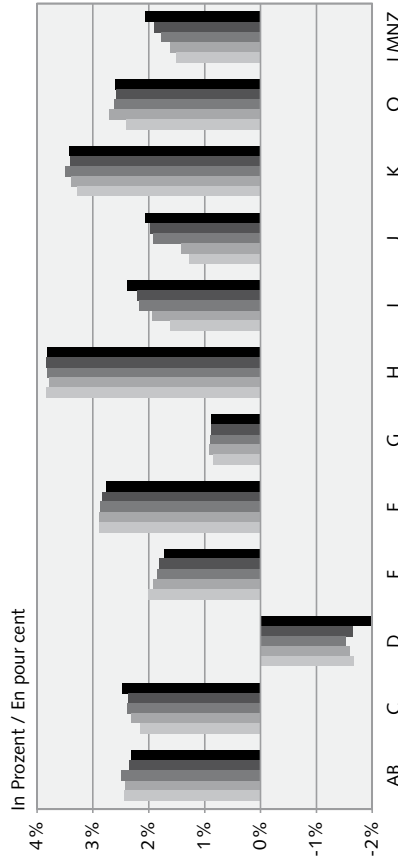
... der Steuerpflichtigen (2001 bis 2005)  
 ... des assujettis (2001 à 2005)



... der Netto-Steuerforderung (2001 bis 2005)  
 ... du produit de l'impôt (2001 à 2005)



Netto-Steuerforderung / Steuerbarer Umsatz (2001 bis 2005)  
 Produit de l'impôt / CA imposable (2001 à 2005)



Wirtschaftliche Abschnitte / Sections économiques

- A B Land- und Forstwirtschaft; Fischerei
- C Bergbau und Gewinnung von Steinen und Erden
- D Herstellung von Waren
- E Energie- und Wasserversorgung
- F Baugewerbe
- G Handel; Reparatur von Automobilen
- H Beherbergungs- und Gaststätten
- I Energie- und Wasserversorgung
- J Baugewerbe
- K Energie- und Wasserversorgung
- L Energie- und Wasserversorgung
- M Energie- und Wasserversorgung
- N Energie- und Wasserversorgung
- O Energie- und Wasserversorgung
- Z Energie- und Wasserversorgung

- K Wohnungswesen; Dienste an Unternehmen
- O Sonstige Dienstleistungen
- L M N Z Verwaltung, Unterricht, Gesundheit, Übrige
- J Administration, enseignement, santé, autres
- I Transport et communications
- H Hôtels et restauration
- G Transports et communications
- F Transports et communications
- E Transports et communications
- D Transports et communications
- C Transports et communications
- AB Transports et communications

2001 2002 2003 2004 2005

© Eidgenössische Steuerverwaltung / Administration fédérale des contributions

Anhang  
Annexes

# Anhang 1: Muster eines Abrechnungsformulars

**Abrechnungsperiode:**  
**Einzusenden und zu bezahlen bis:**  
**Valuta (Verzugszins ab):**

(Bei Korrespondenzen stets angeben)

**MWST-Nr:** \_\_\_\_\_  
**Ref.-Nr:** \_\_\_\_\_

Herrn, Frau, Firma

**B**      **STE**      **REV**  
               

I. UMSATZ		Ziffer	Umsatz Fr.	Umsatz Fr.
Total vereinbarte Entgelte (Rechnungsausgang) bzw. total vereinnahmte Entgelte (Zahlungseingang; gemäss schriftlicher Bewilligung)		010		Total Ziff. 010 und 020
Eigenverbrauch		020	+	=
<b>Abzüge</b>				030
Exporte, Leistungen im Ausland und Leistungen nach Art. 90 Abs. 2 Bst. a. MWSTG		040		
Ankaufswerte von Gegenständen beim Vorgehen nach Art. 35 MWSTG (Margenbesteuerung)		042	+	
Von der Steuer ausgenommene Umsätze nach Art. 18 MWSTG		043	+	
Entgeltminderungen bei Abrechnung nach vereinbarten Entgelten (z.B. Skonti, Rabatte, Verluste)		044	+	
Diverses .....		045	+	
<b>Steuerbarer Gesamtumsatz</b> (Ziff. 030 abzüglich Ziff. 050)		060		=
<b>II. STEUERBERECHNUNG</b>				
<b>Aufteilung Ziffer 060 nach Steuersatzkategorien</b>		Steuersatz	Umsatz Fr.	Steuer Fr. / Rp.
Lieferungen, Dienstleistungen und Eigenverbrauch	(Normalsatz)	7,6 % 070		
Lieferungen, Dienstleistungen und Eigenverbrauch	(reduzierter Satz)	2,4 % 071	+	+
Beherbungsleistungen	(Sondersatz)	3,6 % 074	+	+
<b>Steuerbarer Gesamtumsatz</b> (wie Ziff. 060)		080	=	
<b>Bezug von Dienstleistungen von Unternehmen mit Sitz im Ausland nach Art. 10 MWSTG</b>	(Wert ohne Steuer)	7,6 % 090		+
<b>Total Steuer</b>		100	Steuer Fr. / Rp	=
<b>Anrechenbare Vorsteuer auf</b>				
Material- und Dienstleistungsaufwand		110		
Investitionen und übrigem Betriebsaufwand		111	+	
<b>Vorsteuerkürzungen</b> (z.B. wegen gemischter Verwendung, Subventionen, Spenden)		130	-	
				Total Ziff. 110 und 111 abzügl. 130
				140
<b>An die Eidg. Steuerverwaltung zu zahlender Betrag</b>		150		=
<b>Guthaben des Steuerpflichtigen</b>		160	=	
<b>Der/Die Unterzeichnete bestätigt die Richtigkeit seiner/ihrer Angaben:</b>				
Abrechnung erstellt durch (Name und Vorname / Buchhaltungsstelle)				

Ort und Datum

Telefon

Rechtsverbindliche Unterschrift FT / D\_MWST Nr. 0440 / 01.03



# Annexe 1: Spécimen de décompte de la TVA

**Période de décompte:**  
**A remettre et à payer jusqu'au:**  
**Valeur (intérêts moratoires à partir du):**

(A indiquer lors de tout contact avec l'AFC)

**N° TVA:** \_\_\_\_\_  
**N° Réf:** \_\_\_\_\_

<b>B</b>	<b>STE</b>	<b>REV</b>		
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Monsieur, Madame, Maison

I. CHIFFRE D'AFFAIRES		Chiffre	Chiffre d'affaires Fr.	Chiffre d'affaires Fr.
Total des contre-prestations convenues (facturation) ou total des contre-prestations reçues (encaissements; selon autorisation écrite)		010	<input type="text"/>	Total ch. 010 et 020
Prestations à soi-même		020	+ <input type="text"/> = <input type="text"/>	
<b>Déductions</b>				
Exportations, prestations à l'étranger et prestations selon l'art. 90 al. 2 let. a LTVA		040	<input type="text"/>	Total ch. 040 à 045
Valeurs d'achat en cas d'application de la procédure décrite à l'art. 35 LTVA (imposition de la marge)		042	+ <input type="text"/>	
Opérations exclues du champ de l'impôt en vertu de l'art. 18 LTVA		043	+ <input type="text"/>	
Diminution de la contre-prestation en cas de décompte selon les contre-prestations convenues (p. ex. escomptes, rabais, pertes)		044	+ <input type="text"/>	
Divers .....		045	+ <input type="text"/> = - <input type="text"/>	050
<b>Chiffre d'affaires imposable</b> (ch. 030 moins ch. 050)		060	= <input type="text"/>	
II. CALCUL DE L'IMPOT		Taux	Chiffre d'affaires Fr.	Impôt Fr. / ct.
<b>Répartition du chiffre 060 selon catégories de taux</b>				
Livraisons, prestations de services et à soi-même (taux normal)		7,6 % 070	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Livraisons, prestations de services et à soi-même (taux réduit)		2,4 % 071	+ <input type="text"/>	+ <input type="text"/>
Prestations du secteur de l'hébergement (taux spécial)		3,6 % 074	+ <input type="text"/>	+ <input type="text"/>
<b>Chiffre d'affaires imposable</b> (identique à ch. 060)		080	= <input type="text"/>	
<b>Acquisition de prestations de services d'entreprises ayant leur siège à l'étranger, art. 10 LTVA</b> (valeur sans impôt)		7,6 % 090	<input type="text"/>	+ <input type="text"/>
<b>Total de l'impôt</b>		100	Impôt Fr. / cts	= <input type="text"/>
<b>Impôt préalable déductible grevant les acquisitions</b> de biens et de prestations de services		110	<input type="text"/>	Total ch. 110 et 111 moins 130
d'investissements et autres charges d'exploitation		111	+ <input type="text"/>	
<b>Réduction de la déduction de l'impôt préalable</b> (p. ex. double affectation, subventions, dons)		130	- <input type="text"/> = - <input type="text"/>	140
				+ <input type="text"/>
				- <input type="text"/>
<b>Montant à payer à l'Administration fédérale des contributions</b>		150		= <input type="text"/>
<b>Solde en faveur de l'assujetti</b>		160	= <input type="text"/>	

**Le/la soussigné/e certifie l'exactitude de ses déclarations:**

\_\_\_\_\_  
 Décompte établi par (nom et prénom / bureau comptable)

\_\_\_\_\_  
 Lieu et date

\_\_\_\_\_  
 Téléphone

\_\_\_\_\_  
 Signature valable

FT / F\_MWST Nr. 0440 / 01.03

## Anhang 2: Chronologische Entwicklung der Gesetzgebung

Gesetzliche Grundlagen	Inkraft-treten	Gegenstand
BB 18.6.93 MWSTV 22.6.94	1.1.1995	<b>Einführung der Mehrwertsteuer (MWST):</b>
MWSTV Art. 4 MWSTV Art. 66		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Steuer auf Lieferungen von Gegenständen und Dienstleistungen, die ein Unternehmen im Inland gegen Entgelt ausführt (einschliesslich Eigenverbrauch) sowie der Bezug von Dienstleistungen gegen Entgelt aus dem Ausland und Steuer auf den Einfuhren von Gegenständen.</li> </ul>
MWSTV Art. 14		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Von der Steuer ausgenommen (d.h. ohne Recht auf Vorsteuerabzug) sind insbesondere die Umsätze:               <ul style="list-style-type: none"> <li>- Gesundheit;</li> <li>- Sozialfürsorge;</li> <li>- Unterricht und Ausbildung;</li> <li>- Kultur und Sport;</li> <li>- Vermietung von Wohnungen und Häusern;</li> <li>- Geld- und Kapitalverkehr;</li> <li>- Versicherungen.</li> </ul> </li> </ul>
MWSTV Art. 15		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Von der Steuer befreit (d.h. mit Recht auf Vorsteuerabzug) sind insbesondere die Umsätze:               <ul style="list-style-type: none"> <li>- die Lieferung von Gegenständen ins Ausland (Export);</li> <li>- Dienstleistungen an Empfänger mit Sitz im Ausland, sofern die Nutzung oder Auswertung im Ausland erfolgt.</li> </ul> </li> </ul>
MWSTV Art. 17 MWSTV Art. 19 Abs. 1		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Steuerpflichtig sind:               <ul style="list-style-type: none"> <li>- die Unternehmen mit einem Umsatz von mehr als 75'000 Franken jährlich;</li> <li>- sofern die nach Abzug der Vorsteuer verbleibende Steuer regelmässig mehr als 4000 Franken im Jahr betragen würde, sind die Voraussetzungen der Steuerpflicht erst mit einem Jahresumsatz von 250'000 Franken und mehr gegeben.</li> </ul> </li> </ul>
MWSTV Art. 27 Abs. 1		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Steuersätze:               <ul style="list-style-type: none"> <li>- 2,0 Prozent (reduzierter Satz) auf den Lieferungen verschiedener Güter, insbesondere:                   <ul style="list-style-type: none"> <li>- Wasser in Leitungen;</li> <li>- Ess- und Trinkwaren, ausgenommen alkoholische Getränke;</li> <li>- Medikamente;</li> <li>- Zeitungen, Zeitschriften und Bücher;</li> <li>- Pflanzen, Blumen;</li> <li>- Futtermittel, Düngstoffe, Pflanzenschutzstoffe.</li> </ul> </li> <li>- 6,5 Prozent (Normalsatz) auf allen übrigen Umsätzen.</li> </ul> </li> </ul>
MWSTV Art. 47 Abs. 3		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Saldosteuersätze:               <ul style="list-style-type: none"> <li>- die ESTV ermöglicht den Steuerpflichtigen eine pauschale Abrechnung mit Saldosteuersätzen, mit dem Ziel die administrativen Arbeiten zu vereinfachen. Der Steuerpflichtige muss weder die an die Steuer auf den Umsatz anrechenbare Vorsteuer ermitteln, noch die Brutto-Steuer; er benutzt lediglich ein Saldosteuersatz im Sinne eines Multiplikators auf dem Umsatz. Bei der Festlegung der Saldosteuersätze wurde den besonderen Verhältnissen der einzelnen Branchen Rechnung getragen. Es sind dies:                   <ul style="list-style-type: none"> <li>- 0,5% (z.B. für Bäckereien, Konditoreien,...);</li> <li>- 1,0% (z.B. für Drogerien, Floristen,...);</li> <li>- 2,0% (z.B. für Papeterien, Möbelgeschäfte,...);</li> <li>- 3,0% (z.B. für Sanitätsinstallationen, Optiker,...);</li> <li>- 4,0% (z.B. für Elektriker, Druckereien,...);</li> <li>- 4,5% (z.B. für Wäschereien, Maler-/Tapezierergeschäfte,...);</li> <li>- 5,2% (z.B. für Anwälte, Buchhaltungsbüros,...);</li> </ul> </li> <li>- diese Methode können nur Steuerpflichtige mit einem Jahresumsatz bis zu 500'000 Franken anwenden.</li> </ul> </li> </ul>
MWSTV Art. 36		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Abrechnungsperiode:               <ul style="list-style-type: none"> <li>- In der Regel wird vierteljährlich abgerechnet;</li> <li>- beim Bezug von Dienstleistungen aus dem Ausland jährlich;</li> <li>- Die ESTV kann den Steuerpflichtigen unter bestimmten Bedingungen ausnahmsweise eine monatliche Abrechnungsperiode zugestehen.</li> </ul> </li> </ul>
MWSTV Art. 30 Abs. 2		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vorsteuerabzug auf geschäftliche Ausgaben:               <ul style="list-style-type: none"> <li>- vom Vorsteuerabzugsrecht ausgeschlossen sind 50 Prozent der Steuerbeträge auf Ausgaben für Unterkunfts-, Verpflegungs- und Reisespesen sowie für geschäftlich genutzte Personenwagen.</li> </ul> </li> </ul>

## Annexe 2: Développement chronologique de la législation

Bases légales		Entrée en vigueur	Objet
AF OTVA	18.6.93 22.6.94	1.1.1995	<p><b>Introduction de la taxe sur la valeur ajoutée (TVA):</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Impôt sur les livraisons de biens faites et les prestations de services fournies par un assujetti à titre onéreux sur le territoire suisse (y compris les prestations à soi-même); impôt sur l'acquisition à titre onéreux de prestations de services en provenance de l'étranger ainsi qu'impôt sur l'importation de biens.</li> <li>• Sont exclues du champ de l'impôt (sans droit à la déduction de l'impôt préalable) en particulier les prestations relevant des domaines suivants: <ul style="list-style-type: none"> <li>- la santé;</li> <li>- la prévoyance sociale;</li> <li>- l'instruction et la formation;</li> <li>- la culture et le sport;</li> <li>- la location d'appartements et de maisons;</li> <li>- les mouvements de fonds et de capitaux;</li> <li>- les assurances.</li> </ul> </li> <li>• Sont exonérés de l'impôt (avec droit à la déduction de l'impôt préalable) principalement: <ul style="list-style-type: none"> <li>- les biens livrés à l'étranger (exportations);</li> <li>- les services fournis à des destinataires à l'étranger dans la mesure où ces services sont utilisés ou exploités à l'étranger.</li> </ul> </li> <li>• Assujettissement à la TVA: <ul style="list-style-type: none"> <li>- est assujetti quiconque réalise un chiffre d'affaires annuel supérieur à 75'000 francs;</li> <li>- si la soulte d'impôt après déduction de l'impôt préalable ne dépasse pas régulièrement 4000 francs par an, les conditions de l'assujettissement ne sont remplies qu'à partir d'un chiffre d'affaires annuel de 250'000 francs.</li> </ul> </li> <li>• Taux de l'impôt: <ul style="list-style-type: none"> <li>- 2,0 pour cent (taux réduit) sur la livraison de certains biens, notamment: <ul style="list-style-type: none"> <li>- l'eau amenée par conduite;</li> <li>- la nourriture et les boissons, à l'exception des boissons alcoolisées;</li> <li>- les médicaments;</li> <li>- les journaux, les revues et les livres;</li> <li>- les plantes et les fleurs;</li> <li>- les fourrages, les engrais et les produits de protection des plantes;</li> </ul> </li> <li>- 6,5 pour cent (taux normal) sur les autres chiffres d'affaires.</li> </ul> </li> <li>• Taux de dette fiscale nette: <ul style="list-style-type: none"> <li>- dans le but de simplifier les travaux administratifs des assujettis, l'Administration fédérale des contributions (AFC) accorde la possibilité d'établir les décomptes au moyen des taux de dette fiscale nette. L'assujetti ne doit plus définir ni l'impôt préalable déductible, ni l'impôt sur le chiffre d'affaires; il doit uniquement utiliser un taux de dette fiscale nette comme multiplicateur de son chiffre d'affaires. Ces taux ont été définis en tenant compte des spécificités des différentes activités économiques; ce sont les suivants: <ul style="list-style-type: none"> <li>- 0,5% (par exemple pour les boulangeries, les boucheries,...);</li> <li>- 1,0% (par exemple pour les drogueries, les fleuristes,...);</li> <li>- 2,0% (par exemple pour les papeteries, les commerces de meubles,...);</li> <li>- 3,0% (par exemple pour les installateurs sanitaires, les opticiens,...);</li> <li>- 4,0% (par exemple pour les électriciens, les imprimeries,...);</li> <li>- 4,5% (par exemple pour les blanchisseries, les peintres-tapissiers,...);</li> <li>- 5,2% (par exemple pour les avocats, les fiduciaires,...);</li> </ul> </li> <li>- cette méthode peut être utilisée pour autant que le chiffre d'affaires annuel de l'assujetti n'excède pas 500'000 francs.</li> </ul> </li> <li>• Période de décompte: <ul style="list-style-type: none"> <li>- en règle générale, elle correspond au trimestre civil;</li> <li>- elle est annuelle en cas d'acquisition de prestations de services en provenance de l'étranger;</li> <li>- sur demande, l'AFC peut exceptionnellement autoriser de décompter mensuellement.</li> </ul> </li> <li>• Impôt préalable déductible sur les frais commerciaux: <ul style="list-style-type: none"> <li>- 50 pour cent des montants d'impôt sur les frais d'hébergement, de nourriture et de boissons; de déplacements professionnels ou encore d'utilisation de véhicule à des fins professionnelles sont exclus du droit à la déduction de l'impôt préalable.</li> </ul> </li> </ul>
OTVA OTVA	art. 4 art. 66		
OTVA	art. 14		
OTVA	art. 15		
OTVA OTVA	art. 17 art. 19 1 <sup>er</sup> alinéa		
OTVA	art. 27 1 <sup>er</sup> alinéa		
OTVA	art. 47 3 <sup>e</sup> alinéa		
OTVA	art. 36		
OTVA	art. 30 2 <sup>e</sup> alinéa		

Gesetzliche Grundlagen	Inkraft-treten	Wichtige Änderungen																																								
BR-V 18.9.95 MWSTV Art. 36 Abs. 1 MWSTV Art. 30 Abs. 2	1.1.1996	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Abrechnungsperiode: <ul style="list-style-type: none"> <li>- steuerpflichtige Betriebe, die nach Saldosteuersätzen abrechnen (Jahresumsätze bis zu 500'000 Franken), müssen nur noch halbjährlich abrechnen.</li> </ul> </li> <li>• Vorsteuerabzug auf geschäftliche Ausgaben: <ul style="list-style-type: none"> <li>- 50 Prozent der Steuerbeträge auf Ausgaben für Verpflegung und Getränke sind vom Vorsteuerabzugsrecht ausgeschlossen.</li> </ul> </li> </ul>																																								
BB 22.3.96 BR-V 26.6.96 MWSTV Art. 27 Abs. 1	1.10.1996	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Steuersatz: <ul style="list-style-type: none"> <li>- die Mehrwertsteuer auf Beherbergungsleistungen beträgt 3,0 Prozent. Der Beschluss gilt bis zum 31. Dezember 2001.</li> </ul> </li> </ul>																																								
MWSTV Art. 47 Abs. 3	1.1.1997	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Die Möglichkeit, die vereinfachte Methode der Saldosteuersätze für die Steuerabrechnung zu verwenden, wurde erweitert. Das Recht besteht wenn: <ul style="list-style-type: none"> <li>- die Jahresumsätze (inkl. der befreiten Umsätze aber ohne die von der Steuer ausgenommenen Umsätze) nicht mehr als 1'500'000 Franken ausmachen;</li> <li>- die Steuerzahllast (die sich durch die Anwendung für die betreffende Branche geltenden Saldosteuersatzes auf die vorgenannten Umsätze errechnet) 30'000 Franken pro Jahr nicht überschreitet.</li> </ul> </li> </ul>																																								
BB 20.3.98 BR-V 3.6.98 MWSTV Art. 27 Abs. 1 MWSTV Art. 70	1.1.1999	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Erhöhung der gesetzlichen Steuersätze. Der gesamte Ertrag aus der Anhebung der Sätze geht an die Alters- und Hinterlassenenversicherung (AHV) sowie an die Invalidenversicherung (IV). Die Steuersätze wurden wie folgt angehoben: <table style="margin-left: 20px; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="padding-right: 20px;">- der Normalsatz von</td> <td style="padding-right: 20px;">6,5%</td> <td style="padding-right: 20px;">auf</td> <td>7,5%;</td> </tr> <tr> <td>- der reduzierte Satz von</td> <td>2,0%</td> <td>auf</td> <td>2,3%;</td> </tr> <tr> <td>- der Sondersatz für Beherbergungsleistungen von</td> <td>3,0%</td> <td>auf</td> <td>3,5%.</td> </tr> </table> </li> <li>• Die verschiedenen Saldosteuersätze, als Multiplikatoren für die vereinfachten Abrechnungen, wurden wie folgt angepasst: <table style="margin-left: 20px; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="padding-right: 20px;">- der Satz von</td> <td style="padding-right: 20px;">0,5%</td> <td style="padding-right: 20px;">auf</td> <td>0,6%;</td> </tr> <tr> <td>- der Satz von</td> <td>1,0%</td> <td>auf</td> <td>1,2%;</td> </tr> <tr> <td>- der Satz von</td> <td>2,0%</td> <td>auf</td> <td>2,3%;</td> </tr> <tr> <td>- der Satz von</td> <td>3,0%</td> <td>auf</td> <td>3,4%;</td> </tr> <tr> <td>- der Satz von</td> <td>4,0%</td> <td>auf</td> <td>4,6%;</td> </tr> <tr> <td>- der Satz von</td> <td>4,5%</td> <td>auf</td> <td>5,1%;</td> </tr> <tr> <td>- der Satz von</td> <td>5,2%</td> <td>auf</td> <td>5,9%.</td> </tr> </table> </li> <li>• Die Limite bezüglich der Steuerzahllast wird von 30'000 Franken auf 35'000 Franken pro Jahr erhöht.</li> </ul>	- der Normalsatz von	6,5%	auf	7,5%;	- der reduzierte Satz von	2,0%	auf	2,3%;	- der Sondersatz für Beherbergungsleistungen von	3,0%	auf	3,5%.	- der Satz von	0,5%	auf	0,6%;	- der Satz von	1,0%	auf	1,2%;	- der Satz von	2,0%	auf	2,3%;	- der Satz von	3,0%	auf	3,4%;	- der Satz von	4,0%	auf	4,6%;	- der Satz von	4,5%	auf	5,1%;	- der Satz von	5,2%	auf	5,9%.
- der Normalsatz von	6,5%	auf	7,5%;																																							
- der reduzierte Satz von	2,0%	auf	2,3%;																																							
- der Sondersatz für Beherbergungsleistungen von	3,0%	auf	3,5%.																																							
- der Satz von	0,5%	auf	0,6%;																																							
- der Satz von	1,0%	auf	1,2%;																																							
- der Satz von	2,0%	auf	2,3%;																																							
- der Satz von	3,0%	auf	3,4%;																																							
- der Satz von	4,0%	auf	4,6%;																																							
- der Satz von	4,5%	auf	5,1%;																																							
- der Satz von	5,2%	auf	5,9%.																																							
MWSTG 02.09.1999 MWSTGV 29.03.2000 BB 29.03.2000	01.01.2001	<p><b>Bundesgesetz über die Mehrwertsteuer (MWSTG) sowie Verordnung zum Bundesgesetz über die Mehrwertsteuer (MWSTGV):</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Der Mehrwertsteuer unterliegen Lieferungen von Gegenständen und Dienstleistungen, die ein Unternehmen im Inland gegen Entgelt erbringt (einschliesslich Eigenverbrauch), die Einfuhr von Gegenständen sowie der entgeltliche Bezug von Dienstleistungen von Unternehmen mit Sitz im Ausland.</li> <li>• Steuerpflichtig ist: <ul style="list-style-type: none"> <li>- wer eine gewerbliche oder berufliche Tätigkeit selbständig ausübt, sofern sein Umsatz jährlich gesamthaft 75'000 Franken übersteigt. Die Tätigkeit von Verwaltungsräten, Stiftungsräten oder ähnlichen Funktionsträgern gilt als unselbständige Erwerbstätigkeit.</li> <li>- wer im Kalenderjahr für mehr als 10'000 Franken Dienstleistungen von Unternehmen mit Sitz im Ausland bezieht.</li> </ul> </li> <li>• Von der Steuerpflicht sind ausgenommen: <ul style="list-style-type: none"> <li>- Landwirte, Forstwirte und Gärtner für die Lieferungen der im eigenen Betrieb gewonnenen Erzeugnisse, Viehhändler und Milchsammelstellen</li> <li>- Unternehmen mit Sitz im Ausland, die im Inland ausschliesslich Dienstleistungen der in Art. 14 Abs. 3 MWSTG aufgezählten Arten erbringen, d.h. Dienstleistungen, die als am Ort des Empfängers erbracht gelten</li> <li>- nicht gewinnstrebende, ehrenamtlich geführte Sportvereine und gemeinnützige Institutionen mit einem Jahresumsatz von bis zu 150'000 Franken</li> <li>- Unternehmen mit einem Jahresumsatz bis zu 250'000 Franken, sofern die nach Abzug der Vorsteuer verbleibende Steuer regelmässig nicht mehr als 4'000 Franken im Jahr betragen würde.</li> </ul> </li> </ul>																																								

Bases légales	Entrée en vigueur	Modifications principales																																								
OCF 18.9.95 OTVA art. 36 1 <sup>er</sup> alinéa  OTVA art. 30 2 <sup>e</sup> alinéa	1.1.1996	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Période de décompte:               <ul style="list-style-type: none"> <li>- elle s'étend au semestre pour les assujettis dont les chiffres d'affaires imposables ne dépassent pas 500'000 francs; pour autant qu'ils utilisent la méthode simplifiée des taux de dette fiscale nette.</li> </ul> </li> <li>• Impôt préalable déductible sur les frais commerciaux:               <ul style="list-style-type: none"> <li>- 50 pour cent des montants d'impôt sur des frais de nourriture et de boisson sont exclus du droit à la déduction de l'impôt préalable.</li> </ul> </li> </ul>																																								
AF 22.3.96 OCF 26.6.96 OTVA art. 27 1 <sup>er</sup> alinéa	1.10.1996	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Taux de l'impôt:               <ul style="list-style-type: none"> <li>- octroi d'un taux spécial de 3,0 pour cent pour les prestations du secteur de l'hébergement. Cet arrêté est valable jusqu'au 31.12.2001.</li> </ul> </li> </ul>																																								
OTVA art. 47 3 <sup>e</sup> alinéa	1.1.1997	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La possibilité de décompter selon la méthode simplifiée des taux de dette fiscale nette est élargie et accordée pour autant:               <ul style="list-style-type: none"> <li>- que les chiffres d'affaires annuels (y compris les chiffres d'affaires exonérés, mais sans prendre en compte les chiffres d'affaires exclus du champ de l'impôt) ne dépassent pas 1'500'000 francs;</li> <li>- et que la dette fiscale (calculée en appliquant aux chiffres d'affaires précités, le taux de dette fiscale nette de la branche considérée) ne dépasse pas 30'000 francs par année.</li> </ul> </li> </ul>																																								
AF 20.3.98 OCF 3.6.98  OTVA art. 27 1 <sup>er</sup> alinéa OTVA art. 70	1.1.1999	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Relèvement des taux d'impôt fixés par la loi. Les recettes provenant de ce relèvement de taux sont destinées à l'assurance-vieillesse et survivants (AVS) ainsi qu'à l'assurance-invalidité (AI). Les taux sont modifiés comme suit:               <table style="margin-left: 40px; border: none;"> <tr> <td style="padding-right: 20px;">- le taux normal passe de</td> <td style="padding-right: 20px;">6,5%</td> <td style="padding-right: 20px;">à</td> <td>7,5%;</td> </tr> <tr> <td>- le taux réduit passe de</td> <td>2,0%</td> <td>à</td> <td>2,3%;</td> </tr> <tr> <td>- le taux spécial (prestations d'hébergement) passe de</td> <td>3,0%</td> <td>à</td> <td>3,5%.</td> </tr> </table> </li> <li>• Les différents taux de dette fiscale nette, utilisés comme multiplicateurs dans les décomptes simplifiés sont modifiés de la façon suivante:               <table style="margin-left: 40px; border: none;"> <tr> <td style="padding-right: 20px;">- le taux de</td> <td style="padding-right: 20px;">0,5%</td> <td style="padding-right: 20px;">passe à</td> <td>0,6%;</td> </tr> <tr> <td>- le taux de</td> <td>1,0%</td> <td>passe à</td> <td>1,2%;</td> </tr> <tr> <td>- le taux de</td> <td>2,0%</td> <td>passe à</td> <td>2,3%;</td> </tr> <tr> <td>- le taux de</td> <td>3,0%</td> <td>passe à</td> <td>3,4%;</td> </tr> <tr> <td>- le taux de</td> <td>4,0%</td> <td>passe à</td> <td>4,6%;</td> </tr> <tr> <td>- le taux de</td> <td>4,5%</td> <td>passe à</td> <td>5,1%;</td> </tr> <tr> <td>- le taux de</td> <td>5,2%</td> <td>passe à</td> <td>5,9%.</td> </tr> </table> </li> <li>• La limite concernant la dette fiscale est relevée de 30'000 à 35'000 francs par année.</li> </ul>	- le taux normal passe de	6,5%	à	7,5%;	- le taux réduit passe de	2,0%	à	2,3%;	- le taux spécial (prestations d'hébergement) passe de	3,0%	à	3,5%.	- le taux de	0,5%	passe à	0,6%;	- le taux de	1,0%	passe à	1,2%;	- le taux de	2,0%	passe à	2,3%;	- le taux de	3,0%	passe à	3,4%;	- le taux de	4,0%	passe à	4,6%;	- le taux de	4,5%	passe à	5,1%;	- le taux de	5,2%	passe à	5,9%.
- le taux normal passe de	6,5%	à	7,5%;																																							
- le taux réduit passe de	2,0%	à	2,3%;																																							
- le taux spécial (prestations d'hébergement) passe de	3,0%	à	3,5%.																																							
- le taux de	0,5%	passe à	0,6%;																																							
- le taux de	1,0%	passe à	1,2%;																																							
- le taux de	2,0%	passe à	2,3%;																																							
- le taux de	3,0%	passe à	3,4%;																																							
- le taux de	4,0%	passe à	4,6%;																																							
- le taux de	4,5%	passe à	5,1%;																																							
- le taux de	5,2%	passe à	5,9%.																																							
LTVA 02.09.1999  OLTVA 29.03.2000  AF 29.03.2000	01.01.2001	<p><b>Loi fédérale sur la taxe sur la valeur ajoutée (LTVA) ainsi que l'ordonnance relative à la loi sur la TVA (OLTVA) :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Sont soumises à la TVA, les livraisons de biens faites et les prestations de services fournies à titre onéreux sur le territoire suisse, les prestations à soi-même, l'importation de biens ainsi que l'acquisition de prestations de services d'entreprises ayant leur siège à l'étranger.</li> <li>• Est assujetti à l'impôt:               <ul style="list-style-type: none"> <li>- quiconque exerce de manière indépendante une activité commerciale ou professionnelle pour autant que son chiffre d'affaires dépasse globalement 75'000 francs par an (l'activité des membres des conseils d'administration, des conseils de fondation ou des fonctions analogues est en revanche considérée comme une activité dépendante).</li> <li>- celui qui au cours de l'année civile acquiert pour plus de 10'000 francs de prestations de services d'entreprises ayant leur siège à l'étranger.</li> </ul> </li> <li>• Ne sont pas assujettis à l'impôt:               <ul style="list-style-type: none"> <li>- les agriculteurs, sylviculteurs et horticulteurs pour la livraison de produits provenant de leur exploitation, les marchands de bétails, et les centres collecteurs de lait</li> <li>- les entreprises ayant leur siège à l'étranger fournissant à l'intérieur du pays exclusivement les prestations énumérées à l'art. 14 al. 3 LTVA, c.-à-d. des prestations de services fournies à l'endroit où le destinataire a le siège de son activité économique</li> <li>- les sociétés sportives sans but lucratif ainsi que les institutions d'utilité publique dont le chiffre d'affaires annuel ne dépasse pas 150'000 francs</li> <li>- les entreprises dont le chiffre d'affaires annuel ne dépasse pas 250'000 francs, à condition qu'après déduction de l'impôt préalable, le montant d'impôt restant dû ne dépasse pas régulièrement 4'000 francs par année.</li> </ul> </li> </ul>																																								

Gesetzliche Grundlagen	Inkraft-treten	<b>Wichtige Änderungen</b>
MWSTG 02.09.1999 MWSTGV 29.03.2000 BB 29.03.2000	<b>01.01.2001</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Steuersätze:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 2,3 Prozent</li> <li>- auf Lieferungen und Eigenverbrauch von:               <ul style="list-style-type: none"> <li>-- Wasser in Leitungen</li> <li>-- Ess- und Trinkwaren, ausgenommen alkoholische Getränke; der Steuersatz gilt nicht für Ess- und Trinkwaren, die im Rahmen von gastgewerblichen Leistungen erbracht werden</li> <li>-- Vieh, Geflügel, Fische</li> <li>-- Getreide</li> <li>-- Sämereien, Setzknollen und –zwiebeln, lebende Pflanzen, Stecklinge, Pfropfreiser sowie Schnittblumen und Zweige, auch gebunden</li> <li>-- Futtermittel, Silagesäuren, Streumittel für Tiere, Düngstoffe</li> <li>-- Pflanzenschutzstoffe, Mulch, pflanzliches Abdeckmaterial</li> <li>-- Medikamente</li> <li>-- Zeitungen, Zeitschriften, Bücher u.a. Druckerzeugnisse ohne Reklamecharakter</li> </ul> </li> <li>- auf den Dienstleistungen der Radio- und Fernsehgesellschaften</li> <li>- auf Dienstleistungen im kulturellen und sportlichen Bereich</li> </ul> </li> <li>- 3,5 Prozent               <ul style="list-style-type: none"> <li>- auf Beherbergungsleistungen (bis zum 31. Dezember 2003)</li> </ul> </li> <li>- 7,5 Prozent               <ul style="list-style-type: none"> <li>- auf allen übrigen der Steuer unterstellten Umsätzen.</li> </ul> </li> </ul>
MWSTG Art 18		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Von der Steuer ausgenommen (d.h. ohne Recht auf Vorsteuerabzug) sind insbesondere:           <ul style="list-style-type: none"> <li>- die Beförderung von Gegenständen, die unter die reservierten Dienste im Sinne der Postgesetzgebung fallen</li> <li>- die Spitalbehandlung und ärztliche Heilbehandlung in Spitälern</li> <li>- die Heilbehandlung durch Ärzte, Zahnärzte</li> <li>- die von Einrichtungen der Sozialfürsorge, der Sozialhilfe, der sozialen Sicherheit und von Alters-, Wohn- und Pflegeheimen erbrachten Leistungen</li> <li>- die von Institutionen der Kinder- und Jugendbetreuung erbrachten Leistungen</li> <li>- die Leistungen im Bereich der Erziehung, des Unterrichts, der Ausbildung und der Umschulung</li> <li>- die kulturellen Dienstleistungen in den Bereichen Theater, Kino, Museen, Bibliotheken</li> <li>- für sportliche Anlässe verlangte Entgelte einschliesslich Startgelder</li> <li>- die Umsätze in den Bereichen Versicherungen, Kreditgewährung, Zahlungsverkehr und Wertpapierhandel</li> <li>- die Vermietung von Grundstücken.</li> </ul> </li> </ul>
MWSTG Art. 19		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Von der Steuer befreit (d.h. mit Recht auf Vorsteuerabzug) sind insbesondere:           <ul style="list-style-type: none"> <li>- die Lieferungen von Gegenständen ins Ausland</li> <li>- das im Zusammenhang mit einem Export oder Import von Gegenständen stehende Befördern oder Versenden von Gegenständen.</li> </ul> </li> </ul>
MWSTG 02.09.1999 mit Änderung durch BR-V 23.12.1999 MWSTG Art. 59	<b>01.01.2001</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zur Finanzierung der Eisenbahngrossprojekte werden die Steuersätze um 0,1 Prozentpunkt erhöht:           <ul style="list-style-type: none"> <li>- von 7,5 % auf 7,6 %;</li> <li>- von 2,3 % auf 2,4 %;</li> <li>- von 3,5 % auf 3,6 %.</li> </ul> </li> <li>• Erhöhung der Jahresumsätze für steuerpflichtige Betriebe, die nach Saldosteuersätzen halbjährlich abrechnen, von 500'000 Franken auf 3 Millionen Franken (Art. 59 MWSTG).</li> <li>• Sondersatz von 3,6 % für Beherbergungsleistungen mit Geltung längstens bis zum 31.12.2003 (die Bundesversammlung kann diese Frist verlängern).</li> </ul>
MWSTG Art. 36 Abs. 2 BB 20.06.2003	<b>01.01.2004</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Frist für Geltung des Sondersatzes von 3,6 % für Beherbergungsleistungen wird bis zum 31. Dezember 2006 verlängert.</li> </ul>
MWSTG Art. 36 Abs. 2 BB 16.12.2005	<b>01.01.2007</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Verlängerung der Geltung des Sondersatzes von 3,6% für Beherbergungsleistungen bis zum 31.12.2010.</li> </ul>

BB	Bundesbeschluss
ESTV	Eidgenössische Steuerverwaltung
BR-V	Verordnung des Bundesrates
MWSTG	Bundesgesetz über die Mehrwertsteuer vom 2. September 1999
MWSTGV	Verordnung vom 29. März 2000 zum Bundesgesetz über die Mehrwertsteuer
MWSTV	Verordnung vom 22. Juni 1994 über die Mehrwertsteuer
MWST	Mehrwertsteuer

Bases légales	Entrée en vigueur	Modifications principales
LTVA 02.09.1999 OLTVA 29.03.2000 AF 29.03.2000  LTVA art. 18  LTVA art. 19	<b>01.01.2001</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Taux de l'impôt:             <ul style="list-style-type: none"> <li>- 2,3 pour cent</li> <li>- sur les livraisons et les prestations à soi-même des biens suivants:                 <ul style="list-style-type: none"> <li>-- eau amenée par conduite</li> <li>-- produits comestibles et boissons, à l'exclusion des boissons alcooliques; le taux de 2,3 pour cent ne s'applique pas aux produits comestibles et aux boissons de toutes sortes délivrés dans le cadre de prestations de la restauration</li> <li>-- bétail, volaille, poisson</li> <li>-- céréales</li> <li>-- semences, tubercules et oignons à planter, plantes vivantes, boutures, greffons, fleurs coupées et rameaux, même en bouquets</li> <li>-- aliments et litières pour animaux, acides destinés à l'ensilage, engrais</li> <li>-- préparations pour la protection des plantes, paillis et autres matériaux de couverture végétaux</li> <li>-- médicaments</li> <li>-- journaux, revues, livres et autres imprimés sans caractère publicitaire</li> </ul> </li> <li>- sur les prestations de services fournies par les sociétés de la radio et de télévision</li> <li>- les prestations de services culturelles et sportives</li> </ul> </li> <li>- 3,5 pour cent             <ul style="list-style-type: none"> <li>- sur les prestations du secteur de l'hébergement (jusqu'au 31 décembre 2003)</li> </ul> </li> <li>- 7,5 pour cent             <ul style="list-style-type: none"> <li>- sur toutes les autres opérations soumises à l'impôt.</li> </ul> </li> </ul> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Sont exclues du champ de l'impôt (c.-à-d. sans droit à la déduction de l'impôt préalable), en particulier:             <ul style="list-style-type: none"> <li>- le transport de biens qui est soumis aux services réservés au sens de la législation sur la poste</li> <li>- les traitements médicaux dans le domaine de la médecine humaine dispensés dans des hôpitaux</li> <li>- les traitements médicaux dans le domaine de la médecine humaine dispensés par des médecins, des dentistes ou des membres de professions analogues</li> <li>- les opérations réalisées par des institutions d'assistance, d'aide sociale et de sécurité sociale, des organisations d'utilité publique d'aide et de soins à domicile, des maisons de retraite et des homes médicalisés</li> <li>- les opérations liées liées à la protection de l'enfance et de la jeunesse</li> <li>- les opérations réalisées dans le domaine de l'éducation, de l'enseignement, de l'instruction, de la formation continue et du recyclage professionnel</li> <li>- les prestations de services culturels dans les domaines du théâtre, du cinéma, des musées et des bibliothèques</li> <li>- les contre-prestations pour des manifestations sportives (notamment les finances d'inscription)</li> <li>- les opérations d'assurances et de réassurance, l'octroi de crédits, les opérations et les négociations portant sur des papiers valeurs</li> <li>- la location d'immeubles.</li> </ul> </li> <li>• Sont exonérées de l'impôt (c.-à-d. avec droit à la déduction de l'impôt préalable), en particulier:             <ul style="list-style-type: none"> <li>- la livraison de biens transportés ou expédiés directement à l'étranger</li> <li>- le transport ou l'expédition de biens au-delà de la frontière en rapport avec une exportation ou une importation de biens.</li> </ul> </li> </ul>
LTVA 02.09.1999 avec modification AF du 23.12.1999 LTVA art 59	<b>01.01.2001</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pour financer les grands projets ferroviaires, les taux de TVA sont relevés comme suit:             <ul style="list-style-type: none"> <li>- - de 7,5 pour cent à 7,6 pour cent ;</li> <li>- - de 2,3 pour cent à 2,4 pour cent ;</li> <li>- - de 3,5 pour cent à 3,6 pour cent.</li> </ul> </li> <li>• Augmentation du chiffre d'affaires annuels pour les assujettis qui décomptent tous les six mois selon la méthode simplifiée des taux de dette fiscale nette, de 500'000 francs à 3 millions de francs (art 59 LTVA).</li> <li>• La validité du taux spécial de 3,6 % pour les prestations du secteur de l'hébergement est prorogée jusqu'au 31 décembre 2003 (l'Assemblée fédérale peut prolonger ce délai).</li> </ul>
LTVA art. 36 2e alinéa AF 20.06.2003	<b>01.01.2004</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La validité du taux spécial de 3,6 % pour les prestations du secteur de l'hébergement est prorogée jusqu'au 31 décembre 2006.</li> </ul>
LTVA art. 36 2e alinéa AF 16.12.2005	<b>01.01.2007</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Prolongation de la validité du taux spécial de 3,6 % pour les prestations d'hébergement jusqu'au 31.12.2010.</li> </ul>

AF	Arrêté fédéral
AFC	Administration fédérale des contributions
LTVA	Loi fédérale sur la taxe sur la valeur ajoutée du 2 septembre 1999
OCF	Ordonnance du Conseil fédéral
OLTVA	Ordonnance relative à la loi sur la TVA du 29 mars 2000
OTVA	Ordonnance du 22 juin 1994 régissant la taxe sur la valeur ajoutée
TVA	Taxe sur la valeur ajoutée





## Anhang 3: Einige Begriffserläuterungen

Wir beschränken uns hier darauf, einige wichtige Begriffe summarisch zu erläutern. Für präzise Definitionen verweisen wir auf das Bundesgesetz über die Mehrwertsteuer vom 2. September 1999 (MWSTG) sowie die Verordnung vom 29. März 2000 zum Bundesgesetz über die Mehrwertsteuer (MWSTGV).

- *Mehrwertsteuer (Abkürzung: MWST) [franz. taxe sur la valeur ajoutée, TVA].* Die Mehrwertsteuer ist als Umsatzsteuer eine allgemeine Verbrauchssteuer. Sie wird jedoch nicht bei den Verbrauchern erhoben, sondern bei den Unternehmen, die im Inland gegen Entgelt steuerbare Gegenstände liefern und steuerbare Dienstleistungen erbringen. Weil sie von diesen Unternehmen an die Verbraucher weitergewälzt werden kann, gehört die Mehrwertsteuer zu den sog. indirekten Steuern. Neben dem Umsatz im Inland bilden auch der Bezug von Dienstleistungen aus dem Ausland und die Einfuhr von Gegenständen einen selbständigen Steuertatbestand. Die MWST auf der Einfuhr wird von der Eidgenössischen Zollverwaltung (EZV) erhoben. Die MWST auf der Einfuhr wird im Rahmen der vorliegenden MWST-Statistik nur ganz am Rande behandelt. Die MWST ist nach dem sog. Netto-Allphasen-Prinzip ausgestaltet, d.h. die steuerpflichtigen Unternehmen müssen auf allen ihren steuerbaren Umsätzen im Inland, unabhängig davon wer der Abnehmer der Güter und Dienstleistungen ist, die Steuer berechnen (= Steuer auf dem Umsatz oder Brutto-Steuer). Sie können andererseits von der so berechneten Steuer die ihnen von anderen Unternehmen überwälzte MWST und die von ihnen an die EZV geschuldete MWST auf der Einfuhr in Abzug bringen (= Vorsteuerabzug).
- *Abrechnungsperiode [franz. période de décompte].* Die Steuerpflichtigen haben über die Steuer in der Regel vierteljährlich mit der Eidgenössischen Steuerverwaltung (ESTV) abzurechnen. Erfüllt ein Steuerpflichtiger die Voraussetzungen für die vereinfachte Abrechnung nach Saldosteuersätzen, so gilt für ihn seit dem 1. Januar 1996 eine halbjährliche

## Annexe 3: Définition de quelques concepts

Ce glossaire se limite à préciser succinctement les principaux concepts utilisés dans la statistique. Des définitions exactes sont contenues dans la Loi fédérale sur la taxe sur la valeur ajoutée du 2 septembre 1999 (LTVA) ainsi que dans l'Ordonnance relative à la loi sur la TVA du 29 mars 2000 (OLTVA).

- *Taxe sur la valeur ajoutée (abréviation: TVA) [all. Mehrwertsteuer, MWST].* La TVA, en tant qu'impôt sur le chiffre d'affaires, est un impôt général sur la consommation. Pour des raisons d'ordre pratique, elle n'est pas perçue directement auprès des consommateurs mais auprès des entreprises (assujettis) qui livrent des biens ou fournissent des prestations de services à l'intérieur du pays. La TVA étant reportée sur les consommateurs par les assujettis, elle entre dans la catégorie des impôts indirects. En sus du chiffre d'affaires réalisé à l'intérieur du pays, l'acquisition de prestations de services en provenance de l'étranger ainsi que l'importation de biens sont aussi objets de l'impôt. La TVA sur l'importation de biens est du ressort de l'Administration fédérale des douanes (AFD) et n'est traitée que marginalement dans la présente statistique. La TVA est un impôt prélevé à toutes les phases de la production et de la distribution (principe de l'imposition nette à toutes les phases). Les assujettis calculent l'impôt sur l'ensemble de leur chiffre d'affaires imposable, réalisé sur le marché intérieur, indépendamment du destinataire des biens ou des prestations de services (= impôt sur le chiffre d'affaires ou impôt collecté). Simultanément ils déduisent de l'impôt ainsi calculé l'impôt que leur ont transféré leurs fournisseurs et l'impôt qu'ils doivent payer à l'importation (= déduction de l'impôt préalable).
- *Assujetti [all. Steuerpflichtige].* Est assujetti, qui conque exerce une activité commerciale ou professionnelle à condition que ses livraisons et prestations de services, réalisées sur le territoire suisse, dépassent 75'000 francs par an. Il doit, dès ce moment, se faire inscrire dans le registre de la TVA par l'Administration fédérale des contributions (AFC). Périodiquement

- Abrechnungsperiode. Bei Vorliegen spezieller Bedingungen kann die ESTV den Steuerpflichtigen auch das Recht gewähren, monatlich abzurechnen.
- *Ausland-Ausland-Umsätze* [franz. *chiffres d'affaires étranger-étranger*]. Umsätze, welche die Steuerpflichtigen ausschliesslich im Ausland erzielen. Es geht dabei um Güter, die gar nie in die Schweiz gelangen, sondern von den Steuerpflichtigen im Ausland geliefert werden. Diese Umsätze gehören zu den steuerbefreiten Umsätzen.
  - *Brutto-Steuer* [franz. *impôt collecté*]. Siehe: Steuer auf dem Umsatz.
  - *Bundesgesetz über die Mehrwertsteuer (Abkürzung: MWSTG)* [franz. *Loi fédérale sur la taxe sur la valeur ajoutée, LTVA*]. Gestützt auf Artikel 130 der Bundesverfassung haben die Eidg. Räte das Bundesgesetz über die Mehrwertsteuer vom 2. September 1999 erlassen, wo alle wichtigen Bestimmungen über die MWST festgehalten sind. Das MWSTG ist seit 1. Januar 2001 in Kraft.
  - *Echte Steuerbefreiung* [franz. *franchise réelle*]. Dieser oft verwendete Begriff soll aufzeigen, dass bei steuerbefreiten Umsätzen die MWST zu einer wirklichen Steuerbefreiung führt, können doch die Steuerpflichtigen die mit der Erzielung solcher Umsätze verbundenen Vorsteuern trotz einer Brutto-Steuer von 0 (Null) in Abzug bringen.
  - *Gesamtumsatz* [franz. *chiffre d'affaires total*]. Beim Gesamtumsatz eines Steuerpflichtigen handelt es sich im wörtlichen Sinn um den gesamten von ihm erzielten Umsatz, unabhängig davon, ob der Umsatz im Inland oder im Ausland realisiert wird, und ob der Umsatz steuerbar, steuerbefreit oder von der Steuer ausgenommen ist.
  - *Geschuldete Steuer* [franz. *impôt dû*]. Siehe: Steuerforderung.
  - *Netto-Steuer (= Netto-Steuerforderung)* [franz. *impôt net*]. Differenz zwischen Brutto-Steuer und davon in Abzug gebrachte Vorsteuern. Fällt diese Differenz positiv aus, so spricht man von einer vom Steuerpflichtigen an die ESTV geschuldeten Netto-Steuer. Fällt sie hingegen negativ aus (Fall des Vorsteuerüberschusses), so hat die ESTV dem Steuerpflichtigen die Netto-Steuer zurückzuerstatten.
  - *Netto-Steuerforderung* [franz. *soulte d'impôt*]. Siehe: Netto-Steuer.
- (cf. période de décompte), l'assujetti doit compléter un formulaire de décompte officiel lui permettant de déclarer ses chiffres d'affaires (chiffre d'affaires total, chiffre d'affaires exonéré, chiffre d'affaires exclu du champ de l'impôt, chiffre d'affaires imposable ainsi que les prestations de services acquises à l'étranger), de calculer l'impôt collecté et d'en déduire l'impôt préalable. Il doit finalement payer à l'AFC le solde net d'impôt restant ou soulte d'impôt (en cas d'impôt préalable excédentaire, il en demandera le remboursement à l'AFC).
- *Chiffres d'affaires étranger-étranger* [all. *Ausland-Ausland-Umsätze*]. Il s'agit de chiffres d'affaires réalisés exclusivement à l'étranger. La livraison de ces biens a lieu à l'étranger et ils n'entrent jamais dans le pays. Les chiffres d'affaires ainsi réalisés font partie des chiffres d'affaires exonérés.
  - *Chiffres d'affaires exclus du champ de l'impôt* [all. *Von der Steuer ausgenommene Umsätze*]. L'article 18 LTVA énumère les opérations exclues du champ de l'impôt, c'est-à-dire celles qui ne font pas partie de l'objet de l'impôt en matière de TVA (liste négative). Il s'agit en particulier de prestations dans le domaine de la santé, de l'assistance sociale, de l'enseignement et de l'éducation, de la culture et du sport, de la location d'immeubles, des opérations sur le marché monétaire et des capitaux ainsi que des assurances. Celui qui ne réalise que ce type de chiffre d'affaires n'a pas l'obligation de s'annoncer en tant qu'assujetti au registre de la TVA. Par contre celui qui réalise en outre un chiffre d'affaires imposable, et par là même est inscrit au registre de la TVA, doit déclarer l'ensemble de ses chiffres d'affaires, y compris ceux exclus du champ de l'impôt, et déduire ces derniers de son chiffre d'affaires total par la suite. Au contraire des chiffres d'affaires exonérés de l'impôt, les chiffres d'affaires exclus de l'impôt ne donnent pas droit à la déduction de l'impôt préalable (pseudo-franchise).
  - *Chiffres d'affaires exonérés* [all. *Steuerbefreite Umsätze*]. Sont principalement rattachés à cette catégorie, les chiffres d'affaires afférents aux exportations, aux prestations de services fournies à des destinataires avec siège social à l'étranger (à condition qu'elles soient utilisées ou exploitées à l'étranger) ainsi que les chiffres d'affaires «étranger-étranger». Au contraire des chiffres d'affaires exclus du champ de l'impôt, les chiffres d'affaires exonérés ouvrent le droit à la déduction de l'impôt préalable (franchise réelle).

- *Nicht steuerbare Umsätze [franz. chiffres d'affaires non soumis à la TVA].* Summe der von der Steuer ausgenommenen Umsätze, der steuerbefreiten Umsätze, der Entgeltsminderungen sowie der Ankaufswerte der verkauften gebrauchten beweglichen Gegenstände nach Artikel 35 MWSTG.
- *Normalsatz [franz. taux normal].* Der Normalsatz der MWST beträgt 7,6 Prozent. Er gilt für alle Umsätze, die gemäss MWSTG nicht zum reduzierten Satz oder zum Sondersatz für Beherbergungsleistungen steuerbar sind.
- *Reduzierter Satz [franz. taux réduit].* Der reduzierte Satz der MWST beträgt 2,4 Prozent. Die Umsätze mit Gütern und Diensten, die zum reduzierten Satz steuerbar sind, sind in Artikel 36 Absatz 1 MWSTG namentlich aufgelistet. Dazu gehören insbesondere die Lieferungen von Ess- und Trinkwaren, Medikamenten, Pflanzen und Blumen sowie Zeitungen, Zeitschriften und Büchern.
- *Saldo-Steuersätze [franz. taux de dette fiscale nette].* Kleine und mittlere Unternehmen mit einem Jahresumsatz bis 3 Millionen Franken und deren Steuerlast geringer ist als 60'000 Franken können im Sinne einer administrativen Vereinfachung beantragen, die Steuer mit Hilfe von Saldo-Steuersätzen zu berechnen. Dabei handelt es sich um Steuersätze, die von der ESTV in Abhängigkeit der Art der Tätigkeit der Steuerpflichtigen festgelegt werden. In diesen Saldo-Steuersätzen ist ein durchschnittlicher Vorsteuerabzug schon eingerechnet. Für Steuerpflichtige, die mit solchen Saldo-Steuersätzen abrechnen, fällt somit die genaue Ermittlung der abziehbaren Vorsteuern weg. Deren mit Saldo-Steuersätzen berechnete Brutto-Steuer bildet somit gleichzeitig auch die geschuldete Netto-Steuer. Die sogenannten Pauschalsätze sind besondere Saldo-Steuersätze, die bei öffentlichen Verwaltungen zum Zuge kommen. Wegen ihrer geringen Bedeutung werden in der vorliegenden Statistik die Steuerpflichtigen, die solche Pauschalsätze anwenden, zu jenen hinzugezählt, die mit Saldo-Steuersätzen abrechnen.
- *Sondersatz für Beherbergungsleistungen [franz. taux spécial pour les prestations du secteur de l'hébergement].* Dieser Sondersatz beträgt 3,6 Prozent. Er wurde von den Eidgenössischen Räten mit
- *Chiffre d'affaires imposable [all. Steuerbarer Umsatz].* Il s'agit ici de la part du chiffre d'affaires total restant après déduction du chiffre d'affaires concernant les opérations exclues ou exonérées de la TVA. C'est sur cette portion du chiffre d'affaires total que l'assujetti calcule l'impôt collecté conformément aux taux de l'OTVA (taux normal, taux réduit, taux de dette fiscale nette ou taux spécial pour l'hébergement).
- *Chiffres d'affaires non soumis à la TVA [all. Nicht steuerbare Umsätze].* Ensemble des chiffres d'affaires de l'assujetti concernant les prestations exclues du champ d'application de l'impôt, les prestations exonérées de la TVA, les rabais et escomptes ainsi que le prix d'achat des biens mobiliers usagés vendus (LTVA article 35).
- *Chiffre d'affaires total [all. Gesamtumsatz].* Par chiffre d'affaires total d'un assujetti s'entend littéralement l'ensemble de son chiffre d'affaires sans prendre en compte si ce chiffre d'affaires est réalisé à l'intérieur ou à l'extérieur du pays, s'il est imposable, exonéré ou encore exclu du champ de l'impôt.
- *Déduction de l'impôt préalable [all. Vorsteuerabzug].* L'assujetti est autorisé à déduire de l'impôt collecté (impôt sur le chiffre d'affaires) l'ensemble de l'impôt préalable grevant l'acquisition de biens et prestations de services utilisés pour la réalisation de chiffres d'affaires imposables (ou exonérés de l'impôt). A l'inverse, l'impôt préalable frappant des biens et prestations de services acquis à d'autres fins (par exemple servant à réaliser un chiffre d'affaires exclu du champ d'application de l'impôt) n'est pas déductible. N'ont la possibilité de déduire explicitement l'impôt préalable que les assujettis qui n'utilisent pas les taux de dette fiscale nette. Pour ceux qui utilisent ce système simplifié, une déduction moyenne de l'impôt préalable a été intégrée dans chaque taux de dette fiscale nette.
- *Dette fiscale [all. Steuerzahllast].* Dans le cadre de la méthode simplifiée des taux de dette fiscale nette, la dette fiscale se calcule en appliquant le taux de dette fiscale nette de la branche considérée aux chiffres d'affaires de l'assujetti qui ne sont pas exclus du champ d'application de l'impôt. La limite maximale de la dette fiscale permettant de bénéficier de la méthode de décompte simplifiée a été fixée à 60'000 francs.

- Bundesbeschluss vom 22. März 1996 beschlossen (in Kraft ab dem 1. Oktober 1996). Der Sondersatz war bis zum 31. Dezember 2003 befristet. Die Bundesversammlung hat seither zwei Mal ihre Kompetenz genutzt, per Bundesgesetz diese Frist verlängern zu können. Mit Beschluss vom 16. Dezember 2005 wurde die Befristung neu auf den 31. Dezember 2010 gesetzt. Gemäss Artikel 36 Absatz 2 MWSTG gilt als Beherbergungsleistung die Gewährung von Unterkunft einschliesslich der Abgabe eines Frühstücks, selbst wenn dieses separat berechnet wird.
- *Steuer auf dem Umsatz (= Brutto-Steuer) [franz. impôt sur le chiffre d'affaires]*. Die Steuer auf dem Umsatz, auch Brutto-Steuer genannt, ist die Summe der mit Hilfe des Normalsatzes, des reduzierten Satzes, des Sondersatzes für Beherbergungsleistungen oder von Saldo-Steuersätzen berechneten Steuerbeträge. Die Bemessungsgrundlage bilden dabei der steuerbare Umsatz sowie der Bezug von Dienstleistungen aus dem Ausland. Von der Steuer auf dem Umsatz können die Steuerpflichtigen die ihnen überwältigten Vorsteuern in Abzug bringen (sog. Vorsteuerabzug). Letzteres gilt allerdings nur für die Steuerpflichtigen, die die Steuer auf dem Umsatz nicht mit Saldo-Steuersätzen berechnen.
  - *Steuerbarer Umsatz [franz. chiffre d'affaires imposable]*. Dabei handelt es sich um den nach Ausschneidung aller steuerbefreiten und von der Steuer ausgenommenen Umsätze verbleibenden Teil des Gesamtumsatzes. Auf dem steuerbaren Umsatz haben die Steuerpflichtigen die Steuer auf dem Umsatz oder Brutto-Steuer zum massgeblichen Steuersatz (Normalsatz, reduzierter Satz, Sondersatz für Beherbergungsleistungen oder Saldo-Steuersätze) zu berechnen.
  - *Steuerbefreite Umsätze [franz. chiffres d'affaires exonérés]*. Zu diesen Umsätzen gehören im wesentlichen die Ausfuhr von Gütern, die Dienstleistungen an Empfänger mit Sitz im Ausland, sofern die Nutzung oder Auswertung im Ausland erfolgt, sowie die sog. «Ausland-Ausland»-Umsätze. Im Gegensatz zu den von der Steuer ausgenommenen Umsätzen, besteht für die steuerbefreiten Umsätze das Recht auf den Vorsteuerabzug (echte Steuerbefreiung).
  - *Franchise réelle [all. Echte Steuerbefreiung]*. Cette notion est utilisée pour indiquer qu'un chiffre d'affaires bénéficie d'une exonération réelle de la taxe sur la valeur ajoutée. Dans ce cas l'assujetti peut demander la rétrocession de l'impôt préalable grevant le chiffre d'affaires même si l'impôt collecté est nul.
  - *Groupe d'entreprises [all. Unternehmensgruppe]*. L'article 22 de la LTVA permet à un groupe d'entreprises d'être imposé comme un seul assujetti. Cette possibilité existe lorsque des personnes morales ayant leur siège ou un établissement stable en Suisse sont étroitement liées. Le lien étroit existe lorsqu'une personne (physique ou morale), par la détention de la majorité des voix ou d'une autre manière, réunit sous une direction unique plusieurs personnes morales.
  - *Impôt à payer (= impôt dû) [all. Steuerforderung]*. Impôt net que l'assujetti doit payer à l'AFC lorsque l'impôt collecté est supérieur à l'impôt préalable déductible.
  - *Impôt à rembourser (= impôt à rétrocéder) [all. Steuerguthaben]*. Impôt net que l'AFC doit rembourser à l'assujetti lorsque l'impôt préalable est excédentaire par rapport à l'impôt collecté.
  - *Impôt à rétrocéder [all. Zurückzuerstattende Steuer]*. Voir: Impôt à rembourser.
  - *Impôt collecté (= impôt sur le chiffre d'affaires) [all. Brutto-Steuer]*. Somme des montants d'impôt calculés selon les différents taux d'imposition (taux normal, taux réduit, taux de dette fiscale nette ou taux spécial pour l'hébergement). Ces calculs se basent sur le chiffre d'affaires imposable ainsi que sur les acquisitions de prestations de services en provenance de l'étranger. Du total, l'assujetti peut soustraire les montants d'impôt que lui ont transférés ses fournisseurs (donc procéder à la déduction de l'impôt préalable). Cette déduction n'est toutefois pas possible pour les assujettis qui décomptent au moyen des taux de dette fiscale nette.
  - *Impôt dû [all. Geschuldete Steuer]*. Voir: Impôt à payer.
  - *Impôt net [all. Netto-Steuer]*. Voir: Soulte d'impôt.

- *Steuerertrag [franz. produit de l'impôt]*. Der Nettoertrag der MWST zugunsten der ESTV. Der Steuerertrag kann auf zwei Arten berechnet werden:
  - Total der Brutto-Steuer abzüglich Total der abziehbaren Vorsteuern;
  - Total der Steuerforderungen abzüglich Total der Steuerguthaben.
- *Steuerforderung (= geschuldete Steuer) [franz. impôt à payer]*. Netto-Steuer, die der Steuerpflichtige der ESTV schuldet, wenn die Brutto-Steuer höher als die abziehbare Vorsteuer ist.
- *Steuerguthaben (= Zurückzuerstattende Steuer) [franz. impôt à rembourser]*. Netto-Steuer, die die ESTV dem Steuerpflichtigen zurückzuerstatten hat, wenn die abziehbare Vorsteuer höher als die Brutto-Steuer ist.
- *Steuerpflichtige [franz. assujetti]*. Die Unternehmen, die im Inland jährlich für mehr als 75'000 Franken Gegenstände liefern und Dienstleistungen erbringen, müssen sich im MWST-Register als Steuerpflichtige eintragen lassen. Sie haben bei der ESTV periodisch (siehe Abrechnungsperiode) auf einem amtlichen Formular ihre Umsätze (Gesamtumsatz, steuerbefreite Umsätze, von der Steuer ausgenommene Umsätze, steuerbarer Umsatz, Bezug von Dienstleistungen aus dem Ausland) zu deklarieren, die Brutto-Steuer zu berechnen, den Vorsteuerabzug vorzunehmen und die Netto-Steuer an die ESTV zu bezahlen oder – im Falle eines Vorsteuerüberschusses – von der ESTV zurückzufordern.
- *Steuerzahllast [franz. dette fiscale]*. Im Rahmen der vereinfachten Abrechnung mit Saldosteuersätzen errechnet sich die Steuerzahllast durch die Anwendung des für die betreffende Branche geltenden Saldosteuerersatzes auf die Umsätze, die nicht von der Steuer ausgenommen sind. Die maximale Steuerzahllast, welche eine vereinfachte Steuerabrechnung ermöglicht, wurde auf 60'000 Franken festgesetzt.
- *Unechte Steuerbefreiung [franz. pseudo-franchise]*. Mit diesem Begriff soll aufgezeigt werden, dass auf von der Steuer ausgenommenen Umsätzen zwar keine Steuer zu berechnen ist, dass aber gleichzeitig die Steuerpflichtigen die Vorsteuern auf Gütern und
  - *Impôt préalable [all. Vorsteuern]*. Ensemble de la TVA calculée et transférée à l'assujetti par ses fournisseurs lors de la livraison de biens ou lors d'une prestation de service. Appartient également à cet impôt préalable la TVA que les assujettis doivent payer à l'AFD lors de l'importation de biens.
  - *Impôt préalable excédentaire [all. Vorsteuerüberschuss]*. Cela survient lorsque, dans un décompte, le total de l'impôt préalable déductible est supérieur à l'ensemble de l'impôt collecté. Ceci est assez fréquent lorsqu'une partie significative du chiffre d'affaires d'un assujetti est exonérée de l'impôt (par exemple pour l'exportation) ou/et lorsque l'assujetti procède à des investissements extraordinaires.
  - *Impôt sur le chiffre d'affaires [all. Steuer auf dem Umsatz]*. Voir: Impôt collecté.
  - *Loi fédérale sur la taxe sur la valeur ajoutée (Abréviation: LTVA) [all. Bundesgesetz über die Mehrwertsteuer, MWSTG]*. En se basant sur l'article 130 de la Constitution fédérale, les Chambres fédérales ont édicté la Loi fédérale sur la taxe sur la valeur ajoutée du 2 septembre 1999. Cette loi fixe toutes les dispositions d'exécution importantes relatives à cet impôt. La LTVA est entrée en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2001.
  - *Ordonnance régissant la taxe sur la valeur ajoutée (Abréviation: OTVA) [all. Verordnung über die Mehrwertsteuer, MWSTV]*. En se basant sur l'article 41ter de la Constitution fédérale et sur l'article 8 des dispositions transitoires de la Constitution fédérale, le Conseil fédéral a édicté l'Ordonnance régissant la taxe sur la valeur ajoutée le 22 juin 1994. A partir du premier janvier 2001, cet impôt est régi par la loi fédérale concernant la taxe sur la valeur ajoutée (LTVA) et par l'ordonnance du 29 mars 2000, contenant les dispositions d'exécution de la LTVA.
  - *Période de décompte [all. Abrechnungsperiode]*. En règle générale, les assujettis ont l'obligation de faire parvenir à l'AFC des décomptes trimestriels. S'ils remplissent les conditions leur permettant de bénéficier de la méthode simplifiée des taux de dette fiscale nette, la période de décompte est semestrielle depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1996. En outre, en présence de conditions particulières, l'AFC peut accorder à l'assujetti le droit de décompter mensuellement.

- Dienstleistungen, die sie für solche Umsätze verwenden, nicht in Abzug bringen dürfen. Wegen des fehlenden Vorsteuerabzugs tragen die von der Steuer ausgenommenen Umsätze letztendlich eine Vorsteuerbelastung; sie sind somit nicht echt von der Steuer befreit.
- *Unternehmensgruppe [franz. groupe d'entreprises]*. Artikel 22 MWSTG gestattet einer Gruppe von Unternehmen gemeinsam als ein einziger Steuerpflichtiger behandelt zu werden. Diese Möglichkeit besteht, wenn juristische Personen mit Sitz oder Betriebsstätte in der Schweiz eng miteinander verbunden sind. Die enge Verbindung liegt vor, wenn eine (natürliche oder juristische) Person durch Stimmenmehrheit oder auf andere Weise mehrere juristische Personen unter einheitlicher Leitung zusammenfasst.
  - *Verordnung über die Mehrwertsteuer (Abkürzung: MWSTV) [franz. Ordonnance régissant la taxe sur la valeur ajoutée, OTVA]*. Gestützt auf Artikel 41ter der Bundesverfassung und Artikel 8 der Übergangsbestimmungen der Bundesverfassung hat der Bundesrat die Verordnung über die Mehrwertsteuer vom 22. Juni 1994 erlassen. Seit dem 1. Januar 2001 wird die MWST im Bundesgesetz über die Mehrwertsteuer (MWSTG) sowie in der Verordnung vom 29. März 2000 zum Bundesgesetz über die Mehrwertsteuer (MWSTV), welche die Ausführungsbestimmungen zum MWSTG enthält, geregelt.
  - *Von der Steuer ausgenommene Umsätze [franz. chiffres d'affaires exclus du champ de l'impôt]*. Dies sind die in Artikel 18 MWSTG namentlich aufgelisteten Umsätze, die keinen Steuergegenstand bilden (Negativ-Liste). Es handelt sich insbesondere um Umsätze in den Bereichen Gesundheit, Sozialfürsorge, Unterricht und Ausbildung, Kultur und Sport, Vermietung von Liegenschaften, Geld- und Kapitalverkehr sowie Versicherungen. Wer ausschliesslich solche Dienstleistungen erbringt, muss sich nicht als Steuerpflichtiger im MWST-Register eintragen lassen. Wer daneben auch steuerbare Umsätze erzielt und deshalb als Steuerpflichtiger registriert ist, muss auf der einen Seite die von der Steuer ausgenommenen Umsätze im Rahmen seines Gesamtumsatzes deklarieren, hat sie aber auf der anderen Seite vom Gesamtumsatz in Abzug zu bringen. Im Gegensatz zu den steuerbefreiten Umsätzen, besteht für die von der Steuer ausgenommenen Umsätze kein Recht auf den Vorsteuerabzug (unechte Steuerbefreiung).
  - *Produit de l'impôt [all. Steuerertrag]*. Recettes dégagées par la TVA en faveur de l'AFC. Ce total peut être calculé de deux manières:
    - ensemble de l'impôt collecté diminué du total de l'impôt préalable déductible;
    - total de l'impôt à payer à l'AFC diminué des montants d'impôt à rembourser aux assujettis.
  - *Pseudo-franchise [all. Unechte Steuerbefreiung]*. Elle résulte de la non-imposition de certaines prestations. Si l'assujetti ne doit certes pas payer à l'AFC d'impôt sur ces chiffres d'affaires, dans le même temps il lui est aussi impossible de déduire l'impôt préalable qui lui a été transféré. C'est pourquoi les chiffres d'affaires exclus du champ d'application de l'impôt conservent leur charge d'impôt et ne sont pas exonérés de la TVA.
  - *Soulte d'impôt (= impôt net) [all. Netto-Steuerforderung]*. Montant résultant du total de l'impôt collecté diminué de l'impôt préalable déductible. Lorsque cette différence est supérieure à zéro, on parlera de soulte (positive) à payer par l'assujetti à l'AFC. Au contraire, si la différence est inférieure à zéro (lorsqu'il y a excédent d'impôt préalable), la soulte (négative) devra être remboursée par l'AFC à l'assujetti.
  - *Taux de dette fiscale nette [all. Saldo-Steuersätze]*. Dans l'optique d'une simplification de leur travail administratif, les assujettis dont le chiffre d'affaires annuel ne dépasse pas 3 millions de francs et dont la dette fiscale reste inférieure à 60'000 francs peuvent établir leurs décomptes d'impôt au moyen des taux de dette fiscale nette. Ces taux, calculés par l'AFC pour certaines branches, prennent en compte la valeur moyenne de l'impôt préalable propre à chaque activité économique. De telle sorte, le calcul exact de l'impôt préalable n'est plus nécessaire pour les assujettis qui utilisent ce système. L'impôt collecté calculé au moyen de ces taux de dette fiscale nette correspond à l'impôt net à payer par l'assujetti. Les taux appelés forfaitaires sont des cas particuliers de taux de dette fiscale nette appliqués principalement dans l'administration publique. Marginaux, les assujettis utilisant ce système ont été agrégés (dans ces statistiques) à ceux décomptant avec un taux de dette fiscale nette.

- *Vorsteuerabzug* [franz. *déduction de l'impôt préalable*]. Die Steuerpflichtigen sind befugt, von der berechneten Steuer auf dem Umsatz jene Vorsteuern abzuziehen, die auf Gütern und Diensten lasten, die sie für das Erzielen steuerbarer (und steuerbefreiter) Umsätze verwenden. Vorsteuern auf Gütern und Dienstleistungen, die von den Steuerpflichtigen für einen anderen Zweck (z.B. für das Erzielen von Umsätzen, die von der Steuer ausgenommen sind) verwendet werden, sind hingegen nicht abziehbar. Der explizite Vorsteuerabzug steht nur jenen Steuerpflichtigen zu, die nicht mit Saldo-Steuersätzen abrechnen. Bei den anderen Steuerpflichtigen ist nämlich ein durchschnittlicher Vorsteuerabzug schon in den Saldo-Steuersätzen selbst berücksichtigt.
- *Vorsteuern* [franz. *impôt préalable*]. Summe der MWST, die den Steuerpflichtigen beim Kauf von Gegenständen oder beim Bezug von steuerbaren Dienstleistungen von anderen Steuerpflichtigen verrechnet und überwältzt worden ist. Zu den Vorsteuern gehört auch die MWST, die die Steuerpflichtigen bei der Einfuhr an die EZV zu bezahlen haben.
- *Vorsteuerüberschuss* [franz. *impôt préalable excédentaire*]. Von einer Abrechnung mit Vorsteuerüberschuss ist dann die Rede, wenn der Betrag der abziehbaren Vorsteuern die deklarierte Brutto-Steuer übersteigt. Dieser Fall ergibt sich regelmässig dann, wenn die Umsätze eines Steuerpflichtigen zu einem bedeutenden Teil steuerbefreit sind (z.B. auf Exporte entfallen) und/oder beim Steuerpflichtigen eine Investitionsspitze eintritt.
- *Zurückzuerstattende Steuer* [franz. *impôt à rétroceder*]. Siehe: Steuerguthaben.
- *Taux normal* [all. *Normalsatz*]. Le taux normal de la TVA s'élève à 7,6 pour cent. Il est valable pour l'ensemble des opérations soumises à l'impôt qui ne bénéficient, selon la LTVA, ni du taux réduit, ni du taux spécial des prestations du secteur de l'hébergement.
- *Taux réduit* [all. *Reduzierter Satz*]. Le taux réduit de la TVA s'élève à 2,4 pour cent. La liste exhaustive des livraisons de biens et prestations de services soumises à ce taux figure dans la LTVA, article 36, 1<sup>er</sup> alinéa. Relèvent principalement de ce taux les livraisons de produits comestibles et boissons, de médicaments, de plantes et fleurs ainsi que de journaux, revues et livres.
- *Taux spécial pour les prestations du secteur de l'hébergement* (= *taux spécial pour l'hébergement ou encore «taux hôtelier»*) [all. *Sondersatz für Beherbergungsleistungen*]. Ce taux spécial, qui a été approuvé par le Parlement dans un arrêté du 22 mars 1996, se monte à 3,6 pour cent. Selon la modification consécutive de l'OTVA du 26 juin 1996, il est entré en vigueur le 1<sup>er</sup> octobre 1996. La validité du taux spécial a été prorogée jusqu'au 31 décembre 2003. Ensuite, l'assemblée fédérale a utilisé sa compétence à deux reprises afin de prolonger ce délais par une loi fédérale. Avec la décision du 16 décembre 2005, le délais a été établi jusqu'au 31 décembre 2010. Selon l'article 36, 2<sup>ième</sup> alinéa, de la LTVA, est considéré comme prestation du secteur de l'hébergement, le logement avec petit déjeuner, même si celui-ci est facturé séparément.









## Publikationsprogramm BFS

Das Bundesamt für Statistik (BFS) hat – als zentrale Statistikstelle des Bundes – die Aufgabe, statistische Informationen breiten Benutzerkreisen zur Verfügung zu stellen.

Die Verbreitung der statistischen Information geschieht gegliedert nach Fachbereichen (vgl. Umschlagseite 2) und mit verschiedenen Mitteln:

<i>Diffusionsmittel</i>	<i>Kontakt Contact</i>	<i>Moyen de diffusion</i>
Individuelle Auskünfte	032 713 6011 info@bfs.admin.ch	Service de renseignements individuels
Das BFS im Internet	www.statistik.admin.ch	L'OFS sur Internet
Medienmitteilungen zur raschen Information der Öffentlichkeit über die neusten Ergebnisse	www.news-stat.admin.ch	Communiqués de presse: information rapide concernant les résultats les plus récents
Publikationen zur vertieften Information (zum Teil auch als Diskette/CD-Rom)	032 713 6060 order@bfs.admin.ch	Publications: information approfondie (certaines sont disponibles sur disquette/CD-Rom)
Online-Datenbank	032 713 6086 www.statweb.admin.ch	Banque de données (accessible en ligne)

Nähere Angaben zu den verschiedenen Diffusionsmitteln im Internet unter der Adresse [www.statistik.admin.ch](http://www.statistik.admin.ch) → Dienstleistungen → Publikationen Statistik Schweiz.

## Programme des publications de l'OFS

En sa qualité de service central de statistique de la Confédération, l'Office fédéral de la statistique (OFS) a pour tâche de rendre les informations statistiques accessibles à un large public.

L'information statistique est diffusée par domaine (cf. verso de la première page de couverture); elle emprunte diverses voies:

Informations sur les divers moyens de diffusion sur Internet à l'adresse [www.statistique.admin.ch](http://www.statistique.admin.ch) → Services → Les publications de Statistique suisse.

## Publikationen ESTV

Die Eidg. Steuerverwaltung gibt folgende periodische Publikationen heraus.

In der Reihe Statistik der Schweiz:

Steuerbelastung in der Schweiz 2006, Kantonshauptorte – Kantonsziffern, Bern 2007, 96 S., Fr. 13.–, Best.-Nr. 055-0600

Steuerbelastung in der Schweiz 2006, natürliche Personen nach Gemeinden, Bern 2007, 72 S., Fr. 9.–, Best.-Nr. 036-0600

Die Mehrwertsteuer in der Schweiz 2004–2005, Resultate und Kommentare (vorliegende Publikation)

## Publications de l'AFC

L'Administration fédérale des contributions publie les publications périodiques suivantes:

Dans la série «Statistique de la Suisse»:

Charge fiscale en Suisse en 2006, chefs-lieux des cantons – nombres cantonaux, Berne 2007, 96 pages, 13 francs, numéro de commande 055-0600

Charge fiscale en Suisse en 2006, personnes physiques par commune, Berne 2007, 72 pages, 9 francs, numéro de commande 036-0600

La taxe sur la valeur ajoutée en Suisse en 2004–2005, résultats et commentaires (la présente publication)

In dieser Publikation erläutert die Eidgenössische Steuerverwaltung (ESTV) die Hauptelemente der Mehrwertsteuer (MWST) und geht auf deren statistischen Gehalt in Verbindung zur bestehenden Wirtschaftsstatistik der Schweiz ein. Im Zentrum der statistischen Ergebnisse stehen der Umsatz in seinen verschiedenen Ausprägungen, die Steuer auf dem Umsatz, die anrechenbare Vorsteuer und der Steuerertrag.

Die für die Wiedergabe der statistischen Ergebnisse herangezogenen Kriterien sind: die Netto-Steuerforderung, der Umsatz, die Rechtsform und die wirtschaftliche Tätigkeit der Steuerpflichtigen. Die Gesamtheit der Ergebnisse stammt aus den Abrechnungen, die jeder Steuerpflichtige periodisch der ESTV einreicht. Die der Eidgenössischen Zollverwaltung (EZV) geschuldete MWST auf der Einfuhr erscheint in diesen periodischen Abrechnungen nicht explizit und ist deshalb nicht Gegenstand der vorliegenden Publikation.

Dans cette publication, l'Administration fédérale des contributions (AFC) décrit les principaux éléments de la taxe sur la valeur ajoutée (TVA) et examine leur signification statistique en relation avec la statistique économique suisse existante. Les résultats portent surtout sur le chiffre d'affaires dans ses diverses définitions, l'impôt collecté, l'impôt préalable déductible ou encore le produit de l'impôt.

Les critères retenus pour la présentation des résultats statistiques sont: la soultte d'impôt, le chiffre d'affaires, la forme juridique et l'activité économique des assujettis. L'ensemble des résultats provient des décomptes que chaque assujetti envoie périodiquement à l'AFC. La TVA payée lors de l'importation à l'Administration fédérale des douanes (AFD) n'apparaît pas explicitement dans ces décomptes et n'est donc pas le sujet de la présente publication.

**Bestellnummer**  
**N° de commande**  
224-0500

**Bestellungen**  
**Commandes**  
Tel.: 032 713 6060  
Fax: 032 713 6061  
E-Mail: [order@bfs.admin.ch](mailto:order@bfs.admin.ch)

**Preis**  
**Prix**  
Fr. 16.– (exkl. MWST)  
16 francs (TVA excl.)

ISBN 978-3-303-18086-0